

2020

# AGRISTAT 20-10

Statistisches Monatsheft  
Cahier statistique mensuel

10.11.20

Die Schweiz – ein Bierland?  
La Suisse – pays de la bière ?



agristat 

# Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

<b>Aktuell</b>	<b>Die Schweiz – ein Bierland?</b>	<b>6</b>
<b>Actuel</b>	<b>La Suisse – pays de la bière ?</b>	
1. Grundlagen Bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	12
	1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphériques du plateau suisse	13
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	14
	1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton	15
	1.5 Hagelschäden: Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle: Annonces et jours de dégâts	15
	1.6 Elementarschäden: Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts élémentaires: Annonces et jours de dégâts	16
	1.7 Bestand der erwerbstätigen nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung Effectif de la population étrangère active résidente non permanente	16
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Für den Anbau verfügbare Pflanzkartoffeln Plants de pommes de terres disponibles pour la culture	17
	2.2 Lieferung konventioneller Zuckerrüben an die Zuckerfabriken Livraison de betteraves sucrières conventionnelles aux sucreries	18
	2.3 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais: Quantité	20
	2.4 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais: Prix	21
	2.5 Verarbeitung von Mostobst durch die Mostereien Transformation des fruits à cidre par les cidreries	22
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	24
	3.2 Verwertung der Milchanlieferungen Mise en valeur des livraisons de lait	25
	3.3 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie	26
	3.4 Käseproduktion Production de fromage	27
	3.5 Produktion von Konsumrahm Production de crème de consommation	28
	3.6 Produktion, Aussenhandel, Lager und Verkäufe von Butter Production, commerce extérieur, stocks et ventes de beurre	28
	3.7 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	29
	3.8 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	29
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	31
	4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	32
	4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	33
	4.4 Durchschnittsgewichte der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène	33
	4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	35
	4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	38
	4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	39
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	40
	4.9 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	43
	4.10 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	44
	4.11 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	45
	4.12 Produktion und Einfuhr von Eiern Production et importation d'oeufs	46
	4.13 Nettoerzeugung von Fleisch in den EU-Ländern Production nette de viande dans les pays de l'UE	47

<i>Kapitel ~ Chapitre</i>	<i>Tabelle ~ Tableau</i>	<i>Seite ~ Page</i>
	4.14 Nettoerzeugung von Milch und Milchprodukten in den EU-Ländern Production net de lait et de produits laitiers dans les pays de l'UE	48
5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1 Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales	50
	5.2 Einfuhr von Gemüse Importations de légumes	51
	5.3 Einfuhr von Früchten und Nüssen Importations de fruits et de noix	53
	5.4 Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons	55
	5.5 Bilanz des Aussenhandels mit Milchprodukten nach Zollkapitel Balance commerciale des produits laitiers par chapitre douanier	56
	5.6 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	57
	5.7 Käseeinfuhr nach Sorten Importation de fromages par variété	58
	5.8 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	59
	5.9 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Zollkapitel Importation de produits agricoles par chapitre douanier	60
	5.10 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Zollkapitel Exportation de produits agricoles par chapitre douanier	61
	5.11 Einfuhr von Futtermitteln Importations d'aliments pour animaux	65
	5.12 Einfuhr von Saatgut Importation de semences	67
	5.13 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais	68
	5.14 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'Importation de machines et d'équipements	68
	5.15 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production	69
	5.16 Aussenhandelsindex Indice du commerce extérieur	70
6. Preise Prix	6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	72
	6.2 Auf überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	73
	6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	74
	6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisé des veaux de boucherie et des Natura-Beef	75
	6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	76
	6.6 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	77
	6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	78
	6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	79
	6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	80
	6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	82
	6.11 Rohholzpreise Prix du bois brut	84
	6.12 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole	85
	6.13 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	86
	6.14 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	87
	6.15 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole	88
	6.16 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	89
	6.17 Landesindex der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation	89
	6.18 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	90
	6.19 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	91
	6.20 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation	91

<i>Kapitel ~ Chapitre</i>	<i>Tabelle ~ Tableau</i>	<i>Seite ~ Page</i>
	6.21 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	92
	6.22 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	93
	6.23 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	94
7. Diverses Divers	7.1 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat September Valeur de vente de produits d'origine animale au mois de septembre	96
	7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois	97
	7.3 Umsätze im Detailhandel: Nahrungsmittel, Getränke und Tabak Chiffres d'affaires dans le commerce de détail: Alimentation, boissons et tabac	98
Impressum		99

## Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Falls eine Veränderung in Prozent kleiner als -100% oder grösser als 100% ist, wird sie ebenfalls durch drei Punkte (...) ersetzt.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (\*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden. Im Kapitel 5, Aussenhandel, sind alle Werte bis im Mai des folgenden Jahres provisorisch. In den Tabellen werden diese Werte nicht als provisorisch markiert.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (\*\*) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

## Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Si une variation en pour cent est plus petite que -100% ou plus grande que 100%, elle est également remplacée par trois points (...).

Un astérisque respectivement une petite étoile (\*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises. Dans le chapitre 5, commerce extérieur, toutes les valeurs sont provisoires jusqu'au mois de mai de l'année suivante. Dans les tableaux, ces valeurs ne sont pas marquées comme provisoires.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (\*\*) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis: En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

## Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10 000 m <sup>2</sup> )
J	Joule = 0.239 cal
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1000 J) = 0.239 kcal
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m <sup>3</sup>	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent (nach Fett- und Eiweissgehalt)
MJ	Megajoule (1000 Kilojoule)
MwSt.	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1000 kg)
TJ	Terajoule (1000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch
VMA	Vollmilchäquivalent (nach Energiegehalt: 2800 kJ/kg Milch)

## Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
ELE	équivalent en lait entier (selon la teneur en énergie: 2800 kJ/kg de lait)
EVL	équivalent-lait (selon la teneur en graisse et protéine)
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10 000 m <sup>2</sup> )
J	joule = 0.239 cal
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1000 J) = 0.239 kcal
l	litre
LE	Lait entier
m <sup>3</sup>	mètre cube
MJ	mégajoule (1000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1000 kg)
TJ	térajoule (1000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

## Die Schweiz – ein Bierland?

Autor: Nicolas Hofer

Quellen: Aargauer Zeitung, Schweizer Bierbrauer gewinnen dank Vielfalt weitere Marktanteile; Agristat; BauernZeitung, Schweizer Bier: Erste grosse Mälzerei des Landes, Schweizer Bier von hier – das Ziel ist klar; Deutscher Brauer-Bund e.V., Angaben zur Braumenge Deutschland; Schweizer Radio und Fernsehen (SRF), Schweizer Malz für Schweizer Bier; Hier+Jetzt, Bier und wir – Geschichte der Brauereien und des Bierkonsums in der Schweiz; IndexMundi, Daten zur Bevölkerung; The Brewers of Europe, European Beer Trends – Statistic Report – Edition 2019; Wikipedia, Bierkartell (Schweiz); Schweizer Brauerei-Verband: Daten zu Konsum und Menge; Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Importmengen; Schweizerische Eidgenossenschaft, Verordnung über die Verwendung von schweizerischen Herkunftangaben für Lebensmittel (HasLV)

**Die Schweizer Bierproduktion ist über die Jahre dynamischen Veränderungen unterworfen. Die Zahl der Klein- und Mikrobrauereien hat in den letzten Jahren stark zugenommen. Der grösste Teil des Marktes befindet sich jedoch in den Händen des Duopols Heineken und Feldschlösschen/Carlsberg. Der Gesamtverbrauch von Bier nimmt in der Schweiz aufgrund der zunehmenden Importe leicht zu bei sinkendem Pro-Kopf-Verbrauch. Die Rohstoffe Hopfen und Malz werden zu grossen Teilen importiert, bei beiden lässt sich aber ein Trend zu mehr Swissness ausmachen. Hopfige Biere werden stets beliebter, entsprechend nehmen die Hopfenimporte zu.**

### Eine kurze historische Einleitung

Die Anzahl Brauereien ist in der Schweiz seit jeher schwankend. So gab es 1880 über 530 Brauereien. 1930 war deren Zahl auf 59 gesunken und 1990 gab es gar nur noch 52 Brauereien. Auch der Gesamtausstoss an Bier unterlag grösseren Schwankungen, deutlich sind vor allem die Einbrüche nach den beiden Weltkriegen. Ebenfalls ging die Fläche an Braugerste zurück, was wiederum den Rückgang der inländischen Mälzereitradition zur Folge hatte.

Mit der Auflösung des Schweizer Bierkartells im Jahr 1991 wurden vermehrt ausländische Brauereien in der Schweiz tätig. Erreichten die Importmengen 1960 lediglich 0,5% des schweizerischen Gesamtkonsums, so stieg der Importanteil 1991 auf 13,7% an. Spätestens 1994 war die Globalisierung definitiv auch im Schweizer Biersektor angekommen, als Calanda Haldengut von Heineken aufgekauft wurde. Sechs Jahre später kaufte Carlsberg dann Feldschlösschen. Dies führte dazu, dass um die Jahrtausendwende bereits 70% des Schweizer Bierausstosses aus ausländisch beherrschten Brauereien stammten. Rasch sehnten sich erste Konsumenten, die sich zuvor auf exotische Importbiere stürzten, wieder nach regionalen, authentischen Schweizer Bieren. Dies führte ab Ende der 90er Jahre vermehrt zur Gründung von neuen Brauereien. Vorzeigemodell ist dabei die Brauerei TurbinenBräu aus Zürich, die nach schwieriger Kapitalsuche 1997 gegründet wurde. Auf der anderen Seite schritt die Globalisierung weiter voran: 2008 wurde Eichhof von Heineken übernommen und an der Fussballeuropameisterschaft, die im selben Jahr in der Schweiz und Österreich stattfand, wurde in allen offiziellen Fanzonen nur Carlsberg ausgeschenkt. Keine der mittelgrossen Brauereien hat diese Globalisierungsphase des Schweizer Biermarktes als eigenständiges Unternehmen überlebt. Allerdings konnten sich vereinzelt kleinere Traditionsbrauereien halten, beispielsweise Rosengarten in Einsiedeln (SZ), Sonnenbräu in Rebstein (SG) und Adlerbräu in Schwanden (GL). Alle weisen heute einen Marktanteil von unter 2% auf und liegen nicht im Einzugsgebiet grösserer Städte. Es folgten weitere Neugründungen, die dem Vorbild Turbinenbräu naheiferten, sich vermehrt in der Agglomeration einnisteten und ein hippestes und urbanes Image pflegten. Doch im Hintergrund spielte sich noch ein weiterer Trend ab: Es entstanden unzählige Mikrobrauereien. Von total 52 gemeldeten Brauereien im Jahr 1990 explodierte die Zahl auf 1021 Brauereien im Jahr 2019. Davon sind 933 Mikrobrauereien. Die daraus resultierende Brauereidichte sucht in Europa seinesgleichen: Betrachtet man die Anzahl Brauereien pro 100 000 Einwohnern, so nimmt die Schweiz einen absoluten Spitzenplatz ein (siehe Grafik 1).

## La Suisse – pays de la bière ?

Auteur : Nicolas Hofer

Sources : Aargauer Zeitung, « Schweizer Bierbrauer gewinnt dank Vielfalt weitere Marktanteile » ; Agristat ; BauernZeitung, « Schweizer Bier: Erste grosse Mälzerei des Landes, Schweizer Bier von hier – das Ziel ist klar » ; Deutscher Brauer-Bund e.V., données relatives à la production de bière en Allemagne ; Schweizer Radio und Fernsehen (SRF), « Schweizer Malz für Schweizer Bier » ; « Bier und wir – Geschichte der Brauereien und des Bierkonsums in der Schweiz », éditions Hier und Jetzt ; IndexMundi, donnée relatives à la population ; The Brewers of Europe, European Beer Trends – Statistic Report – Edition 2019 ; Wikipédia, Bierkartelle (Schweiz) ; Association suisse des brasseries : données sur la consommation et les quantités ; Administration fédérale des douanes (AFD), quantités importées ; Confédération suisse, ordonnance sur l'utilisation des indications de provenance suisse pour les denrées alimentaires (OIPSD)

**Au fil des ans, la production suisse de bière a connu d'importants changements. Le nombre de petites et micro-brasseries a considérablement augmenté ces dernières années. Cependant, la majeure partie du marché est entre les mains du duopole Heineken et Feldschlösschen/Carlsberg. En Suisse, la consommation totale de bière augmente légèrement en raison de la hausse des importations, tandis que la consommation par habitant diminue. Le houblon et le malt, matières premières de la bière, se voient en grandes parties importés. Toutefois, une tendance pour plus de Swissness se dessine dans les deux cas. Les bières riches en houblon sont de plus en plus populaires, et les importations de houblon augmentent en conséquence.**

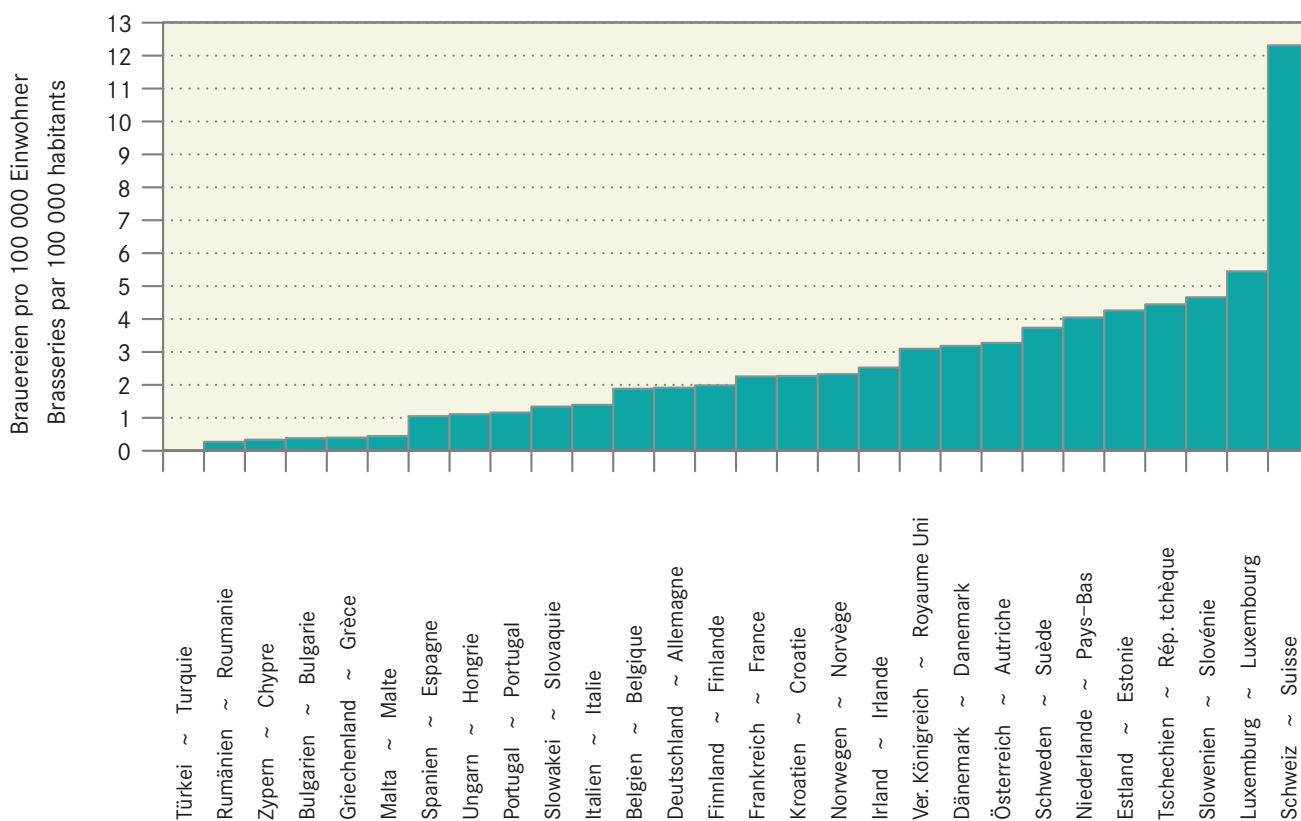
### Breve introduction historique

Le nombre de brasseries en Suisse a toujours fluctué : tandis qu'il y en avait plus de 530 en 1880, elles n'étaient que 59 en 1930, et même pas plus que 52 en 1990. La production totale de bière a elle aussi été soumise à d'importantes fluctuations, comme en témoignent surtout les effondrements qu'elle a connus au lendemain des deux guerres mondiales. De même, la surface allouée à la culture d'orge de brasserie a diminué, entraînant à son tour un déclin de la tradition du maltage indigène.

Suite à la dissolution du cartel de la bière suisse en 1991, un nombre croissant de brasseries étrangères sont venues s'établir en Suisse. Si le volume des importations n'atteignait que 0,5% de la consommation totale en Suisse, il est passé à 13,7% en 1991. En 1994, soit l'année qui a suivi le rachat de Calanda Haldengut par Heineken, il ne faisait plus aucun doute que la mondialisation était arrivée dans le secteur de la bière suisse. Six ans plus tard, Carlsberg a racheté Feldschlösschen. À l'aube du troisième millénaire, 70% de la production suisse de bière provenait donc déjà de brasseries étrangères. Il n'a pas fallu attendre longtemps pour voir les premiers consommateurs, qui étaient auparavant avides de bières exotiques importées, retrouver l'envie de bières suisses régionales et authentiques. À partir de la fin des années 90, ce regain d'intérêt a conduit à la création de nouvelles brasseries. La figure de proue de ces nouvelles entreprises est la brasserie TurbinenBräu de Zurich, fondée en 1997 après une difficile recherche de capitaux. Cependant, la mondialisation a poursuivi sa course. En 2008, Heineken a repris Eichhof et, à l'occasion du Championnat d'Europe de football, qui se déroulait en Suisse et en Autriche cette même année, seule de la bière Carlsberg a été servie dans toutes les zones officielles réservées aux supporters. Aucune brasserie de taille moyenne n'a survécu à cette la mondialisation du marché suisse de la bière en tant qu'entreprise indépendante. Cependant, quelques petites brasseries traditionnelles ont réussi à tirer leur épingle du jeu, comme Rosengarten à Einsiedeln (SZ), Sonnenbräu à Rebstein (SG) et Adlerbräu à Schwanden (GL). Toutes disposent aujourd'hui d'une part de marché inférieure à 2% et ne pas sont situées dans la zone de chalandise des grandes villes. Il s'en est suivi la fondation de nouvelles brasseries sur le modèle de TurbinenBräu, s'installant de plus en plus dans les agglomérations et cultivant une image branchée et urbaine. Néanmoins, une autre tendance se profilait en toile de fond. En effet, d'innombrables micro-brasseries voyaient le jour. Le nombre des 52 brasseries enregistrées en 1990 a pris l'ascenseur pour atteindre

1021 en 2019, dont 933 micro-brasseries. La densité de brasseries qui en a résulté est sans précédent en Europe : considérée en fonction du nombre de brasseries pour 100 000 habitants, la Suisse est loin devant les autres pays du continent (cf. graphique 1).

Grafik 1: Anzahl Brauereien pro 100 000 Einwohner  
 Graphique 1 : Nombre de brasseries par 100 000 habitants



Quellen: The Brewers of Europe, European Beer Trends, Statistic Report Edition 2019; Deutscher Brauer-Bund e.V., Angaben zu Deutschland; IndexMundi, Daten zur Bevölkerung

Sources : The Brewers of Europe, European Beer Trends, Statistic Report Edition 2019 ; Deutscher Brauer-Bund e.V., données relatives à l'Allemagne ; IndexMundi, données relatives à la population

Diese Zahl ist aber mit Vorsicht zu interpretieren. Zwar müssen sich in der Schweiz Brauereien erst ab einem jährlichen Ausstoss von 400 Litern als Brauerei anmelden (in Deutschland gilt die Meldepflicht beispielsweise bereits ab einer Menge von 200 Litern), dennoch ist denkbar, dass die hiesige bürokratische Gründlichkeit und das schweizerische Pflichtbewusstsein zumindest einen Teil der hohen Anzahl an registrierten Brauereien erklären können. Vielleicht sind auch viele Hobbybrauer stolz, wenn sie sich auf der Liste der registrierten Brauereien wiederfinden und melden sich deshalb an. Kurz: Es ist anzuzweifeln, dass die Schweiz tatsächlich so viel mehr Brauereien aufweist als die anderen europäischen Länder. Dennoch wird geschätzt, dass in der Schweiz 4000 bis 5000 verschiedene Biere gebraut werden (man könnte also über 10 Jahre jeden Tag ein anderes probieren). Doch wie schaut es bei den Marktanteilen der einzelnen Akteure aus? 57 Brauereien, die über 1000 hl pro Jahr ausstossen, bestreiten 98% des Schweizer Biermarkts. Dies sind die professionellen Produzenten. Dabei wird der Biermarkt heute deutlich von den Grossen dominiert: Ungefähr 70% des Volumens stammt vom Duopol Heineken und Feld-

Toutefois, il convient d'interpréter ce chiffre avec prudence. En Suisse, les brasseries ne doivent s'enregistrer comme telles qu'à partir d'une production annuelle de 400 litres (à titre de comparaison, l'obligation de s'enregistrer s'applique déjà à partir d'un volume de 200 litres en Allemagne). Cependant, il est envisageable que le nombre élevé de brasseries suisses enregistrées découle du moins en partie de la rigueur bureaucratique qui règne en Suisse et du caractère consciencieux des citoyens. Il se peut aussi que les nombreux brasseurs amateurs soient fiers de se retrouver sur la liste des brasseries enregistrées. En définitive, le fait que la Suisse compte vraiment beaucoup plus de brasseries que les autres pays européens peut être remis en question. Cependant, le nombre de bières brassées en Suisse est estimé entre 4000 et 5000 (il serait donc possible d'en déguster une différente chaque jour pendant plus de dix ans). Mais qu'en est-il des parts de marché des différents acteurs ? Les 57 brasseries qui produisent plus de 1000 hl par an représentent 98% du marché suisse de la bière. Ce sont les producteurs professionnels. À l'heure actuelle, le marché de la bière est clairement dominé

schlösschen/Carlsberg. Auf Schützengarten, Locher, Ramseier sowie die 20 restlichen Mitglieder des Schweizer Brauereiverbandes fällt ein weiteres grosses Stück. Der Marktanteil der vielen Klein- und Mikrobrauereien ist mit insgesamt 2% von marginaler Bedeutung. Wie sich die Kleinbrauereien in Zukunft schlagen werden, wird sich zeigen. Werden sie eine zwar zahlreiche aber bezüglich der Marktanteile doch untergeordnete Erscheinung bleiben – oder werden sie ihre Marktanteile weiter ausbauen können? Werfen wir nun einen Blick auf die aktuelle Schweizer Bierproduktion.

**Produktion**

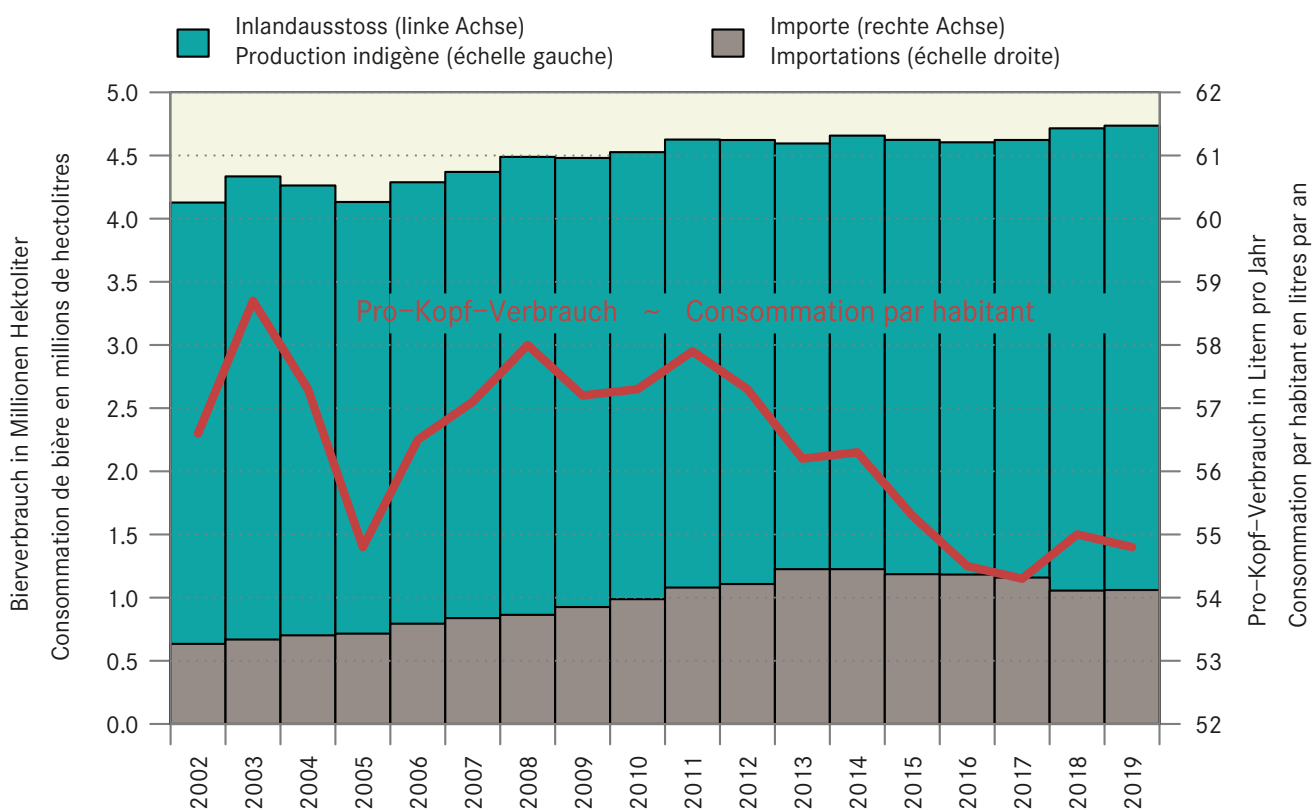
Der Inlandausstoss an Bier war 2019 so hoch wie nie in der betrachteten Zeitreihe (siehe Grafik 2). Dabei bleibt er über die Jahre jedoch erstaunlich konstant und beträgt im Mittel rund 3,5 Millionen Hektoliter pro Jahr. Die Bierimporte nahmen bis 2013 kontinuierlich zu. In diesem Jahr erreichten sie mit 1,2 Millionen Hektolitern den vorläufig höchsten Wert. Im Mittel der letzten Jahre wurden rund 20% der totalen Biermenge importiert. Der sinkende Pro-Kopf-Verbrauch konnte sich in den letzten drei Jahren stabilisieren. Dabei verhinderte das Bevölkerungswachstum einen Rückgang der Gesamtmenge.

par les grands acteurs : environ 70% de la production provient du duopole Heineken et Feldschlösschen/Carlsberg. Schützengarten, Locher, Ramseier et les 20 autres membres de l'Association suisse des brasseries se taillent également une part importante du marché. D'un total de 2%, la part de marché des nombreuses petites brasseries et micro-brasseries est marginale. L'avenir dira si et comment les micro-brasseries s'affirmeront. Formeront-elles encore un groupe nombreux mais subordonné pour ce qui est de leur part de marché ? Ou au contraire parviendront-elles augmenter cette part ? Examinons à présent la production actuelle de bière suisse.

**Production**

En 2019, la production nationale de bière était plus élevée que jamais dans les années considérées (cf. graphique 2). Cependant, cette production affiche une constance surprenante au fil des ans : elle s'élève en moyenne autour de 3,5 millions d'hectolitres par an. Jusqu'en 2013, les importations de bière n'ont cessé d'augmenter. Cette année-là, elles atteignaient leur paroxysme, à savoir 1,2 million d'hectolitres. En moyenne des dernières années, quelque 20% du volume total de la bière est d'origine étrangère. La baisse de la consommation par habitant s'est stabilisée au cours des trois dernières années. En même temps, la croissance démographique a empêché un repli de la quantité totale.

Grafik 2: Schweizer Bierverbrauch und Pro-Kopf-Verbrauch  
 Graphique 2 : Consommation suisse de bière et consommation par habitant



Quelle: Schweizer Brauereiverband

Source : Association suisse des brasseries



## Rohstoffe

Nach einem einfachen Grundrezept besteht Bier aus einem Liter weichem Wasser, 150 bis 180 Gramm Gerstenmalz, 1,5 bis 5 Gramm Hopfen und einem Gramm Bierhefe. Abgesehen von Wasser, das mit Abstand den grössten Teil des Biers ausmacht, kommen die Rohstoffe der Schweizer Biere zu einem grossen Teil aus dem Ausland. Wasser leistet aber einen wesentlichen Beitrag zu den Eigenschaften des Biers und ist somit «wesensbestimmend» (HasLV SR 232.112.1, Artikel 3). Dies führt dazu, dass ein Bier aus Schweizer Wasser den Swissness-Anforderungen entspricht, die verlangen, dass 80% des Gewichts der Rohstoffe aus der Schweiz stammen. Doch woher kommen die anderen Rohstoffe? - Wir lassen die Hefe aussen vor und konzentrieren uns in der Folge auf Hopfen und Malz.

2019 wurden in der Schweiz 36,9 Tonnen Hopfen produziert, davon rund 20 Tonnen von 7 professionellen Hopfenpflanzern. 17,4 Tonnen wurden exportiert (als Blütenzapfen, frisch oder getrocknet) hauptsächlich nach Deutschland – um dort zu Hopfenpellets verarbeitet zu werden. Importiert wurden 171,1 Tonnen (hauptsächlich in Form von Pellets aber auch als Blütenzapfen - frisch, getrocknet oder gemahlen). Herkunftsland war grösstenteils Deutschland, es kamen aber auch grössere Mengen aus den USA und dem Vereinigten Königreich. Somit standen der Schweizer Bierproduktion 2019 rund 190,6 Tonnen Hopfen zur Verfügung. Der Inlandanteil ist nicht einfach zu bestimmen, da der Hopfen in unterschiedlicher Form vorliegen kann und die Mengen deshalb schlecht interpretiert werden können. Zudem ist nicht klar, welche Menge von Kleinstproduzenten in der Bierindustrie landet. Vom Schweizer Brauereiverband wird der Anteil des Schweizer Hopfens auf rund 10% beziffert.

Betrachtet man die Zeitreihe der Hopfenimporte, zeigt sich, dass sich diese seit 2003 beinahe verdreifacht haben (siehe Grafik 3). Dies ist insofern interessant, da der inländische Bierausstoss konstant blieb. Vielleicht könnte die Zunahme der Hobbybrauer dafür mitverantwortlich sein. Hauptverantwortlich ist aber der Trend zu hopfenbetonten Bieren.

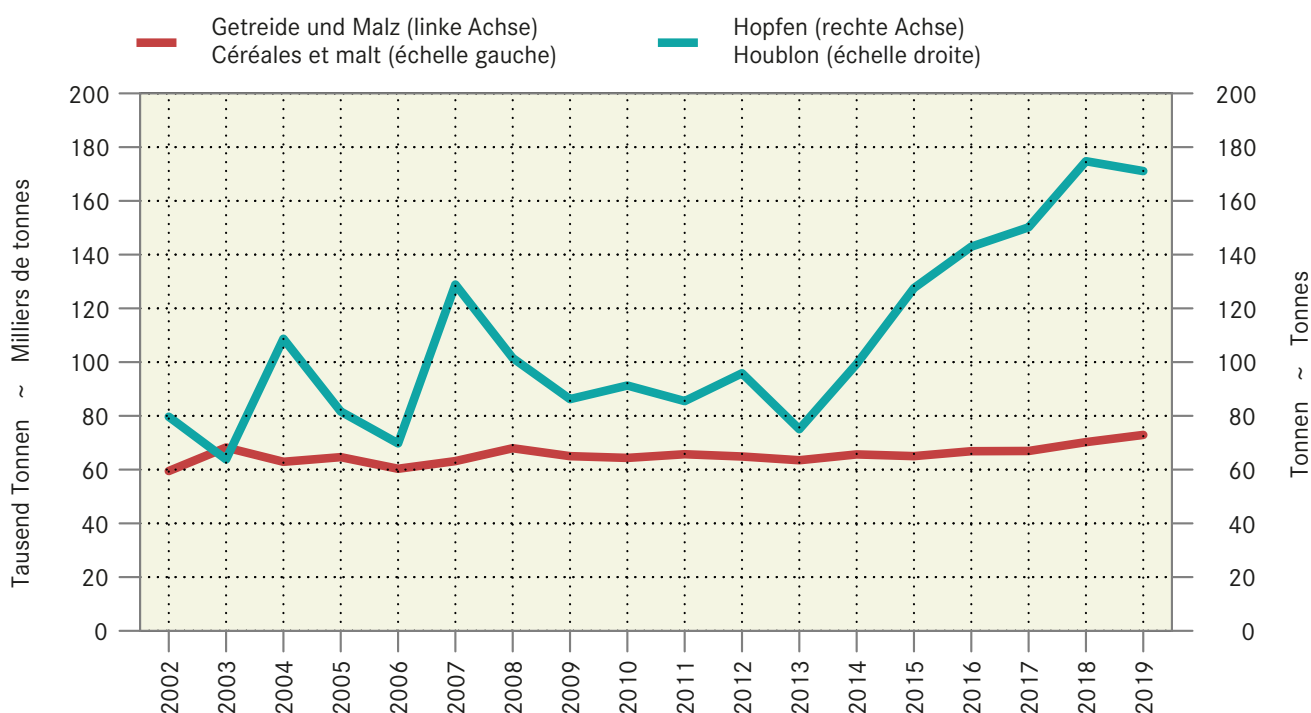
## Matières premières

Selon une recette de base simple de bière, il faut compter entre 150 et 180 grammes de malt d'orge, entre 1,5 et 5 grammes de houblon et 1 gramme de levure de bière pour un litre d'eau pauvre en minéraux. Mis à part cette eau, qui constitue de loin l'ingrédient présent en plus grande quantité dans la bière, les matières premières servant à la préparation des bières suisses viennent pour la plupart de l'étranger. Cependant, l'eau contribue de manière significative aux propriétés de la bière ; elle lui confère d'ailleurs ses « caractéristiques essentielles » (art. 3 OIPSD, RS 232.112.1). Par conséquent, une bière fabriquée à partir d'eau suisse répond aux exigences du Swissness, qui veut que 80% du poids des matières premières proviennent de Suisse. Mais quelle est donc l'origine des autres matières premières ? Dans les paragraphes qui suivent, nous laisserons de côté la levure pour nous concentrer sur le houblon et le malt.

En 2019, la Suisse a produit 36,9 tonnes de houblon, dont environ 20 tonnes chez sept houblonniers professionnels. Pas moins de 17,4 tonnes (sous forme de cônes frais ou séchés) ont été exportées, principalement vers l'Allemagne, pour y être transformées en granulés de houblon. Les importations se sont élevées à 171,1 tonnes (sous forme surtout de pellets, mais aussi de cônes frais, séchés ou moulus). L'Allemagne en était le principal pays d'origine, mais des quantités relativement importantes provenaient aussi des États-Unis et du Royaume-Uni. En 2019, les producteurs suisses de bière disposaient ainsi de quelque 190,6 tonnes de houblon. Il n'est pas facile déterminer la part de houblon indigène, car celui-ci peut se trouver sous différentes formes, et que les quantités peuvent donc être difficiles à interpréter. De plus, les quantités qui proviennent de micro-producteurs et qui retrouvent dans l'industrie de la bière ne sont pas toujours claires. L'Association suisse des brasseries estime la part de houblon suisse à environ 10%.

L'examen des importations de houblon révèle que celles-ci ont presque triplé au cours des années considérées (cf. graphique 3). Ce fait est d'autant plus intéressant que la production indigène de bière, elle, est restée constante. Peut-être l'augmentation du nombre de brasseurs amateurs pourrait-elle en être en partie responsable. Toutefois, la principale raison réside dans la tendance à la consommation de bières riches en houblon.

Grafik 3: Rohstoffeinfuhren  
Graphique 3: Importations de matières premières



Quelle: EZV

Source : AFD

2019 wurden beinahe 400 Tonnen Gerste nach Deutschland exportiert, um dort gemalt zu werden. Dieses Malz wird anschliessend wohl grösstenteils wieder in die Schweiz importiert, um zu Bier verarbeitet zu werden. Dabei handelt es sich um einen Schritt Richtung mehr Swissness im Schweizer Bier, jedoch hat er durch den Hin- und Rücktransport einen unökologischen Beigeschmack. Importiert wurden 2019 total 69 939 Tonnen Malz. Zu über 50% stammte dieses aus Deutschland und zu über 40% aus Frankreich. Zudem wurden weitere Getreide in Form von Körnern oder Malz für den Verwendungszweck Bier (bzw. Braumalz) importiert, was zu einem Gesamttotal von 72 910 Tonnen führt (siehe Grafik 3).

Und wie sieht es bei der Braugerste, beziehungsweise beim Malz mit dem Inlandanteil aus? Leider gibt es zur Fläche keine offizielle Statistik. Das Bundesamt für Statistik (BFS) erfasst die Flächen der Sommer- und der Wintergerste (2019: 26 853 Hektaren). Darin ist auch die Fläche der Braugerste enthalten. Agristat und swiss granum erfassten 2019 eine Menge von 307 Tonnen Gerste «für die Nahrungsmittelproduktion». Diese Menge stieg 2020 stark an auf 989 Tonnen. Es kann angenommen werden, dass es sich dabei grösstenteils um Braugerste handelt. Die Menge entspricht für das Jahr 2020 grob geschätzt einer Fläche von ca. 200 Hektaren. Dies entspricht etwas weniger als 1% der Gerstenfläche.

2019 wurden rund 400 Tonnen Gerste mit dem Verwendungszweck Braumalz oder Bier exportiert. Da in der Schweiz zurzeit nur sehr kleine Mengen gemalt werden, kann auch diese Grösse Aufschluss über die inländische Braugerstenmenge geben. Die wichtigsten Anbauer und Malzproduzenten sind die Bergbauerngenossenschaft Gran Alpin und die Interessensgemeinschaft (IG) Mittellandmalz. Gran Alpin produzierte 2019 auf ca. 56 ha 140 Tonnen Braugerste und 105 Tonnen Braumalz, das von der Brauerei Locher (Appenzell), der Brauerei BierVision (Monstein) und der Brauerei Engadinaisa (Tschlin) verbraucht wurde. Die IG Mittellandmalz – die das Ziel hat, die Produktion und Verarbeitung von Braugerste zu Malz wieder heimisch zu machen – betreuen ihrerseits im Jahr 2019 29 ha Braugerste und stellten 89 Tonnen Braugerste her. Die Fläche der IG Mittellandmalz ist stark am Steigen: 2020 betrug sie 79 ha und 2021 sind 160 ha geplant, was rund 490 Tonnen Malz entspricht. Die Zukunft sieht sogar noch rosiger aus: So plant die IG Mittellandmalz in Lenzburg eine Mälzerei, die jährlich 1200 Tonnen Malz produzieren soll. Die IG möchte das Malz an kleine und mittelgrosse Brauereien vertreiben, «wo Regionalität eine grössere Rolle spielt». Bereits 2021 sollen die ersten Gerstenkörner gemalt werden. Der Preis von inländischem Malz kann bis zu viermal höher sein als jener von importiertem. Auf die Stange Bier umgerechnet führt dies aber lediglich zu einem Aufpreis von ca. 10 Rappen – wohl ein verkraftbarer Zuschlag. Es gibt noch weitere Mälzereien in der Schweiz, beispielsweise im Kanton Genf. Dennoch dürfe die Gesamtmenge an inländischem Malz zurzeit nicht mehr als 1% des Gesamtbedarfs von rund 70 000 Tonnen ausmachen. Doch wie viel Swissness braucht unser Schweizer Bier? Die Brauerei Hirnibräu aus der Stadt Zürich braut zwar mit Hopfenblüten aus Stammheim (Kanton Zürich), das Malz bezieht sie aber aus dem 450 km entfernten Bamberg in Deutschland. Qualität und eine grosse Auswahl an Sorten sei ihnen beim Malz wichtig (eines ihrer Biere enthält 15 verschiedene Malztypen). Ob solch ein Angebot auch von Schweizer Mälzereien offeriert werden könne, wagen sie zu bezweifeln. Tatsächlich setzt beispielsweise die IG Mittellandmalz vorerst auf zwei Gerstensorten (eine Winter- und eine Sommersorte), die Qualität des Malzes soll dafür aber sehr hoch sein.

## Fazit

Seit der Auflösung des Bierkartells hat sich der einheitliche Schweizer Biermarkt stark diversifiziert. Es entstanden unzählige Brauereien und auch die Palette an Bieren zeigt sich so vielfältig wie nie zuvor. Zudem drängen vermehrt ausländische Investoren und Importbiere in den Markt. Auch wenn der Pro-Kopf-Konsum eine sinkende Tendenz aufweist, bleibt der Gesamtkonsum an Bier dank wachsender Bevölkerung konstant. Dabei setzt zumindest ein Teil der Konsumenten vermehrt auf Vielfalt und Regionalität. Bei den Rostoffen besteht noch Luft nach oben: Kamen beim Hopfen 2019 ca. 10% aus der Schweiz, waren es beim Malz wohl nicht mehr als 1%. Die Tendenz ist hier aber steigend. Wie stark Schweizer Malz beim Konsumenten gefragt ist und in welchem Ausmass es sich am Markt etablieren kann, wird sich zeigen. Eines steht aber fest: Der Schweizer Biermarkt entwickelt

En 2019, la Suisse a exporté près de 400 tonnes d'orge vers l'Allemagne. C'est là-bas que l'orge est transformée en malt. La majeure partie de ce malt est ensuite réimportée en Suisse pour être transformée en bière. En raison de l'orge indigène qu'elle contient, la bière suisse joue encore plus la carte du Swissness, mais elle présente aussi arrière-goût non écologique en raison de l'aller-retour. Au total, la Suisse a importé 69 939 tonnes de malt en 2019, dont plus de 50% d'Allemagne et plus de 40% de France. Par ailleurs, la Suisse a importé d'autres céréales sous forme de grains ou de malt de brasserie pour fabriquer de la bière, ce qui fait passer les importations à un total de 72 910 tonnes (cf. graphique 3).

Qu'en est-il de la situation de l'orge de brasserie, en d'autre terme du malt, avec la part indigène ? Il n'existe hélas pas de statistiques officielles sur les surfaces de production. L'Office fédéral de la statistique relève les surfaces de l'orge d'automne et de l'orge de printemps (2019 : 26 853 hectares). Ce relevé inclut la surface de l'orge de brasserie. En 2019, Agristat et swiss granum ont enregistré une quantité de 307 tonnes d'orge « destinée à la production alimentaire ». Ce volume a fortement augmenté pour atteindre 989 tonnes en 2020. Il peut être supposé qu'il s'agit en majorité d'orge de brasserie. Estimée en gros pour 2020, ce montant correspond à une superficie d'environ 200 hectares à peu près, soit à un peu moins d'1% de la surface cultivée en orge.

En 2019, environ 400 tonnes d'orge ont été exportées pour fabriquer du malt de brasserie ou de la bière. Comme seules de très petites quantités sont maltées en Suisse à l'heure actuelle, ce chiffre peut aussi fournir des informations sur la quantité d'orge de brasserie indigène. Les principaux producteurs et malteurs sont la coopérative agricole de montagne Gran Alpin et la communauté d'intérêts (CI) Mittellandmalz. En 2019, Gran Alpin a produit 140 tonnes d'orge de brasserie et 105 tonnes de malt de brasserie sur quelque 56 hectares. Le brassage du malt a été assuré par les brasseries Locher (Appenzell), BierVision (Monstein) et Engadinaisa (Tschlin). Toujours en 2019, la CI Mittellandmalz, dont l'objectif est de relancer la production et la transformation indigènes d'orge de brasserie en malt, s'est quant à elle occupée d'une surface de 29 hectares, sur laquelle elle a produit 89 tonnes d'orge de brasserie. La surface de la CI Mittellandmalz se trouve en forte expansion : de 79 hectares en 2020, elle devrait atteindre 160 hectares en 2021, ce qui équivaut à peu près à une production finale de 490 tonnes de malt. L'avenir s'annonce sous des auspices encore meilleures. En effet, la CI Mittellandmalz prévoit d'inaugurer une malterie à Lenzbourg, où seront produites 1200 tonnes de malt par an. De plus elle souhaite vendre le malt à des petits et moyens brasseurs, pour qui la proximité joue un rôle particulièrement important. Les premiers grains d'orge doivent être maltés en 2021 déjà. Le prix du malt indigène peut s'élever jusqu'à quatre fois celui du malt importé. Convertie en flûtes de bière, cette différence n'entraîne cependant que le supplément probablement tolérable d'environ 10 centimes. Il existe encore d'autres malteries en Suisse, par exemple dans le canton de Genève. Néanmoins, la quantité totale de malt indigène disponible à l'heure actuelle ne devrait pas dépasser 1% de la demande totale d'à peu près 70 000 tonnes. Mais de quelle quantité de Swissness la bière suisse a-t-elle besoin ? À Zurich, la brasserie Hirnibräu brasse sa bière avec des fleurs de houblon de Stammheim (ZH), mais elle s'approvisionne en malt à Bamberg, en Allemagne, à 450 km de là. Les brasseurs attachent beaucoup d'importance à la qualité et à la diversité des sortes de malt (une de leurs bières en contient quinze variétés). Ils se permettent d'ailleurs de douter que même les malteries de Suisse proposent un tel choix. À titre d'exemple, la CI Mittellandmalz ne mise en effet que sur deux sortes d'orge pour l'instant (une de printemps et une d'automne). Cependant, le malt doit être d'excellente qualité.

## Bilan

Depuis la dissolution du cartel de la bière, le marché suisse si uniforme de la bière s'est beaucoup diversifié. D'innombrables brasseries ont vu le jour, et jamais la gamme des bières n'a été si étendue. En outre, les investisseurs étrangers et les bières importées ont de plus en plus investi le marché. Même si la consommation de bière par habitant connaît une baisse, la croissance démographique permet de maintenir constante la consommation totale. Par ailleurs, au moins une partie des consommateurs privilégie toujours plus la diversité et la proximité. Pour ce qui est des matières premières, il y a de la

sich schnell und bleibt spannend, ob man ihn nun statistisch anhand der Zahlen beobachtet oder die vielfältigen Biere konsumiert. Für die Schweizer Landwirtschaft bietet der Anbau von Braugerste ein gewisses Potential, falls die Nachfrage weiter zunimmt und ein ansprechender Preis realisiert werden kann. Dazu müssen die Argumente Herkunft und Regionalität beim Bier weiter an Bedeutung gewinnen. Bei einer entsprechenden Entwicklung ist allenfalls eine Ausdehnung der Anbaufläche auf einige Hundert Hektaren Schweizer Braugerste möglich.

marge pour optimiser : si 10% du houblon était d'origine suisse en 2019, le malt ne devait l'être que d'1% tout au plus. Cependant, la tendance est à la hausse. Reste à connaître l'ampleur de la demande des consommateurs en malt suisse et la part de marché que ce produit peut occuper. Mais une chose est sûre : le marché suisse de la bière se développe vite et reste fascinant, tant sur le plan statistique que gustatif. La culture de l'orge de brasserie offre à l'agriculture suisse un certain potentiel, pour autant que la demande continue de croître et qu'un prix attractif puisse être réalisé. Pour ce faire, l'importance des arguments de l'origine et de la proximité de la bière doit poursuivre son ascension. Si la situation évolue en conséquence, la surface cultivée en orge de brasserie suisse pourrait au mieux s'étendre à plusieurs centaines d'hectares.

# 1. Grundlagen ~ Données de bases

Der Oktober 2020 war kühl und niederschlagsreich. Die Durchschnittstemperatur lag um 1,3 Grad unter der Norm 1981-2010. Vor allem in der Südschweiz fielen sehr grosse Niederschlagsmengen in sehr kurzer Zeit. Erst in der zweiten Monatshälfte wurde das Wetter vermehrt durch Hochdrucklagen bestimmt. Föhnlagen führten dabei in den Föhntälern zu Temperaturen von bis zu 24 Grad. Ab dem 26. Oktober führte eine Kaltfront zu Schneefällen bis in eine Höhe von 1000 Metern, in den Alpentälern sank die Schneegrenze teilweise bis auf 500 Meter. Hagel führte im laufenden Jahr bisher zu vergleichsweise wenig Schäden (Tabelle 1.4).

Octobre 2020 a été frais et pluvieux. La température moyenne était de 1,3 degré inférieure à la norme de 1981-2010. En particulier dans le Sud de la Suisse, des précipitations abondantes sont tombées en très peu de temps. Il a fallu attendre la seconde moitié du mois pour voir les hautes pressions gagner du terrain. Le fœhn a entraîné des températures allant jusqu'à 24 degrés dans les vallées à fœhn. À partir du 26 octobre, un front froid a provoqué des chutes de neige jusqu'à une altitude de 1000 mètres. Dans les vallées alpines, la limite pluie-neige est tombée à 500 mètres par endroits. Jusqu'à présent, la grêle a causé relativement peu de dommages cette année (tableau 1.4).

## 1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen	Mittlere Lufttemperatur		Luftfeuchtigkeit		Summe der Sonnenscheindauer		Summe der Niederschlagsmenge		Verdunstungsmenge		Wasserbilanz	
Stations	Temperature moyenne		Humidité de l'air		Ensoleillement total		Précipitations totales		Quantité d'évaporation		Bilan hydrologique	
	°C		%		Stunden ~ Heures		mm		mm		mm	
Dekade vom 21. bis 30. September ~ Décade du 21 jusqu'au 30 septembre												
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Basel	16.1	13.6	73.8	78.2	43.1	28.6	41.1	42.3	10.1	5.7	31.0	36.6
Lausanne	16.7	13.5	73.5	81.8	59.6	24.0	48.2	65.9	14.5	5.2	33.8	60.7
Bern	15.2	12.0	77.0	84.5	62.5	24.6	41.3	78.1	14.8	5.3	26.5	72.8
Zürich	14.8	12.5	79.0	80.4	52.6	28.7	34.2	29.6	12.7	7.4	21.5	22.2
St. Gallen	13.5	10.9	79.5	82.9	44.3	30.6	57.4	124.4	12.0	7.4	45.5	117.0
Luzern	15.6	13.0	78.3	78.2	50.3	19.1	30.3	30.5	10.6	5.6	19.7	24.9
Sion	17.1	12.7	62.8	80.1	70.2	35.2	9.0	33.7	22.0	7.3	-13.0	26.4
Lugano	17.6	15.3	75.6	73.1	47.8	48.9	23.9	111.6	9.5	10.5	14.5	101.1
Dekade vom 1. bis 10. Oktober ~ Décade du 1er jusqu'au 10 octobre												
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Bâle	12.2	12.4	81.9	78.9	20.9	15.8	28.6	41.5	4.0	3.9	24.6	37.6
Lausanne	13.1	12.1	78.4	80.1	38.1	23.9	40.6	40.5	7.9	5.2	32.7	35.3
Berne	11.2	10.7	83.5	83.8	35.3	26.7	61.3	50.2	6.6	5.3	54.7	44.9
Zurich	11.3	11.5	83.1	79.4	29.2	33.2	74.8	31.6	6.5	7.3	68.3	24.3
St-Gall	10.0	10.7	80.9	78.1	29.6	25.9	106.0	50.0	8.0	7.0	98.0	43.0
Lucerne	12.0	11.6	80.3	81.9	34.3	30.9	85.9	55.5	6.8	5.6	79.1	49.9
Sion	12.6	11.1	72.4	80.9	50.4	26.9	20.0	34.1	12.1	5.5	8.0	28.6
Lugano	15.1	14.2	72.5	78.0	55.0	37.9	51.2	188.9	11.1	6.8	40.1	182.1
Dekade vom 11. bis 20. Oktober ~ Décade du 11 jusqu'au 20 octobre												
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Basel	14.1	8.0	80.3	85.7	48.1	17.4	54.8	11.5	6.6	2.6	48.2	8.9
Lausanne	13.8	9.0	82.0	73.4	53.1	31.3	74.4	1.0	8.1	6.8	66.3	-5.8
Bern	11.6	6.7	88.4	85.7	54.7	30.6	62.9	1.9	6.4	4.5	56.5	-2.6
Zürich	12.9	6.9	80.5	84.9	63.2	27.3	28.4	8.3	10.9	4.7	17.5	3.6
St. Gallen	13.6	5.4	65.8	85.7	58.8	26.5	12.8	25.2	17.5	5.0	-4.7	20.2
Luzern	12.5	7.7	83.1	82.5	58.1	18.8	23.8	7.7	7.5	3.5	16.3	4.2
Sion	13.1	7.7	72.4	75.3	49.6	50.7	12.7	1.6	10.3	8.9	2.4	-7.3
Lugano	14.3	11.0	85.0	69.2	29.7	49.9	156.3	3.4	3.9	10.6	152.4	-7.2

## 1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphériques du plateau suisse

Mittel der Stationen Lausanne, Neuenburg, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen  
Moyenne des stations de Lausanne, Neuchâtel, Berne, Lucerne, Zurich, Schaffhouse et Saint-Gall

Monate	Lufttemperatur		Sonnenscheindauer		Niederschlagsmenge		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag		Verdunstungsmenge		Wasserbilanz: Niederschlagsüberschuss	
Mois	Température de l'air		Ensoleillement		Précipitations		Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Quantité d'évapotranspiration		Bilan hydrologique: Excédent de précipitations	
	°C		Stunden ~ Heures		mm				mm		mm	
	Mittel <sup>1</sup> 1981-2010	2020	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2020	Mittel <sup>1</sup> 1981-2010	2020	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2020	Mittel <sup>2</sup> 1901-1940	2020	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2020
Jan ~ Jan	0.5	2.6	54	105	64	38	11	7	2	4	62	34
Feb ~ Fév	1.4	6.1	81	112	60	110	10	14	5	9	55	101
Mrz ~ Mar	5.3	6.0	130	178	75	57	12	7	23	35	52	22
Apr ~ Avr	8.9	12.5	157	280	82	49	12	5	46	93	36	-44
Mai ~ Mai	12.7	14.0	179	247	116	80	13	8	68	102	48	-22
Jun ~ Jun	15.5	16.6	197	188	120	169	12	17	84	81	36	88
Jul ~ Jul	17.5	20.2	225	282	118	77	11	8	94	140	24	-62
Aug ~ Aoû	17.0	19.7	208	223	122	166	12	12	71	89	51	76
Sep ~ Sep	13.6	16.2	155	197	103	69	9	8	36	51	67	18
Okt ~ Oct	9.9		103		89		8		16		73	
Nov ~ Nov	5.2		60		79		10		7		72	
Dez ~ Déc	2.6		43		82		11		3		79	
Jahr Année	9.2		1 592		1 109		131		455		654	

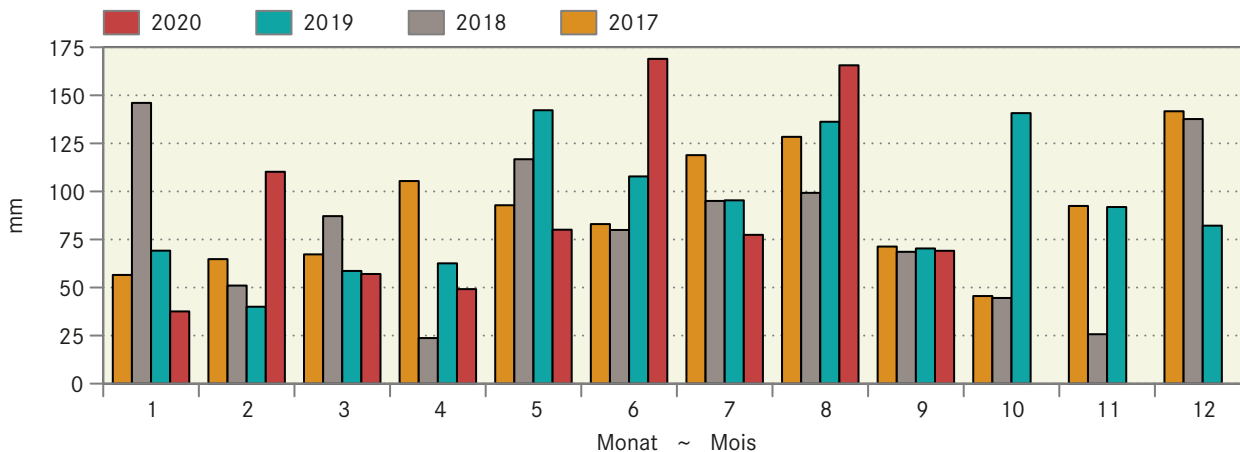
<sup>1</sup> Als Referenzwert wird der Mittelwert einer Periode von 30 Jahren verwendet. Diese Referenzperiode ist von der WMO (World Meteorological Organization) definiert.  
<sup>2</sup> Historischer Normalwert der MeteoSchweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

<sup>1</sup> Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).  
<sup>2</sup> Valeur de référence historique de la MétéoSuisse, son remplacement est en préparation.

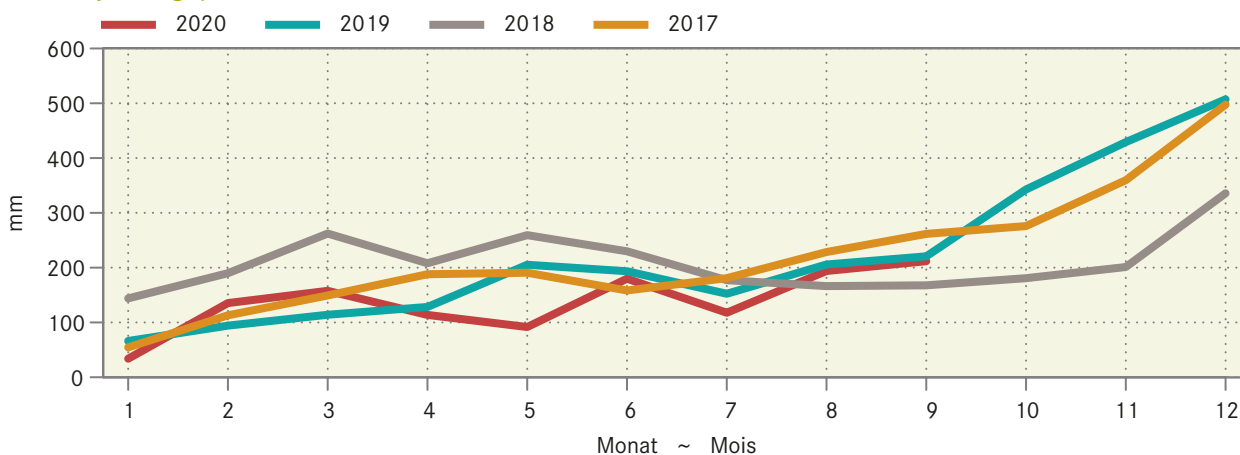
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

### Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



### Kumulierte Wasserbilanz, in mm Bilan hydrologique cumulé, en mm



### 1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In ° Celsius ~ En ° Celsius

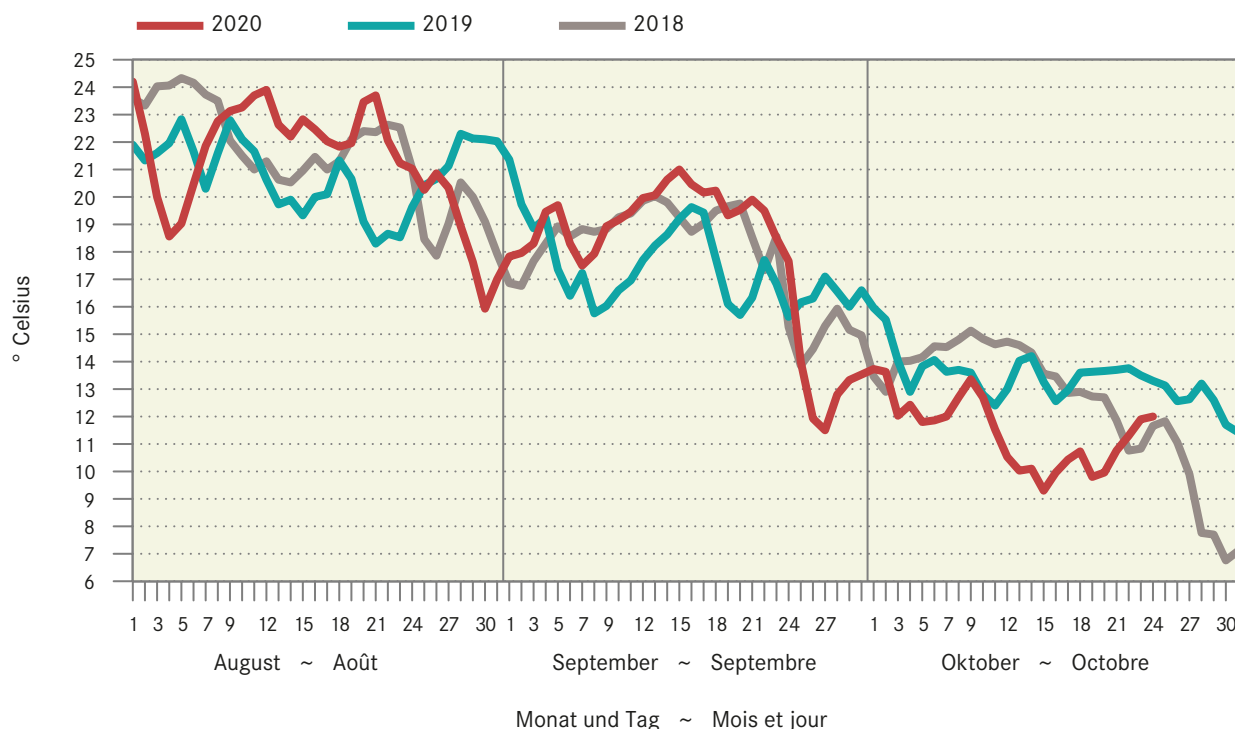
Messstationen	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm au-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur in ... cm Tiefe ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
Stations	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. bis 30. September ~ Décade du 21 jusqu'au 30 septembre							
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Changins	16.5	12.8	4.8	4.0	17.1	15.4	17.6	16.9
Sion	17.1	14.1	3.6	0.8	16.7	15.8	16.9	16.6
Liebefeld	15.0	12.0	1.6	3.0	16.2	15.3	16.4	16.1
Reckenholz	15.1	12.9	0.9	0.9	16.3	15.1	17.2	16.8
Magadino	16.9	14.1	5.0	0.1	19.6	18.2	19.9	19.2
	Dekade vom 1. bis 10. Oktober ~ Décade du 1er jusqu'au 10 octobre							
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Changins	12.2	10.6	1.0	3.9	14.6	12.3	15.6	13.4
Sion	13.0	11.4	-0.1	0.9	14.4	13.1	15.1	13.9
Liebefeld	10.8	10.3	-0.9	3.3	13.8	12.5	14.4	13.2
Reckenholz	11.2	11.6	1.5	1.9	13.6	13.0	15.0	14.4
Magadino	13.4	12.9	1.8	3.4	17.1	15.8	17.9	16.6
	Dekade vom 11. bis 20. Oktober ~ Décade du 11 jusqu'au 20 octobre							
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Changins	12.8	8.1	2.2	...	14.3	10.5	14.7	11.8
Sion	12.7	7.9	0.4	...	13.2	10.6	13.7	11.7
Liebefeld	11.1	6.6	-0.9	...	12.8	10.0	13.1	11.0
Reckenholz	12.0	7.2	0.6	...	13.0	10.2	13.9	11.9
Magadino	12.3	9.3	1.0	...	15.1	13.3	15.8	14.4

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

#### Bodentemperatur in 5 cm Tiefe Température du sol à une profondeur de 5 cm

Tagesmittelwerte der Mittelland-Stationen Changins, Liebefeld und Reckenholz, nach Tag und Monat für drei Jahre  
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse à Changins, Liebefeld et Reckenholz, par mois et jour pour trois ans



## 1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton

Ohne Fürstentum Liechtenstein ~ Sans la Principauté de Liechtenstein

Kantone Cantons	1991-2010		2019						2020						
	Mittel Moyenne	Jan-Apr Jan-avr	Mai	Jun	Jul	Aug Aoû	Sep	Okt-Nov Oct-nov	Total	Jan-Apr Jan-avr	Mai	Jun	Jul	Aug Aoû	Sep
ZH	706	1	43	24	98	191	-	6	363	1	10	11	52	4	-
BE	2 220	7	92	361	343	160	3	-	966	15	18	123	179	182	12
LU	978	4	36	46	24	10	1	1	122	1	5	115	131	24	-
SZ	99	-	2	4	8	-	-	-	14	-	-	1	37	1	-
ZG	106	-	8	-	32	-	-	-	40	-	-	0	1	1	-
FR	628	3	17	310	158	6	-	-	494	3	-	7	78	20	21
SO	218	2	9	1	49	-	-	-	61	-	-	7	-	18	-
BL	211	-	6	5	81	-	-	-	92	-	-	49	-	-	-
SH	145	-	6	6	37	22	-	-	71	-	-	2	5	-	-
SG	219	1	15	16	48	1	1	-	82	-	5	27	84	2	-
GR	44	-	-	17	-	-	-	-	17	-	-	6	24	-	2
AG	534	1	29	24	41	53	-	-	148	-	1	56	6	6	2
TG	488	-	14	61	71	34	-	-	180	2	8	17	17	3	-
TI	207	16	1	8	12	12	-	-	49	-	-	3	2	3	2
VD	1 801	11	25	881	486	139	-	1	1 543	45	4	295	130	11	27
NE	186	-	2	22	41	-	-	-	65	-	-	22	26	2	-
GE	210	4	9	286	100	-	-	-	399	2	-	2	9	14	2
JU	262	1	13	-	22	8	-	-	44	2	-	13	1	42	2
Übrige Autres	197	-	3	35	28	94	-	-	160	14	9	5	5	4	0
<b>Total</b>	<b>9 460</b>	<b>51</b>	<b>330</b>	<b>2 107</b>	<b>1 679</b>	<b>730</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>4 910</b>	<b>85</b>	<b>60</b>	<b>761</b>	<b>787</b>	<b>337</b>	<b>70</b>

Schweizer Hagel

Suisse Grêle

## 1.5 Hagelschäden: Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle: annonces et jours de dégâts

Ohne Fürstentum Liechtenstein ~ Sans la Principauté de Liechtenstein

Jahr Année	Jan - Apr Jan - avr	Mai	Jun	Jul	Aug Aoû	Sep	Okt - Nov Oct - nov	Total
Ø 1971-1980	1	12	18	16	16	7	2	71
Ø 1981-1990	4	15	18	18	17	7	2	80
Ø 1991-2000	8	20	23	24	19	11	1	106
Ø 2001-2010	7	17	20	22	15	6	2	89
2015	5	17	18	18	8	5	-	71
2016	13	18	22	22	13	5	2	95
2017	13	16	19	24	21	9	6	108
2018	4	24	15	24	22	12	-	101
2019	8	17	20	18	24	4	5	96
2020	14	9	15	19	19	10	-	-

	Anzahl Schadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts							
Jahr Année	Jan - Apr Jan - avr	Mai	Jun	Jul	Aug Aoû	Sep	Okt - Nov Oct - nov	Total
Ø 1971-1980	41	731	2 746	2 739	2 896	538	96	9 788
Ø 1981-1990	39	1 091	1 821	2 746	2 070	161	13	7 941
Ø 1991-2000	60	1 331	3 329	4 313	1 665	143	6	10 848
Ø 2001-2010	62	1 159	2 373	3 805	563	97	14	8 072
2015	104	350	1 215	551	304	12	-	2 536
2016	41	1 308	517	574	355	13	12	2 820
2017	118	425	1 064	2 131	1 231	57	18	5 044
2018	12	1 787	415	1 711	695	41	-	4 661
2019	43	325	2 100	1 679	723	5	8	4 883
2020	85	60	761	824	338	70	-	-

Schweizer Hagel

Suisse Grêle

## 1.6 Elementarschäden: Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts élémentaires: Annonces et jours de dégâts

Ohne Fürstentum Liechtenstein ~ Sans la Principauté de Liechtenstein

Jahr	Jan-Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov-Dez	Total
Année	Jan-mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	Nov-déc	Total
Anzahl Schadentage ~ Nombre de jours de dégâts										
Ø 2001-2010	23	11	11	15	17	14	11	6	6	114
2015	16	11	22	15	24	15	8	1	2	114
2016	7	17	26	29	24	19	18	9	3	152
2017	19	25	20	23	20	17	18	11	9	162
2018	40	13	22	22	28	31	29	17	7	209
2019	22	15	20	21	31	25	25	16	20	195
2020	30	24	18	25	24	25	26			
Anzahl Schadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts										
Ø 1991-2000	86	159	542	122	506	164	59	77	37	1 752
Ø 2001-2010	85	257	163	248	349	445	100	85	19	1 749
2015	38	26	796	125	236	61	13	2	3	1 300
2016	11	122	283	594	149	39	149	12	3	1 362
2017	41	2 452	132	164	229	111	236	16	13	3 394
2018	254	31	216	163	197	469	249	46	24	1 649
2019	31	300	1 109	108	493	111	117	198	24	2 491
2020	192	141	69	80	122	180	202			

Schweizer Hagel

Suisse Grêle

## 1.7 Bestand der erwerbstätigen nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung Effectif des personnes actives occupées de la population résidente non permanente étrangère

Sektor / Branche Secteur / branche	Alle Kategorien		Kurzaufenthalter/-innen (> 4 und < 12 Monate)		Dienstleistungserbringer/-innen (≤ 4 Monate)		Kurzaufenthalter/-innen (≤ 4 Monate)	
	Toutes les catégories		Titulaires d'un permis de courte durée (> 4 et < 12 mois)		Prestataires de services (≤ 4 mois)		Titulaires d'un permis de courte durée (≤ 4 mois)	
	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes
August 2018 ~ Août 2018								
Primärsektor	6 520	1 748	5 807	1 501	19	-	694	247
Landwirtschaft	5 808	1 582	5 142	1 345	-	-	666	237
Gartenbau	663	163	626	155	16	-	21	8
Forstwirtschaft	47	3	37	1	3	-	7	2
Fischerei	2	-	2	-	-	-	-	-
März 2019 ~ Mars 2019								
Secteur primaire	2 044	498	1 960	475	6	-	78	23
Agriculture	1 712	405	1 634	382	-	-	78	23
Horticulture	310	89	309	89	1	-	-	-
Sylviculture	17	3	12	3	5	-	-	-
Pêche	5	1	5	1	-	-	-	-
August 2019 ~ Août 2019								
Primärsektor	5 624	1 578	5 119	1 385	15	-	490	193
Landwirtschaft	5 053	1 451	4 574	1 260	-	-	479	191
Gartenbau	532	124	516	123	11	-	5	1
Forstwirtschaft	36	2	26	1	4	-	6	1
Fischerei	3	1	3	1	-	-	-	-
März 2020 ~ Mars 2020								
Secteur primaire	2 922	747	2 724	682	11	-	187	65
Agriculture	2 589	664	2 410	601	-	-	179	63
Horticulture	307	80	299	78	2	-	6	2
Sylviculture	25	2	14	2	9	-	2	-
Pêche	1	1	1	1	-	-	-	-
August 2020 ~ Août 2020								
Primärsektor	5 765	1 770	5 243	1 576	19	-	503	194
Landwirtschaft	5 240	1 640	4 752	1 449	-	-	488	191
Gartenbau	482	122	463	121	12	-	7	1
Forstwirtschaft	43	8	28	6	7	-	8	2
Fischerei	-	-	-	-	-	-	-	-

Staatssekretariat für Migration (SEM)

Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM)



## 2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Aufgrund der stabilen Anbaufläche der Kartoffeln ist das Angebot an Pflanzkartoffeln in der Schweiz annähernd konstant. Mit 6276 Tonnen bzw. 25% der Menge liegt die Sorte Agria im laufenden Jahr mit Abstand an der Spitze. Der Bio-Anteil beträgt 5,3% der Gesamtmenge von 25 112 Tonnen (Tabelle 2.1). Die Zuckerrübenernte litt im Oktober unter den oft schlechten Witterungsbedingungen. Die Zuckergehalte liegen v.a. in der Westschweiz tief, was u.a. auf die zunehmende Verbreitung der virösen Vergilbung zurückzuführen ist (Tabelle 2.2). Die geerntete Gemüsemenge lag auch im September höher als in den beiden Vorjahren (Tabelle 2.3). Gemäss den vorläufigen Ergebnissen gibt es eine reichliche Mostobsternte im laufenden Jahr, wobei die Erntemenge nicht an das Resultat des Ausnahmejahres 2018 heranreicht (Tabelle 2.5).

En raison de la stabilité des surfaces cultivées en pommes de terre, l'offre de la Suisse en plants de pommes de terre est presque constante. Cette année, l'Agria est de loin la variété la plus récoltée, avec un volume de 6276 tonnes, soit 25% de la production totale. La part en bio s'élève à 5,3% de la quantité totale de 25 112 tonnes (tableau 2.1). En raison de la propagation de la jaunisse virale entre autres, les teneurs en sucre se révèlent faibles, surtout en Suisse romande (tableau 2.2). En septembre, les quantités de légumes récoltés ont aussi été supérieures à celles des deux années précédentes (tableau 2.3). D'après les résultats provisoires, la récolte de fruits à cidre est importante cette année, mais les quantités n'atteignent pas le résultat de l'année exceptionnelle 2018 (tableau 2.5).

### 2.1 Für den Anbau verfügbare Pflanzkartoffeln Plants de pommes de terres disponibles pour la culture

Inlandproduktion des Vorjahres (ohne Exporte und Überschüsse der Vermehrungsorganisationen und des Handels) und Importe; in Tonnen nach Sorte

Production indigène de l'année précédente (sans les exportations et les excédents au niveau des établissements multiplicateurs et du commerce) ainsi que les importations ; en tonnes par variété

Sorte - Variété	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Agria	6 230	5 946	6 350	6 214	5 415	5 859	6 026	6 276
davon bio ~ dont bio	298	238	367	354	283	340	340	329
Victoria	1 711	1 798	1 611	1 465	1 450	1 378	1 289	1 142
davon bio ~ dont bio	54	24	80	67	82	92	86	77
Erika	-	331	677	1 101	1 370	1 788	1 873	1 867
davon bio ~ dont bio	-	-	-	-	82	196	217	195
Innovator	1 532	1 427	1 456	1 300	1 240	1 332	1 264	1 426
Celtiane	674	783	783	912	1 221	1 153	1 201	1 279
Charlotte	3 278	2 842	2 166	1 661	1 193	1 067	934	774
davon bio ~ dont bio	293	274	361	234	166	165	114	123
Fontane	931	1 058	1 047	1 005	1 149	1 248	1 072	1 199
Jelly	610	642	707	865	1 098	1 178	1 230	1 308
davon bio ~ dont bio	26	29	29	48	54	82	82	107
Amandine	1 367	1 466	1 324	1 364	1 058	1 090	1 076	834
Markies	1 057	1 044	1 070	954	961	1 043	1 001	884
Agata	957	1 032	834	887	930	857	719	774
davon bio ~ dont bio	-	-	-	-	-	-	83	97
Ditta	829	943	891	928	872	915	814	757
davon bio ~ dont bio	52	50	64	90	99	120	117	99
Annabelle	1 091	916	1 015	916	834	749	674	551
Lady Rosetta	645	667	608	770	744	726	800	815
Lady Claire	960	894	751	640	617	586	607	506
Challenger	249	329	471	519	514	450	187	163
Désirée	679	617	577	507	504	423	382	350
davon bio ~ dont bio	62	54	59	49	41	56	58	50
Lady Felicia	840	678	745	553	490	345	329	194
Lady Christl	602	526	536	550	444	526	480	499
Pirol	233	177	275	270	369	542	425	569
Gourmandine	583	455	568	480	359	351	247	191
Bintje	462	428	345	280	295	298	252	210
Andere Sorten	1 447	1 603	1 775	1 945	2 381	3 030	3 303	2 546
davon bio ~ dont bio	95	69	105	270	248	419	352	246
<b>Total</b>	<b>26 967</b>	<b>26 599</b>	<b>26 580</b>	<b>26 082</b>	<b>25 507</b>	<b>26 935</b>	<b>26 182</b>	<b>25 112</b>
davon bio ~ dont bio	881	737	1 063	1 111	1 055	1 470	1 366	1 324

Schweizer Saatgutproduzenten-Verband (swisssem)

Fédération suisse des producteurs de semences (swisssem)

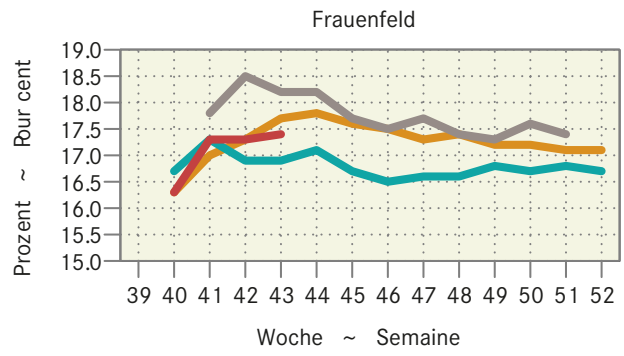
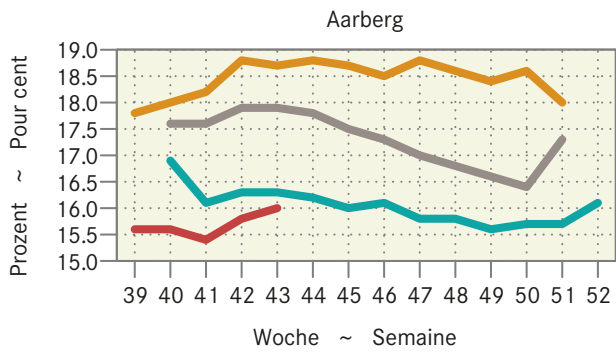
## 2.2 Lieferung konventioneller Zuckerrüben an die Zuckerfabriken Livraison de betteraves sucrières conventionnelles aux sucreries

Inklusive Lieferungen aus dem Fürstentum Liechtenstein in die Zuckerfabrik Frauenfeld sowie ab 2016 inklusive Importrüben aus Deutschland  
Y inclus les livraisons provenant de la Principauté de Liechtenstein à la sucrerie de Frauenfeld et à partir de 2016 y inclus les betteraves importées de l'Allemagne

Jahr Année	Bericht Rapport	Kalenderwoche Semaine civile	Woche vom Semaine du	Menge (t) ~ Quantité (t)			Zuckergehalt (%) ~ Taux de sucre (%)		
				Aarberg	Frauenfeld	Total	Aarberg	Frauenfeld	Total
2017	1	39	25.09.	50 778	-	50 778	17.8	-	17.8
	2	40	02.10.	66 681	28 443	95 124	18.0	16.3	17.5
	3	41	09.10.	67 667	55 234	122 901	18.2	17.0	17.7
	4	42	16.10.	71 763	69 358	141 121	18.8	17.3	18.1
	5	43	23.10.	66 159	68 912	135 071	18.7	17.2	18.2
	6	44	30.10.	66 953	67 976	134 929	18.8	17.8	18.3
	7	45	06.11.	68 748	69 400	138 148	18.7	17.6	18.1
	8	46	13.11.	67 643	66 448	134 091	18.5	17.5	18.0
	9	47	20.11.	67 584	67 956	135 540	18.8	17.3	18.0
	10	48	27.11.	67 171	65 502	132 673	18.6	17.4	18.0
	11	49	04.12.	68 536	66 246	134 782	18.4	17.2	17.8
	12	50	11.12.	66 072	67 550	133 622	18.6	17.2	17.9
	13	51	18.12.	68 325	71 264	139 589	18.0	17.1	17.5
Total bis 18.12.				864 080	764 597	1 628 677	18.5	17.3	17.9
2018	1	40	01.10.	36 495	-	36 495	17.6	-	17.6
	2	41	08.10.	58 454	26 928	85 382	17.6	17.8	17.7
	3	42	15.10.	65 463	45 053	110 516	17.9	18.5	18.1
	4	43	22.10.	65 888	59 953	125 841	17.9	18.2	18.0
	5	44	29.10.	60 399	60 178	120 577	17.8	18.2	18.0
	6	45	05.11.	68 354	61 854	130 208	17.5	17.7	17.6
	7	46	12.11.	68 034	60 052	128 086	17.3	17.5	17.4
	8	47	19.11.	63 698	69 070	132 768	17.0	17.7	17.4
	9	48	26.11.	65 137	63 799	128 936	16.8	17.4	17.1
	10	49	03.12.	63 390	61 039	124 429	16.6	17.3	16.9
	11	50	10.12.	63 455	63 213	126 668	16.4	17.6	17.0
	12	51	17.12.	69 706	58 215	127 921	17.3	17.4	17.4
Total bis 17.12				748 473	629 354	1 377 827	17.3	17.7	17.5
2019	1	40	07.10.	41 069	8 594	49 663	16.9	16.7	16.9
	2	41	14.10.	45 964	51 579	97 543	16.1	17.3	16.7
	3	42	21.10.	68 107	64 720	132 827	16.3	16.9	16.6
	4	43	28.10.	69 230	62 568	131 798	16.3	16.9	16.6
	5	44	04.11.	68 482	61 092	129 574	16.2	17.1	16.6
	6	45	11.11.	63 651	62 457	126 108	16.0	16.7	16.3
	7	46	18.11.	67 185	64 756	131 941	16.1	16.5	16.3
	8	47	25.11.	55 356	53 875	109 231	15.8	16.6	16.2
	9	48	02.12.	57 086	65 872	122 958	15.8	16.6	16.2
	10	49	09.12.	57 364	56 963	114 327	15.6	16.8	16.2
	11	50	16.12.	58 286	62 111	120 397	15.7	16.7	16.2
	12	51	22.12.	73 878	69 616	143 494	15.7	16.8	16.2
	13	52	29.12.	55 001	58 514	113 515	16.1	16.7	16.4
Total bis 03.01.				800 333	777 421	1 577 754	16.0	16.8	16.4
2020	1	39	21.09.	30 109	-	30 109	15.6	-	15.6
	2	40	28.09.	51 856	3 879	55 735	15.6	16.3	15.6
	3	41	05.10.	67 734	57 063	124 797	15.4	17.3	16.3
	4	42	12.10.	64 552	66 380	130 932	15.8	17.3	16.6
	5	43	19.10.	67 757	72 872	140 629	16.0	17.4	16.7

Zuckergehalt der konventionellen Zuckerrüben  
 Taux de sucre des betteraves sucrières conventionnelles

2020 2019 2018 2017



### 2.3 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais: Quantité

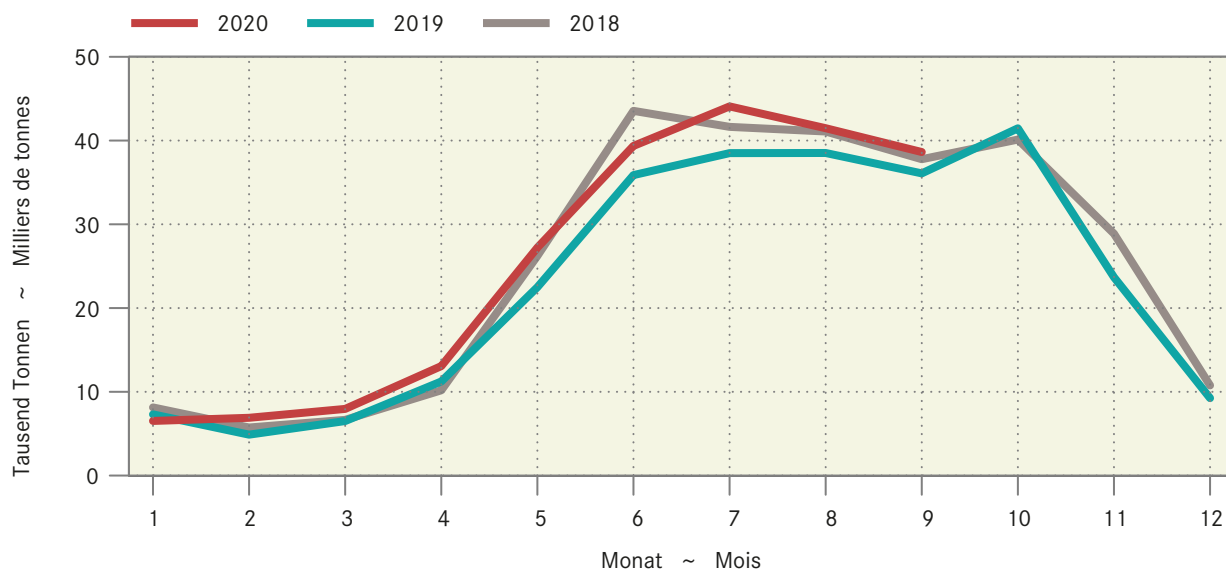
Mengen in Tonnen, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse  
Quantités en tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	September		Veränderung in %	Januar - September		Variation en %	Groupe de produits
	Septembre			Janvier - septembre			
	2019	2020		2019	2020		
Salate	7 588	8 197	8.0	54 560	64 756	18.7	Salades
Chicorée Witloof	141	203	44.4	4 081	4 729	15.9	Chicorée Witloof
Cicorino	485	373	-23.1	3 072	3 164	3.0	Cicorino
Eichenlaub	545	568	4.2	4 679	4 785	2.3	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2 771	2 973	7.3	16 302	20 890	28.1	Laitue iceberg
Endivien	1 005	1 043	3.9	4 840	5 927	22.4	Chicorée
Kopfsalate	1 248	1 438	15.2	9 972	11 069	11.0	Laitue pommée
Nüsslisalat	190	188	-0.9	2 669	2 603	-2.5	Rampon
Übrige Salate	1 204	1 410	17.1	8 944	11 587	29.6	Autres salades
Tomaten	5 036	5 909	17.3	35 883	37 464	4.4	Tomates
Kohlgemüse	3 892	4 651	19.5	18 801	21 783	15.9	Choux
Blumenkohl	976	1 113	14.1	4 922	5 542	12.6	Chou-fleur
Broccoli	964	1 133	17.4	4 065	4 740	16.6	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1 951	2 405	23.3	9 814	11 501	17.2	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	3 053	3 435	12.5	11 832	14 497	22.5	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	762	822	7.8	3 231	3 727	15.3	Fenouil
Radieschen	224	234	4.2	1 606	1 838	14.5	Radis
Sellerie	1 047	1 268	21.1	2 474	3 557	43.8	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	1 019	1 111	9.0	4 520	5 375	18.9	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	4 156	4 411	6.1	17 997	17 862	-0.8	Oignons
Lauch	1 224	1 361	11.2	7 561	8 363	10.6	Poireau
Karotten	4 371	4 123	-5.7	18 004	18 937	5.2	Carottes
Karotten frisch	4 120	3 749	-9.0	16 060	14 242	-11.3	Carottes frais
Karotten, Pfälzer	222	350	57.6	1 702	4 540	...	Carottes, Pfälzer
Karotten, Bund-	29	24	-17.8	242	155	-35.9	Carottes, bottes
Gurken	1 673	1 518	-9.3	13 404	15 189	13.3	Concombres
Küchenkräuter	274	301	9.6	1 697	1 774	4.6	Herbes potagères
Petersilie	196	217	10.8	1 154	1 164	0.9	Persil
Übrige Küchenkräuter	78	84	6.6	543	610	12.5	Autres herbes potagères
Zucchetti	1 325	1 499	13.1	7 173	8 007	11.6	Courgettes
Hülsenfrüchte	669	679	1.6	1 871	2 117	13.2	Légumineuses
Andere Gemüse	2 822	2 548	-9.7	12 612	14 455	14.6	Autres légumes
<b>Total</b>	<b>36 084</b>	<b>38 631</b>	<b>7.1</b>	<b>201 395</b>	<b>225 206</b>	<b>11.8</b>	<b>Total</b>

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

### Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



## 2.4 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais: Prix

Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

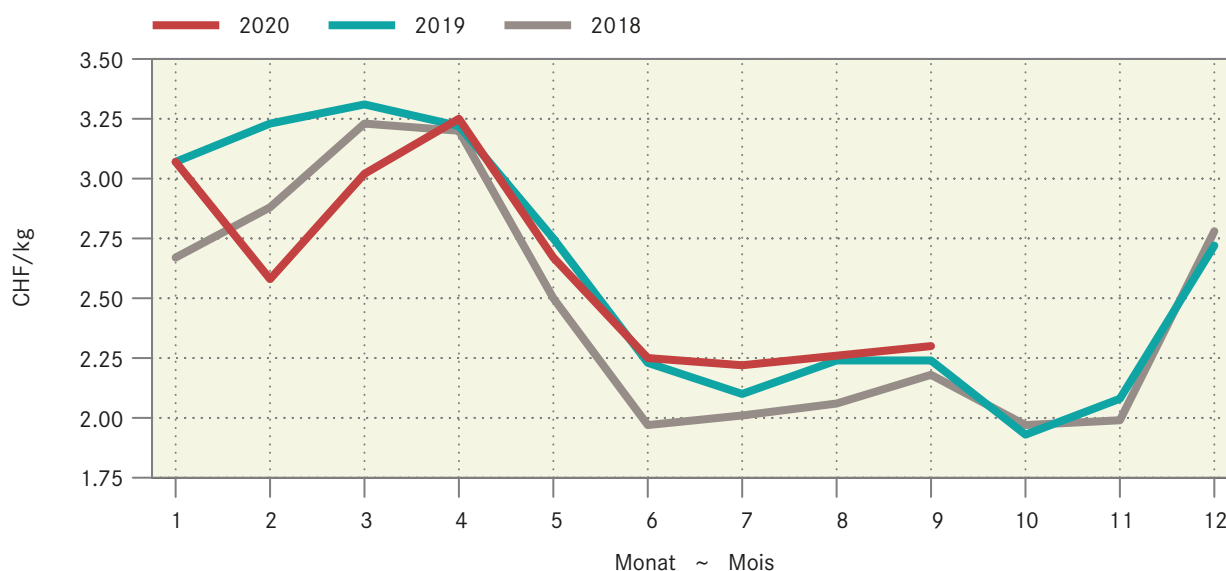
Prix à la production en CHF par kilogramme, changements par rapport à la période précédente en pour cent; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	September		Veränderung in %	Januar - September		Variation en %	Groupe de produits
	Septembre			Janvier - septembre			
	2019	2020		2019	2020		
Salate	2.99	2.80	-6.1	2.97	2.68	-9.6	Salades
Chicorée Witloof	1.95	1.95	0.0	1.96	1.96	0.0	Chicorée Witloof
Cicorino	3.01	2.44	-19.0	2.77	2.55	-8.2	Cicorino
Eichenlaub	3.91	3.57	-8.8	3.37	3.17	-5.7	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2.40	2.18	-9.2	2.19	1.85	-15.7	Laitue iceberg
Endivien	2.33	2.29	-1.8	2.11	2.12	0.8	Chicorée
Kopfsalate	3.00	2.75	-8.2	2.62	2.45	-6.4	Laitue pommée
Nüsslisalat	12.95	13.78	6.4	11.82	12.11	2.4	Rampon
Übrige Salate	2.98	3.00	0.7	2.92	2.71	-7.2	Autres salades
Tomaten	2.97	3.26	9.8	2.63	2.93	11.4	Tomates
Kohlgemüse	2.33	2.09	-10.3	2.18	2.07	-5.0	Choux
Blumenkohl	2.44	2.24	-8.3	2.24	2.11	-6.0	Chou-fleur
Broccoli	3.11	2.96	-5.1	2.98	3.00	0.6	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.88	1.61	-14.4	1.82	1.67	-8.1	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.51	2.69	7.0	2.95	3.08	4.6	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	2.51	2.43	-3.4	2.40	2.41	0.5	Fenouil
Radieschen	6.00	6.72	12.2	6.03	6.74	11.8	Radis
Sellerie	2.25	2.49	10.6	2.42	2.61	7.7	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	2.01	2.26	12.2	2.53	2.61	2.9	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	0.89	0.89	-1.0	1.15	1.20	4.3	Oignons
Lauch	2.30	2.35	2.1	2.55	2.45	-4.0	Poireau
Karotten	0.60	0.69	16.0	0.76	0.81	7.5	Carottes
Karotten frisch	0.52	0.61	18.2	0.61	0.67	10.2	Carottes frais
Karotten, Pfälzer	0.97	0.98	0.2	0.99	0.98	-0.1	Carottes, Pfälzer
Karotten, Bund-	9.19	9.53	3.6	9.18	9.28	1.1	Carottes, bottes
Gurken	2.07	1.94	-6.2	1.95	1.91	-1.8	Concombres
Küchenkräuter	5.41	5.45	0.8	5.47	5.69	4.0	Herbes potagères
Petersilie	3.49	3.76	7.8	3.43	3.64	6.0	Persil
Übrige Küchenkräuter	10.23	9.87	-3.6	9.82	9.61	-2.1	Autres herbes potagères
Zucchini	2.07	2.05	-1.4	1.77	1.87	5.7	Courgettes
Hülsenfrüchte	4.01	3.77	-5.9	4.10	3.90	-5.0	Légumineuses
Andere Gemüse	2.60	3.06	17.8	3.60	3.76	4.3	Autres légumes
<b>Total (nach Menge gewichtet)</b>	<b>2.25</b>	<b>2.31</b>	<b>2.6</b>	<b>2.42</b>	<b>2.43</b>	<b>0.5</b>	<b>Total (pondéré par la quantité)</b>

Agristat; Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Agristat; Centrale suisse de la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

### Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



## 2.5 Verarbeitung von Mostobst durch die Mostereien Transformation des fruits à cidre par les cidreries

In Tonnen ~ En tonnes

Jahr	Woche	Mostäpfel gewöhnliche M.	Spezialmostäpfel	Mostbirnen	Übriges Mostobst	Total
Année	Semaine	Pommes à cidre normales	spéciales	Poires à cidre	Autres fruits à cidre	Total
2017	bis 01.10.	3 970	4 020	1 780	10	9 790
	02.10. - 08.10.	960	2 350	2 290	-	5 600
	09.10. - 15.10.	900	2 750	1 080	-	4 740
	16.10. - 22.10.	750	2 560	440	-	3 740
	23.10. - 29.10.	450	1 700	220	-	2 360
	30.10. - 05.11.	370	650	80	-	1 100
	6.11. -12.11.	270	190	130	-	600
	13.11. -19.11.	80	50	-	-	130
	20.11. -26.11.	60	20	-	-	90
	27.11. -03.12.	40	-	-	-	40
<b>Total</b>		<b>7 850</b>	<b>14 290</b>	<b>6 020</b>	<b>10</b>	<b>28 190</b>
2018	bis 16.09.	7 770	17 030	3 330	40	28 210
	17.09. - 23.09.	3 490	10 700	3 440	-	17 640
	24.09. - 30.09.	3 720	11 470	3 760	-	18 940
	01.10. -07.10.	4 210	10 530	3 190	-	17 930
	08.10. -14.10.	4 810	10 700	3 000	10	18 520
	15.10. -21.10.	4 620	11 230	2 240	30	18 120
	22.10. -28.10.	4 060	10 880	880	-	15 810
	29.10. -04.11.	2 820	7 180	600	-	10 620
<b>Total</b>		<b>35 500</b>	<b>89 720</b>	<b>20 440</b>	<b>80</b>	<b>145 790</b>
2019	bis 22.9	3 739	4 288	430	140	8 597
	23.09. - 29.09.	1 928	3 481	603	-	6 013
	30.09. - 06.10.	2 378	4 591	1 272	-	8 241
	07.10. - 13.10.	1 904	3 373	1 249	4	6 530
	14.10. - 20.10.	2 403	5 375	1 160	-	8 938
	21.10. - 27.10.	2 186	5 202	285	-	7 674
	28.10. - 3.11.	1 909	2 681	70	-	4 660
<b>Total bis am 3.11</b>		<b>16 448</b>	<b>28 991</b>	<b>5 070</b>	<b>143</b>	<b>50 652</b>
2020	bis 13.09	3 611	6 910	1 324	123	11 951
	14.09. - 20.09.	2 044	5 735	1 536	6	9 320
	21.09. - 27.09.	2 085	8 977	2 341	-	13 423
	28.09. - 04.10.	1 969	8 160	1 516	-	11 646
	05.10. - 11.10.	2 388	9 920	1 741	-	14 050
	12.10. - 18.10.	2 165	10 025	1 262	-	13 452
	19.10. - 25.10	2 167	8 380	772	-	11 319
<b>Total bis am 25.10</b>		<b>16 428</b>	<b>58 106</b>	<b>10 492</b>	<b>129</b>	<b>85 161</b>

Schweizer Obstverband (SOV), basierend auf Daten des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Fruit-Union Suisse (FUS), basé sur des données de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

### 3. Milchwirtschaft ~ Economie laitière

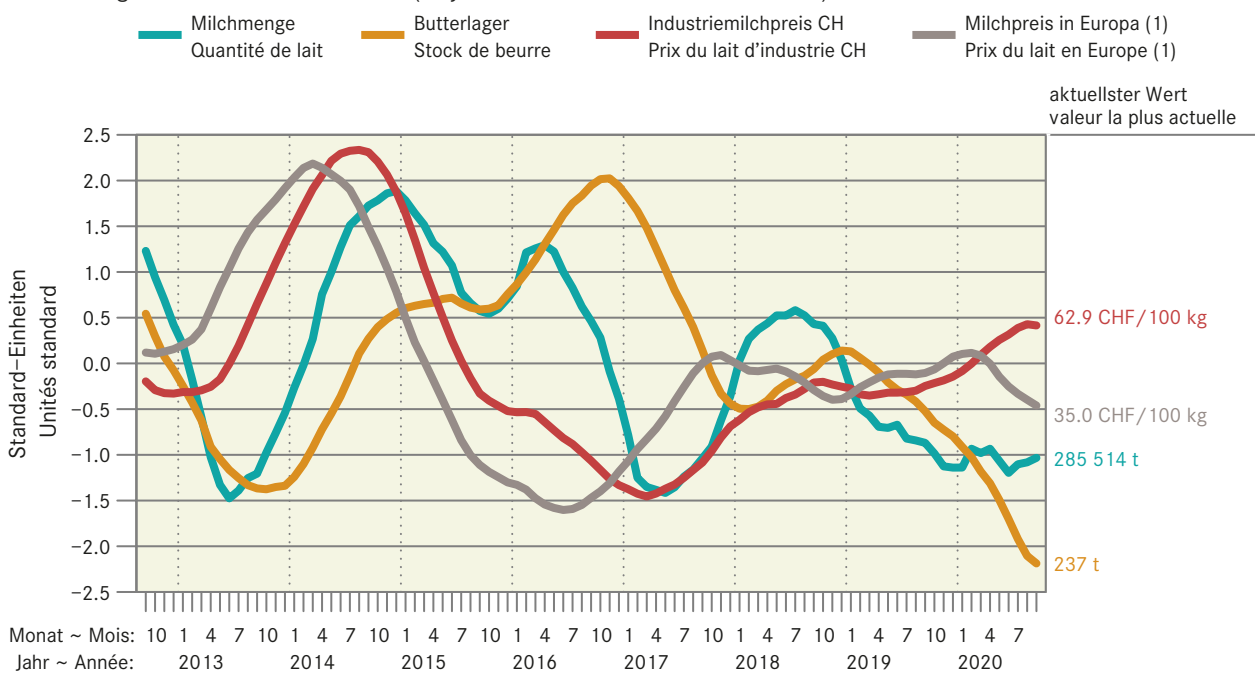
Die Milchmenge wird für den Monat September um 0,8% höher als im Vorjahr geschätzt (Tabelle 3.1). Die Produktion ist damit mengenmässig weiterhin ziemlich stabil. Bei der Verwertung liegen die Anteile von Butter und Dauermilchwaren weiterhin tief. Die Verwertung zu Konsummilch hat im aktuellen Jahr kumuliert bis Ende August um 4,3% zugenommen (Tabelle 3.2), bei der Produktion beträgt die Zunahme sogar 5,5% (Tabelle 3.3). Vor allem die Produktion von Frisch- und Hartkäse nahm im laufenden Jahr bisher deutlich zu. Kumuliert bis Ende August beträgt die Zunahme 8,7% bzw. 5,6% (Tabelle 3.4). Die Butterlager lagen mit 237 Tonnen Ende September weiterhin sehr tief.

Pour septembre, les estimations indiquent un volume de lait en hausse de 0,8% par rapport à l'année passée (tableau 3.1). La production reste donc assez stable en matière de volume. Pour ce qui est de la transformation, les parts du beurre et des conserves de lait se montrent encore faibles. En cumulé jusqu'à fin août 2020, la quantité de lait transformés en lait de consommation a augmenté de 4,3% (tableau 3.2), celles de la production même de 5,5% (tableau 3.3). Pour l'instant, ce sont surtout le fromage frais et le fromage à pâte dure qui ont vu décoller leur production, de respectivement 8,7% et 5,6% en cumulé jusqu'à fin août (tableau 3.4). D'un volume de 237 tonnes fin septembre, les stocks de beurre sont restés très faibles.

#### Entwicklung im Milchsektor Evolution dans le secteur laitier

Saisonbereinigter Trend (z-transformierte 12-Monats-Mittel)

Trend corrigé des variations saisonnières (moyennes sur 12 mois transformées en Z)



- 1) Berechnet als Paritätspreis auf der Basis der Börsenpreise für Butter und Magermilchpulver.
- 1) Prix de parité calculé sur la base des prix de bourse du beurre et du lait écrémé en poudre.

### 3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

In tausend Tonnen, die Menge des letzten Monats wird anhand von unvollständigen Daten geschätzt.  
En milliers de tonnes, la quantité du dernier mois est estimée sur la base de données incomplètes.

Monate	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstaussmesser			%Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat		
Mois	Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2018	2019	2020 <sup>1</sup>	2018	2019	2020 <sup>1</sup>	2018	2019	2020 <sup>1</sup>
Jan ~ Jan	298.9	284.4	284.4	6.5	-4.9	0.0	3 426	3 413	3 372
Feb ~ Fév	276.5	265.7	275.2	4.3	-3.9	3.6	3 438	3 402	3 382
Mrz ~ Mar	311.2	307.7	305.5	1.5	-1.1	-0.7	3 442	3 398	3 379
Apr ~ Avr	317.1	311.4	313.6	1.0	-1.8	0.7	3 446	3 393	3 382
Mai ~ Mai	318.2	317.7	311.6	1.3	-0.2	-1.9	3 450	3 392	3 375
Jun ~ Jun	273.8	275.4	269.4	-0.0	0.6	-2.2	3 449	3 394	3 369
Jul ~ Jul	265.4	258.4	262.8	1.0	-2.6	1.7	3 452	3 387	3 374
Aug ~ Aoû	256.1	255.2	256.2	-1.0	-0.4	0.4	3 450	3 386	3 375
Sep ~ Sep	284.4	283.2	285.5	-1.5	-0.4	0.8	3 445	3 385	3 377
Okt ~ Oct	286.6	281.2		-0.3	-1.9		3 444	3 379	
Nov ~ Nov	262.6	256.1		-2.3	-2.5		3 438	3 373	
Dez ~ Déc	276.2	275.6		-3.8	-0.2		3 427	3 372	
Jahr ~ Année	3 427.3	3 372.1		0.6	-1.6				
Jan - Sep	2 601.8	2 559.2	2 564.1	1.4	-1.6	0.2			

<sup>1</sup> Schaltjahr

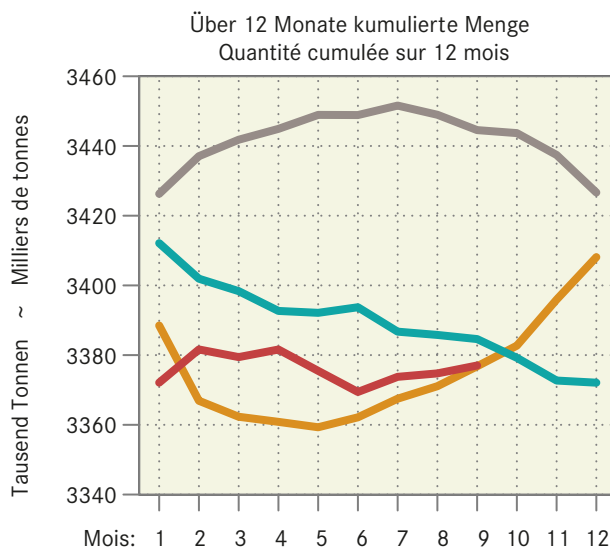
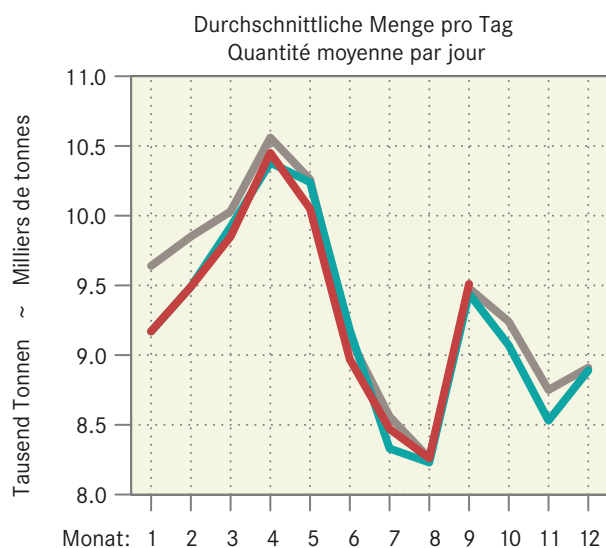
<sup>1</sup> Année bissextile

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

#### Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons de lait indigène par mois

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017





### 3.2 Verwertung der Milchlieferungen Mise en valeur des livraisons de lait

In tausend Milchäquivalenten (MAV) <sup>1</sup> ~ En milliers d'équivalents-lait (EVL) <sup>1</sup>

Verwertungsarten	August			Januar - August			Mise en valeur du lait
	Août			Janvier - août			
	2019	2020	%	2019	2020	%	
Konsummilch	28 849	28 647	-0.7	245 475	255 950	4.3	Lait de consommation
Jogurt	9 759	10 327	5.8	78 997	84 938	7.5	Yogourt
Konsumrahm	21 514	22 230	3.3	177 052	182 412	3.0	Crème de consommation
Butter	30 873	27 751	-10.1	383 217	345 471	-9.8	Beurre
Dauermilchwaren	21 144	20 469	-3.2	254 355	220 539	-13.3	Conserves de lait
Käse	121 040	125 804	3.9	988 049	1 023 297	3.6	Fromage
Quark	2 315	2 661	14.9	19 230	21 020	9.3	Séré
Andere Milchspezialitäten	9 178	9 004	-1.9	71 054	73 174	3.0	Autres spécialités laitières
Andere Verwertung <sup>2</sup>	12 560	11 247	-10.5	77 296	91 389	18.2	Autres mises en valeur <sup>2</sup>
<b>Total</b>	<b>257 232</b>	<b>258 140</b>	<b>0.4</b>	<b>2 294 725</b>	<b>2 298 190</b>	<b>0.2</b>	<b>Total</b>
Einfuhr Frischmilch	2 060	1 983	-3.7	18 787	19 588	4.3	Importations de lait frais
Inland-Milch	255 173	256 157	0.4	2 275 938	2 278 602	0.1	Lait indigène

<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines Kilogramms Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett.

<sup>2</sup> Inklusive Gewichtsunterschieden

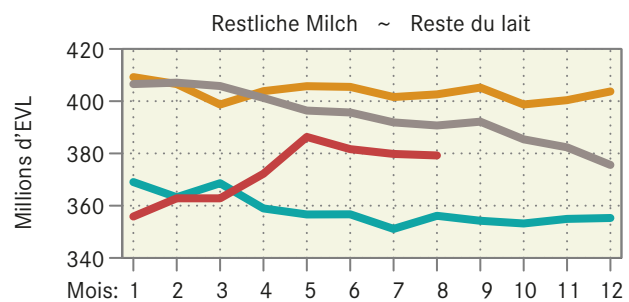
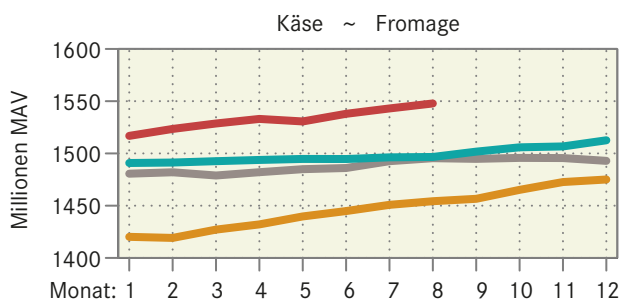
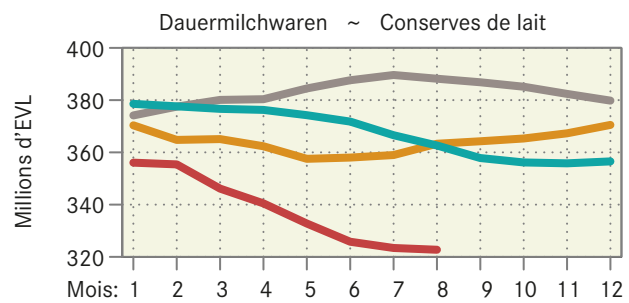
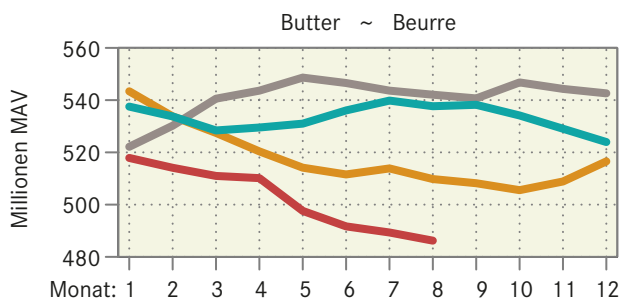
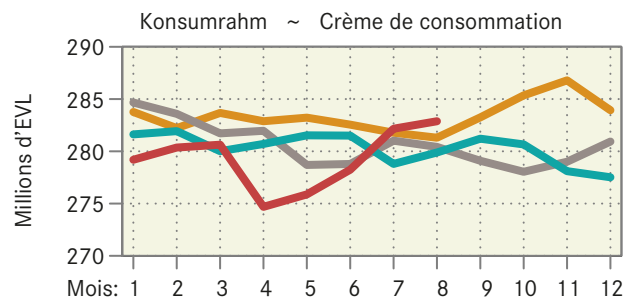
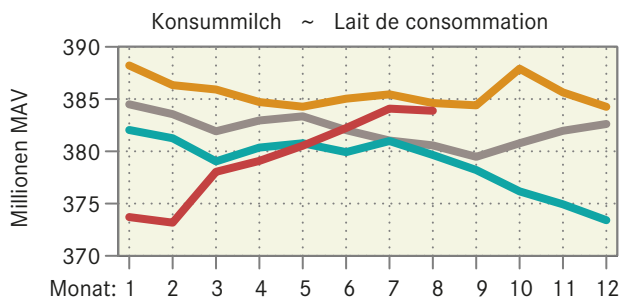
<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kilogramme de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse.

<sup>2</sup> Y inclus des différences de poids

#### Trend der Milchverwertung nach Monat Tendance de la mise en valeur du lait par mois

Über 12 Monate kumulierte Mengen, in Millionen Milchäquivalenten (MAV)  
Quantités cumulées sur 12 mois, en millions d'équivalents-lait (EVL)

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017



### 3.3 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	August			Januar - August			Sorte de lait
	Août			Janvier - août			
	2019	2020	%	2019	2020	%	
Konsummilch	34 035	32 712	-3.9	281 929	297 553	5.5	Lait de consommation
Rohmilch	309	322	4.2	2 857	3 282	14.9	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	43	34	-20.9	331	306	-7.6	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch past.	3 557	3 483	-2.1	28 639	29 460	2.9	Lait entier past.
Vollmilch UHT	803	1 107	37.9	7 349	8 956	21.9	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. (3.5% Fett)	3 649	2 882	-21.0	28 645	25 325	-11.6	Lait standardisé past. (3.5% de matière grasse)
Standardisierte Vollmilch UHT (3.5% Fett)	11 361	10 589	-6.8	91 131	95 560	4.9	Lait standardisé UHT (3.5% de matière grasse)
Teilenträhmte Milch past.	5 659	5 649	-0.2	45 492	48 083	5.7	Lait partiellement écrémé past.
Teilenträhmte Milch UHT	7 873	8 071	2.5	71 741	80 709	12.5	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	-	-	...	5	3	-40.0	Lait écrémé past.
Trinkmagermilch UHT	781	575	-26.4	5 739	5 869	2.3	Lait écrémé UHT

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.4 Käseproduktion Production de fromage

Sortiert nach Vorjahresmengen, in Tonnen reifem Käse ~ Trié selon les quantités de l'année précédente, en tonnes de fromage affiné

Erzeugnisse	August			Januar - August			Produits
	Août			Janvier - août			
	2019	2020	%	2019	2020	%	
Frischkäse	4 423	4 800	8.5	36 644	39 836	8.7	Fromage frais
Mozzarella	1 882	2 058	9.4	15 899	16 710	5.1	Mozzarella
Quark	1 469	1 478	0.6	11 866	12 868	8.4	Séré
Übrige	1 071	1 264	18.0	8 878	10 258	15.5	Autres
Weichkäse	491	510	3.9	3 667	3 809	3.9	Fromage à pâte molle
Weisseschimmelkäse	174	181	4.0	1 476	1 489	0.9	Fromage à croûte fleurie
Tommes	171	179	4.7	1 317	1 427	8.4	Tommes
Vacherin Mont-d'Or AOP	55	40	-27.3	159	140	-11.9	Vacherin Mont-d'Or AOP
Blau-, Grünschimmelkäse	2	2	-	14	16	14.3	Fromages à pâte molle persillée
Anderer Weichkäse	89	108	21.3	699	738	5.6	Autres fromages à pâte molle
mager, viertelfett	1	1	-	5	9	80.0	maigre, quart-gras
halb- bis vollfett	65	73	12.3	502	524	4.4	demi-gras à gras
überfett	23	34	47.8	192	205	6.8	crème
Halbhartkäse	5 645	5 620	-0.4	44 207	44 604	0.9	Fromage à pâte mi-dure
Schweizer Raclettekäse	1 651	1 539	-6.8	10 334	10 602	2.6	Raclette Suisse
Appenzeller	806	860	6.7	5 607	6 300	12.4	Appenzeller
Vacherin Fribourgeois AOP	314	274	-12.7	1 818	1 640	-9.8	Vacherin Fribourgeois AOP
Tilsiter	198	205	3.5	1 778	1 803	1.4	Tilsit
Tête de Moine AOP	287	294	2.4	1 718	1 621	-5.6	Tête de Moine AOP
Bergkäse halbhart	156	142	-9.0	1 739	1 577	-9.3	Fromages de montagnes
Walliser Raclettekäse AOP/ Walliser Käse	76	78	2.6	1 463	1 315	-10.1	Raclette du Valais AOP / Fromage du Valais
Alpkäse halbhart	77	95	23.4	122	157	28.7	Fromage d'alpage
Bündner Bergkäse	39	35	-10.3	682	707	3.7	Fromage de montagne des Grisons
Mutschli	57	63	10.5	424	446	5.2	Mutschli
Jurakäse	29	30	3.4	355	350	-1.4	Fromage du Jura
Kaltgereifte Käse	17	39	...	266	428	60.9	Fromage affiné à froid
St. Paulin Suisse	19	18	-5.3	185	152	-17.8	St. Paulin Suisse
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	11	6	-45.5	142	123	-13.4	Fromage à pâte mi-dure persillée
Schweizer Edamer	14	16	14.3	109	108	-0.9	Edam suisse
Winzerkäse	6	2	-66.7	63	19	-69.8	Fromage des vigneron
Anderer Halbhartkäse	1 279	1 502	17.4	11 785	12 921	9.6	Autres fromages à pâte mi-dure
mager, viertelfett	15	17	13.3	190	169	-11.1	maigre, quart-gras
halb- bis vollfett	890	894	0.4	7 846	8 408	7.2	demi-gras à gras
überfett	374	591	58.0	3 749	4 344	15.9	crème
Industrieware	546	360	-34.1	4 967	3 779	-23.9	Fromage industriel
Conveniencekäse	62	62	-	648	558	-13.9	Fromage semi - préparé
Hartkäse	4 862	5 072	4.3	41 787	44 126	5.6	Fromage à pâte dure
Le Gruyère AOP	2 288	2 249	-1.7	19 987	20 476	2.4	Le Gruyère AOP
Emmentaler AOP	1 282	1 436	12.0	11 073	11 600	4.8	Emmentaler AOP
Switzerland Swiss	518	502	-3.1	4 161	5 035	21.0	Switzerland Swiss
Alpkäse hart	159	206	29.6	449	506	12.7	Fromages d'alpages
Anderer Hartkäse	615	679	10.4	6 117	6 509	6.4	Autres fromages à pâte dure
mager, viertelfett	164	191	16.5	1 799	1 754	-2.5	maigre, quart-gras
halb- bis vollfett	443	473	6.8	4 191	4 615	10.1	demi-gras à gras
überfett	8	15	87.5	127	140	10.2	crème
Extrahartkäse (Sbrinz)	94	101	7.4	1 020	998	-2.2	Fromage à pâte extra-dure (Sbrinz)
Spezialprodukte	109	111	1.8	1 013	998	-1.5	Produits spéciaux
Ziegenkäse	83	84	1.2	725	716	-1.2	Fromage pur chèvre
Schafkäse	26	26	-	287	281	-2.1	Fromage pur brebis
<b>Käseproduktion</b>	<b>15 625</b>	<b>16 215</b>	<b>3.8</b>	<b>128 336</b>	<b>134 372</b>	<b>4.7</b>	<b>Production de fromage</b>

Branchenorganisation Butter (BO Butter); TSM Treuhand GmbH

Organisation sectorielle pour le beurre (OS Beurre); TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.5 Produktion von Konsumrahm Production de crème de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	August			Januar - August			Produits
	Août			Janvier - août			
	2019	2020	%	2019	2020	%	
Konsumrahmproduktion	5 194	5 127	-1.3	42 562	43 607	2.5	Prod. de crème de consommation
Doppelrahm	76	74	-2.6	516	513	-0.6	Double-crème
Vollrahm, 35 % Fett	2 388	2 640	10.6	21 197	21 377	0.8	Crème entière, 35 % de m. g.
Halbrahm	1 162	998	-14.1	8 380	9 741	16.2	Demi-crème
Kaffeerahm	1 568	1 415	-9.8	12 469	11 976	-4.0	Crème à café

TSM Treuhand GmbH

TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.6 Produktion, Aussenhandel, Lager und Verkäufe von Butter Production, commerce extérieur, stocks et ventes de beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	August			Januar - August			Produits
	Août			Janvier - août			
	2019	2020	%	2019	2020	%	
Butterproduktion	2 269	2 095	-7.7	29 494	27 255	-7.6	Production de beurre
Buttereinfuhr <sup>1</sup>	32	722	...	134	2 235	...	Importations de beurre <sup>1</sup>
Butterausfuhr <sup>1</sup>	27	2	-94.0	309	363	17.8	Exportations de beurre <sup>1</sup>
Tiefkühlager am Monatsende	3 123	179	-94.3				Stocks de beurre congelé à la fin du mois
Verkäufe <sup>2</sup>	3 596	3 023	-15.9	27 334	27 374	0.1	Ventes <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Zolltarifnummern 405.0011 bis 405.9090, Angaben der Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

<sup>2</sup> Verkäufe des Grosshandels; die Angaben wurden umgerechnet in Butter mit 82 % Fett.

<sup>1</sup> Positions tarifaires 405.0011 à 405.9090, selon les indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD)

<sup>2</sup> Vente du commerce de gros; les indications ont été converties en beurre avec 82 % de graisse.

Branchenorganisation Butter (BO Butter)

Organisation sectorielle pour le beurre (OS Beurre)

### 3.7 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Mediane der Gewichtsprozente ~ Médiane des poids en pour cent

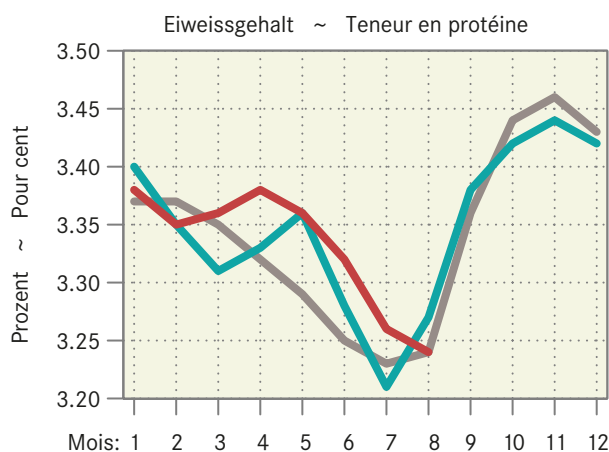
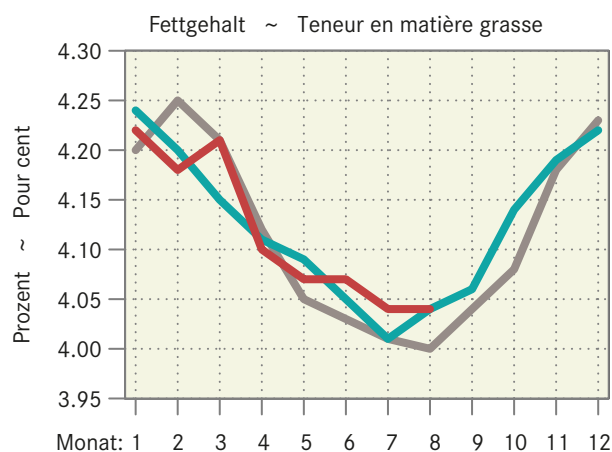
Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	Nov	Déc	Moyenne annuelle
Fettgehalt in % ~ Teneur en matière grasse en %													
2018	4.20	4.25	4.21	4.12	4.05	4.03	4.02	4.00	4.04	4.08	4.18	4.23	4.12
2019	4.24	4.20	4.15	4.11	4.09	4.05	4.01	4.04	4.06	4.14	4.19	4.22	4.13
2020	4.22	4.18	4.21	4.10	4.07	4.07	4.04	4.04					
Eiweissgehalt in % ~ Teneur en protéines en %													
2018	3.37	3.37	3.35	3.32	3.29	3.25	3.23	3.24	3.36	3.44	3.46	3.43	3.34
2019	3.40	3.35	3.31	3.33	3.36	3.28	3.21	3.27	3.38	3.42	3.44	3.42	3.35
2020	3.38	3.35	3.36	3.38	3.36	3.32	3.26	3.24					

Suisselab AG Zollikofen; TSM Treuhand GmbH

Suisselab SA Zollikofen; TSM Fiduciaire Sàrl

### Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

2020 2019 2018



### 3.8 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate	Anzahl Proben <sup>1</sup>		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Epreuves sans réclamations, en %					
	Mois		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2019	2020	2019	2020	2019	2020	2019	2020
Jan ~ Jan	37 117	35 432	99.47	99.50	98.04	98.12	99.83	99.86
Feb ~ Fév	37 286	35 396	99.43	99.38	98.34	97.94	99.85	99.81
Mrz ~ Mar	36 991	35 394	99.46	99.39	98.25	98.36	99.87	99.85
Apr ~ Avr	37 189	35 457	99.35	99.29	98.13	98.04	99.92	99.92
Mai ~ Mai	37 072	35 107	99.31	99.20	98.08	97.18	99.65	99.93
Jun ~ Jun	35 076	32 342	98.71	99.11	96.83	95.80	99.95	99.91
Jul ~ Jul	32 501	31 277	98.82	99.17	94.61	93.81	99.87	99.90
Aug ~ Aoû	32 420	31 379	98.97	98.97	94.86	94.37	99.84	99.84
Sep ~ Sep	33 748		99.06		95.95		99.85	
Okt ~ Oct	35 702		99.12		96.57		99.91	
Nov ~ Nov	35 954		99.35		97.17		99.84	
Dez ~ Déc	35 609		99.35		97.75		99.87	

<sup>1</sup> Auf Keimzahl geprüfte Proben. Die Anzahl der auf Zellzahlen geprüften Proben bewegt sich in einem ähnlichen Bereich.

<sup>1</sup> Total des échantillons contrôlés pour la charge en germes. Le nombre des échantillons pour le contrôle du nombre de cellules est d'une grandeur comparable.

Suisselab AG Zollikofen; TSM Treuhand GmbH

Suisselab SA Zollikofen; TSM Fiduciaire Sàrl

## 4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Der Bestand junger weiblicher Rinder (< 1 Jahr) liegt seit einigen Monaten höher als in den Vorjahren. Zudem hat sich der Rückgang bei den älteren weiblichen Tieren (> 3 Jahre) deutlich verlangsamt (Tabelle 4.2). Im September wurde mehr Gross- und Kleinvieh als im Vorjahr geschlachtet. Nur die Kälberschlachtungen lagen mit 12 421 Schlachtungen um 17,9% tiefer (Tabelle 4.5). Entsprechend nahm die Inlandproduktion von Rindfleisch um 4,9% zu, jene von Kalbfleisch ging um 18,1% zurück (Tabelle 4.8). Die Schweinefleischproduktion stieg um 2,1% an und die Schaffleischproduktion um 0,8%. Beim Schlachtgeflügel stieg die Produktion um 7,5% an. Kumuliert beträgt die Zunahme 6,4% (Tabelle 4.10). Die Zunahme der inländischen Schlachtgeflügelproduktion erfolgte im laufenden Jahr teilweise zu Lasten der Importe, welche kumuliert um 5,8% abnahmen. Noch etwas grösser sind die Zunahmen in der Eierproduktion mit 8,2% im September und 7,3% kumuliert (Tabelle 4.11). Bei den Eiern nahmen im laufenden Jahr kumuliert bis im Monat September auch die Importe um 3% zu. Gemäss EUROSTAT wurde die Milchproduktion in der EU im Jahr 2019 um 9,6% gesteigert (Tabelle 4.14).

Voilà quelques mois que les génisses âgées de moins d'une année se montrent plus nombreuses que les années précédentes. Par ailleurs, la diminution du nombre de femelles âgées de plus de trois ans a connu un fort ralentissement (tableau 4.2). En septembre, les abattages de grand et de menu bétail ont augmenté en glissement annuel. Les veaux sont la seule catégorie de bovin à connaître une baisse de ses abattages, de 17,9% à 12 421 carcasses (tableau 4.5). En conséquence, la production indigène de viande de bœuf a augmenté de 4,9%, tandis que celle de viande de veau a diminué de 18,1% (tableau 4.8). La production de viande porcine et de viande ovine a augmenté de respectivement 2,1% et 0,8%. La production de volailles de boucherie a augmenté de 7,5%. En cumulé, cette augmentation atteint 6,4% (tableau 4.10). Cette année, l'augmentation de la production indigène de volailles de boucherie s'est parfois faite au détriment des importations, qui ont diminué de 5,8% en cumulé. L'augmentation de la production d'œufs est un peu plus importante, atteignant 8,2% rien qu'en septembre et 7,3% en cumulé (tableau 4.11). Cumulées jusqu'en septembre, les importations d'œufs ont aussi augmenté de 3%. Les chiffres d'EUROSTAT indiquent une hausse de 9,6% de la production de lait dans l'Union européenne en 2019 (tableau 4.14).

### 4.1 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Bestand am Monatsende. Aufgrund der frühen Auswertung werden nicht alle Geburten erfasst. Dadurch wird auch der Kuhbestand etwas zu tief geschätzt.  
Effectif à la fin du mois. Suite à l'évaluation précoce des données, les vêlages ne sont pas enregistrés complètement. Par conséquent, l'effectif des vaches est estimé ment trop petit.

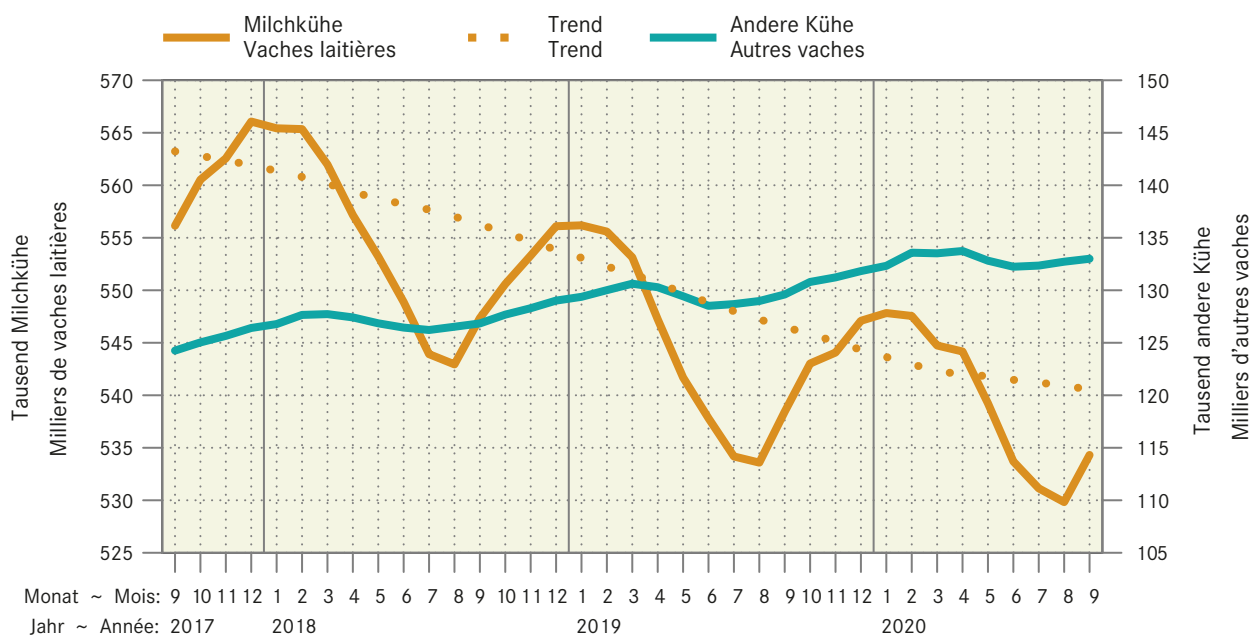
Jahr	Monat	Gesamtbestand				Geburten	Linearer Trend in Tieren pro Tag		
Année	Mois	Effectif total				Naissances	Trend linéaire en animaux par jour		
		Total	Kühe <sup>1</sup>	Milchkühe	Andere Kühe		Gesamtbestand	Milchkühe	Andere Kühe
		Total	Vaches <sup>1</sup>	Vaches laitières	Autres vaches		Effectif total	Vaches laitières	Autres vaches
2019	Jan	1 527 767	685 560	556 184	129 376	63 966	-58	-25	7
	Feb	1 527 194	685 596	555 587	130 009	55 267	-52	-27	6
	Mrz	1 523 250	683 763	553 138	130 625	57 741	-41	-24	8
	Apr	1 508 665	677 530	547 241	130 289	48 138	-37	-27	8
	Mai	1 486 085	671 124	541 692	129 432	40 147	-53	-32	7
	Jun	1 471 577	666 330	537 815	128 515	36 667	-57	-30	6
	Jul	1 470 510	662 858	534 173	128 685	47 643	-50	-27	7
	Aug	1 473 371	662 563	533 587	128 976	53 978	-49	-26	7
	Sep	1 483 051	668 034	538 436	129 598	67 334	-42	-24	8
	Okt	1 501 294	673 816	543 023	130 793	73 354	-35	-21	9
	Nov	1 505 344	675 294	544 068	131 226	68 050	-35	-25	8
	Dez	1 515 683	678 923	547 093	131 830	65 983	-36	-25	8
2020	Jan	1 514 650	680 159	547 831	132 328	62 249	-36	-23	8
	Fév	1 518 566	681 132	547 554	133 578	56 665	-24	-22	10
	Mar	1 509 828	678 261	544 742	133 519	56 870	-37	-23	8
	Avr	1 500 514	677 910	544 169	133 741	44 781	-22	-8	9
	Mai	1 480 769	672 052	539 235	132 817	40 522	-15	-7	9
	Jun	1 465 760	665 939	533 699	132 240	41 068	-16	-11	10
	Jul	1 464 143	663 487	531 136	132 351	44 217	-17	-8	10
	Aoû	1 470 051	662 549	529 828	132 721	57 370	-9	-10	10
	Sep	1 479 496	667 313	534 313	133 000	64 788	-9	-10	10

<sup>1</sup> Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende

<sup>1</sup> Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois

### Kuhbestand Effectif de vaches

In tausend Stück ~ En milliers de têtes



## 4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

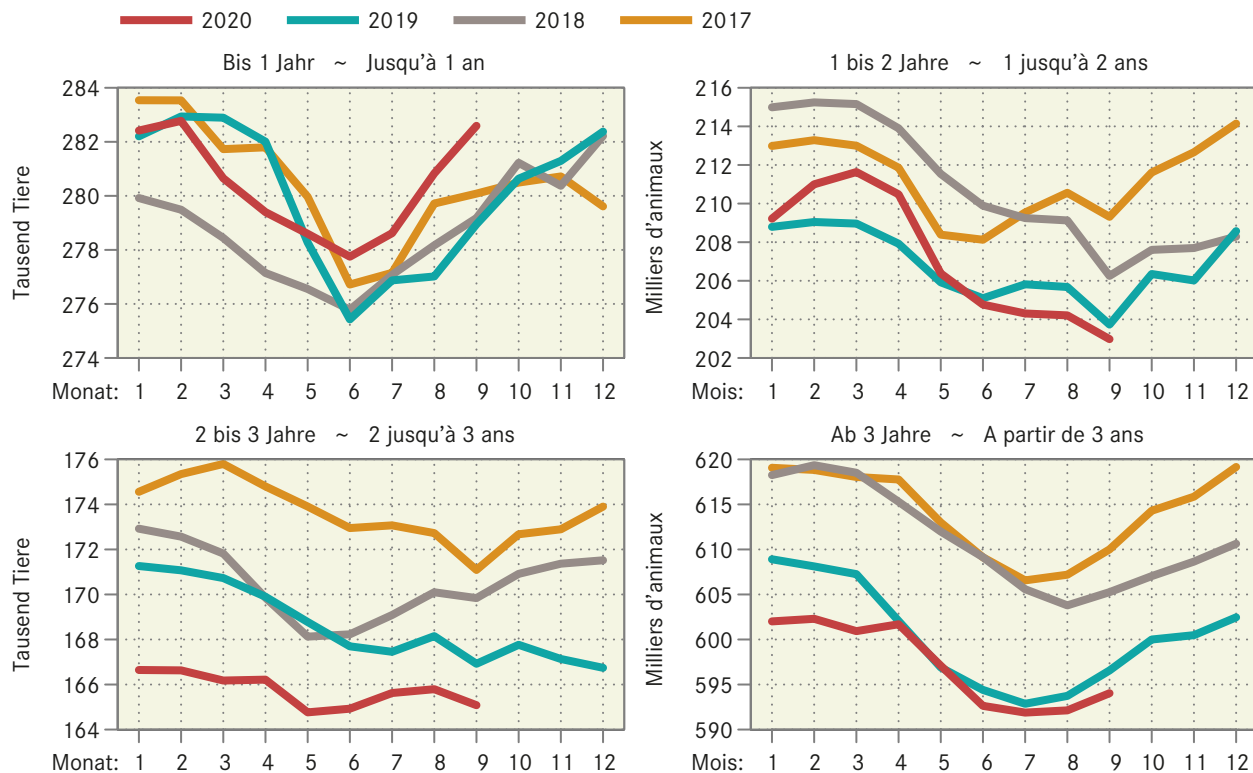
Bestand am Monatsende. Aufgrund der frühen Auswertung werden nicht alle Geburten erfasst.  
Effectif à la fin du mois. Suite à l'évaluation précoce des données, les vêlages ne sont pas enregistrés complètement.

Jahr	Monat	Alter ~ Age								Total
Année	Mois	≤ 1 Jahr ~ ≤ 1 an		1 - 2 Jahre ~ 1 - 2 ans		2 - 3 Jahre ~ 2 - 3 ans		> 3 Jahre ~ > 3 ans		
		Männlich	Weiblich	Mâles	Femelles	Männlich	Weiblich	Mâles	Femelles	
2019	Jan	213 916	282 203	33 483	208 793	4 763	171 263	4 440	608 906	1 527 767
	Feb	213 394	282 938	33 421	209 046	4 740	171 072	4 468	608 115	1 527 194
	Mrz	211 010	282 893	33 176	208 963	4 696	170 728	4 528	607 256	1 523 250
	Apr	206 552	282 006	31 105	207 921	4 604	169 898	4 516	602 063	1 508 665
	Mai	198 607	278 272	28 758	205 919	4 429	168 778	4 420	596 902	1 486 085
	Jun	193 703	275 429	26 589	205 094	4 313	167 696	4 352	594 401	1 471 577
	Jul	192 916	276 872	25 957	205 817	4 263	167 453	4 370	592 862	1 470 510
	Aug	193 466	277 017	26 592	205 678	4 350	168 149	4 381	593 738	1 473 371
	Sep	199 573	278 947	28 463	203 730	4 392	166 921	4 461	596 564	1 483 051
	Okt	206 004	280 635	31 459	206 351	4 580	167 763	4 503	599 999	1 501 294
	Nov	209 469	281 294	31 860	206 017	4 611	167 135	4 477	600 481	1 505 344
	Dez	212 585	282 376	33 814	208 572	4 690	166 743	4 445	602 458	1 515 683
2020	Jan	211 568	282 416	33 728	209 218	4 625	166 645	4 440	602 010	1 514 650
	Fév	212 014	282 775	34 914	210 998	4 550	166 629	4 391	602 295	1 518 566
	Mar	206 560	280 650	34 903	211 634	4 546	166 178	4 430	600 927	1 509 828
	Avr	201 694	279 398	32 072	210 479	4 464	166 217	4 498	601 692	1 500 514
	Mai	196 330	278 596	28 894	206 380	4 282	164 764	4 432	597 091	1 480 769
	Jun	191 631	277 748	25 655	204 765	4 101	164 926	4 304	592 630	1 465 760
	Jul	190 471	278 618	24 802	204 305	4 154	165 623	4 287	591 883	1 464 143
	Aoû	193 067	280 830	25 511	204 207	4 209	165 793	4 304	592 130	1 470 051
	Sep	198 623	282 592	27 542	202 976	4 311	165 082	4 335	594 035	1 479 496

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas AG, Banque de données sur le trafic des animaux

### Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge





### 4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Anzahl Märkte und aufgeführte Tiere  
Nombre de marchés et d'animaux amenés

Jahre	Monate	Rindvieh (Grossvieh) Bovins (gros bétail)		Schafe Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
Années	Mois	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2019	Januar ~ Janvier	55	5 334	21	4 347
	Februar ~ Février	54	4 719	36	6 621
	März ~ Mars	54	4 610	27	5 849
	April ~ Avril	61	5 858	29	7 051
	Mai ~ Mai	57	5 285	25	5 931
	Juni ~ Juin	54	4 479	16	5 295
	Juli ~ Juillet	54	4 547	8	2 484
	August ~ Août	50	4 707	23	5 699
	September ~ Septembre	60	5 496	40	8 624
	Oktober ~ Octobre	59	5 531	42	9 763
	November ~ Novembre	56	6 113	21	5 636
Dezember ~ Décembre	46	4 342	18	3 917	
	<b>Total</b>	<b>660</b>	<b>61 021</b>	<b>306</b>	<b>71 217</b>
2020	Januar ~ Janvier	53	5 169	23	4 158
	Februar ~ Février	53	4 707	29	6 290
	März ~ Mars	37	2 906	18	3 969
	April ~ Avril	Aufgrund der Massnahmen gegen den Coronavirus fanden keine Märkte im April 2020 statt. Suite aux mesures contre le coronavirus, aucun marché n'a eu lieu au mois d'avril 2020.			
	Mai ~ Mai	35	3 410	13	3 105
	Juni ~ Juin	58	5 657	16	4 274
	Juli ~ Juillet	46	4 058	9	2 336
	August ~ Août	57	5 727	20	3 384
	September ~ Septembre	59	5 628	36	8 637

Proviande

Proviande

### 4.4 Durchschnittsgewichte der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène

Kilogramm Schlachtgewicht je Tier ~ Kilogramme de poids mort par animal

Jahre	Monate	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe	Ziegen
		Taureaux	Bœufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons	Chèvres
2019	Jan	303.9	260.8	267.1	312.5	124.9	90.7	21.9	12.2
	Fév	303.2	264.7	268.4	316.7	126.8	89.9	22.3	11.2
	Mar	306.3	266.7	270.3	318.4	127.7	89.9	22.0	13.5
	Avr	307.4	271.2	273.0	320.1	129.1	89.5	21.0	8.5
	Mai	310.0	267.3	270.8	318.5	129.5	89.4	22.0	10.7
	Jun	306.1	267.3	267.0	316.9	127.9	89.1	21.7	10.6
	Jul	304.9	264.3	266.1	310.4	127.5	88.4	21.7	11.9
	Aoû	303.8	263.2	266.8	304.7	129.2	89.2	21.1	15.0
	Sep	300.7	262.2	266.7	301.1	127.9	89.4	21.1	16.7
	Oct	301.1	253.1	264.2	302.9	126.3	90.1	21.3	14.1
	Nov	300.0	255.8	265.0	304.1	124.6	90.3	21.0	18.6
	Déc	300.1	252.9	264.4	308.6	122.5	89.6	21.1	17.0
2020	Jan	304.6	262.2	268.3	314.9	125.0	89.2	21.1	15.0
	Feb	304.2	266.1	271.6	317.4	128.2	90.3	22.1	9.3
	Mär	306.5	266.4	269.9	319.1	129.4	90.5	22.2	8.8
	Apr	304.9	272.6	271.2	317.2	130.6	90.5	21.4	8.5
	Mai	303.1	271.1	270.6	327.3	129.7	89.6	21.7	9.8
	Jun	305.8	270.9	270.6	324.8	127.9	89.6	21.7	11.2
	Jul	300.4	265.1	265.0	316.5	127.6	89.3	21.0	11.8
	Aug	300.3	263.4	264.8	310.2	128.2	89.5	20.8	13.2
	Sep	298.6	259.8	265.1	305.2	127.1	90.1	20.9	10.3

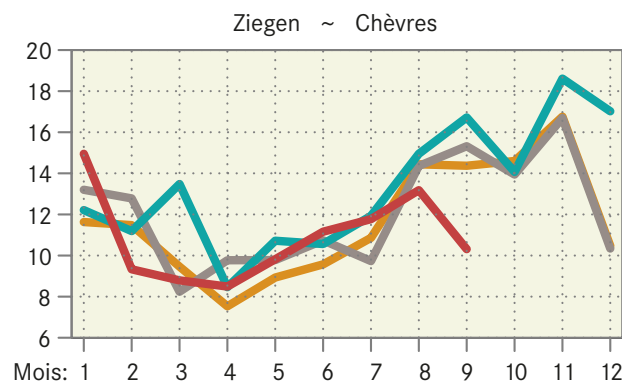
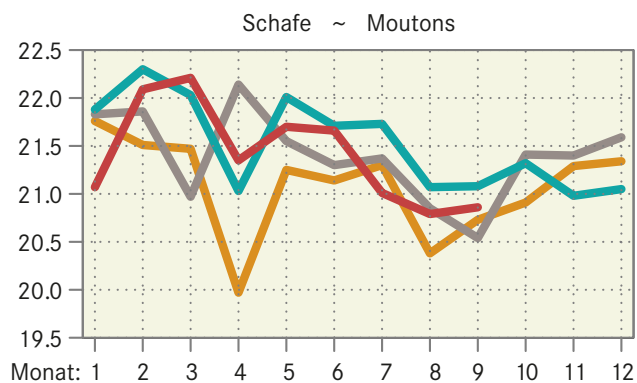
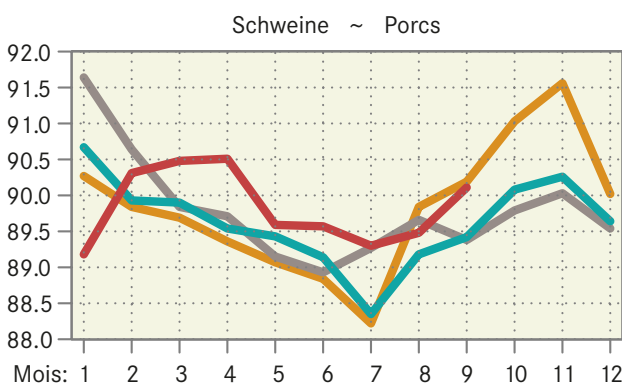
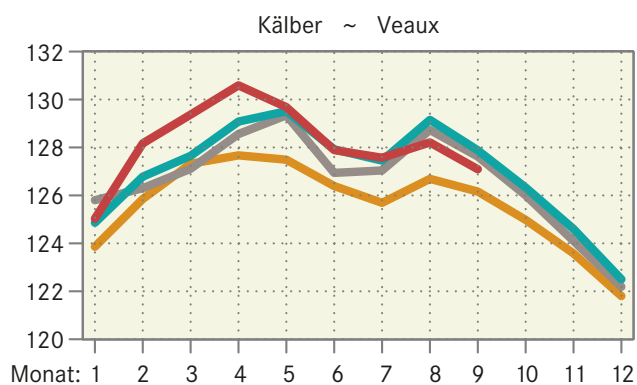
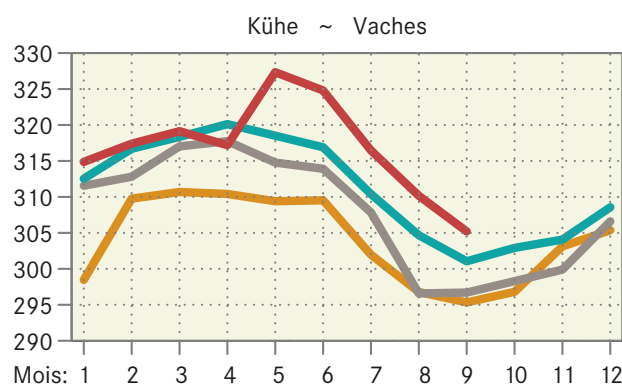
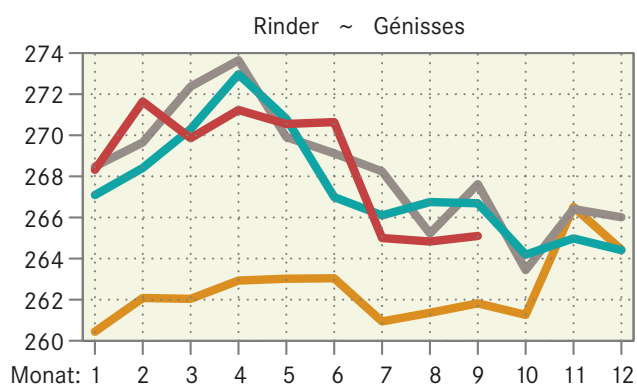
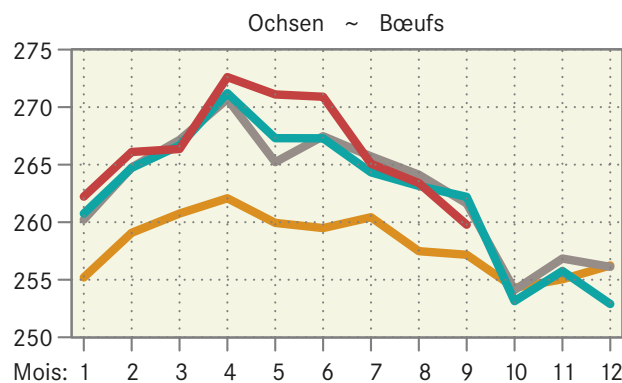
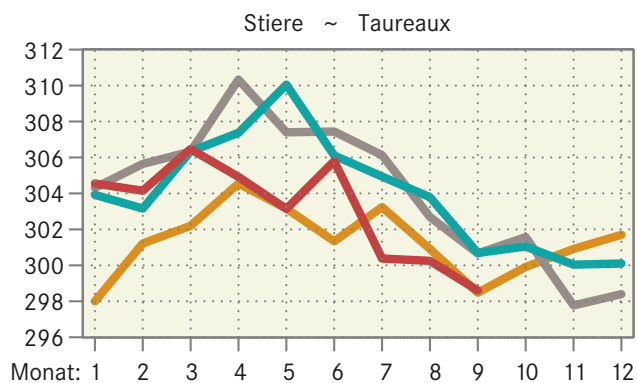
Proviande, Klassifizierung; Berechnungen durch Agristat

Proviande, classification; calculs par Agristat

### Entwicklung der durchschnittlichen Schlachtgewichte Evolution des poids morts moyens

In kg SG pro inländisches Schlachttier nach Monat

En kg de PM par animal de boucherie indigène et par mois



## 4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; geniessbar und ungeniessbar  
Sans abattages à la ferme, en pièces; propres ou impropres à la consommation

Monate	Stiere <sup>1</sup>		Ochsen		Rinder		Kühe		Kälber	
Mois	Taureaux <sup>1</sup>		Bœufs		Génisses		Vaches		Veaux	
	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *
Jan	9 079	9 935	4 180	4 215	8 467	8 199	15 541	14 331	18 441	18 711
Feb	8 249	8 275	3 843	3 529	7 325	7 282	13 077	12 210	18 217	17 026
Mrz	8 871	9 084	4 063	4 439	7 815	8 211	12 139	12 524	20 715	21 177
Apr	8 954	10 055	3 740	4 077	7 876	7 686	13 032	7 294	20 134	18 721
Mai	9 133	9 597	3 808	3 866	8 151	7 698	11 956	10 508	19 193	18 426
Jun	8 230	9 294	3 602	4 211	6 637	8 204	9 446	12 286	17 693	17 443
Jul	7 904	7 968	3 503	3 681	6 755	6 841	13 009	11 043	16 235	15 823
Aug	8 168	7 858	3 457	3 490	6 900	6 838	12 045	13 409	16 591	13 957
Sep	8 417	8 511	3 207	3 580	6 661	6 918	12 780	13 476	15 123	12 421
Okt	9 091		3 803		8 352		16 438		14 531	
Nov	10 523		4 708		10 443		16 990		16 431	
Dez	7 981		3 708		7 464		13 414		16 796	
Jahr	104 600		45 622		92 846		159 867		210 100	
Jan-Sep	77 005	80 577	33 403	35 088	66 587	67 877	113 025	107 081	162 342	153 705
	Schweine		Schafe		Ziegen		Equiden		Junges Bankvieh <sup>2</sup>	
	Porcs		Moutons		Chèvres		Equidés		Jeune bétail d'étaal <sup>2</sup>	
	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *
Jan	227 522	221 239	18 293	15 691	1 356	1 119	148	166	6 769	6 749
Fév	186 232	186 424	17 456	16 893	1 903	1 793	103	130	6 055	5 666
Mar	192 597	207 771	16 853	23 549	4 578	6 817	150	124	6 011	6 781
Avr	201 078	191 339	27 862	25 455	13 668	10 274	124	92	5 558	5 916
Mai	198 241	185 710	19 883	17 592	3 798	4 797	110	83	6 282	6 335
Jun	190 297	206 468	17 420	17 231	2 806	2 677	77	92	6 198	7 113
Jul	221 730	217 437	15 455	16 019	1 337	1 484	83	69	6 307	7 043
Aoû	199 619	206 747	20 645	16 064	1 607	1 661	90	88	6 435	7 065
Sep	211 082	213 550	21 592	21 967	1 719	1 988	123	110	6 231	7 285
Oct	222 592		23 308		3 500		440		7 256	
Nov	208 283		21 672		2 900		395		7 671	
Déc	201 469		23 523		2 135		162		6 294	
Année	2 460 742		243 962		41 307		2 005		77 067	
Jan-sep	1 828 398	1 836 685	175 459	170 461	32 772	32 610	1 008	954	55 846	59 953
	Älteres Bankvieh <sup>3</sup>		Grosses Rindvieh		Männliche Kälber		Weibliche Kälber		Schlachtsauen	
	Bétail d'étaal plus âgé <sup>3</sup>		Gros bétail bovin		Veaux mâles		Veaux femelles		Truies de réforme	
	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *
Jan	14 957	15 600	37 267	36 680	12 505	12 611	5 936	6 100	1 125	835
Feb	13 362	13 420	32 494	31 296	12 680	11 437	5 537	5 589	682	1 145
Mrz	14 738	14 953	32 888	34 258	14 519	14 668	6 196	6 509	811	1 248
Apr	15 012	15 902	33 602	29 112	14 078	12 994	6 056	5 727	691	1 311
Mai	14 810	14 826	33 048	31 669	13 277	12 686	5 916	5 740	855	1 100
Jun	12 271	14 596	27 915	33 995	12 194	11 735	5 499	5 708	654	1 276
Jul	11 855	11 447	31 171	29 533	11 165	10 601	5 070	5 222	723	1 165
Aug	12 090	11 121	30 570	31 595	11 102	9 257	5 489	4 700	753	1 150
Sep	12 054	11 724	31 065	32 485	9 785	8 119	5 338	4 302	690	1 457
Okt	13 990		37 684		9 258		5 273		815	
Nov	18 003		42 664		10 499		5 932		802	
Dez	12 859		32 567		10 730		6 066		756	
Jahr	166 001		402 935		141 792		68 308		9 357	
Jan-Sep	121 149	123 589	290 020	290 623	111 305	104 108	51 037	49 597	6 984	10 687

<sup>1</sup> Inklusive alte Stiere (Kategorie MA)

<sup>2</sup> 8 bis 12 Monate alt

<sup>3</sup> Älter als 12 Monate

<sup>1</sup> Y inclus les vieux taureaux (catégorie MA)

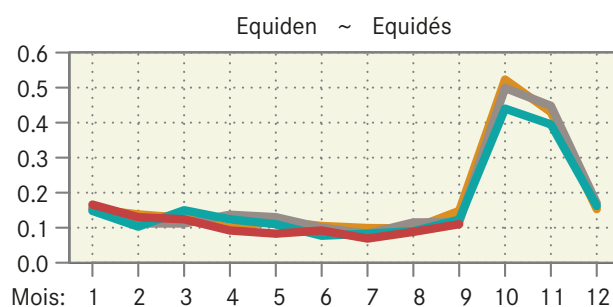
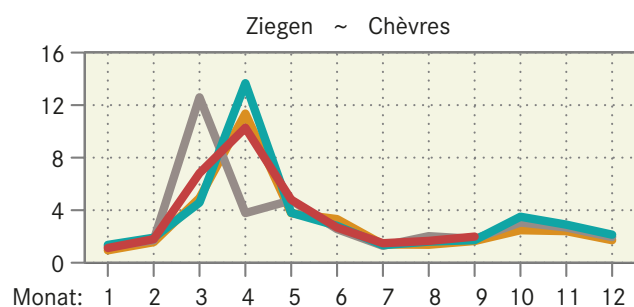
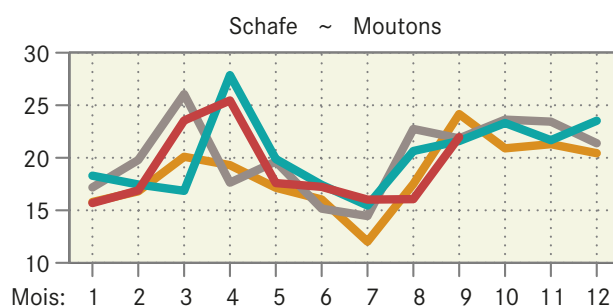
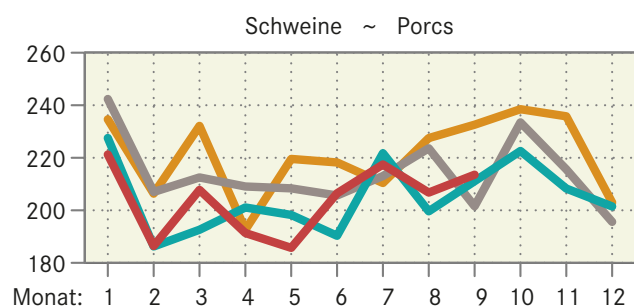
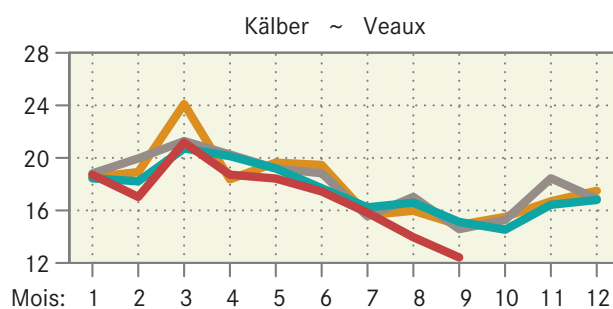
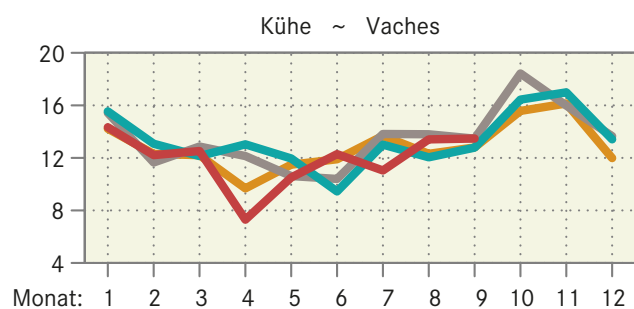
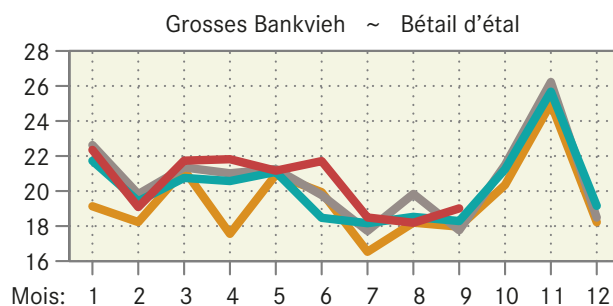
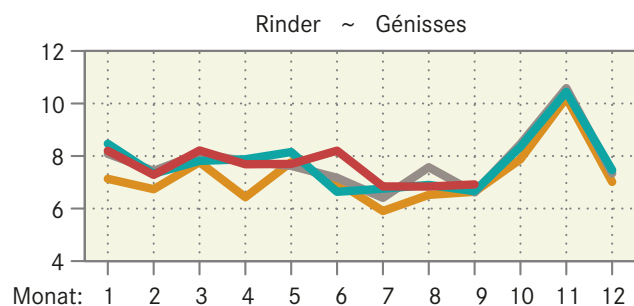
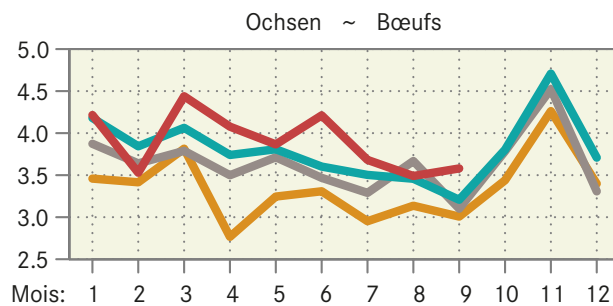
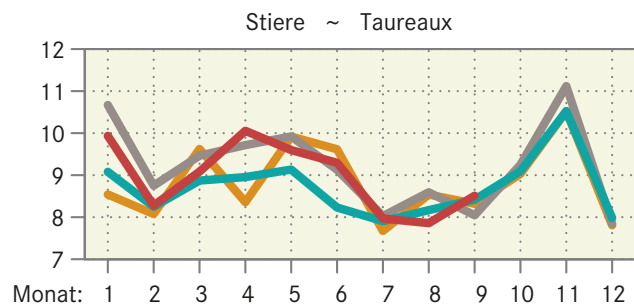
<sup>2</sup> Agés de 8 à 12 mois

<sup>3</sup> Agés de plus de 12 mois

### Inländische Schlachtungen nach Monat, in tausend Schlachtungen Abattages indigènes par mois, en milliers d'abattages

In tausend Schlachtungen ~ En milliers d'abattages

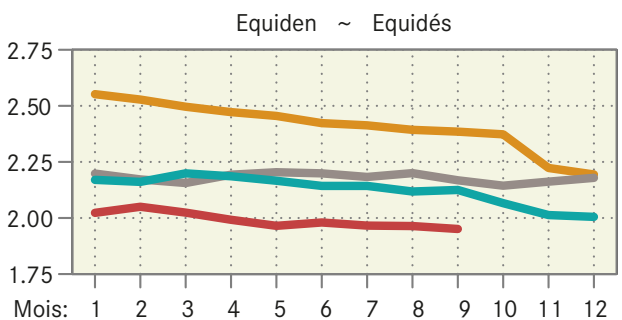
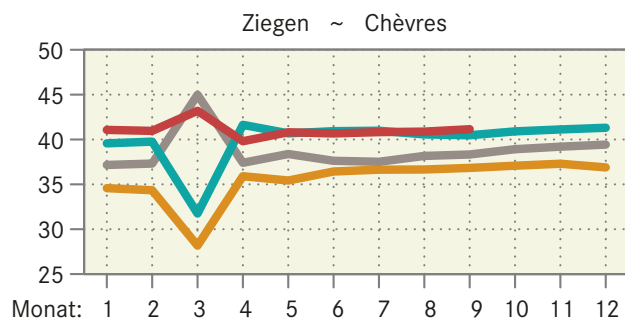
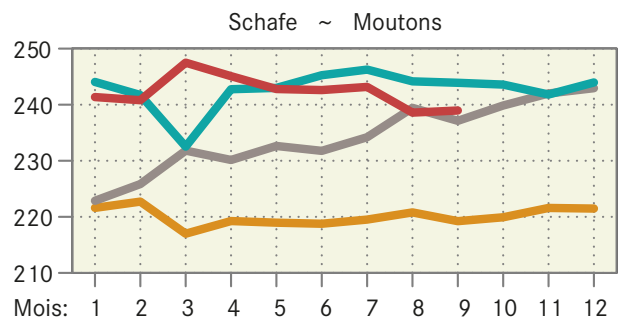
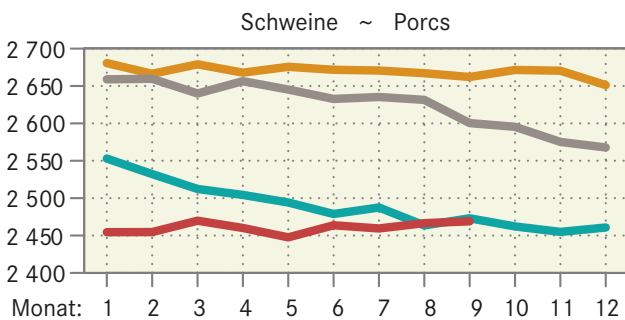
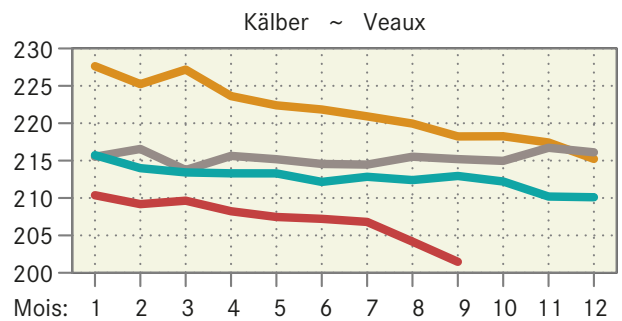
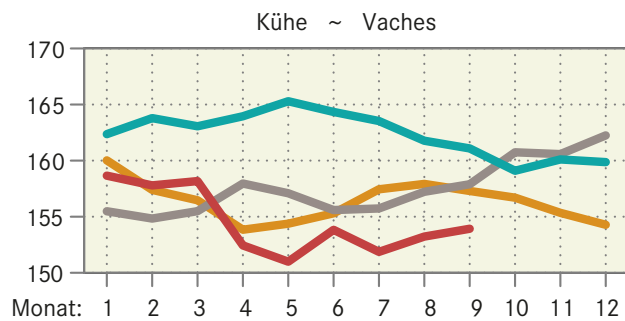
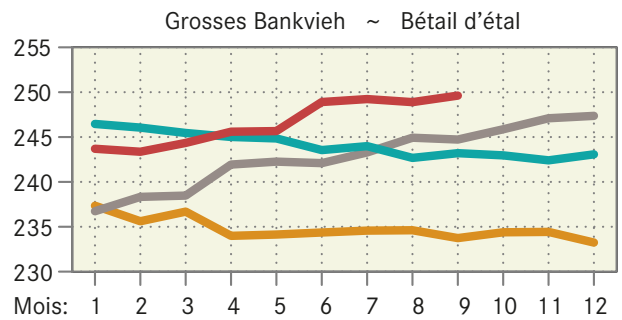
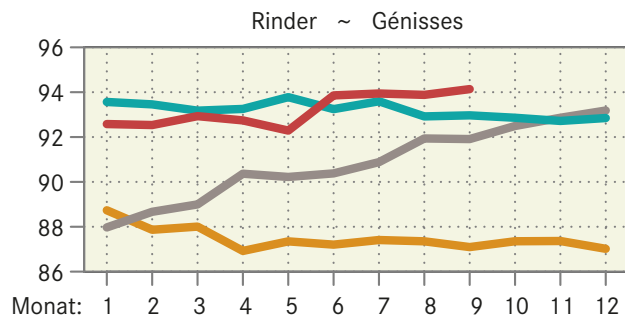
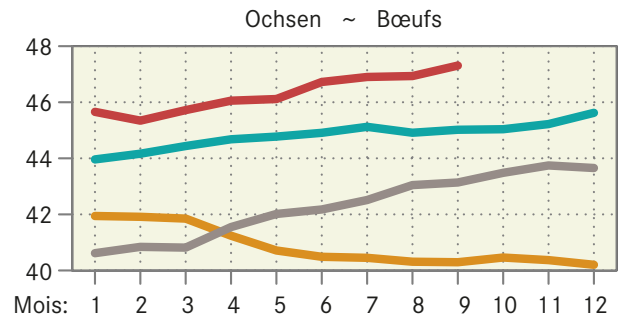
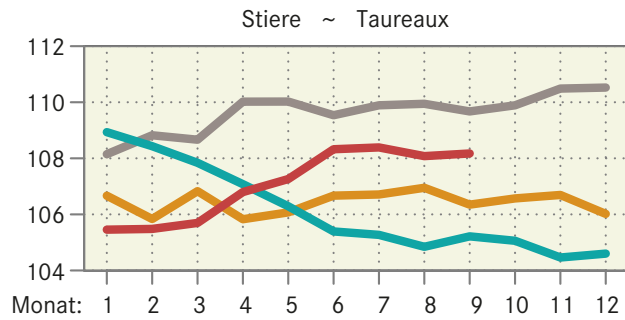
— 2020 — 2019 — 2018 — 2017



**Inländische Schlachtungen über 12 Monate kumuliert**  
**Abattages indigènes cumulés sur 12 mois**

In tausend Schlachtungen ~ En milliers d'abattages

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017



#### 4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung; geniessbar und ungeniessbar  
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus; propres ou impropres à la consommation

Monate	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Bœufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *
Jan	2 759	3 026	1 090	1 105	2 261	2 200	4 857	4 513	10 968	10 844
Feb	2 501	2 517	1 017	939	1 966	1 978	4 141	3 876	9 626	9 310
Mrz	2 718	2 784	1 084	1 182	2 112	2 216	3 865	3 997	9 778	10 179
Apr	2 752	3 066	1 014	1 111	2 150	2 085	4 172	2 314	10 088	8 576
Mai	2 832	2 909	1 018	1 048	2 207	2 083	3 808	3 440	9 865	9 480
Jun	2 519	2 842	963	1 141	1 772	2 220	2 993	3 991	8 248	10 194
Jul	2 410	2 393	926	976	1 798	1 813	4 038	3 495	9 172	8 677
Aug	2 481	2 359	910	919	1 841	1 811	3 670	4 159	8 902	9 249
Sep	2 531	2 541	841	930	1 776	1 834	3 848	4 113	8 996	9 418
Okt	2 737		963		2 207		4 979		10 886	
Nov	3 157		1 204		2 767		5 166		12 295	
Dez	2 395		938		1 974		4 139		9 445	
<b>Jahr</b>	<b>33 555</b>		<b>11 967</b>		<b>24 831</b>		<b>49 677</b>		<b>118 268</b>	
Jan - Sep	23 504	24 438	8 862	9 352	17 884	18 240	35 392	33 896	85 642	85 926
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Ziegen ~ Chèvres	
	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *	2019	2020 *
Jan	2 303	2 339	13 271	13 183	20 631	19 718	400	334	17	18
Fév	2 310	2 182	11 935	11 492	16 749	16 823	389	378	21	18
Mar	2 644	2 740	12 423	12 919	17 315	18 800	371	523	62	60
Avr	2 599	2 445	12 687	11 021	18 005	17 319	586	544	116	87
Mai	2 486	2 390	12 351	11 869	17 730	16 639	438	382	41	47
Jun	2 263	2 231	10 511	12 425	16 964	18 495	378	373	30	30
Jul	2 069	2 019	11 241	10 695	19 590	19 419	336	337	16	17
Aoû	2 143	1 790	11 044	11 038	17 802	18 500	435	334	24	22
Sep	1 934	1 579	10 930	10 997	18 876	19 245	455	458	29	21
Oct	1 836		12 721		20 053		497		49	
Nov	2 047		14 342		18 800		455		54	
Déc	2 058		11 503		18 060		495		36	
<b>Année</b>	<b>26 691</b>		<b>144 960</b>		<b>220 574</b>		<b>5 236</b>		<b>494</b>	
Jan - sep	20 751	19 714	106 393	105 640	163 662	164 957	3 789	3 663	354	320

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

Agristat

Agristat

#### 4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile;  
Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh), 2 (unverarbeitetes Fleisch), 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch).

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles;

Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants), 2 (viande non transformée), 16, 19, 21 (viande transformée).

	Einheit	September			Januar - September			Unité	
		Septembre			Janvier - septembre				
		2019	2020 *	%	2019	2020 *	%		
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>								<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>	
Inlandproduktion	SG	8 968	9 418	5.0	85 374	85 926	0.6	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	48	41	-14.1	433	308	-28.9	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 371	1 881	37.2	14 311	16 722	16.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	218	248	13.6	2 041	2 199	7.8	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	327	319	-2.6	2 814	2 869	1.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	50	57	15.9	482	495	2.7	VPV	de viande transformée
<b>Kalbfleisch</b>									<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	SG	1 928	1 579	-18.1	20 686	19 714	-4.7	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	18	21	16.5	160	141	-11.9	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	20	49	...	167	211	26.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	-	...	1	2	30.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
<b>Schweinefleisch</b>									<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	SG	18 846	19 245	2.1	163 397	164 983	1.0	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	8	-	...	76	82	7.5	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	676	838	24.0	7 721	8 582	11.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	331	408	23.3	3 322	3 857	16.1	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	74	120	62.0	630	1 418	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	38	79	...	352	487	38.5	VPV	de viande transformée
<b>Schaffleisch</b>									<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	SG	455	458	0.8	3 785	3 655	-3.4	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	684	587	-14.2	4 241	4 528	6.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	3	92.6	22	22	-1.6	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	2	0	-85.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	0	-97.1	5	0	-93.2	VPV	de viande transformée
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>									<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	SG	30 196	30 700	1.7	273 242	274 278	0.4	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	73	62	-15.7	669	530	-20.7	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 751	3 355	22.0	26 441	30 044	13.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	550	658	19.6	5 385	6 078	12.9	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	401	439	9.4	3 447	4 289	24.4	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	88	137	55.0	839	982	17.1	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6

Production de viande selon tableau 4.6

Agristat

Agristat

#### 4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hofschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh), 2, 16, 19, 21 (Fleisch).

En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants), 2, 16, 19, 21 (viande).

	September			Januar - September			
	Septembre			Janvier - septembre			
	2019	2020 *	%	2019	2020 *	%	
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>							<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>
Inlandproduktion	5 816	6 102	4.9	55 404	55 844	0.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	31	27	-14.2	281	199	-29.1	des animaux vivants
Fleisch	1 589	2 129	34.0	16 352	18 921	15.7	de viande
<b>Total</b>	<b>1 620</b>	<b>2 155</b>	<b>33.0</b>	<b>16 633</b>	<b>19 120</b>	<b>15.0</b>	<b>Total</b>
Ausfuhr	377	376	-0.1	3 296	3 364	2.0	Exportations
Verfügbar	7 059	7 882	11.6	68 741	71 600	4.2	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	22.9	27.3		24.2	26.7		Importation en %
<b>Kalbfleisch</b>							<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	1 311	1 074	-18.1	14 066	13 405	-4.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	12	14	16.5	109	96	-11.9	des animaux vivants
Fleisch	20	49	...	167	211	26.0	de viande
<b>Total</b>	<b>32</b>	<b>63</b>	<b>97.0</b>	<b>276</b>	<b>307</b>	<b>11.1</b>	<b>Total</b>
Ausfuhr	0	-	...	1	2	30.2	Exportations
Verfügbar	1 343	1 137	-15.4	14 341	13 710	-4.4	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	2.4	5.6		1.9	2.2		Importation en %
<b>Schweinefleisch</b>							<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	13 946	14 241	2.1	120 914	122 087	1.0	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	6	-	...	56	60	7.5	des animaux vivants
Fleisch	1 007	1 246	23.8	11 043	12 439	12.6	de viande
<b>Total</b>	<b>1 013</b>	<b>1 246</b>	<b>23.1</b>	<b>11 099</b>	<b>12 500</b>	<b>12.6</b>	<b>Total</b>
Ausfuhr	112	199	77.7	981	1 906	94.2	Exportations
Verfügbar	14 846	15 288	3.0	131 032	132 682	1.3	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	6.8	8.2		8.5	9.4		Importation en %
<b>Schafffleisch</b>							<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	341	344	0.8	2 839	2 741	-3.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	685	589	-14.0	4 263	4 550	6.7	de viande
<b>Total</b>	<b>685</b>	<b>589</b>	<b>-14.0</b>	<b>4 263</b>	<b>4 550</b>	<b>6.7</b>	<b>Total</b>
Ausfuhr	1	0	-97.1	7	1	-91.4	Exportations
Verfügbar	1 025	933	-9.0	7 095	7 291	2.8	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	66.8	63.1		60.1	62.4		Importation en %
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>							<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	21 414	21 761	1.6	193 223	194 078	0.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	49	41	-16.7	446	355	-20.3	des animaux vivants
Fleisch	3 301	4 013	21.6	31 825	36 122	13.5	de viande
<b>Total</b>	<b>3 350</b>	<b>4 054</b>	<b>21.0</b>	<b>32 271</b>	<b>36 477</b>	<b>13.0</b>	<b>Total</b>
Ausfuhr	489	576	17.6	4 286	5 272	23.0	Exportations
Verfügbar	24 274	25 239	4.0	221 209	225 283	1.8	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	13.8	16.1		14.6	16.2		Importation en %

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6

Production de viande selon tableau 4.6

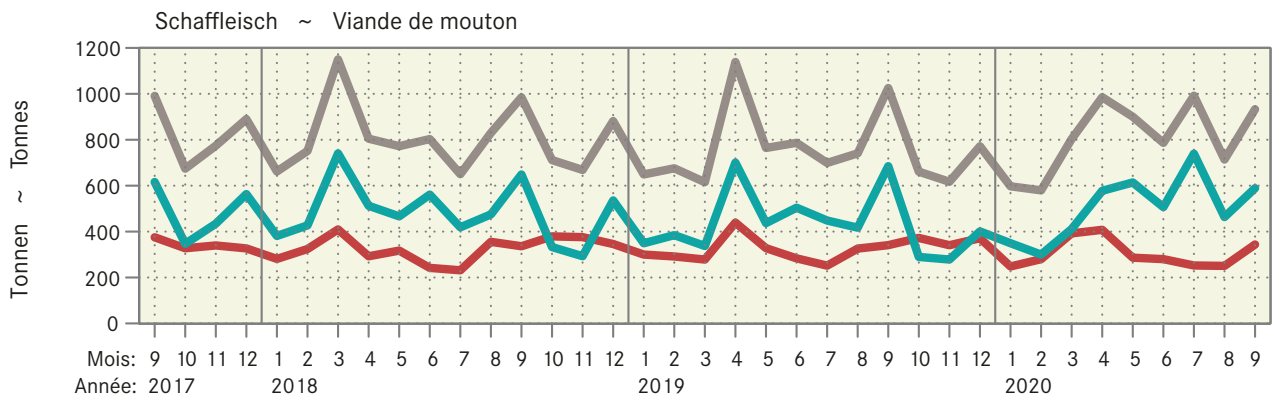
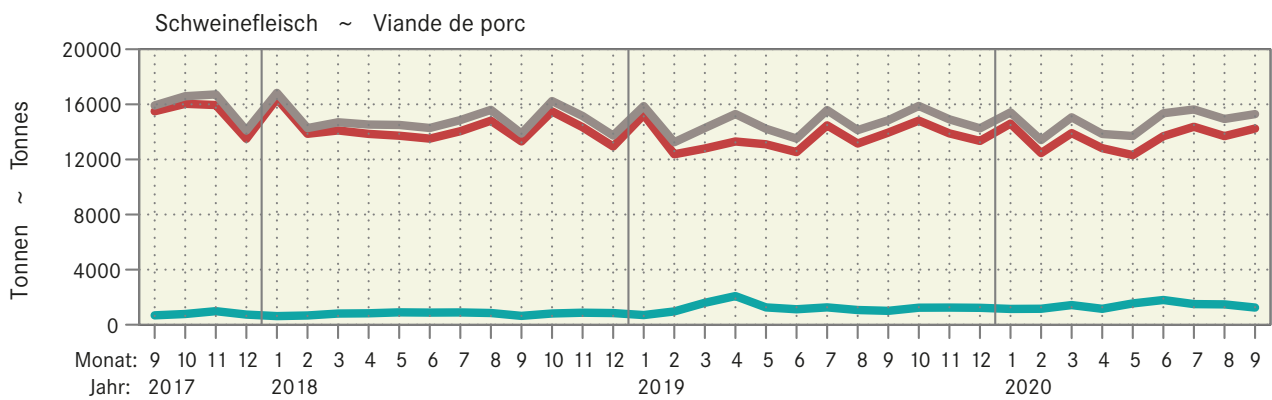
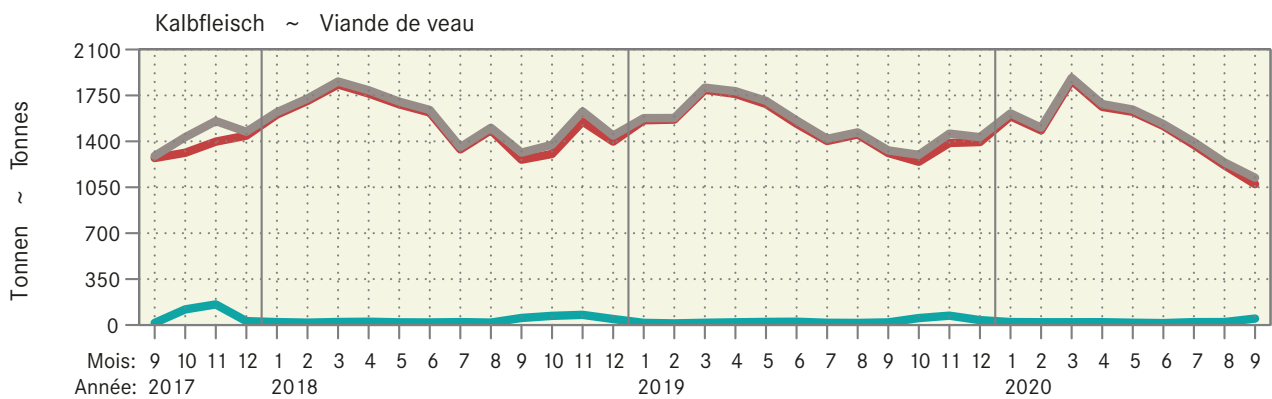
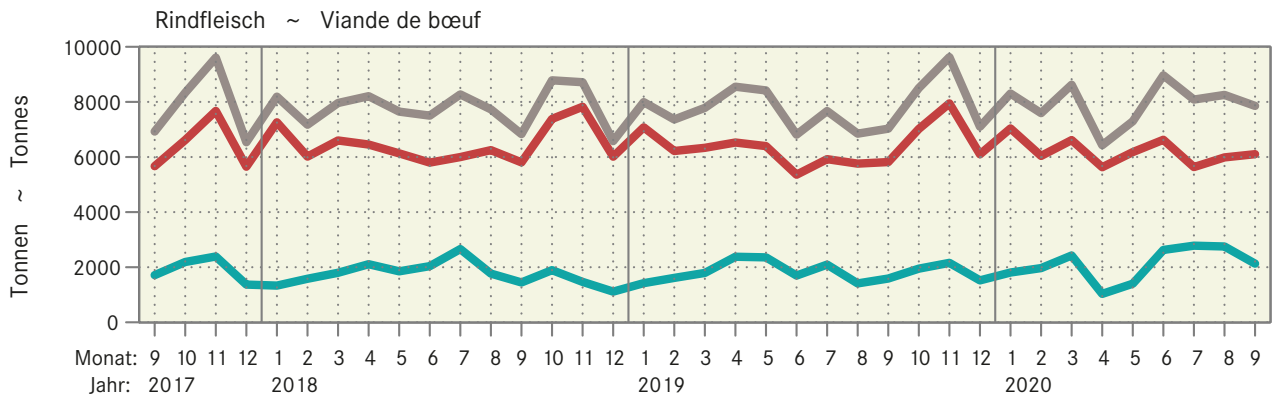
Agristat

Agristat



Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig  
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

— Inlandproduktion  
— Importe  
— Verfügbare Menge



Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig  
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Über 12 Monate kumulierte Werte, in tausend Tonnen ~ Valeurs cumulées sur 12 mois, en milliers de tonnes

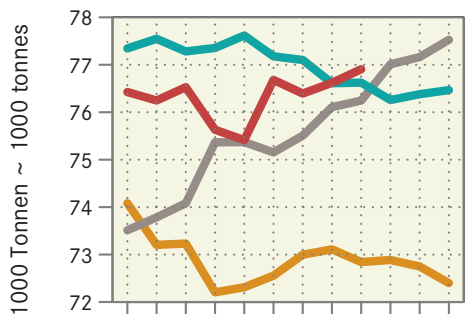
2020 2019 2018 2017

Produktion ~ Production

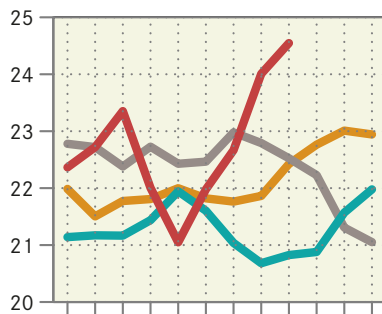
Einfuhr ~ Importation

Verfügbar ~ Disponible

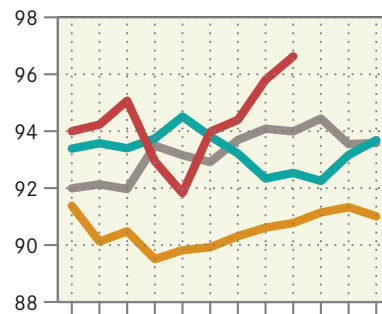
Rindfleisch ~ Viande de bœuf



Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

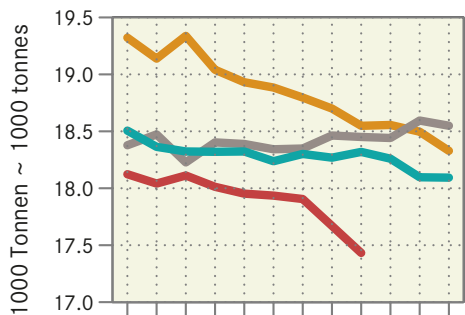


Mois: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

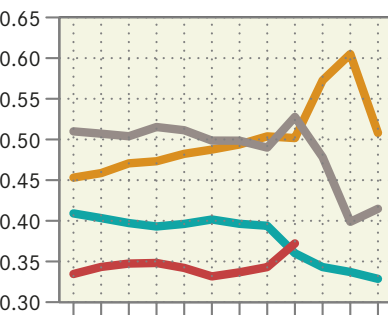


Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

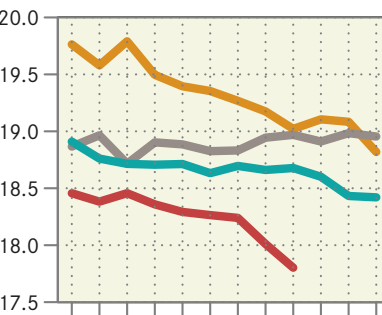
Kalbfleisch ~ Viande de veau



Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

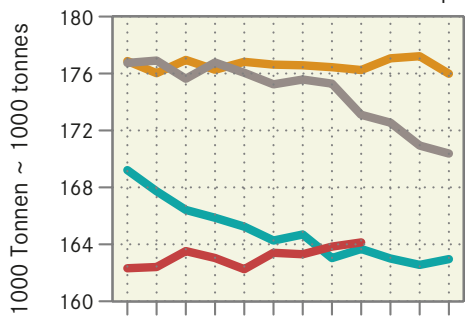


Mois: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

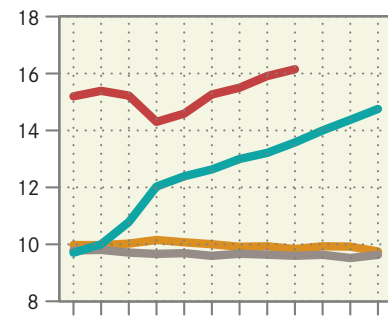


Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

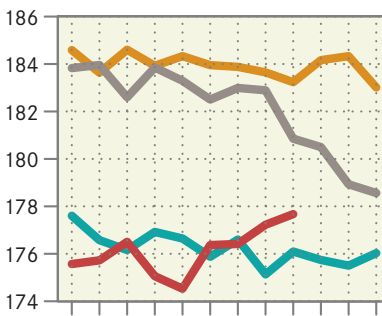
Schweinefleisch ~ Viande de porc



Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

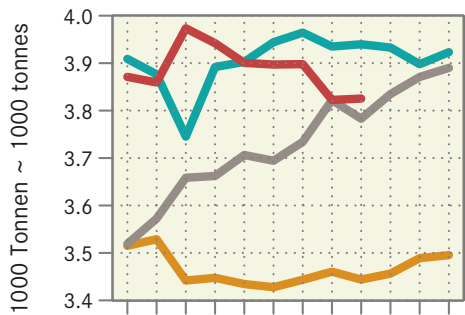


Mois: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

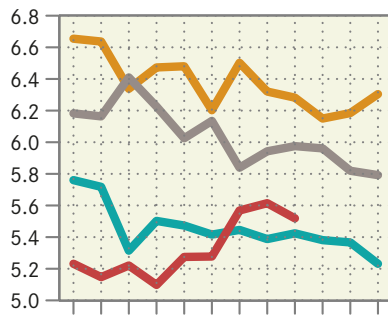


Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

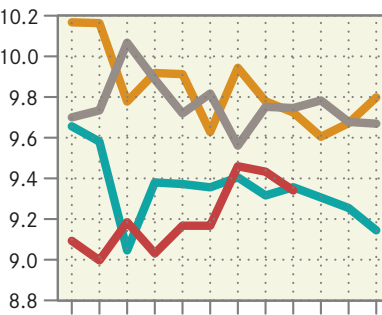
Schaffleisch ~ Viande de mouton



Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Mois: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Monat: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

#### 4.9 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen, ohne Suppenhühner, ohne Organteile, geniessbar und ungeniessbar  
En tonnes, sans les poules à bouillir, sans les abats, propres ou impropres à la consommation

Organisation, Erzeugnis	September			Januar - September			Organisation, produit
	Septembre			Janvier - septembre			
	2019	2020	%	2019	2020	%	
<b>Wareneingang, Lebendgewicht</b>							<b>Entrée d'animaux, poids vif</b>
Bell Poulets	3 765	3 837	1.9	32 047	35 749	11.6	Bell Poulets
Micarna Poulets	4 922	5 365	9.0	45 388	46 883	3.3	Micarna Poulets
Frifag Poulets	1 607	1 798	11.9	14 948	15 382	2.9	Frifag Poulets
Truten	232	201	-13.4	1 807	1 891	4.6	Dindes
Kneuss Poulets	840	1 076	28.2	8 599	9 619	11.9	Kneuss Poulets
Andere Poulets	222	182	-18.1	1 889	1 825	-3.4	Autres Poulets
Truten	12	12	-3.5	103	99	-3.8	Dindes
Übriges Geflügel	3	3	-1.8	26	36	35.3	Autre volaille
<b>Lebendgewicht total</b>	<b>11 603</b>	<b>12 473</b>	<b>7.5</b>	<b>104 806</b>	<b>111 483</b>	<b>6.4</b>	<b>Poids vif, total</b>
	2019	2020	Veränd. in t	2019	2020	Variation en t	
<b>Wareneingang, Schlachtgewicht <sup>1</sup></b>							<b>Entrée d'animaux, poids mort <sup>1</sup></b>
Bell Poulets	2 673	2 724	51	22 753	25 382	2 629	Bell Poulets
Micarna Poulets	3 495	3 809	314	32 226	33 287	1 061	Micarna Poulets
Frifag Poulets	1 141	1 276	136	10 613	10 921	308	Frifag Poulets
Truten	178	154	-24	1 391	1 456	64	Dindes
Kneuss Poulets	596	764	168	6 105	6 830	725	Kneuss Poulets
Andere Poulets	158	129	-29	1 341	1 295	-46	Autres Poulets
Truten	10	9	-0	79	76	-3	Dindes
Übriges Geflügel	1	1	-0	13	18	5	Autre volaille
<b>Schlachtgewicht total</b>	<b>8 252</b>	<b>8 868</b>	<b>616</b>	<b>74 522</b>	<b>79 265</b>	<b>4 744</b>	<b>Poids mort, total</b>
<sup>1</sup> Die Schlachtausbeute							<sup>1</sup> Rendement à l'abattage
- Poulet: 0.71							- Poulet: 0.71
- Truten: 0.77							- Dinde: 0.77
- Übriges Geflügel (Enten, Gänsen, Perlhühner, Wachteln): 0.51							- Autre volaille (canards, oies, pintades, cailles): 0.51

Geflügelschlächtereien; Berechnungen durch Agristat

Abattoirs de volailles; calculs par Agristat

### 4.10 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), geniessbar und ungeniessbar. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch), 16 und 19 (verarbeitetes Fleisch).

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), propre ou impropre à la consommation. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants sont considérés: 2 (viande non transformée), 16 et 19 (viande transformée).

Position	Einheit	September			Januar - September			Unité	Position
		Septembre			Janvier - septembre				
		2019	2020	%	2019	2020	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt <sup>1</sup>	SG VFF	8 296 6 369	8 915 6 848	7.5 7.5	74 918 57 542	79 686 61 209	6.4 6.4	PM VPV	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente <sup>1</sup>
Einfuhr									Importations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 007	3 195	6.3	28 341	26 388	-6.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	594	776	30.6	5 552	5 545	-0.1	VPV	de viande transformée
<b>Total</b>	<b>VFF</b>	<b>3 601</b>	<b>3 970</b>	<b>10.3</b>	<b>33 893</b>	<b>31 933</b>	<b>-5.8</b>	<b>VPV</b>	<b>Total</b>
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	35	45	28.6	299	329	10.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	143	21	-85.5	1 392	693	-50.2	VPV	de viande transformée
<b>Total</b>	<b>VFF</b>	<b>178</b>	<b>66</b>	<b>-62.8</b>	<b>1 690</b>	<b>1 022</b>	<b>-39.6</b>	<b>VPV</b>	<b>Total</b>
Verfügbar	VFF	9 792	10 753	9.8	89 745	92 120	2.6	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	65	64	-2.1	64	66	3.6	%	Part indigène

<sup>1</sup> Ohne Suppenhühner, ohne Organteile

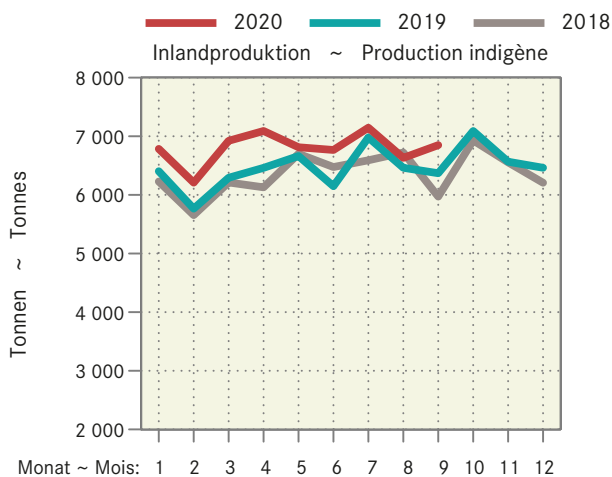
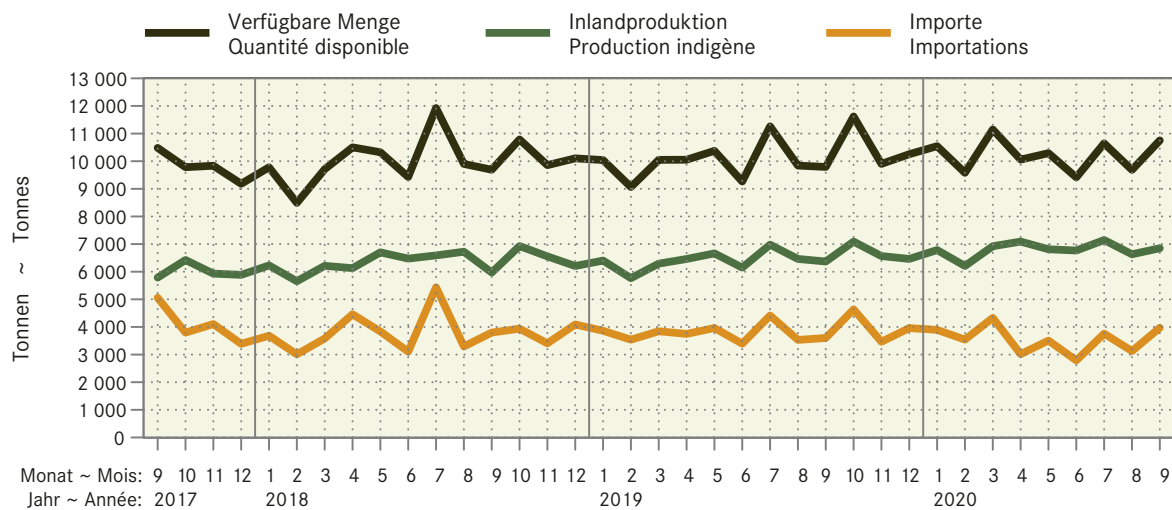
<sup>1</sup> Sans les poules à bouillir, sans les abats

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV); Agristat

Administration fédérale des douanes (AFD); Agristat

#### Verfügbare Menge, Inlandproduktion und Importe von Geflügelfleisch Quantité disponible, production indigène et importation de viande de volaille

Verkaufsfertiges Fleisch (VFF) in Tonnen ~ Viande prête à la vente (VPV) en tonnes



### 4.11 Produktion und Einfuhr von Eiern Production et importation d'œufs

Position	Einheit Unité	September			Januar - September			Position
		Septembre			Janvier - septembre			
		2019	2020	%	2019	2020	%	
Inlandproduktion <sup>1</sup>	1000 St. ~ Pce	80 343	86 896	8.2	737 898	791 695	7.3	Production indigène <sup>1</sup>
Einfuhr								Importation
Gesamteinfuhr nach Gewicht								Importation par poids
Schaleneier <sup>2</sup>	t	2 060	2 320	12.6	19 018	20 735	9.0	Œufs en coquille <sup>2</sup>
Flüssigeier <sup>3</sup>	t	879	694	-21.1	6 492	5 912	-8.9	Œufs liquides <sup>3</sup>
Trockeneier <sup>4</sup>	t	77	72	-7.0	471	448	-4.9	Œufs secs <sup>4</sup>
Bruteier <sup>5</sup>	t	210	284	35.2	2 068	2 003	-3.2	Œufs à couvrir <sup>5</sup>
Zur menschlichen Ernährung, umgerechnet in Stück								Pour l'alimentation humaine, converti en pièces
Schaleneier <sup>6</sup>	1000 St. ~ Pce	34 174	38 484	12.6	315 498	343 976	9.0	Œufs en coquille <sup>6</sup>
Flüssigeier <sup>7</sup>	1000 St. ~ Pce	18 100	14 281	-21.1	133 611	121 679	-8.9	Œufs liquides <sup>7</sup>
Trockeneier <sup>8</sup>	1000 St. ~ Pce	6 160	5 730	-7.0	37 704	35 862	-4.9	Œufs secs <sup>8</sup>
Total	1000 St. ~ Pce	58 434	58 495	0.1	486 814	501 516	3.0	Total
Verfügbar zur menschlichen Ernährung	1000 St. ~ Pce	138 777	145 391	4.8	1 224 712	1 293 211	5.6	Disponible pour l'alimentation humaine
Einfuhr von Schaleneiern (ohne Bruteier)								Importations d'œufs en coquille (sans les œufs à couvrir)
Wert franko Grenze	1000 CHF	3 290	3 851	17.0	31 646	33 088	4.6	Valeur franco frontière
Preis franko Grenze	Rp./Ei ~ Ct./œuf	10	10	3.9	10	10	-4.1	Prix franco frontière

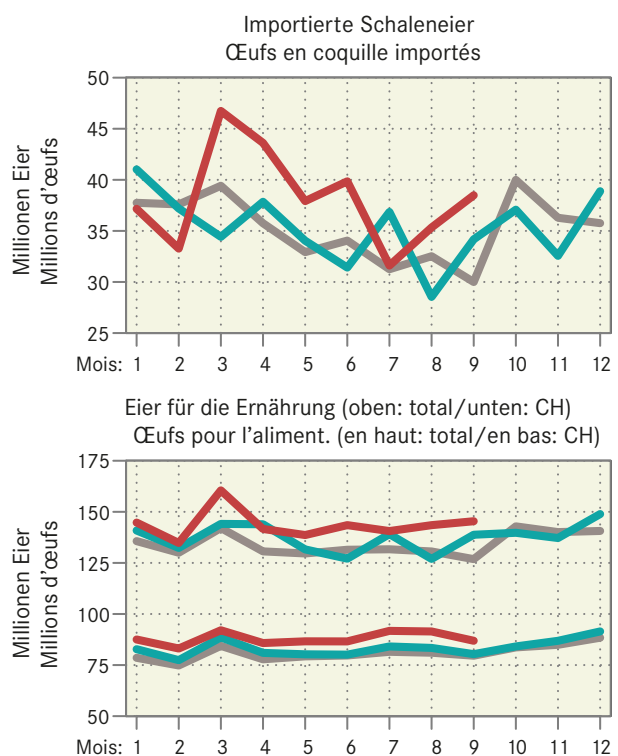
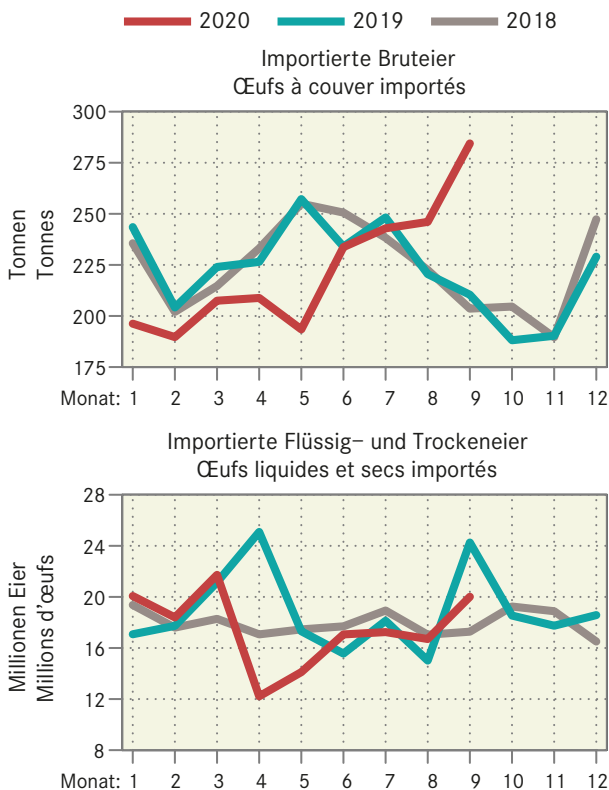
<sup>1</sup> Schätzung auf der Basis der monatlichen Einstellungen von Junghennen  
<sup>2</sup> Zolltarifnummern: 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090  
<sup>3</sup> Zolltarifnummern: 0408.1910, 1990, 9910, 9990, 3502.1910, 1990  
<sup>4</sup> Zolltarifnummern: 0408.1110, 1190, 9110, 9190, 3502.1110, 1190  
<sup>5</sup> Zolltarifnummern: 0407.1110, 1190, 1910, 1990  
<sup>6</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Schaleneier = 16.6 Eier  
<sup>7</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Flüssigeier ohne Schale = 20.58 Eier  
<sup>8</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Trockeneier ohne Schale = 80 Eier

<sup>1</sup> Estimation sur la base de la mise en poulailler mensuelle de poulettes  
<sup>2</sup> Numéros du tarif douanier: 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090  
<sup>3</sup> Numéros du tarif douanier: 0408.1910, 1990, 9910, 9990, 3502.1910, 1990  
<sup>4</sup> Numéros du tarif douanier: 0408.1110, 1190, 9110, 9190, 3502.1110, 1190  
<sup>5</sup> Numéros du tarif douanier: 0407.1110, 1190, 1910, 1990  
<sup>6</sup> Base de calcul: 1 kg d'œufs en coquille = 16.6 œufs  
<sup>7</sup> Base de calcul: 1 kg d'œufs liquides sans coquille = 20.58 œufs  
<sup>8</sup> Base de calcul: 1 kg d'œufs secs sans coquille = 80 œufs

Agristat; Aviforum; Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Agristat; Aviforum; Administration fédérale des douanes (AFD)

### Importe und Inlandproduktion von Eiern Importation et production indigène d'œufs



## 4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück			
Mois	Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation <sup>1</sup> , pièces				Production indigène de poussins de type chair et importation <sup>1</sup> , pièces			
	2018	2019	2020	%	2018	2019	2020	%
Januar	360 295	391 229	436 481	11.6	6 132 390	6 176 610	6 534 784	5.8
Februar	243 398	282 684	329 055	16.4	5 579 881	5 421 731	5 692 098	5.0
März	299 716	270 594	261 843	-3.2	6 342 869	6 420 115	6 748 880	5.1
April	339 622	303 007	276 064	-8.9	6 202 929	6 006 568	6 588 636	9.7
Mai	380 808	463 918	443 242	-4.5	6 553 244	6 395 957	6 305 656	-1.4
Juni	381 157	450 816	429 734	-4.7	6 141 474	6 122 210	6 295 173	2.8
Juli	134 787	132 491	153 603	15.9	6 597 149	6 476 443	6 778 840	4.7
August	118 480	110 846	126 397	14.0	6 539 935	6 283 539	6 573 392	4.6
September	429 585	401 537	476 711	18.7	6 298 867	6 126 623	6 443 991	5.2
Oktober	124 108	169 896			6 539 188	6 378 398		
November	76 823	88 845			6 007 951	6 056 295		
Dezember	281 798	324 036			5 888 747	6 431 077		
<b>Jahr</b>	<b>3 170 576</b>	<b>3 389 901</b>			<b>74 824 624</b>	<b>74 295 566</b>		

Monate	Junghennenanfall (-einstellungen) <sup>2</sup> , Stück				Poulets <sup>3</sup> , Tonnen			
Mois	Production de poulettes (mise en poullaier) <sup>2</sup> , pièces				Poulets <sup>3</sup> , tonnes			
	2019	2020	2021	%	2018	2019	2020	%
Janvier	114 925	107 521	122 605	14.0	7 276	7 482	7 853	5.0
Février	416 697	389 490	462 409	18.7	7 610	7 588	8 154	7.5
Mars	120 384	164 799			7 366	7 294	7 689	5.4
Avril	74 518	86 180			7 498	7 447	7 824	5.1
Mai	273 344	314 315			7 890	7 815	8 388	7.3
Juin	379 492	423 386			8 022	7 800	8 109	4.0
Juillet	274 204	319 184			7 983	7 872	7 924	0.7
Août	262 476	253 987			8 011	7 923	8 222	3.8
Septembre	293 917	267 782			8 262	8 024	8 397	4.6
Octobre	450 000	429 945			8 074	7 804	8 186	4.9
Novembre	437 292	416 842			8 074	7 864		
Décembre	128 517	148 995			7 891	7 820		
<b>Année</b>	<b>3 225 767</b>	<b>3 322 428</b>			<b>93 955</b>	<b>92 733</b>		

<sup>1</sup> Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

<sup>2</sup> Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten  
<sup>3</sup> Annahmen: Abgang von 2.5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1.29 kg

<sup>1</sup> Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

<sup>2</sup> Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

<sup>3</sup> Suppositions: Mortalité de 2.5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1.29 kg

### 4.13 Nettoerzeugung von Fleisch in den EU-Ländern Production nette de viande dans les pays de l'UE

In tausend Tonnen ~ En milliers de tonnes

Länder	Rinder und Kälber, Nettoerzeugung (Schlachtungen)					Schweine, Nettoerzeugung (Schlachtungen)					Pays
	Bovins (Total), Production nette (abattages)					Porcs, Production nette (abattages)					
	2015	2016	2017	2018	2019	2015	2016	2017	2018	2019	
Belgien	267.9	278.4	281.5	277.3	263.8	1 124.3	1 060.5	1 044.6	1 073.1	1 038.9	Belgique
Dänemark	120.6	129.4	124.0	129.2	124.6	1 598.7	1 566.6	1 530.0	1 581.3	1 498.6	Danemark
Deutschland	1 124.0	1 148.0	1 124.0	1 102.0	1 106.0	5 562.0	5 579.0	5 455.0	5 343.0	5 227.0	Allemagne
Griechenland	41.9	40.2	44.1	39.6	33.5	90.0	93.5	81.2	81.8	81.0	Grèce
Spanien	626.1	637.0	643.9	669.0	695.2*	3 854.7	4 181.1	4 298.9*	4 530.5	4 641.2	Espagne
Frankreich	1 452.8	1 464.2	1 442.2	1 460.0	1 428.5*	2 162.9	2 206.4	2 177.3*	2 181.5	2 200.4	France
Irland	564.1	588.4	617.0	622.5	619.8	276.4	282.7	294.2	303.3	304.4	Irlande
Italien	788.3	809.7	756.4	809.2	779.8	1 485.8	1 544.1	1 467.0	1 470.7	1 447.6	Italie
Luxemburg	9.1	9.4	9.5	9.9	10.2	12.3	13.8	12.8	12.7	12.8	Luxembourg
Niederlande	382.5	416.1	438.9	459.2	424.3*	1 456.2	1 452.8	1 455.7	1 535.9	1 628.3*	Pays-Bas
Österreich	228.8	227.4	226.1	233.5	229.6	527.8	511.5	505.4	509.5	502.0	Autriche
Portugal	88.6	91.1	91.1	93.8	92.0	377.5	375.4	356.5	361.5	366.0	Portugal
Finnland	85.8	86.4	85.4	86.5	87.2	191.9	190.1	179.3	167.4	168.9	Finland
Schweden	144.0	131.3	132.1	136.9	139.7	233.5	233.9	239.8	248.9	240.3	Suède
Ver. Königreich	883.2	911.7	904.7	922.7	914.4	898.3	919.2*	902.6	926.7	959.7	Royaume-Uni
Tschechien	68.3	71.9	67.7	71.6	72.9	227.7	220.3	211.0	210.9	209.6	Rép. Tchèque
Estland	9.6	9.4	9.0	8.6	8.6	42.4	42.8	41.8	43.4	45.3	Estonie
Zypern	5.0	7.7	8.3	5.3	5.6	43.4	43.9	43.6	41.8	43.4	Chypre
Lettland	17.4	17.7	16.8	15.9	14.8	29.3	31.2	33.3	36.5	38.5	Lettonie
Litauen	44.1	42.3	40.9	40.3	42.5	66.2	6.4	60.9	63.5	70.5	Lituanie
Ungarn	26.4	28.1	27.2	29.2	29.7	409.3	431.8	434.6	435.8	434.9	Hongrie
Malta	1.0	1.2	1.1	1.1	1.0	5.6	4.9	4.7	4.4	4.4	Malte
Polen	471.0	501.5	558.6	564.7	560.5	1 906.1	1 963.0	1 990.5	2 082.4	1 978.8	Pologne
Slowenien	33.6	35.7	35.8	34.9	35.7	20.2*	22.7	21.9	22.3	23.7	Slovénie
Slowakei	8.4	8.3	7.8	8.1	8.3	45.2	48.3	49.5	57.4	62.8	Slovaquie
Bulgarien	5.3	6.7	7.4	7.2	5.5	60.7	65.7	71.3	80.0	78.2	Bulgarie
Rumänien	44.5	57.5	59.1	49.9	43.5*	330.5	337.0	328.0	365.1	342.5*	Roumanie
Kroatien	42.3	44.4	42.2	43.8	45.4	73.0	79.9	71.4	74.8	78.4	Croatie
Schweiz	141.2	143.7	139.1	147.2	144.9	241.3	238.6	238.5	230.9	220.8	Suisse

Länder	Schafe und Ziegen, Nettoerzeugung (Schlachtungen)					Pays
	Ovins et caprins, Production nette (abattages)					
	2015	2016	2017	2018	2019	
Belgien	2.7	3.0	3.2	3.1	3.0	Belgique
Dänemark	1.8	1.6	...	1.6	1.6	Danemark
Deutschland	21.0	22.0	22.0	24.0	24.0	Allemagne
Griechenland	76.8	74.5	71.3	70.1	72.3	Grèce
Spanien	125.0	127.0	125.8*	130.6	131.8*	Espagne
Frankreich	87.0*	89.3	86.9*	87.6	87.2*	France
Irland	58.4	61.0	67.1	68.4	66.0	Irlande
Italien	35.4	32.9	35.0	35.6	32.6	Italie
Luxemburg	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Luxembourg
Niederlande	14.5	14.4	14.1	14.1	15.5*	Pays-Bas
Österreich	7.8	7.3	7.7	7.3	7.9	Autriche
Portugal	11.3	10.8	10.3	10.2	10.8	Portugal
Finnland	1.2	1.3	1.3	1.4	1.4	Finland
Schweden	5.1	5.0	5.3	5.6	5.1	Suède
Ver. Königreich	300.5	289.9*	299.7	288.9	307.8	Royaume-Uni
Tschechien	0.2	...	...	...	...	Rép. Tchèque
Estland	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	Estonie
Zypern	5.4	4.6	5.3	5.6	5.4	Chypre
Lettland	0.3*	0.4	0.4	0.5	0.5	Lettonie
Litauen	0.1	0.2	0.1	...	...	Lituanie
Ungarn	0.4	0.6	0.6	0.8	...	Hongrie
Malta	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	Malte
Polen	...	...	...	...	1.2	Pologne
Slowenien	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	Slovénie
Slowakei	0.5	...	...	...	...	Slovaquie
Bulgarien	...	...	...	...	...	Bulgarie
Rumänien	9.3	...	...	12.5	12.3	Roumanie
Kroatien	...	...	...	...	...	Croatie
Schweiz	5.3	5.5	5.6	6.1	6.2	Suisse

### 4.14 Nettoerzeugung von Milch und Milchprodukten in den EU-Ländern Production nette de lait et de produits laitiers dans les pays de l'UE

In tausend Tonnen ~ En milliers de tonnes

Länder	Kuhmilch, abgeliefert					Konsummilch					Pays
	Lait de vache livré					Lait de consommation					
	2015	2016	2017	2018	2019	2015	2016	2017	2018	2019	
Belgien	3 988	3 882	4 025	4 179	4 288	723	689	678	673	676	Belgique
Dänemark	5 270	5 276	5 479	5 615	5 615	521	521	523	515	515	Danemark
Deutschland	31 879	31 973	31 937	32 491	32 442	4 980	4 993	4 743	4 646	4 523	Allemagne
Griechenland	612	619	614	621	631	434	439	419	401	392	Grèce
Spanien	6 872	6 864*	7 014*	7 117	7 265	3 335*	3 564*	3 608*	3 257*	3 135*	Espagne
Frankreich	25 378	24 716	24 628	24 589	24 517	3 299	3 294	3 229*	3 079*	3 031*	France
Irland	6 585	6 852	7 475	7 813	8 227	523	543	554	531	549	Irlande
Italien	10 641*	10 733*	11 902	10 650	11 965	2 453*	2 460*	2 459	2 470*	2 299*	Italie
Luxemburg	333	362	374	395	409	...	...	...	...	...	Luxembourg
Niederlande	13 331	14 324	14 297	13 881	13 788	...	...	...	...	...	Pays-Bas
Österreich	3 102	3 091	3 200	3 183	3 140	757	786	782	796	785	Autriche
Portugal	1 928	1 843	1 851	1 867	1 892	741	716	721	766	696	Portugal
Finnland	2 394	2 390	2 366	2 354	2 330	697	673	642	618	590	Finland
Schweden	2 933	2 862	2 817	2 760	15 428	815	800	765	754	733	Suède
Ver. Königreich	15 191	14 543	15 145	15 188	15 428	6 854	6 632	6 911	6 783	6 333	Royaume-Uni
Tschechien	2 500	2 793	2 979	3 033	3 073	671	636	650	635	614	Rép. Tchèque
Estland	720	715	727	748	763	96	99	100	105	106	Estonie
Zypern	162	197	216	228	239	69*	66*	87*	58	57	Chypre
Lettland	808	814	813	781	785	56	62	56	42	42	Lettonie
Litauen	1 438	1 416	1 403	1 367	1 358	94	93	89	87	86	Lituanie
Ungarn	1 536	1 547	1 545	1 535	1 576	462	513	526	520	531	Hongrie
Malta	42	43	41	40	42	...	...	...	...	...	Malte
Polen	10 869	11 130	11 647	11 953	12 175	1 650	1 658	1 733	1 777	1 892	Pologne
Slowenien	554	575	579	571	564	155	157	177	168	164	Slovénie
Slowakei	865	823	826	817	815	284	251	248	243	228	Slovaquie
Bulgarien	505	530	592	643	659	80	68	66	75	75	Bulgarie
Rumänien	916	953	1 028	1 120	1 122*	261	276	290	306*	331*	Roumanie
Kroatien	513	490	477	453	436	234	223	223	218	224	Croatie
Schweiz	3 457	3 407	3 408	3 427	3 372	455	451	441	438	430	Suisse

Länder	Butter und andere Streichfette					Käse					Pays
	Beurre et d'autres produits à matière grasse jaune					Fromage					
	2015	2016	2017	2018	2019	2015	2016	2017	2018	2019	
Belgien	49	58	65	64	112	96	104	111	107	105	Belgique
Dänemark	44	56	57	74	75	390	428	450	452	457	Danemark
Deutschland	517	516	497	484	497	2 320	2 285	2 304	2 339	2 388	Allemagne
Griechenland	1	1	1	1	1	29	35	24	21	22	Grèce
Spanien	39	41*	47*	49*	44*	211	224*	261*	244*	196*	Espagne
Frankreich	447	435	411*	420*	419*	1 783	1 732*	1 723*	1 704*	1 718*	France
Irland	187	199	224	237	251	207	...	...	...	...	Irlande
Italien	94*	93*	91	98*	97*	1 010*	1 005*	1 129	1 170*	1 111*	Italie
Luxemburg	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Luxembourg
Niederlande	148	161	140	141	138	845	888	874	879	897	Pays-Bas
Österreich	34	35	37	37	37	185	195	201	203	205	Autriche
Portugal	32	31	32	31	30	57	61	62	63	65	Portugal
Finnland	63	64	62	60	61	88	84	86	87	84	Finland
Schweden	22	22	17	16	17	90	87	83	82	80	Suède
Ver. Königreich	145	143	161	153	188	434	442	457	465	471	Royaume-Uni
Tschechien	29	28	26	24	26	121	127	133	135	134	Rép. Tchèque
Estland	5	5	4	5	5	43	43	44	45	46	Estonie
Zypern	...	...	...	...	...	1*	1	0	1	0	Chypre
Lettland	7	7	5*	3	3	38	39	46*	47	52	Lettonie
Litauen	15	18	15	14	14	101	98	100	101	98	Lituanie
Ungarn	9	8	9	9	9	80	80	87	83	86	Hongrie
Malta	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Malte
Polen	188	204	213	222	225	785	816	849	865	879	Pologne
Slowenien	2	2	3	3	3	16	16	17	17	16	Slovénie
Slowakei	9	9	9	10	10	31	33	36	38	38	Slovaquie
Bulgarien	1	1	1	1	1	67	68	76	79	83	Bulgarie
Rumänien	11	12	12	11	11	69	74*	78	80*	83*	Roumanie
Kroatien	4	4	5	4	5	34	36	34	34	33	Croatie
Schweiz	47	48	43	44	43	189	185	189	191	195	Suisse



## 5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Im September lagen die Käseexporte mit 6423 Tonnen um 2,9% höher als im Vorjahr. Kumuliert übersteigen im laufenden Jahr die Importe mit bisher 54 315 Tonnen die Exporte von 50 440 Tonnen um 7,7%. Am stärksten stiegen im September in absoluten Mengen die Käseexporte von Switzerland Swiss und anderem Käse an (Tabelle 5.8). Am meisten Menge verloren haben Emmentaler AOP und Raclette Suisse®. Die Importe von Produktionsmitteln lagen im September und auch kumuliert grösstenteils unter dem Vorjahresniveau. Ausnahmen sind das Saatgut mit einer kumulierten Zunahme von 24,3% sowie die Pflanzenschutzmittel mit einer Zunahme um 85,7% im September (kumuliert jedoch immer noch -4,1%). Der Importwert von Maschinen und Geräten nahm sowohl im September (+10,3%) wie auch kumuliert (+0,9%) zu.

En septembre, la Suisse a exporté 6423 tonnes de fromage, soit 2,9% de plus que l'année d'avant. En cumulé, les 54 315 tonnes de fromage importé jusqu'à présent dépassent de 7,7% les 50 440 tonnes de fromage exporté. En quantités absolues, les exportations de Switzerland Swiss et d'autres fromages ont connu les plus fortes hausses de septembre (tableau 5.8). À l'inverse, celles d'Emmentaler AOP et de Raclette Suisse® ont le plus diminué. En septembre, les importations de moyens de production ont été de loin inférieures au niveau de l'année précédente, et même en cumulé pour la plupart. Échappent à cette tendance les importations de semences, qui affichent une hausse de 24,3% en cumulé, et de produits phytosanitaires, qui sont de 85,7% supérieures en septembre (mais encore de 4,1% inférieures en cumulé). En valeur, les importations de machines et d'équipements ont augmenté aussi bien en septembre (+10,3%) qu'en cumulé (+0,9%).

## 5.1 Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales

Zolltarif: Kapitel 10 (Getreide), Auszüge aus Kapitel 11 (Müllereierzeugnisse) und Kapitel 19 (Zubereitungen auf der Grundlage von Getreide, Mehl, Stärke oder Milch, Backwaren)

Tarif douanier: chapitre 10 (céréales), extraits du chapitre 11 (produits de la minoterie) et du chapitre 19 (préparations sur la base de céréales, de farine, d'amidon ou de lait, produits de la boulangerie)

Getreidearten	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Variétés de céréales
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
	Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes						
Hartweizen	2 292	2 694	17.5	60 129	45 229	-24.8	Blé dur
Weichweizen und Mengkorn	14 561	15 060	3.4	261 434	253 056	-3.2	Blé
Roggen	371	277	-25.4	1 977	1 027	-48.1	Seigle
Gerste	2 164	2 222	2.7	43 544	37 685	-13.5	Orge
Hafer	2 355	2 865	21.6	36 405	36 923	1.4	Avoine
Mais	18 909	8 478	-55.2	133 551	132 977	-0.4	Maïs
Reis	10 126	8 156	-19.5	91 244	94 265	3.3	Riz
Körnersorghum	3	0	-98.7	54	52	-3.6	Sorgho à grains
Buchweizen	1	4	...	168	146	-12.7	Sarrasin
Hirse	28	84	...	725	1 279	76.4	Millet
Kanariensaat	0	0	...	100	77	-23.0	Alpiste
Triticale	-	4	...	129	313	...	Triticale
Andere Getreide	200	118	-40.7	1 332	1 457	9.4	Autres céréales
<b>Total Getreide</b>	<b>51 011</b>	<b>39 963</b>	<b>-21.7</b>	<b>630 791</b>	<b>604 485</b>	<b>-4.2</b>	<b>Céréales, total</b>
Getreidemehl	1 037	1 364	31.5	9 410	11 250	19.6	Farine de céréales
Grütze, Griess, Pellets	285	533	86.9	2 835	4 015	41.6	Gruau, semoule, pellets
Getreidekörner, bearbeitet; Getreidekeime	1 036	1 340	29.4	9 884	10 506	6.3	Grains, travaillés; germes de céréales
Malz	6 560	6 834	4.2	60 040	60 211	0.3	Malt
Getreidestärke	2 654	2 221	-16.3	23 633	23 796	0.7	Amidons de céréales
<b>Total Müllereierzeugnisse, Malz und Stärke</b>	<b>11 573</b>	<b>12 292</b>	<b>6.2</b>	<b>105 802</b>	<b>109 779</b>	<b>3.8</b>	<b>Produits de la minoterie, malt et amidon, total</b>
Teigwaren	5 534	5 718	3.3	47 542	55 183	16.1	Pâtes alimentaires
Biskuits, Waffeln	1 844	2 112	14.6	16 000	18 026	12.7	Biscuits, gaufres
Brot, gewöhnl. Backwaren	997	823	-17.5	12 900	7 416	-42.5	Pain la boulangerie ordinaire
Back- und Konditoreiwaren	8 882	9 759	9.9	65 548	79 662	21.5	Prod. de la boulang., pâtiss. et biscuiterie
Andere Zubereitungen	4 998	5 022	0.5	46 023	48 479	5.3	Autres préparations
<b>Total verarbeit. Nahrungs- mittel auf Getreidebasis</b>	<b>22 256</b>	<b>23 434</b>	<b>5.3</b>	<b>188 012</b>	<b>208 766</b>	<b>11.0</b>	<b>Préparations sur la base de céréales, total</b>
	Wert in 1000 CHF, franko Grenze, unverzollt ~ Valeur en 1000 CHF, franco frontière, non dédouanée						
Hartweizen	995	1 488	49.5	19 652	16 663	-15.2	Blé dur
Weichweizen und Mengkorn	4 270	5 886	37.8	72 504	64 812	-10.6	Blé
Roggen	293	219	-25.2	1 072	553	-48.4	Seigle
Gerste	748	795	6.2	11 750	8 792	-25.2	Orge
Hafer	664	838	26.3	11 223	10 085	-10.1	Avoine
Mais	4 210	1 848	-56.1	40 803	37 756	-7.5	Maïs
Reis	8 087	5 234	-35.3	67 905	68 523	0.9	Riz
Körnersorghum	1	0	-90.2	93	103	10.0	Sorgho à grains
Buchweizen	3	10	...	241	247	2.5	Sarrasin
Hirse	20	88	...	675	938	38.9	Millet
Kanariensaat	0	0	...	61	50	-19.1	Alpiste
Triticale	-	2	...	31	80	...	Triticale
Andere Getreide	655	336	-48.6	4 250	4 615	8.6	Autres céréales
<b>Total Getreide</b>	<b>19 946</b>	<b>16 745</b>	<b>-16.0</b>	<b>230 263</b>	<b>213 217</b>	<b>-7.4</b>	<b>Céréales, total</b>
Getreidemehl	696	972	39.6	6 782	7 879	16.2	Farine de céréales
Grütze, Griess, Pellets	203	356	75.0	2 073	2 761	33.2	Gruau, semoule, pellets
Getreidekörner, bearbeitet; Getreidekeime	742	1 000	34.8	7 677	8 124	5.8	Grains, travaillés; germes de céréales
Malz	2 995	2 958	-1.2	27 771	26 278	-5.4	Malt
Getreidestärke	2 650	2 541	-4.1	25 290	23 722	-6.2	Amidons de céréales
<b>Total Müllereierzeugnisse, Malz und Stärke</b>	<b>7 287</b>	<b>7 827</b>	<b>7.4</b>	<b>69 592</b>	<b>68 763</b>	<b>-1.2</b>	<b>Produits de la minoterie, malt et amidon, total</b>
Teigwaren	12 342	12 851	4.1	109 252	119 220	9.1	Pâtes alimentaires
Biskuits, Waffeln	8 317	9 982	20.0	73 142	78 911	7.9	Biscuits, gaufres
Brot, gewöhnl. Backwaren	1 561	1 280	-18.0	27 387	11 550	-57.8	Pain, boulangerie ordinaire
Back- und Konditoreiwaren	33 344	36 007	8.0	246 889	274 456	11.2	Prod. de la boulang., pâtiss. et biscuiterie
Andere Zubereitungen	16 490	16 432	-0.3	154 615	151 855	-1.8	Autres préparations
<b>Total verarbeit. Nahrungs- mittel auf Getreidebasis</b>	<b>72 054</b>	<b>76 553</b>	<b>6.2</b>	<b>611 286</b>	<b>635 991</b>	<b>4.0</b>	<b>Préparations sur la base de céréales, total</b>

## 5.2 Einfuhr von Gemüse Importations de légumes

Einfuhrmenge in Tonnen; Zolltarif: Kapitel 7

Quantité d'importation en tonnes; tarif douanier: chapitre 7

Gemüsearten	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Variétés de légumes
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Salate	879	559	-36.4	24 614	23 506	-4.5	Salades
Chicorée Witloof	273	240	-12.1	1 370	1 494	9.0	Chicorée Witloof
Cicorino	7	44	...	993	998	0.6	Cicorino
Eichenlaub	3	4	15.3	606	602	-0.7	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	185	90	-51.4	10 256	9 303	-9.3	Laitue iceberg
Endivien	146	5	-96.7	4 927	4 738	-3.8	Chicorée
Kopfsalate	54	16	-69.3	2 078	2 121	2.1	Laitue pommée
Nüsslisalat	22	33	52.2	163	272	67.4	Rampon
Übrige	190	127	-32.9	4 222	3 978	-5.8	Autres
Tomaten	1 135	1 466	29.2	25 999	29 632	14.0	Tomates
Kohlgemüse	292	223	-23.7	19 158	20 819	8.7	Choux
Blumenkohl	92	20	-78.4	6 175	6 352	2.9	Chou-fleur
Broccoli	12	4	-71.7	7 581	8 082	6.6	Broccoli
Übrige	187	199	6.5	5 402	6 385	18.2	Autres
Wurzel- und Knollengemüse	70	62	-11.8	8 112	9 285	14.5	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	12	5	-56.0	4 911	5 322	8.4	Fenouil
Radieschen	1	3	...	318	291	-8.7	Radis
Sellerie	10	7	-25.9	1 672	2 162	29.3	Céleri
Übrige	48	47	-2.0	1 211	1 510	24.7	Autres
Zwiebeln	116	122	4.8	6 469	6 552	1.3	Oignons
Lauch	5	1	-90.6	1 281	1 918	49.7	Poireau
Karotten	43	50	15.7	2 146	3 084	43.7	Carottes
Gurken	1 239	1 451	17.1	12 636	14 003	10.8	Concombres
Küchenkräuter	38	16	-58.0	966	881	-8.8	Herbes potagères
Petersilie	18	5	-71.3	765	745	-2.7	Persil
Übrige	20	11	-45.9	201	136	-32.3	Autres
Zucchetti	264	173	-34.6	10 657	11 455	7.5	Courgettes
Hülsenfrüchte	162	180	11.6	2 970	3 675	23.7	Légumineuses
Andere Gemüse	4 341	4 925	13.5	51 201	57 808	12.9	Autres légumes
<b>Total frisches Gemüse</b>	<b>8 586</b>	<b>9 228</b>	<b>7.5</b>	<b>166 209</b>	<b>182 618</b>	<b>9.9</b>	<b>Légumes frais, total</b>
Kartoffeln <sup>1</sup>	155	119	-23.1	14 171	27 827	96.4	Pommes de terre <sup>1</sup>
Pilze, frisch oder gekühlt	581	623	7.2	3 812	3 915	2.7	Champignons, frais ou réfrigérés
Gemüse <sup>2</sup> , gefroren	810	1 065	31.5	8 122	8 552	5.3	Légumes <sup>2</sup> , congelés
Gemüse <sup>2</sup> , vorläufig haltbar gemacht	43	19	-55.1	529	477	-9.9	Légumes <sup>2</sup> , conservés provisoirement
Gemüse <sup>2</sup> , getrocknet	311	321	3.3	2 494	2 439	-2.2	Légumes <sup>2</sup> , séchés
Hülsenfrüchte, getrocknet	907	1 342	48.0	13 382	14 001	4.6	Légumineuses, sèches
Maniok, Süsskartoffeln u.ä.	486	493	1.3	3 836	5 248	36.8	Manioc, patates douces et autres
Pflanzkartoffeln, Setz Zwiebeln	9	13	47.6	2 410	5 004	...	Plants de pomme de terre, petits oignons à planter
<b>Total Kapitel 7</b>	<b>11 888</b>	<b>13 223</b>	<b>11.2</b>	<b>214 966</b>	<b>250 082</b>	<b>16.3</b>	<b>Chapitre 7, total</b>

<sup>1</sup> Ohne Pflanzkartoffeln<sup>2</sup> Inklusiv Pilze und Kartoffeln<sup>1</sup> Sans plants de pomme de terre<sup>2</sup> Y compris champignons et pommes de terre

./.

## 5.2 Einfuhr von Gemüse Importations de légumes

Fortsetzung  
Suite

Einfuhrwert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt; Zolltarif: Kapitel 7

Valeur d'importation en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée; tarif douanier: chapitre 7

Gemüsearten	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Variétés de légumes
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Salate	1 494	1 293	-13.4	42 285	40 703	-3.7	Salades
Chicorée Witloof	727	566	-22.1	3 680	4 528	23.0	Chicorée Witloof
Cicorino	80	32	-60.7	1 636	1 555	-5.0	Cicorino
Eichenlaub	13	-	...	2 023	1 825	-9.8	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	162	86	-47.2	14 069	13 147	-6.5	Laitue iceberg
Endivien	17	43	...	6 865	6 428	-6.4	Chicorée
Kopfsalate	38	2	-95.4	4 379	3 913	-10.7	Laitue pommée
Nüsslisalat	195	321	64.4	893	1 447	62.1	Rampon
Übrige	261	244	-6.4	8 740	7 861	-10.1	Autres
Tomaten	2 249	985	-56.2	59 784	64 500	7.9	Tomates
Kohlgemüse	505	264	-47.8	34 580	38 630	11.7	Choux
Blumenkohl	50	23	-53.5	11 786	13 061	10.8	Chou-fleur
Broccoli	26	19	-26.9	13 868	16 009	15.4	Broccoli
Übrige	429	221	-48.4	8 926	9 559	7.1	Autres
Wurzel- und Knollengemüse	161	121	-24.8	14 432	14 107	-2.3	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	16	28	78.2	9 369	8 008	-14.5	Fenouil
Radieschen	7	5	-24.7	711	631	-11.2	Radis
Sellerie	18	17	-2.8	2 494	3 455	38.6	Céleri
Übrige	121	71	-41.5	1 858	2 012	8.2	Autres
Zwiebeln	271	313	15.5	9 436	7 732	-18.1	Oignons
Lauch	8	7	-19.8	2 049	2 130	3.9	Poireau
Karotten	189	225	18.9	3 621	4 448	22.9	Carottes
Gurken	2 448	1 020	-58.3	18 669	22 275	19.3	Concombres
Küchenkräuter	119	137	15.4	3 957	3 292	-16.8	Herbes potagères
Petersilie	13	17	23.9	2 235	2 125	-4.9	Persil
Übrige	106	121	14.3	1 722	1 167	-32.2	Autres
Zucchetti	345	42	-87.8	17 654	19 146	8.5	Courgettes
Hülsenfrüchte	785	660	-15.9	12 123	13 588	12.1	Légumineuses
Andere Gemüse	11 773	11 507	-2.3	160 584	175 722	9.4	Autres légumes
<b>Total frisches Gemüse</b>	<b>20 346</b>	<b>16 574</b>	<b>-18.5</b>	<b>379 174</b>	<b>406 271</b>	<b>7.1</b>	<b>Légumes frais, total</b>
Kartoffeln <sup>1</sup>	66	23	-65.7	10 474	15 790	50.7	Pommes de terre <sup>1</sup>
Pilze, frisch oder gekühlt	4 788	2 754	-42.5	22 094	21 232	-3.9	Champignons, frais ou réfrigérés
Gemüse <sup>2</sup> , gefroren	2 121	1 572	-25.9	17 586	17 322	-1.5	Légumes <sup>2</sup> , congelés
Gemüse <sup>2</sup> , vorläufig haltbar gemacht	123	9	-92.3	1 661	1 426	-14.1	Légumes <sup>2</sup> , conservés provisoirement
Gemüse <sup>2</sup> , getrocknet	3 097	2 475	-20.1	23 918	24 523	2.5	Légumes <sup>2</sup> , séchés
Hülsenfrüchte, getrocknet	1 544	755	-51.1	12 781	15 289	19.6	Légumineuses, sèches
Maniok, Süsskartoffeln u.ä.	659	676	2.5	6 804	8 101	19.1	Manioc, patates douces et autres
Pflanzkartoffeln, Setz Zwiebeln	23	24	6.2	2 109	3 692	75.0	Plants de pomme de terre, petits oignons à planter
<b>Total Kapitel 7</b>	<b>32 768</b>	<b>24 863</b>	<b>-24.1</b>	<b>476 601</b>	<b>513 645</b>	<b>7.8</b>	<b>Chapitre 7, total</b>

<sup>1</sup> Ohne Pflanzkartoffeln

<sup>2</sup> Inklusive Pilze und Kartoffeln

<sup>1</sup> Sans plants de pomme de terre

<sup>2</sup> Y compris champignons et pommes de terre

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

### 5.3 Einfuhr von Früchten und Nüssen Importations de fruits et de noix

Einfuhrmenge in Tonnen; Zolltarif: Kapitel 8  
Quantité d'importation en tonnes; tarif douanier: chapitre 8

Zoll- Unterkapitel	Fruchtarten	September ~ Septembre			Januar - Septembre ~ Janvier - septembre			Variétés de fruits
		2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
801	Kokos-, Para- und Cashewnüsse	558	416	-25.5	3 867	4 348	12.4	Noix de coco, noix du Brésil et noix du cajou
802	Andere Nüsse und Schalenfrüchte	1 951	2 042	4.7	18 241	19 245	5.5	Autres noix et fruits à écales
803	Bananen	7 501	8 033	7.1	73 012	77 772	6.5	Bananen
804	Datteln, Feigen, Ananas, Avocados und Mangos	4 370	5 329	21.9	40 657	45 176	11.1	Dattes, figues, ananas, avocats et mangues
805	Zitrusfrüchte	5 695	6 276	10.2	93 388	101 128	8.3	Agrumes
806	Weintrauben	6 268	7 044	12.4	20 371	23 030	13.1	Raisins
	Tafeltrauben	5 856	6 574	12.3	17 372	19 945	14.8	Raisin de table
	Trauben für Wein	49	78	59.8	52	81	56.1	Raisin à vin
	Getrocknete Trauben	364	392	7.8	2 946	3 003	1.9	Raisin sec
807	Melonen und Papaya	2 468	2 894	17.3	57 262	63 391	10.7	Melon et papaye
808	Äpfel, Birnen und Quitten, frisch	963	1 001	3.9	9 660	16 449	70.3	Pommes, poires et coings, frais
	Äpfel	888	919	3.5	2 984	10 293	...	Pommes
	Birnen und Quitten	76	81	7.2	6 676	6 156	-7.8	Poires et coings
	Mostobst	-	0.3	...	-	0	...	Fruits à cidre
809	Steinobst, frisch	5 779	3 982	-31.1	46 522	44 211	-5.0	Fruits à noyau, frais
	Aprikosen	82	3	-95.8	8 068	7 976	-1.1	Apricots
	Kirschen	25	76	...	2 957	2 637	-10.8	Cerises
	Pfirsiche, Nektarinen etc.	4 041	2 276	-43.7	30 948	29 265	-5.4	Pêches, nectarines etc.
	Zwetschgen, Pflaumen etc.	1 631	1 626	-0.3	4 549	4 332	-4.8	Pruneaux, prunes etc.
810	Andere Früchte, frisch	1 868	2 262	21.1	34 761	37 525	8.0	Autres fruits, frais
	Erdbeeren	87	202	...	13 777	13 928	1.1	Fraises
	Himbeeren	54	63	17.0	3 224	3 723	15.5	Framboises
	Andere Beeren	414	394	-4.8	5 774	6 254	8.3	Autres baies
	Kiwis	724	819	13.1	7 565	8 339	10.2	Kiwis
	Früchte a.n.g.	300	399	33.2	2 379	2 775	16.6	Fruits n.d.a.
	Tropische Früchte a.n.g.	290	384	32.6	2 042	2 506	22.7	Fruits tropicaux n.d.a.
811	Früchte, gefroren	1 669	1 633	-2.2	17 193	16 497	-4.0	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	25	53	...	263	192	-27.0	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte und Schalenfrüchte, getrocknet	326	376	15.1	2 890	2 959	2.4	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen	27	14	-50.3	293	277	-5.7	Ecorces d'agrumes ou de melons
	<b>Total</b>	<b>39 471</b>	<b>41 354</b>	<b>4.8</b>	<b>418 380</b>	<b>452 199</b>	<b>8.1</b>	<b>Total</b>

./.

### 5.3 Einfuhr von Früchten und Nüssen Importations de fruits et de noix

Fortsetzung  
Suite

Einfuhrwert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt; Zolltarif: Kapitel 8  
Valeur d'importation en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée; tarif douanier: chapitre 8

Zoll- Unterkapitel	Fruchtarten	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Variétés de fruits
		2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
801	Kokos-, Para- und Cashewnüsse	3 386	2 499	-26.2	25 564	27 030	5.7	Noix de coco, noix du brésil et noix du cajou
802	Andere Nüsse und Schalenfrüchte	15 419	15 240	-1.2	144 932	156 233	7.8	Autres noix et fruits à écales
803	Bananen	7 898	8 072	2.2	78 794	78 820	0.0	Bananen
804	Datteln, Feigen, Ananas, Avocados und Mangos	13 249	15 962	20.5	115 757	124 148	7.2	Dattes, figues, ananas, avocats et mangues
805	Zitrusfrüchte	8 669	10 452	20.6	121 379	149 118	22.9	Agrumes
806	Weintrauben	13 312	14 717	10.6	49 052	53 994	10.1	Raisins
	Tafeltrauben	12 233	13 613	11.3	41 028	46 382	13.1	Raisin de table
	Trauben für Wein	40	109	...	44	114	...	Raisin à vin
	Getrocknete Trauben	1 039	995	-4.2	7 980	7 498	-6.0	Raisin sec
807	Melonen und Papaya	2 565	3 560	38.8	65 243	70 919	8.7	Melon et papaye
808	Äpfel, Birnen und Quitten, frisch	660	702	6.4	12 942	23 376	80.6	Pommes, poires et coings, frais
	Äpfel	534	568	6.3	3 654	13 677	...	Pommes
	Birnen und Quitten	126	134	6.7	9 288	9 699	4.4	Poires et coings
	Mostobst	-	0	...	-	0	...	Fruits à cidre
809	Steinobst, frisch	7 597	7 055	-7.1	88 175	100 931	-78.0	Fruits à noyau , frais
	Aprikosen	168	12	-92.9	17 782	19 441	9.3	Apricots
	Kirschen	13	44	...	12 356	14 191	14.8	Cerises
	Pfirsiche, Nektarinen etc.	5 224	4 904	-6.1	50 623	59 223	17.0	Pêches, nectarines etc.
	Zwetschgen, Pflaumen etc.	2 191	2 096	-4.4	7 414	8 076	8.9	Pruneaux, prunes etc.
810	Andere Früchte, frisch	9 343	11 231	20.2	164 986	175 007	6.1	Autres fruits, frais
	Erdbeeren	482	1 329	...	49 817	50 234	0.8	Fraises
	Himbeeren	648	836	28.9	33 587	34 074	1.4	Framboises
	Andere Beeren	3 806	4 016	5.5	45 272	48 517	7.2	Autres baies
	Kiwis	2 337	2 702	15.6	19 585	23 536	20.2	Kiwis
	Früchte a.n.g.	1 001	1 154	15.3	8 499	9 603	13.0	Fruits n.d.a.
	Tropische Früchte a.n.g.	1 068	1 194	11.8	8 226	9 042	9.9	Fruits tropicaux n.d.a.
811	Früchte, gefroren	4 523	4 543	0.4	46 821	44 109	-5.8	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	66	113	71.2	610	453	-25.7	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte und Schalenfrüchte, getrocknet	2 118	2 459	16.1	20 701	20 974	1.3	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen	33	24	-28.4	548	677	23.6	Ecorces d'agrumes ou de melons
	<b>Total</b>	<b>88 837</b>	<b>96 629</b>	<b>8.8</b>	<b>935 505</b>	<b>1 025 788</b>	<b>9.7</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.4 Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations de légumes, de préparations de fruits et de boissons

Zolltarif: Kapitel 20 (Zubereitungen von Gemüse, Früchten oder anderen Pflanzenteilen), Kapitel 22 (Getränke, alkoholische Flüssigkeiten und Essig)  
Tarif douanier: chapitre 20 (préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes), chapitre 22 (boissons, liquides alcooliques et vinaigres)

Produkte	September ~ Septembre			Januar - Septembre ~ Janvier - septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes							
<b>Gemüse-/Fruchtzubereitungen</b>							<b>Préparations de légumes et de fruits</b>
Zubereitungen in Essig	1 245	1 367	9.8	10 864	10 336	-4.9	Préparations au vinaigre
Tomaten, Tomatenpüree	3 468	4 253	22.6	33 486	36 302	8.4	Tomates, concentrés de tomates
Pilze, konserviert	270	273	1.2	2 353	2 718	15.5	Champignons, conservés
Gemüse, konserviert	3 056	3 555	16.3	30 316	33 738	11.3	Légumes, conservés
Gemüse und Früchte, mit Zucker konserviert	73	88	20.6	637	549	-13.8	Légumes et fruits, confits au sucre
Konfitüren, Fruchtgelees usw.	1 057	1 032	-2.4	8 711	9 381	7.7	Confitures, gelées, etc.
Früchte und andere Pflanzenteile, konserviert	3 300	3 736	13.2	27 637	30 304	9.6	Fruits et autres parties de plantes, conservés
<b>Getränke</b>							<b>Boissons</b>
Fruchtsäfte	6 266	6 827	8.9	56 828	60 653	6.7	Jus de fruits
Apfel-/Birnen-saft	115	122	5.9	1 313	2 293	74.7	Jus de pomme/poire
Traubensaft	763	712	-6.7	3 907	4 227	8.2	Jus de raisin
Orangensaft	2 814	3 027	7.6	25 493	27 417	7.5	Jus d'orange
Gemüsesaft	149	217	45.7	2 233	2 953	32.3	Jus de légumes
Anderer Fruchtsäfte und Mischungen	2 085	2 354	12.9	20 564	21 121	2.7	Autres jus de fruits, mélanges
Frucht- und Gemüsesäfte, verdünnt	339	395	16.4	3 319	2 641	-20.4	Jus de fruits ou de légumes, dilués
Wasser, Mineralwasser	36 032	44 084	22.3	360 600	415 504	15.2	Eaux, eaux minérales
Anderer nicht alkoholische Getränke	21 592	28 942	34.0	224 642	245 714	9.4	Autres boissons non alcooliques
Bier	9 104	9 263	1.7	85 322	92 668	8.6	Bière
Wein	14 108	16 786	19.0	134 211	139 470	3.9	Vin
Spirituosen	8 154	14 340	75.9	84 387	93 867	11.2	Spiritueux
Speiseessig	1 118	1 323	18.3	9 911	11 539	16.4	Vinaigre
<b>Total</b>	<b>108 843</b>	<b>135 867</b>	<b>24.8</b>	<b>1 069 904</b>	<b>1 182 742</b>	<b>10.5</b>	<b>Total</b>
Wert in 1000 CHF, franko Grenze, unverzollt ~ Valeur en 1000 CHF, franco frontière, non dédouanée							
<b>Gemüse-/Fruchtzubereitungen</b>							<b>Préparations de légumes et de fruits</b>
Zubereitungen in Essig	3 105	2 601	-16.2	23 822	20 698	-13.1	Préparations au vinaigre
Tomaten, Tomatenpüree	5 121	3 756	-26.7	42 156	37 001	-12.2	Tomates, concentrés de tomates
Pilze, konserviert	857	691	-19.3	7 991	7 133	-10.7	Champignons, conservés
Gemüse, konserviert	9 852	9 325	-5.3	95 438	84 976	-11.0	Légumes, conservés
Gemüse und Früchte, mit Zucker konserviert	309	321	3.9	2 197	1 888	-14.1	Légumes et fruits, confits au sucre
Konfitüren, Fruchtgelees usw.	3 395	2 766	-18.5	30 459	27 056	-11.2	Confitures, gelées, etc.
Früchte und andere Pflanzenteile, konserviert	15 097	11 332	-24.9	122 658	107 271	-12.5	Fruits et autres parties de plantes, conservés
<b>Getränke</b>							<b>Boissons</b>
Fruchtsäfte	11 786	9 723	-17.5	106 697	94 795	-11.2	Jus de fruits
Apfel-/Birnen-saft	121	151	24.6	1 924	1 803	-6.3	Jus de pomme/poire
Traubensaft	476	609	28.0	2 686	2 208	-17.8	Jus de raisin
Orangensaft	4 075	3 748	-8.0	37 190	33 115	-11.0	Jus d'orange
Gemüsesaft	336	308	-8.3	4 827	4 490	-7.0	Jus de légumes
Anderer Fruchtsäfte und Mischungen	6 096	4 364	-28.4	55 272	49 064	-11.2	Autres jus de fruits, mélanges
Frucht- und Gemüsesäfte, verdünnt	681	542	-20.4	4 798	4 116	-14.2	Jus de fruits ou de légumes, dilués
Wasser, Mineralwasser	7 505	12 421	65.5	70 021	62 510	-10.7	Eaux, eaux minérales
Anderer nicht alkoholische Getränke	27 606	28 956	4.9	230 063	202 379	-12.0	Autres boissons non alcooliques
Bier	9 606	10 131	5.5	92 147	82 470	-10.5	Bière
Wein	101 130	69 243	-31.5	784 904	683 115	-13.0	Vin
Spirituosen	33 196	19 018	-42.7	219 598	186 202	-15.2	Spiritueux
Speiseessig	2 217	2 240	1.0	18 664	16 444	-11.9	Vinaigre
<b>Total</b>	<b>230 781</b>	<b>182 526</b>	<b>-20.9</b>	<b>1 846 816</b>	<b>1 613 939</b>	<b>-12.6</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.5 Bilanz des Aussenhandels mit Milchprodukten nach Zollkapitel Balance commerciale des produits laitiers par chapitre douanier

Die Milchprodukte werden nach Gehalt an verwertbarer Energie in Millionen Vollmilchäquivalente (VMA) umgerechnet. Ein VMA entspricht einem kg Kuh-Vollmilch mit einer verwertbaren Energie von 2800 Kilojoule (kJ). Die Milchprodukte werden gemäss der potentiell essbaren Substanz (Konsumentensicht, Methode der Nahrungsmittelbilanz NMB08) berücksichtigt: Bei Halbhart- und Hartkäse wird ein Abzug für die Rinde vorgenommen.

Les produits laitiers sont convertis selon la teneur en énergie métabolisable en millions d'équivalents en lait entier (ELE). Un ELE correspond à un kg de lait de vache entier avec une énergie métabolisable de 2800 kilojoule (kJ). Les produits laitiers sont pris en compte avec leur matière comestible (vue du consommateur, méthode du bilan alimentaire BA08): Une déduction est appliquée pour la croûte des fromages à pâte mi-dure et pâte dure.

Produkte	September ~ Septembre			Januar - Septembre ~ Janvier - septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
<b>Einfuhr ~ Importations</b>							
Zollkapitel 4 nach Produkten							Chapitre douanier 4 par produits
Konsummilch	1.7	1.9	13.6	18.2	20.6	13.3	Lait de consommation
Käse	19.7	21.5	9.4	181.6	205.1	12.9	Fromage
Frischkäse	6.1	7.0	15.0	57.7	64.9	12.3	Fromage frais
Weichkäse	3.2	3.7	15.5	31.6	36.5	15.5	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	5.0	5.1	2.5	44.3	50.2	13.3	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	5.4	5.8	5.8	48.0	53.5	11.6	Fromage à pâte dure
Rahm	0.6	0.0	-93.8	4.7	3.9	-17.5	Crème
Jogurt	0.6	0.6	-0.2	5.4	5.8	6.2	Yogourt
Frischmilchprodukte	0.0	0.0	-7.2	0.3	0.3	-6.6	Produits laitiers frais
Dauermilchwaren	4.5	5.2	15.6	32.8	38.6	17.6	Conserves de lait
Milchproteinprodukte	0.0	0.0	...	0.1	0.1	-22.4	Protéines du lait
Butter	0.6	16.5	...	6.0	45.7	...	Beurre
<b>Total Zollkapitel 4</b>	<b>27.7</b>	<b>45.8</b>	<b>65.4</b>	<b>249.2</b>	<b>320.0</b>	<b>28.4</b>	<b>Chapitre 4, total</b>
Milchprodukte in anderen Zollkapiteln							Produit laitiers en d'autres chapitres
15: Fette und Öle	0.0	0.0	...	0.0	0.1	...	15: Huiles et graisses
17: Zucker und Zuckerwaren	0.2	0.2	10.1	1.4	1.4	-2.4	17: Sucre et sucreries
18: Kakao und Zubereitungen aus Kakao	2.6	3.1	21.5	19.6	20.2	3.0	18: Cacao et ses préparations
19: Getreidezubereitungen	6.2	6.9	12.0	51.1	54.2	6.1	19: Prép. à la base de céréales
20: Gemüse- und Fruchtzubereitungen	0.0	0.0	-15.4	0.3	0.3	-10.3	20: Prép. à la base de légumes/fruits
21: Verschiedene Lebensmittelzubereitungen	2.8	3.2	12.7	27.7	31.6	14.0	21: Préparation diverses
22: Getränke	0.1	0.2	26.1	1.4	1.4	-1.9	22: Boissons
<b>Total übrige Zollkapitel</b>	<b>11.8</b>	<b>13.5</b>	<b>14.4</b>	<b>101.6</b>	<b>109.2</b>	<b>7.4</b>	<b>Autres chapitres douaniers, total</b>
<b>Total Einfuhr</b>	<b>39.5</b>	<b>59.3</b>	<b>50.1</b>	<b>350.9</b>	<b>429.2</b>	<b>22.3</b>	<b>Importations, total</b>
<b>Ausfuhr ~ Exportations</b>							
Zollkapitel 4 nach Produkten							Chapitre douanier 4 par produits
Konsummilch	0.2	0.2	15.9	2.2	2.0	-5.2	Lait de consommation
Käse	30.0	30.9	3.1	238.4	241.5	1.3	Fromage
Frischkäse	2.2	2.3	3.3	20.8	22.5	8.5	Fromage frais
Weichkäse	0.4	0.3	-33.9	2.4	2.0	-19.3	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	8.9	9.1	1.8	68.3	65.9	-3.5	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	18.5	19.3	4.5	146.9	151.1	2.9	Fromage à pâte dure
Rahm	0.5	0.6	28.9	4.6	4.7	0.7	Crème
Jogurt	0.3	0.3	-4.7	2.8	2.8	-0.2	Yogourt
Frischmilchprodukte	1.3	1.3	-0.7	12.5	14.0	12.7	Produits laitiers frais
Dauermilchwaren	4.1	1.3	-68.0	53.5	37.1	-30.6	Conserves de lait
Milchproteinprodukte	0.6	1.0	73.6	5.4	7.6	40.2	Protéines du lait
Butter	0.5	0.9	59.4	9.2	11.3	23.1	Beurre
<b>Total Zollkapitel 4</b>	<b>37.5</b>	<b>36.5</b>	<b>-2.7</b>	<b>328.5</b>	<b>321.0</b>	<b>-2.3</b>	<b>Chapitre 4, total</b>
Milchprodukte in anderen Zollkapiteln							Produit laitiers en d'autres chapitres
15: Fette und Öle	-	-	...	-	-	...	15: Huiles et graisses
17: Zucker und Zuckerwaren	1.8	1.5	-13.6	14.6	10.7	-26.7	17: Sucre et sucreries
18: Kakao und Zubereitungen aus Kakao	11.2	10.5	-6.1	90.2	81.9	-9.2	18: Cacao et ses préparations
19: Getreidezubereitungen	10.2	10.9	7.3	99.9	104.0	4.2	19: Prép. à la base de céréales
20: Gemüse- und Fruchtzubereitungen	0.0	0.0	...	0.0	0.0	5.2	20: Prép. à la base de légumes/fruits
21: Verschiedene Lebensmittelzubereitungen	4.2	4.7	11.6	29.4	27.7	-5.8	21: Préparation diverses
22: Getränke	1.6	1.9	16.0	17.2	16.2	-6.0	22: Boissons
<b>Total übrige Zollkapitel</b>	<b>29.0</b>	<b>29.6</b>	<b>1.9</b>	<b>251.2</b>	<b>240.5</b>	<b>-4.3</b>	<b>Autres chapitres douaniers, total</b>
<b>Total Ausfuhr</b>	<b>66.5</b>	<b>66.1</b>	<b>-0.6</b>	<b>579.8</b>	<b>561.5</b>	<b>-3.1</b>	<b>Exportations, total</b>



## 5.6 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten  
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406, c'est-à-dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

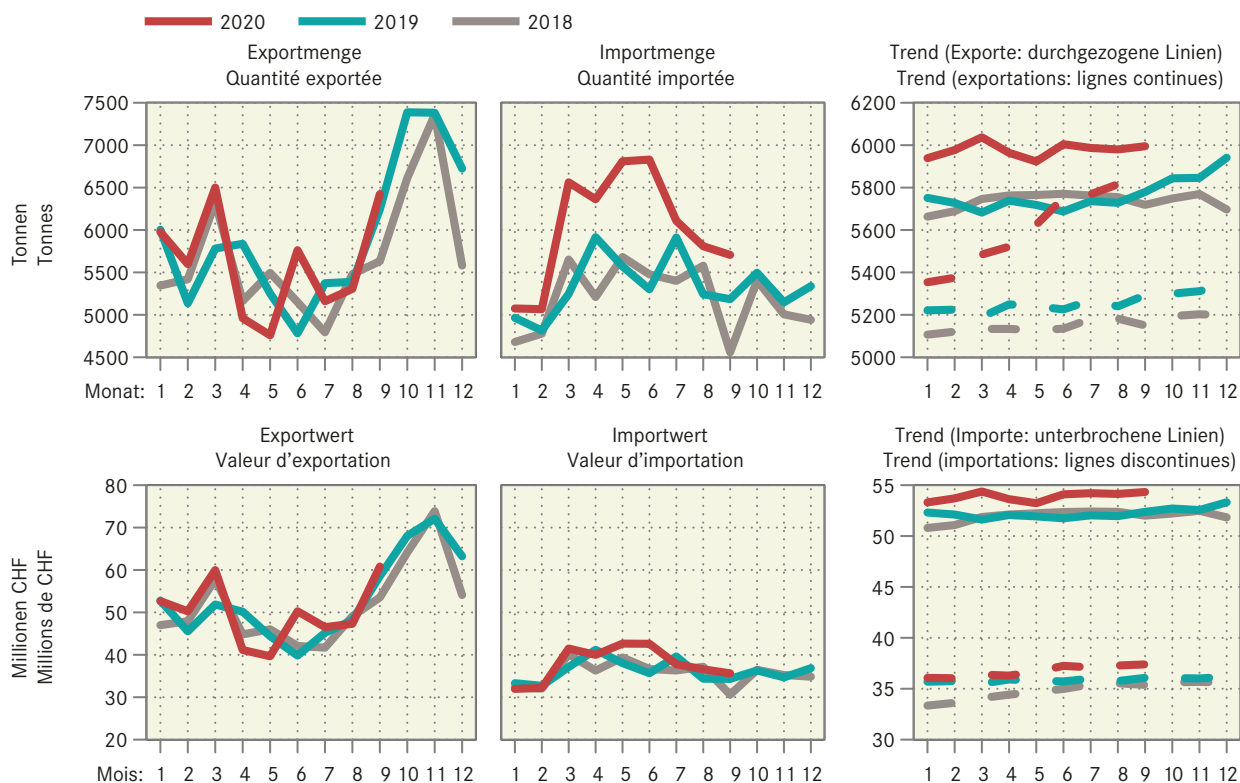
Jahr	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahr
Année	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	Nov	Déc	Année
Exportmenge in Tonnen ~ Quantité exportée en tonnes													
2018	5 345	5 420	6 327	5 163	5 495	5 150	4 794	5 480	5 632	6 612	7 360	5 581	68 359
2019	6 003	5 136	5 782	5 837	5 251	4 782	5 373	5 389	6 243	7 388	7 383	6 724	71 291
2020	5 976	5 598	6 500	4 960	4 757	5 761	5 159	5 305	6 423				
Importmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes													
2018	4 680	4 778	5 652	5 210	5 682	5 477	5 400	5 579	4 559	5 406	5 005	4 941	62 368
2019	4 965	4 815	5 247	5 916	5 573	5 301	5 913	5 242	5 185	5 496	5 143	5 334	64 129
2020	5 075	5 066	6 562	6 362	6 810	6 830	6 104	5 799	5 706				
Exportwert in tausend CHF ~ Valeur d'exportation en milliers de CHF													
2018	46 988	47 918	57 754	44 816	46 013	42 089	41 684	49 096	53 510	64 111	73 864	54 098	621 942
2019	52 774	45 539	51 855	50 166	44 391	39 823	45 168	48 170	58 541	68 039	72 092	63 222	639 779
2020	52 661	50 254	59 975	41 128	39 621	50 258	46 519	47 297	60 797				
Importwert in tausend CHF ~ Valeur d'importation en milliers de CHF													
2018	32 260	32 034	40 103	36 276	39 373	36 652	36 305	37 172	30 605	36 444	35 232	34 837	427 294
2019	33 299	32 693	37 130	41 177	38 060	35 660	39 602	34 365	34 322	36 308	34 658	36 811	434 086
2020	31 964	32 204	41 468	39 985	42 637	42 598	37 746	36 493	35 631				
Exportpreis in CHF/kg ~ Prix à l'exportation en CHF/kg													
2018	8.79	8.84	9.13	8.68	8.37	8.17	8.70	8.96	9.50	9.70	10.04	9.69	9.10
2019	8.79	8.87	8.97	8.59	8.45	8.33	8.41	8.94	9.38	9.21	9.77	9.40	8.97
2020	8.81	8.98	9.23	8.29	8.33	8.72	8.98	8.91	9.47				
Importpreis in CHF/kg ~ Prix à l'importation en CHF/kg													
2018	6.89	6.70	7.10	6.96	6.93	6.69	6.72	6.66	6.71	6.74	7.04	7.05	6.85
2019	6.71	6.79	7.08	6.96	6.83	6.73	6.70	6.56	6.62	6.61	6.74	6.90	6.77
2020	6.30	6.36	6.32	6.28	6.26	6.24	6.18	6.29	6.24				

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

### Entwicklung der Menge und des Wertes der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. Millionen CHF ~ En tonnes resp. millions de CHF



## 5.7 Käseimport nach Sorten Importations de fromages par variété

Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité d'importation en tonnes

Käsearten, -sorten	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Variétés de fromage
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Frischkäse	2 050	2 332	13.8	19 319	21 687	12.3	Fromages frais
Mascarpone, Ricotta Romana	93	104	11.7	968	1 086	12.2	Mascarpone, Ricotta Romana
Mozzarella	355	432	21.5	3 880	4 332	11.6	Mozzarella
Andere Frischkäse	1 601	1 796	12.2	14 471	16 269	12.4	Autres fromages frais
Weichkäse	913	1 054	15.4	9 050	10 473	15.7	Fromages à pâte molle
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	45	58	28.3	444	532	19.9	Danablu, Gorgonzola, Roquefort
Weichkäse mit Schimmelbildung	89	94	5.6	842	853	1.3	Fromage à pâte molle persillée
Brie, Camembert, Italico	132	130	-1.0	1 165	1 316	13.0	Brie, Camembert, Italico
Weichkäse, andere	648	772	19.2	6 599	7 772	17.8	Autres fromages à pâte molle
Halbhartkäse	1 007	1 023	1.6	8 931	10 190	14.1	Fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	6	7	20.5	53	48	-10.6	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	31	21	-30.2	267	264	-1.3	Caciocavallo, Fontina, Brà, etc.
Tilsiter	6	6	-1.6	57	61	6.2	Tilsit
Halbhartkäse, andere	897	902	0.6	7 968	9 117	14.4	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben	67	86	28.0	586	702	19.8	Fromage à pâte mi-dure, râpé
Hartkäse	486	488	0.3	4 081	4 900	20.1	Fromages à pâte dure
Kräuterkäse (Schabziger)	0	0	...	8	4	-55.1	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	1	0	-48.8	13	9	-28.3	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	17	23	32.6	171	187	8.9	Caciocavallo, Fontina, Brà, etc.
Emmentaler	19	12	-38.2	168	149	-11.4	Emmental
Hartkäse, andere	364	386	6.1	3 085	3 910	26.7	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben	85	66	-22.1	636	642	1.0	Fromage à pâte dure, râpé
Extra Hartkäse	399	445	11.5	3 702	3 868	4.5	Fromages à pâte extra-dure
Total aller Sorten exkl. Schmelzkäse	4 855	5 342	10.0	41 381	47 250	14.2	Fromages, toutes les variétés, non compris fromage fondu
Schmelzkäse	329	365	10.8	3 071	3 210	4.5	Fromage fondu

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.8 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

Ausfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité d'exportation en tonnes

Käsearten, -sorten	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Variétés de fromage
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Frischkäse	645	637	-1.2	5 946	6 462	8.7	Fromages frais
Mozzarella	72	64	-10.9	615	549	-10.7	Mozzarella
Anderer Frischkäse	573	573	-	5 331	5 912	10.9	Autres fromages frais
Weichkäse	38	34	-11.0	357	310	-13.2	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	1 968	2 011	2.2	14 956	14 305	-4.3	Fromages à pâte mi-dure
Appenzeller®	395	472	19.5	3 228	3 408	5.6	Appenzeller®
Tilsiter	18	30	68.0	159	127	-19.9	Tilsit
Tête de Moine AOP	129	122	-5.2	934	866	-7.3	Tête de Moine AOP
Vacherin Fribourgeois AOP	30	47	58.1	172	179	4.2	Vacherin Fribourgeois AOP
Raclette Suisse®	282	226	-20.0	1 160	1 254	8.1	Raclette Suisse®
Anderer Halbhartkäse	1 114	1 114	-	9 303	8 471	-8.9	Autres fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	3 184	3 139	-1.4	24 377	25 051	2.8	Fromages à pâte dure
Emmentaler AOP	1 067	935	-12.4	8 277	7 937	-4.1	Emmentaler AOP
Greyerzer AOP	1 290	1 274	-1.2	8 807	9 076	3.1	Le Gruyère AOP
Switzerland Swiss	360	474	31.5	3 332	3 744	12.4	Switzerland Swiss
Anderer Hartkäse	467	457	-2.1	3 961	4 294	8.4	Autres fromages à pâte dure
Extra Hartkäse	20	15	-28.9	83	86	4.0	Fromages à pâte extra-dure
Schmelzkäse	76	102	34.6	715	742	3.7	Fromages fondus
Anderer Käse	337	428	27.0	3 295	3 200	-2.9	Autres fromages
Fertigfondue	613	658	7.3	2 154	2 242	4.1	Fondue prête à l'emploi
<b>Total</b>	<b>6 881</b>	<b>7 024</b>	<b>2.1</b>	<b>51 883</b>	<b>52 397</b>	<b>1.0</b>	<b>Total</b>

TSM Treuhand GmbH, Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

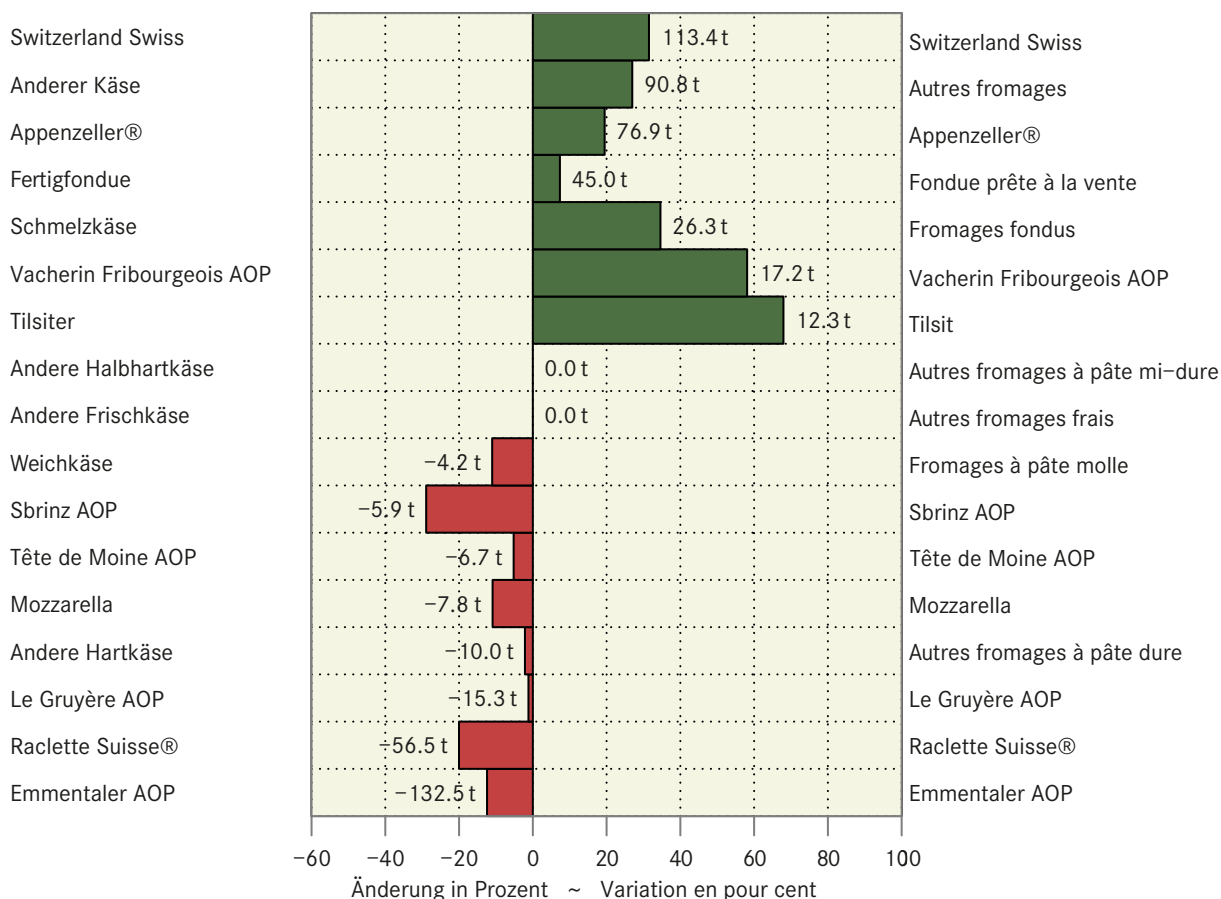
TSM Fiduciaire Sàrl, source: Administration fédérale des douanes (AFD)

### Entwicklung der Käseausfuhr nach Sorten

#### Evolution des exportations de fromages par variété

Änderung von September 2020 gegenüber September 2019

Variation de septembre 2020 par rapport à septembre 2019



## 5.9 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Zollkapitel Importations de produits agricoles par chapitre douanier

Zolltarif: Kapitel 1-24 ~ Tarif douanier: chapitres 1-24

Kapitel Chapitre	Produkte	September ~ Septembre			September ~ Septembre			Produits
		2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
		Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes						
1	Lebende Tiere (Anzahl)	37 927	40 374	6.5	685 154	547 667	-20.1	Animaux vivants (nombre)
2	Fleisch	6 609	9 413	42.4	61 753	78 269	26.7	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	3 695	4 085	10.5	33 426	33 429	0.0	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	12 790	15 209	18.9	115 888	130 740	12.8	Lait, œufs, miel
5	Andere tierische Produkte	3 493	3 085	-11.7	37 482	26 457	-29.4	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	13 336	14 721	10.4	156 856	146 872	-6.4	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	11 888	13 223	11.2	214 966	250 082	16.3	Légumes
8	Früchte	39 471	41 354	4.8	418 380	452 199	8.1	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	16 976	19 643	15.7	151 338	161 164	6.5	Café, thé, épices
10	Getreide	51 011	39 963	-21.7	630 791	604 485	-4.2	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	11 573	12 292	6.2	105 802	109 779	3.8	Produits de la minoterie
12	Ölsaaten, Samen	108 359	109 010	0.6	523 927	488 222	-6.8	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzen- auszüge	491	516	5.1	5 299	5 541	4.6	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, pflanzliche Waren	418	456	9.1	5 397	3 921	-27.4	Matières à tresser, prod. végétaux
15	Fette und Öle	17 294	18 350	6.1	140 581	145 735	3.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	3 250	3 748	15.3	29 401	33 669	14.5	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	15 657	16 159	3.2	158 726	178 060	12.2	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen	13 191	12 506	-5.2	98 821	95 571	-3.3	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide	22 256	23 434	5.3	188 012	208 766	11.0	Préparations à base de céréales
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	18 395	20 735	12.7	167 512	181 340	8.3	Prépar. de légumes et de fruits
21	Versch. Lebensmittelzubereit.	11 181	12 392	10.8	105 362	114 402	8.6	Prépar. alimentaires diverses
22	Getränke	90 448	115 132	27.3	902 392	1 001 402	11.0	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	54 734	52 514	-4.1	476 898	460 255	-3.5	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	1 963	1 874	-4.5	19 162	16 433	-14.2	Tabacs
Wert in 1000 CHF, franco Grenze, unverzollt ~ Valeur en 1000 CHF, franco frontière, non dédouanée								
1	Lebende Tiere (Anzahl)	7 028	6 365	-9.4	86 732	72 918	-15.9	Animaux vivants (nombre)
2	Fleisch	56 732	59 008	4.0	486 328	478 326	-1.6	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	43 614	48 120	10.3	420 401	406 556	-3.3	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	50 515	58 368	15.5	469 885	498 379	6.1	Lait, œufs, miel
5	Andere tierische Produkte	6 652	6 911	3.9	65 619	59 744	-9.0	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	34 761	41 757	20.1	444 391	420 122	-5.5	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	29 525	32 768	11.0	476 602	513 648	7.8	Légumes
8	Früchte	88 837	96 629	8.8	935 506	1 025 790	9.7	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	67 045	77 996	16.3	631 222	664 710	5.3	Café, thé, épices
10	Getreide	19 946	16 745	-16.0	230 263	213 217	-7.4	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	7 287	7 828	7.4	69 594	68 765	-1.2	Produits de la minoterie
12	Ölsaaten, Samen	27 475	30 164	9.8	230 149	220 331	-4.3	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	7 447	6 591	-11.5	76 221	67 410	-11.6	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, pflanzliche Waren	295	448	51.7	3 658	3 159	-13.6	Matières à tresser, prod. végétaux
15	Fette und Öle	32 332	35 720	10.5	277 988	291 100	4.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	27 958	32 186	15.1	259 744	283 877	9.3	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	19 661	21 530	9.5	180 198	187 972	4.3	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen	61 229	60 362	-1.4	451 612	431 427	-4.5	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide	72 054	76 553	6.2	611 288	635 994	4.0	Préparations à base de céréales
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	43 103	48 841	13.3	400 273	426 622	6.6	Prépar. de légumes et de fruits
21	Versch. Lebensmittelzubereit.	64 498	71 670	11.1	622 044	660 558	6.2	Prépar. alimentaires diverses
22	Getränke	164 135	181 941	10.8	1 447 009	1 420 196	-1.9	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	42 298	45 097	6.6	389 186	388 598	-0.2	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	21 663	22 561	4.1	203 851	195 976	-3.9	Tabacs
	<b>Total</b>	<b>996 091</b>	<b>1 086 160</b>	<b>9.04</b>	<b>9 469 764</b>	<b>9 635 396</b>	<b>1.75</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.10 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Zollkapitel Exportations de produits agricoles par chapitre douanier

Zolltarif: Kapitel 1-24 ~ Tarif douanier: chapitres 1-24

Kapitel Chapitre	Produkte	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Produits
		2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
		Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes						
1	Lebende Tiere (Anzahl)	174 393	162 774	-6.7	941 635	907 084	-3.7	Animaux vivants (nombre)
2	Fleisch	1 659	1 690	1.8	14 589	14 323	-1.8	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	9	16	82.3	393	108	-72.4	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	11 298	11 256	-0.4	102 508	104 633	2.1	Lait, œufs, miel
5	Andere tierische Produkte	10 104	10 702	5.9	90 561	92 439	2.1	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	302	248	-17.8	3 457	3 116	-9.9	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	697	1 326	90.3	7 187	6 347	-11.7	Légumes
8	Früchte	482	464	-3.8	4 378	2 665	-39.1	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	8 037	10 160	26.4	64 088	74 293	15.9	Café, thé, épices
10	Getreide	365	303	-17.1	3 989	3 866	-3.1	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	925	1 093	18.2	9 477	11 691	23.4	Produits de la minoterie
12	Ölsaaten, Samen	218	275	26.3	2 916	2 889	-0.9	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	499	532	6.6	4 468	4 881	9.2	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, pflanzliche Waren	347	301	-13.0	5 083	2 373	-53.3	Matières à tresser, prod. végétaux
15	Fette und Öle	2 504	2 406	-3.9	21 861	21 460	-1.8	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	174	95	-45.4	1 680	1 177	-30.0	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	2 750	4 407	60.2	23 740	27 420	15.5	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen	13 244	12 945	-2.3	103 610	96 692	-6.7	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide	13 547	14 978	10.6	127 717	133 039	4.2	Préparations à base de céréales
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	1 792	1 859	3.8	15 741	14 168	-10.0	Prépar. de légumes et de fruits
21	Versch. Lebensmittelzubereit.	11 482	12 128	5.6	100 864	96 834	-4.0	Prépar. alimentaires diverses
22	Getränke	222 144	234 856	5.7	1 808 066	1 662 643	-8.0	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	8 941	12 786	43.0	93 894	102 388	9.0	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	2 091	2 250	7.6	20 026	17 280	-13.7	Tabacs
		Wert in tausend CHF ~ Valeur en milliers de CHF						
1	Lebende Tiere (Anzahl)	783	1 399	78.6	14 311	10 145	-29.1	Animaux vivants (nombre)
2	Fleisch	5 633	5 464	-3.0	48 083	51 828	7.8	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	261	232	-11.1	4 867	2 009	-58.7	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	64 647	65 689	1.6	508 462	514 322	1.2	Lait, œufs, miel
5	Andere tierische Produkte	2 476	3 004	21.3	26 703	26 551	-0.6	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	743	609	-18.1	10 267	9 269	-9.7	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	584	791	35.3	5 731	5 602	-2.2	Légumes
8	Früchte	1 190	1 302	9.5	10 892	8 769	-19.5	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	216 678	260 822	20.4	1 777 925	1 946 834	9.5	Café, thé, épices
10	Getreide	639	635	-0.7	7 523	7 189	-4.4	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	792	930	17.4	8 573	10 358	20.8	Produits de la minoterie
12	Ölsaaten, Samen	1 617	2 748	69.9	21 078	22 760	8.0	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	10 489	9 995	-4.7	92 876	98 123	5.6	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, pflanzliche Waren	23	12	-46.5	205	157	-23.6	Matières à tresser, prod. végétaux
15	Fette und Öle	5 367	6 311	17.6	58 324	57 609	-1.2	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	1 054	630	-40.3	10 135	7 219	-28.8	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	13 706	15 535	13.3	123 149	117 519	-4.6	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen	82 959	79 875	-3.7	653 222	579 724	-11.3	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide	58 626	63 421	8.2	596 685	565 507	-5.2	Préparations à base de céréales
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	6 813	7 011	2.9	57 877	58 176	0.5	Prépar. de légumes et de fruits
21	Versch. Lebensmittelzubereit.	98 741	90 925	-7.9	805 739	727 099	-9.8	Prépar. alimentaires diverses
22	Getränke	143 033	166 802	16.6	1 557 396	1 382 811	-11.2	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	16 787	20 330	21.1	169 188	173 813	2.7	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	44 482	43 016	-3.3	445 036	322 092	-27.6	Tabacs
	Total	778 125	847 489	8.91	7 014 245	6 705 486	-4.40	Total

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## Menge der Ein- und Ausfuhren der Zollkapitel 1 bis 6 Quantité des importations et exportations des chapitres douaniers 1 à 6

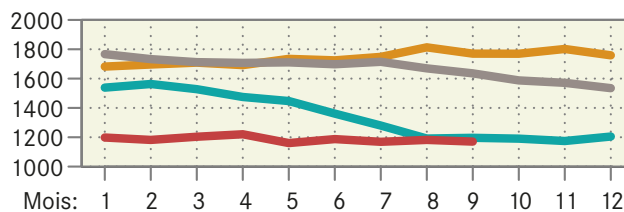
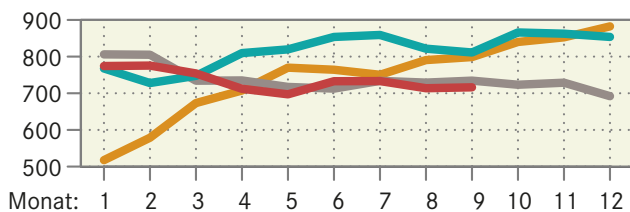
Kumuliert über 12 Monate, in tausend Tonnen ~ Cumulée sur 12 mois, en milliers de tonnes

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017

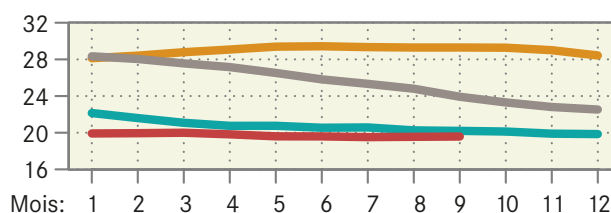
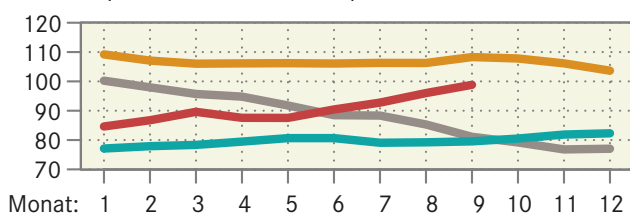
Einfuhr ~ Importations

Ausfuhr ~ Exportations

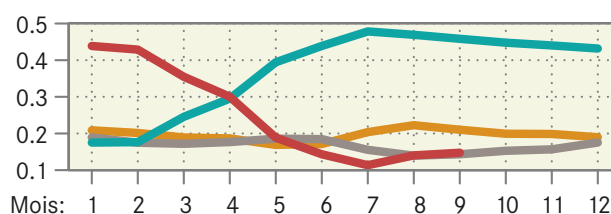
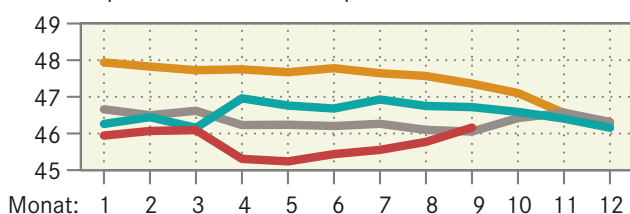
Kapitel 1: Lebende Tiere (in tausend Stück) ~ Chapitre 1: Animaux vivants (en milliers de têtes)



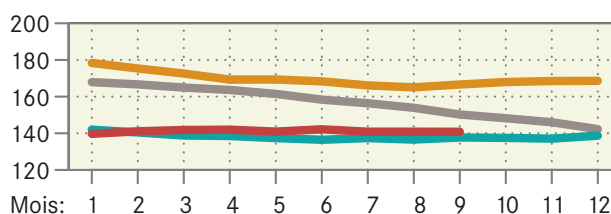
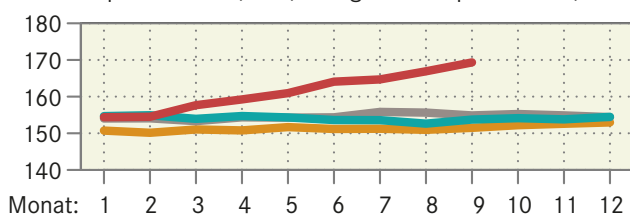
Kapitel 2: Fleisch ~ Chapitre 2: Viande



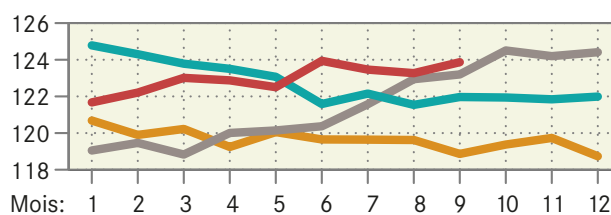
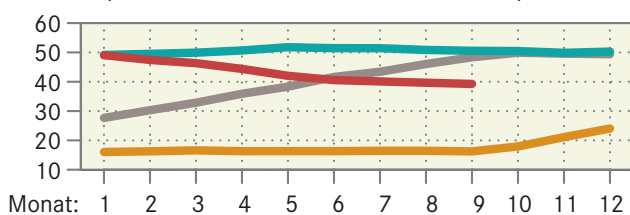
Kapitel 3: Fische ~ Chapitre 3: Poissons



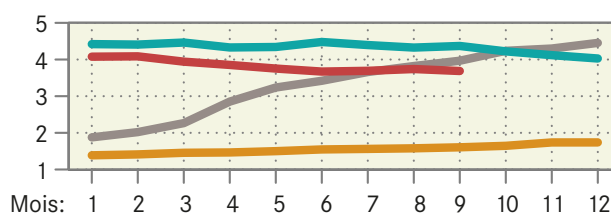
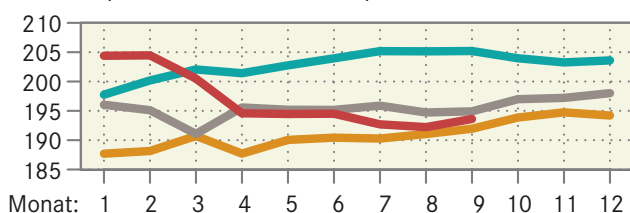
Kapitel 4: Milch, Eier, Honig ~ Chapitre 4: Lait, œufs, miel



Kapitel 5: Andere tierische Waren ~ Chapitre 5: Autres produits animaux



Kapitel 6: Pflanzen ~ Chapitre 6: Plantes



Wert der Ein- und Ausfuhren der Zollkapitel 1 bis 6  
 Valeur des importations et des exportations des chapitres douaniers 1 à 6

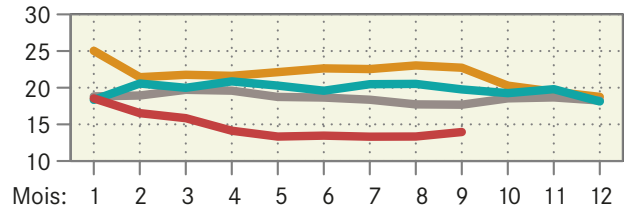
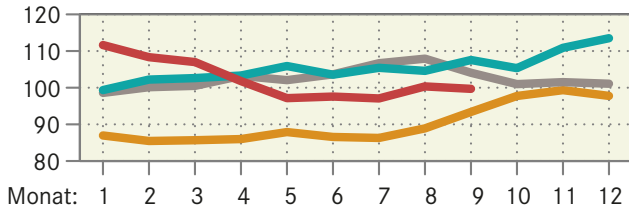
Kumuliert über 12 Monate, in Millionen CHF ~ Cumulée sur 12 mois, en millions de CHF

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017

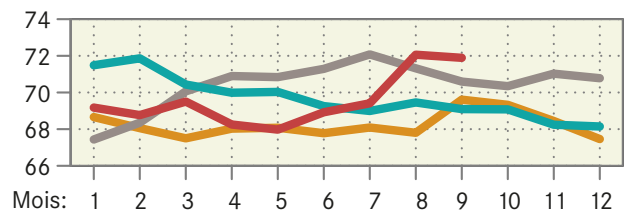
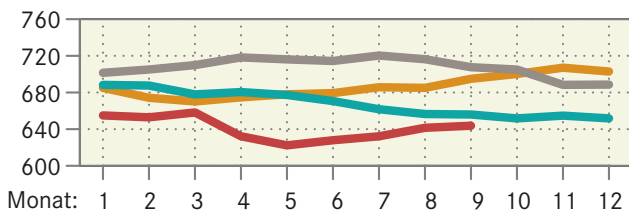
Einfuhr ~ Importations

Ausfuhr ~ Exportations

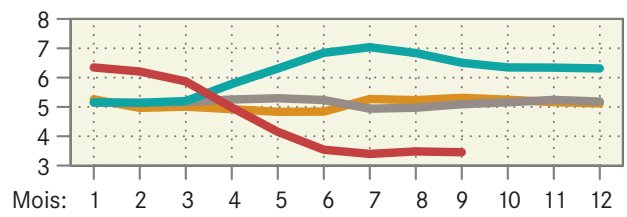
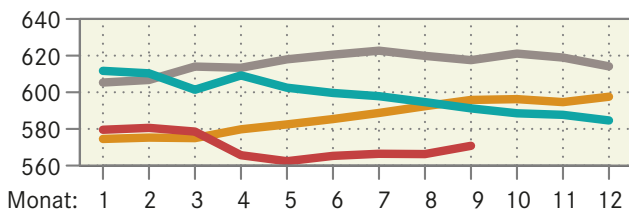
Kapitel 1: Lebende Tiere ~ Chapitre 1: Animaux vivants



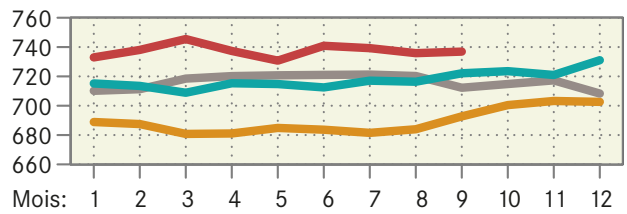
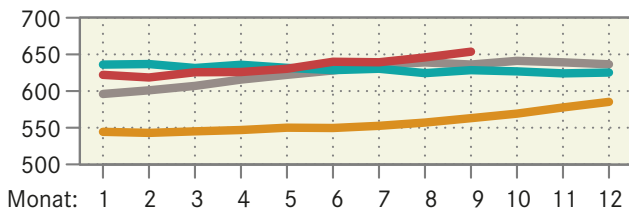
Kapitel 2: Fleisch ~ Chapitre 2: Viande



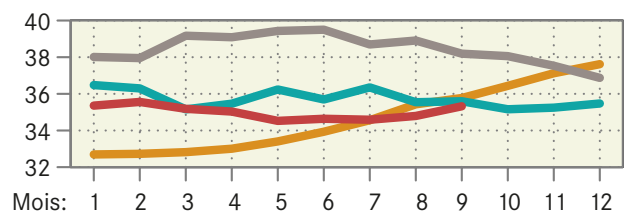
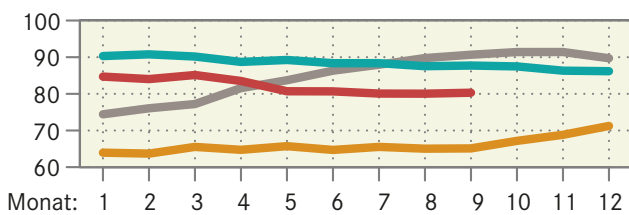
Kapitel 3: Fische ~ Chapitre 3: Poissons



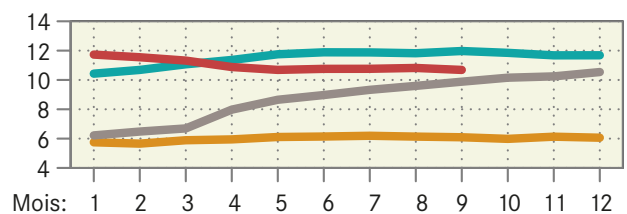
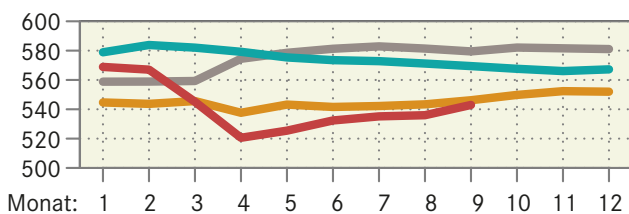
Kapitel 4: Milch, Eier, Honig ~ Chapitre 4: Lait, œufs, miel



Kapitel 5: Andere tierische Waren ~ Chapitre 5: Autres produits animaux



Kapitel 6: Pflanzen ~ Chapitre 6: Plantes



Preis der Ein- und Ausfuhren der Zollkapitel 1 bis 6  
 Prix des importations et des exportations des chapitres douaniers 1 à 6

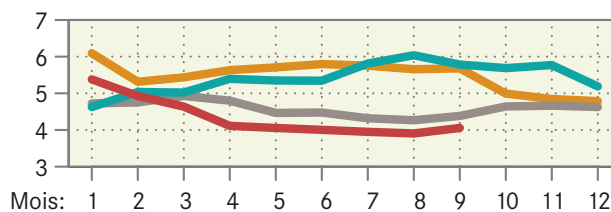
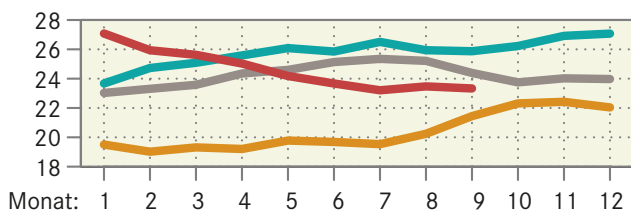
Kumuliert über 12 Monate, in CHF/kg ~ Cumulée sur 12 mois, en CHF/kg

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017

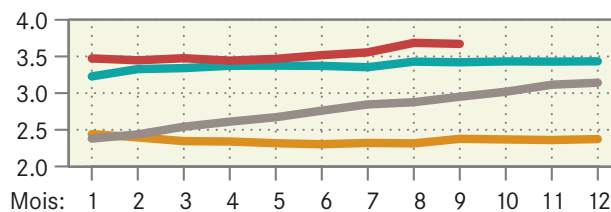
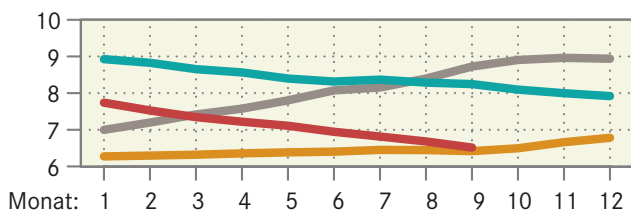
Einfuhr ~ Importations

Ausfuhr ~ Exportations

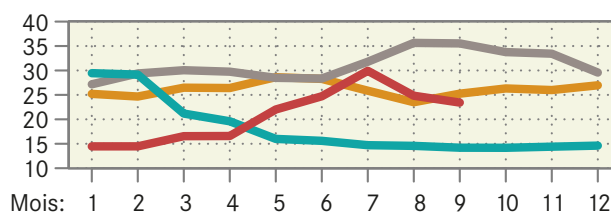
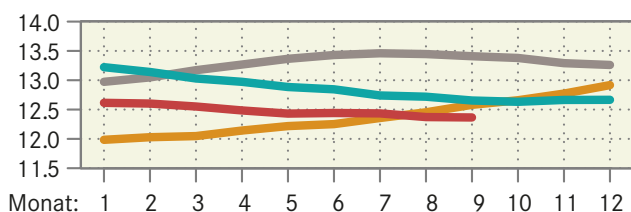
Kapitel 1: Lebende Tiere ~ Chapitre 1: Animaux vivants



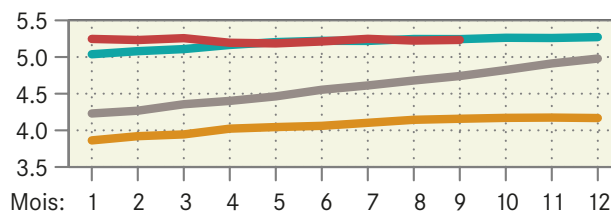
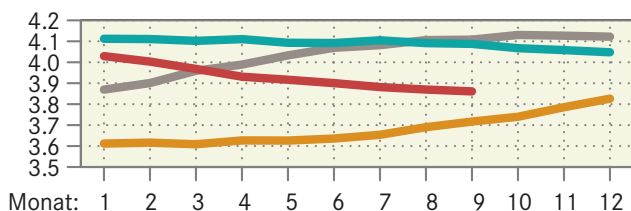
Kapitel 2: Fleisch ~ Chapitre 2: Viande



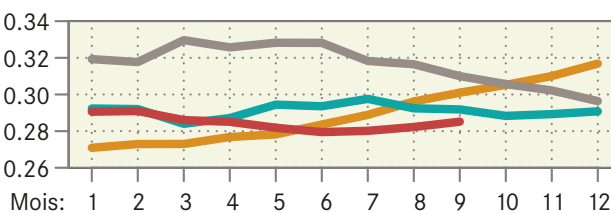
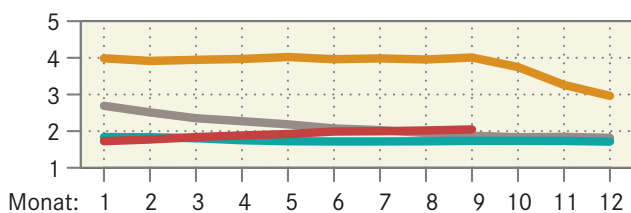
Kapitel 3: Fische ~ Chapitre 3: Poissons



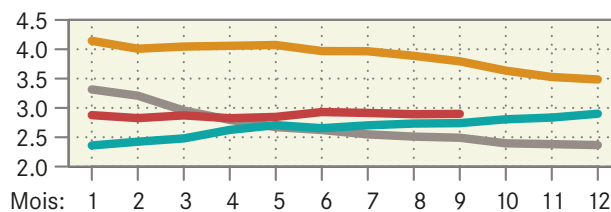
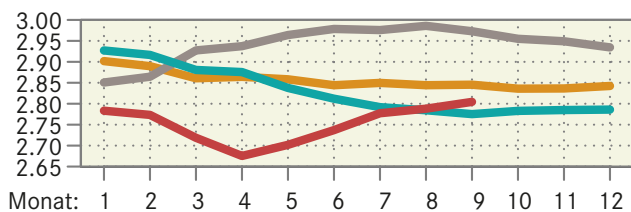
Kapitel 4: Milch, Eier, Honig ~ Chapitre 4: Lait, œufs, miel



Kapitel 5: Andere tierische Waren ~ Chapitre 5: Autres produits animaux



Kapitel 6: Pflanzen ~ Chapitre 6: Plantes





## 5.11 Einfuhr von Futtermitteln Importations d'aliments pour animaux

Einfuhrmenge in Tonnen; inklusive Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere; ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen; Zolltarif: Auszüge aus Kapitel 5, 7-12, 14, 15, 17-19, 21, 23, 35 und 38

Quantité d'importation en tonnes; y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire; sans sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse; tarif douanier: extraits du chapitre 5, 7-12, 14, 15, 17-19, 21, 23, 35 et 38

Produkte	September ~ Septembre			Januar - Septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Ganzes Getreide							Céréales entières
Futterweizen	7 399	2 988	-59.6	197 852	183 928	-7.0	Blé fourrager
Futterroggen	-	-	...	-	77	...	Seigle fourrager
Futtergerste	1 211	602	-50.3	36 308	29 882	-17.7	Orge fourragère
Futterhafer	1 528	1 717	12.4	20 126	19 456	-3.3	Avoine fourragère
Futtermais	18 281	8 322	-54.5	129 395	128 323	-0.8	Mais fourrager
Futterreis	5 652	4 734	-16.2	49 065	47 781	-2.6	Riz fourrager
Triticale	-	-	...	129	212	65.0	Triticale
Anderes Getreide	31	15	-51.8	388	429	10.6	Autres céréales
Übrige Futtermittel							Autres aliments pour animaux
Kleie	0	1	...	120	34	-72.0	Son
Müllereiprodukte	437	641	46.7	3 894	4 330	11.2	Produits de la minoterie
Leguminosen	1 154	639	-44.7	16 111	10 859	-32.6	Légumineuses
Ölkuchen <sup>1</sup>	29 784	26 832	-9.9	265 550	255 497	-3.8	Tourteaux <sup>1</sup>
Ölsaaten	588	987	67.7	7 669	6 390	-16.7	Oléagineux
Trester, Treber	2 704	2 904	7.4	26 660	24 763	-7.1	Marcs, drèches
Luzernemehl, -pellets	745	809	8.7	6 936	6 753	-2.6	Farine / pellets de luzerne
Heu, roh	17 231	12 268	-28.8	164 342	123 156	-25.1	Foin non conditionné
Fleischmehl	73	123	69.0	876	1 027	17.2	Farine de viande
Fischmehl	27	74	...	537	694	29.2	Farine de poisson
Stärken	967	984	1.7	8 990	8 996	0.1	Amidon
Kartoffelprotein	231	375	62.1	2 204	2 420	9.8	Protéines des p. de terre
Zucker	761	941	23.7	6 058	6 921	14.2	Sucres
Fette und Öle	2 442	2 426	-0.7	20 356	20 373	0.1	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	3 207	3 392	5.7	34 217	32 440	-5.2	Résidus d'amidonnerie
Algen, Einzeller, Hefen	318	313	-1.4	2 796	2 007	-28.2	Algues, protozoaires, levures
Paniermehl	238	248	4.2	1 836	2 004	9.1	Chapelure
Anderere	14 630	12 560	-14.1	114 327	88 863	-22.3	Autres
<b>Total</b>	<b>109 639</b>	<b>84 894</b>	<b>-22.6</b>	<b>1 116 743</b>	<b>1 007 612</b>	<b>-9.8</b>	<b>Total</b>

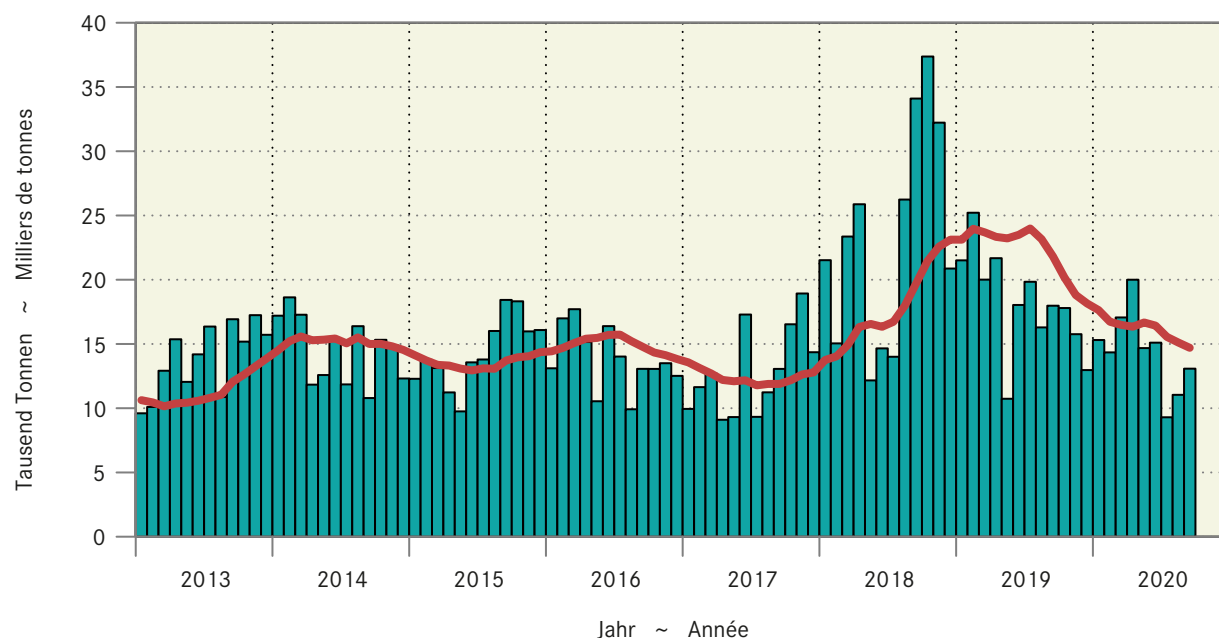
<sup>1</sup> Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung.

<sup>1</sup> Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale.

### Dürrfutterimporte nach Monat Importations de fourrages grossiers par mois

Zolltarifnummern 1214.1010 (Luzernemehl und -pellets) und 1214.9011 (Heu roh), die rote Linie entspricht dem 12-Monats-Trend.

Números du tarif douanier 1214.1010 (farine et pellets de luzerne) et 1214.9011 (foin non conditionné), la ligne rouge correspond à la tendance sur 12 mois.



## 5.11 Einfuhr von Futtermitteln Importations d'aliments pour animaux

Fortsetzung  
Suite

Einfuhrwert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt; inklusive Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere; ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen; Zolltarif: Auszüge aus Kapitel 5, 7-12, 14, 15, 17-19, 21, 23, 35 und 38

Valeur d'importation en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée; y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire; sans sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse; tarif douanier: extraits du chapitre 5, 7-12, 14, 15, 17-19, 21, 23, 35 et 38

Produkte	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Ganzes Getreide							Céréales entières
Futterweizen	1 641	592	-63.9	47 396	39 268	-17.1	Blé fourrager
Futterroggen	-	-	...	-	14	...	Seigle fourrager
Futtergerste	346	187	-45.9	9 205	6 304	-31.5	Orge fourragère
Futterhafer	362	434	19.7	5 445	4 715	-13.4	Avoine fourragère
Futtermais	3 943	1 747	-55.7	29 777	26 980	-9.4	Maïs fourrager
Futterreis	1 914	1 551	-18.9	16 707	15 727	-5.9	Riz fourrager
Triticale	-	-	...	31	44	39.2	Triticale
Anderes Getreide	19	29	49.0	342	357	4.5	Autres céréales
Übrige Futtermittel							Autres aliments pour animaux
Kleie	0	1	...	62	18	-70.9	Son
Müllereiprodukte	143	202	41.0	1 307	1 219	-6.7	Produits de la minoterie
Leguminosen	487	408	-16.1	7 551	4 954	-34.4	Légumineuses
Ölkuchen <sup>1</sup>	12 995	12 481	-3.9	126 476	111 413	-11.9	Tourteaux <sup>1</sup>
Ölsaaten	375	815	...	4 456	4 321	-3.0	Oléagineux
Trester, Treber	708	727	2.7	7 451	6 318	-15.2	Marc, drèches
Luzernemehl, -pellets	220	220	0.0	1 994	1 874	-6.0	Farine / pellets de luzerne
Heu roh	4 419	3 027	-31.5	46 201	29 123	-37.0	Foin non conditionné
Fleischmehl	42	76	78.6	639	675	5.6	Farine de viande
Fischmehl	54	138	...	993	1 207	21.5	Farine de poisson
Stärken	530	495	-6.6	4 947	4 417	-10.7	Amidon
Kartoffelprotein	295	356	20.5	2 756	2 475	-10.2	Protéines des p. de terre
Zucker	368	451	22.8	2 975	3 373	13.4	Sucres
Fette und Öle	1 940	2 237	15.3	16 542	18 678	12.9	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	1 863	2 198	18.0	21 881	21 043	-3.8	Résidus d'amidonnerie
Algen, Einzeller, Hefen	371	337	-9.2	3 234	3 148	-2.7	Algues, protozoaires, levures
Paniermehl	72	73	1.1	548	544	-0.9	Chapelure
Anderer	10 922	10 570	-3.2	93 145	87 028	-6.6	Autres
<b>Total</b>	<b>44 030</b>	<b>39 352</b>	<b>-10.6</b>	<b>452 062</b>	<b>395 237</b>	<b>-12.6</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung.

<sup>1</sup> Y inclus d'autres résidus solides de la production d'huile végétale.

## 5.12 Einfuhr von Saatgut Importations de semences

Beinhaltet Landwirtschaft und Gartenbau; Zolltarif: Auszüge aus Kapitel 7, 10 und 12  
Agriculture et horticulture incluses; tarif douanier: extraits du chapitre 7, 10 et 12

Produkte	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
	Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes						
Weizen	114	148	30.6	139	213	53.6	Blé
Roggen	371	276	-25.5	475	418	-12.0	Seigle
Triticale	-	4	...	-	4	...	Triticale
Gerste	112	137	22.7	184	351	90.4	Orge
Hafer	1	0	-94.8	122	236	94.1	Avoine
Mais	-	0	...	1 206	1 289	6.9	Maïs
Kartoffeln	-	1	...	2 352	4 928	...	Pommes de terre
Rüben	-	-	...	63	61	-2.0	Betteraves
Leguminosen	128	73	-42.6	2 164	1 955	-9.7	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	1	1	-6.9	156	191	22.0	Colza, navettes, sénevé
Gras	57	75	31.2	4 652	4 965	6.7	Graminées
Setz Zwiebeln	9	13	41.5	58	76	31.1	Oignons à planter
Andere	94	133	41.2	1 304	1 310	0.5	Autres
<b>Total</b>	<b>886</b>	<b>862</b>	<b>-2.7</b>	<b>12 875</b>	<b>15 997</b>	<b>24.3</b>	<b>Total</b>
	Wert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt ~ Valeur en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée						
Weizen	136	233	71.0	198	333	68.2	Blé
Roggen	292	218	-25.4	365	310	-15.0	Seigle
Triticale	-	2	...	-	2	...	Triticale
Gerste	148	228	53.9	292	551	88.5	Orge
Hafer	1	0	-75.0	159	305	91.1	Avoine
Mais	-	0	...	9 433	8 992	-4.7	Maïs
Kartoffeln	-	1	...	1 990	3 539	77.9	Pommes de terre
Rüben	-	-	...	6 214	6 316	1.6	Betteraves
Leguminosen	315	149	-52.7	5 910	5 215	-11.8	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	2	28	...	1 141	1 601	40.4	Colza, navettes, sénevé
Gras	139	189	35.9	13 309	14 824	11.4	Graminées
Setz Zwiebeln	15	22	48.5	119	152	27.8	Oignons à planter
Andere	572	946	65.3	19 225	22 861	18.9	Autres
<b>Total</b>	<b>1 620</b>	<b>2 016</b>	<b>24.4</b>	<b>58 356</b>	<b>65 002</b>	<b>11.4</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.13 Einfuhr von Dünger Importations d'engrais

Beinhaltet Landwirtschaft und andere Anwendungsbereiche; Zolltarif: Auszüge aus Kapitel 28 und 31

Agriculture et autres domaines d'application incluses; tarif douanier: extraits du chapitre 28 et 31

Produkte	September ~ Septembre			Januar - Septembre ~ Janvier - septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes							
Stickstoffdünger							Engrais azotés
Ammoniumnitrat	7 660	10 258	33.9	70 135	54 184	-22.7	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	3 017	2 257	-25.2	17 408	17 643	1.4	Urée
Anderer	3 409	3 028	-11.2	20 591	21 406	4.0	Autres
Phosphatdünger							Engrais phosphatés
Superphosphat	528	781	48.1	2 946	3 166	7.5	Superphosphate
Anderer	848	58	-93.1	2 285	816	-64.3	Autres
Kalidünger	1 451	1 463	0.8	16 151	14 205	-12.1	Engrais potassiques
Anderer	8 879	5 855	-34.1	79 598	76 785	-3.5	Autres
<b>Total</b>	<b>25 792</b>	<b>23 700</b>	<b>-8.1</b>	<b>209 115</b>	<b>188 205</b>	<b>-10.0</b>	<b>Total</b>
Wert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt ~ Valeur en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée							
Stickstoffdünger							Engrais azotés
Ammoniumnitrat	1 837	2 020	10.0	16 635	10 870	-34.7	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	1 005	774	-23.0	6 957	6 321	-9.1	Urée
Anderer	993	846	-14.8	7 227	7 667	6.1	Autres
Phosphatdünger							Engrais phosphatés
Superphosphat	170	209	22.8	1 136	1 033	-9.1	Superphosphate
Anderer	180	55	-69.6	616	302	-50.9	Autres
Kalidünger	546	508	-6.9	6 867	5 659	-17.6	Engrais potassiques
Anderer	3 668	2 593	-29.3	44 259	39 320	-11.2	Autres
<b>Total</b>	<b>8 398</b>	<b>7 004</b>	<b>-16.6</b>	<b>83 697</b>	<b>71 172</b>	<b>-15.0</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.14 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements

Einfuhrwert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt; beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; ohne (Ersatz-)teile, ausser bei den Melkmaschinen; Zolltarif: Auszüge aus Kapitel 84 und 87

Valeur d'importation en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée; y inclus agriculture, horticulture et sylviculture; sans pièces (détachées), sauf pour les machines à traire; tarif douanier: extraits du chapitre 84 et 87

Position	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Position
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Einachs-Traktoren	20	37	82.3	1 372	1 057	-22.9	Tracteurs à un essieu
Zweiachs-Traktoren	15 319	16 301	6.4	134 024	137 453	2.6	Tracteurs à deux essieux
Raupentraktoren	-	103	...	743	1 725	...	Tracteurs à chenilles
Maschinen und Geräte zur Bodenbearbeitung, Saat, Pflanzenpflege	4 288	5 071	18.3	61 124	63 866	4.5	Machines et équipem. pour travail du sol, semis et soins
Ernte							récolte
Mährescher	121	309	...	10 479	7 978	-23.9	moissonneuses-batteuses
von Wurzeln und Knollenfrüchten	52	922	...	5 227	5 794	10.8	des racines et tubercules
von Gras, Heu, Stroh	2 180	1 967	-9.8	56 446	60 679	7.5	d'herbe, de foin, de paille
Anhänger mit Lade- und/oder Entladevorrichtung	917	1 212	32.2	14 346	13 434	-6.4	Remorques avec dispositif de chargement et / ou de déchargement
Anderer Anhänger	1 563	1 656	6.0	15 457	12 494	-19.2	Autres remorques
Melkmaschinen	3 412	3 045	-10.7	29 087	26 771	-8.0	Machines à traire
Maschinen und Geräte für die Geflügelhaltung	753	479	-36.4	3 917	2 977	-24.0	Machines et équipements pour l'aviculture
Anderer Maschinen und Geräte	2 337	3 051	30.6	17 448	18 565	6.4	Autres machines et équipements
<b>Total</b>	<b>30 962</b>	<b>34 154</b>	<b>10.3</b>	<b>349 671</b>	<b>352 792</b>	<b>0.9</b>	<b>Total</b>

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

### 5.15 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft; Zolltarif: Auszüge aus Kapitel 5, 7-12, 14, 15, 17-19, 21, 23, 28, 31, 35, 38, 84 und 87  
Agriculture, horticulture et sylviculture incluses; tarif douanier: extraits du chapitre 5, 7-12, 14, 15, 17-19, 21, 23, 28, 31, 35, 38, 84 et 87

Produkte	September ~ Septembre			Januar - September ~ Janvier - septembre			Produits
	2019	2020	Veränderung in %	2019	2020	Variation en %	
Menge in Tonnen ~ Quantité en tonnes							
Saatgut	886	862	-2.7	12 875	15 997	24.3	Semences
Futtermittel <sup>1,2</sup>	109 639	84 894	-22.6	1 116 743	1 007 612	-9.8	Aliments pour animaux <sup>1,2</sup>
Stroh	36 296	30 847	-15.0	245 735	234 507	-4.6	Paille
Dünger	25 792	23 700	-8.1	209 115	188 205	-10.0	Engrais
Pflanzenschutzmittel	93	172	85.7	3 217	3 086	-4.1	Produits phytosanitaires
<b>Total</b>	<b>172 706</b>	<b>140 474</b>	<b>-18.7</b>	<b>1 587 684</b>	<b>1 449 407</b>	<b>-8.7</b>	<b>Total</b>
Wert in tausend CHF, franko Grenze, unverzollt ~ Valeur en milliers de CHF, franco frontière, non dédouanée							
Saatgut	1 620	2 016	24.4	58 356	65 002	11.4	Semences
Futtermittel <sup>1,2</sup>	44 030	39 352	-10.6	452 062	395 237	-12.6	Aliments pour animaux <sup>1,2</sup>
Stroh	5 693	4 886	-14.2	44 588	35 355	-20.7	Paille
Dünger	8 398	7 004	-16.6	83 697	71 172	-15.0	Engrais
Pflanzenschutzmittel	891	1 484	66.6	41 184	35 611	-13.5	Produits phytosanitaires
Maschinen und Geräte	30 962	34 154	10.3	349 671	352 792	0.9	Machines et équipements
<b>Total</b>	<b>91 593</b>	<b>88 896</b>	<b>-2.9</b>	<b>1 029 558</b>	<b>955 169</b>	<b>-7.2</b>	<b>Total</b>
Durchschnittspreis in CHF/100kg ~ Prix moyen en CHF/100kg							
Saatgut	183	234	27.9	453	406	-10.4	Semences
Futtermittel <sup>1,2</sup>	40	46	15.4	40	39	-3.1	Aliments pour animaux <sup>1,2</sup>
Stroh	16	16	1.0	18	15	-16.9	Paille
Dünger	33	30	-9.2	40	38	-5.5	Engrais
Pflanzenschutzmittel	962	863	-10.3	1 280	1 154	-9.9	Produits phytosanitaires

<sup>1</sup> Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere.  
<sup>2</sup> Nur Waren, die als Futtermittel eingeführt werden, somit ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen

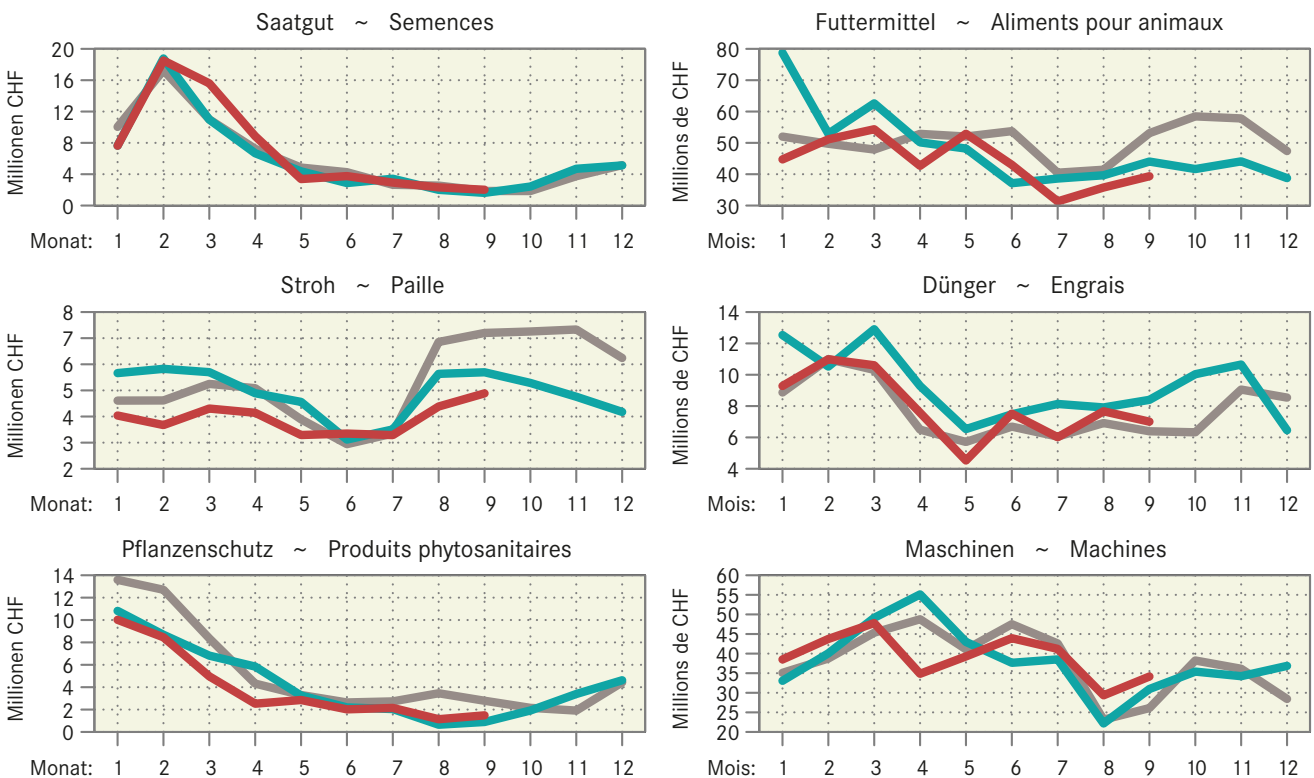
<sup>1</sup> Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire.  
<sup>2</sup> Seulement marchandises importées comme denrées fourragères, donc sans les sous-produits de matières premières alimentaires étrangères transformées en Suisse

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

### Einfuhrwert landwirtschaftlicher Produktionsmittel Valeur d'importation d'agents de la production agricole

— 2020 — 2019 — 2018



## 5.16 Aussenhandelsindex, 1997 = 100 Indice du commerce extérieur, 1997 = 100

Von der Eidg. Zollverwaltung berechnet mit laufender jährlicher Basis und nach Methode Irving Fisher  
Ab 2002: Inbegriffen Retourwaren und Lohnveredelungsverkehr

Calculé par l'Administration fédérale des douanes avec base courante annuelle et selon la méthode d'Irving Fisher  
Dés 2002: y compris des marchandises en retour et des marchandises de perfectionnement à façon

Jahre Monate  Années Mois	Konsumfertige Nahrungsmittel				Ausgangsstoffe für die Nahrungsmittelindustrie			
	Denrées alimentaires prêtes à la consommation				Matières premières pour l'industrie alimentaire			
	Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation		Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation	
	Volumen	Preis	Volumen	Preis	Volumen	Preis	Volumen	Preis
	Volume	Prix	Volume	Prix	Volume	Prix	Volume	Prix
2009	146.1	105.3	178.1	125.6	148.1	109.7	174.6	86.5
2010	151.5	101.1	187.6	125.4	154.2	107.6	178.5	85.7
2011	152.2	96.1	198.4	122.3	162.4	112.4	202.8	78.0
2012	153.2	95.7	205.7	121.0	160.4	109.8	174.1	89.1
2013	163.4	98.7	218.4	124.8	165.7	100.4	151.3	95.0
2014	164.3	99.7	229.5	120.1	166.2	101.8	141.0	98.3
2015	166.0	94.6	227.6	115.5	166.3	102.9	147.0	95.7
2016	173.8	95.3	244.0	111.4	167.5	97.1	156.5	94.7
2017	173.8	98.5	252.3	114.8	176.0	99.0	145.4	103.2
2018	172.5	102.6	260.2	115.9	178.0	97.4	152.1	97.9
2019	174.8	99.9	268.0	113.3	182.0	94.4	146.3	98.4
2018								
Jan	168.7	105.1	243.5	116.5	185.7	98.3	152.9	98.7
Feb	159.4	105.7	236.7	115.5	188.4	97.5	137.4	100.9
Mrz	188.6	105.4	259.4	114.7	189.1	97.3	139.3	101.4
Apr	176.6	104.7	245.3	115.2	165.5	97.9	142.2	98.7
Mai	186.0	104.8	253.7	116.6	202.0	97.1	148.4	97.5
Jun	172.8	102.2	258.7	114.6	174.3	97.6	153.6	97.7
Jul	160.8	101.6	250.8	115.2	175.1	97.8	166.4	97.4
Aug	159.6	101.7	258.4	116.6	168.9	96.3	154.7	95.0
Sep	154.7	102.1	258.1	116.3	159.2	95.6	158.8	97.2
Oct	175.4	102.9	296.0	116.4	195.9	97.2	170.1	97.1
Nov	173.3	104.9	313.0	116.6	189.3	98.1	176.7	95.9
Dez	169.1	104.5	246.3	117.3	141.8	98.3	117.4	104.2
2019								
Jan	173.0	102.9	248.2	116.0	179.6	98.0	163.6	98.9
Fév	163.0	102.6	246.1	114.4	174.7	97.2	146.1	100.8
Mar	180.2	101.9	269.3	114.1	174.4	95.4	140.6	99.3
Avr	187.5	101.8	251.7	114.1	188.4	94.8	105.5	101.2
Mai	182.5	99.9	266.5	112.3	191.7	94.9	138.1	100.4
Jun	164.4	98.9	236.8	112.4	164.5	94.6	121.3	97.2
Jul	172.1	98.9	263.9	112.2	193.1	94.4	170.7	98.4
Aoû	153.0	98.3	254.6	112.1	170.2	93.0	143.8	100.4
Sep	163.2	99.2	281.9	111.2	190.2	91.6	158.3	97.2
Oct	183.7	99.9	331.6	111.9	197.1	93.6	174.6	97.7
Nov	179.4	103.0	299.8	114.6	198.4	93.7	169.2	97.4
Déc	173.9	103.8	265.5	115.3	160.6	91.9	116.7	97.5
2020 *								
Jan	176.8	99.4	256.9	111.7	190.4	90.0	171.2	99.5
Feb	167.2	98.8	259.7	108.9	178.6	89.8	142.1	99.5
Mrz	211.2	97.8	283.7	108.5	197.7	90.5	132.8	97.8
Apr	197.7	97.6	241.0	107.2	185.4	89.4	121.8	95.3
Mai	192.5	97.4	239.4	108.5	187.5	91.3	149.7	98.4
Jun	193.0	97.2	275.7	108.2	184.6	92.3	145.3	98.9
Jul	180.9	97.2	278.6	107.5	197.4	93.7	152.2	95.6
Aug	165.9	97.4	263.6	106.6	181.9	92.0	155.3	99.3
Sep	183.0	96.7	314.3	107.3	212.4	90.6	157.1	99.9

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

## 6. Preise ~ Prix

Die Schlachtviehpreise für Rindvieh konnten sich im Oktober auf hohem Niveau halten. Die Preise für Muni, Ochsen und Rinder blieben annähernd konstant, während die Preise für Verarbeitungstiere um ca. 10 Rappen pro kg SG zurückgingen. Bei den Kälbern haben nicht zuletzt die tiefen Schlachtzahlen zu einem weiteren Preisanstieg geführt (Tabelle 6.4). Die Preise für Tränkekälber gingen im Oktober weiter deutlich zurück (Tabelle 6.25). Die Preise für Jäger und Schlachtschweine entwickelten sich im Oktober unverändert stabil (Tabelle 6.6). Auch die Preise für Lämmer und Schlachtschafe hielten sich im Oktober konstant auf hohem Niveau (Tabelle 6.7). Der Preisunterschied zu den beiden Vorjahren ist weiterhin massiv. Gemäss dem Bundesamt für Landwirtschaft lag der Verkehrsmilchpreis im September leicht höher als in den letzten drei Jahren. Dabei war die Preisentwicklung für verkäste Milch etwas günstiger als jene für Molkereimilch und Biomilch (Tabelle 6.8). Der Produzentenpreisindex lag im September um 1,3% höher als vor Jahresfrist (Tabellen 6.9 und 6.10). Am stärksten gestützt wird der Index weiterhin durch die Preise in der tierischen Produktion. Weiterhin günstig für die Landwirtschaft ist die Entwicklung beim Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, welcher im September um 2% tiefer lag als vor einem Jahr (Tabellen 6.13 und 6.14).

En octobre, le prix des bovins de boucherie s'est maintenu à un niveau élevé. Le prix des taureaux, des bœufs et des génisses est resté plus ou moins constant, tandis que celui des animaux de transformation a glissé d'environ 10 centimes le kg PM. La faiblesse du nombre d'abattages de veaux compte parmi les causes principales de la nouvelle hausse de leur prix (tableau 6.4). Par contre, le prix des veaux d'engrais chutait encore en octobre (tableau 6.25). Le prix des gorettes et des porcs de boucherie est resté stable en octobre (tableau 6.6). En ce même mois, le prix des agneaux et des moutons de boucherie est lui aussi resté constant, et ce à un niveau élevé (tableau 6.7). La différence de prix par rapport aux deux années précédentes reste encore considérable. L'Office fédéral de l'agriculture signale que le prix du lait commercialisé était un peu plus élevé en septembre qu'au cours des trois dernières années. Par ailleurs, le prix du lait transformé en fromage a connu une évolution un peu plus favorable que celui du lait de consommation et du lait bio (tableau 6.8). En septembre, l'indice des prix à la production était de 1,3% plus élevé qu'il y a un an (tableaux 6.9 et 6.10). Cette hausse reste due aux prix enregistrés dans la production animale. En septembre, l'agriculture a de nouveau bénéficié d'une évolution favorable de l'indice des prix d'achat des moyens de production agricole, lequel a diminué de 2% en glissement annuel (tableaux 6.13 et 6.14).

### 6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung; Anzahl verkaufte Tiere in Klammern  
Aufgrund der Massnahmen gegen den Coronavirus fanden keine Auktionen im April und Mai 2020 statt.

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire;

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Suite aux mesures contre le coronavirus, aucune auction n'a eu lieu au mois d'avril et de mai 2020.

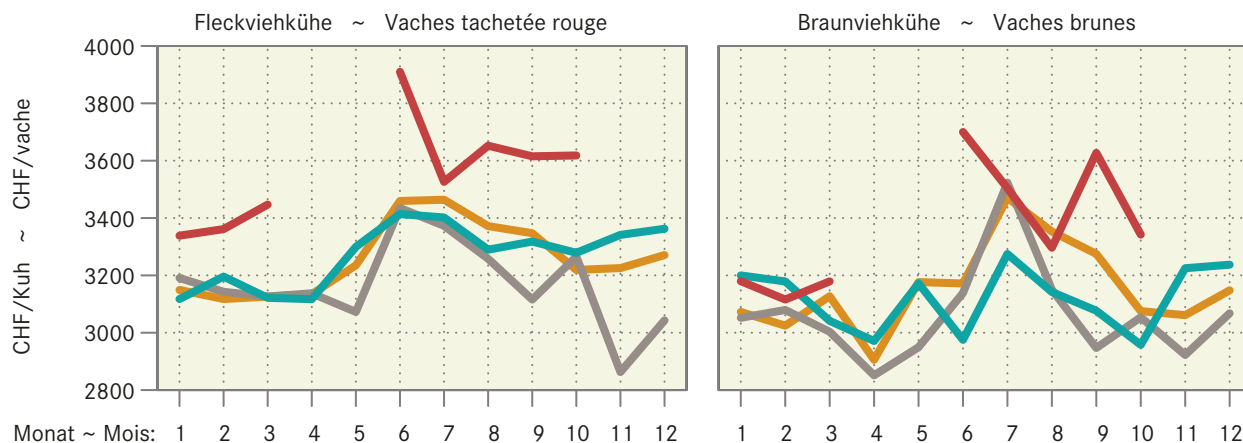
Kategorie / Rasse	2018		2019		2020			Catégorie / race			
					August	September	Oktober				
					Août	Septembre	Octobre				
<b>Kühe</b>											<b>Vaches</b>
Braunvieh	3 033	(428)	3 120	(474)	3 296	(41)	3 627	(46)	3 342	(27)	Brune
Fleckvieh	3 164	(1 607)	3 257	(2 255)	3 652	(253)	3 615	(193)	3 618	(138)	Tachetée rouge
Holstein	3 276	(149)	3 352	(273)	3 690	(10)	3 628	(18)	3 509	(12)	Holstein
<b>Rinder</b>											<b>Génisses</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2 886	(42)	2 812	(47)	...	(2)	3 460	(5)	...	...	Brune
Fleckvieh	2 824	(293)	2 891	(277)	3 657	(46)	3 419	(45)	3 342	(19)	Tachetée rouge
Holstein	2 472	(44)	2 304	(83)	...	...	...	...	...	...	Holstein
<b>Fleischrassen</b>											<b>Races à viande</b>
Angus	4 187	(8)	...	...	...	...	...	...	...	...	Angus
Limousin	4 046	(34)	4 339	(35)	...	...	...	...	...	...	Limousin
Simmental Mast	4 330	(33)	3 828	(45)	...	...	...	...	...	...	Simmental d'engraissement
Charolais	...	(1)	4 256	(9)	...	...	...	...	...	...	Charolais
Diverse Fleischrassen	3 211	(64)	3 501	(81)	3 523	(31)	3 364	(47)	3 505	(11)	Diverses races à viande
Kreuzungen	3 902	(48)	...	...	...	...	...	...	...	...	Races à viande
<b>Kühe und Rinder</b>											<b>Vaches et génisses</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	3 329	(231)	3 423	(163)	...	...	3 920	(67)	...	...	Brune
Fleckvieh	3 204	(463)	3 110	(50)	...	...	...	...	3 390	(65)	Tachetée rouge
<b>Fleischrassen</b>											<b>Races à viande</b>
Angus	4 816	(25)	4 764	(25)	...	...	...	...	...	...	Angus
Limousin	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Limousin
Simmental Mast	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Simmental d'engraissement
<b>Zuchtkälber</b>											<b>Veaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	1 463	(82)	1 096	(80)	...	...	2 225	(14)	...	...	Brune
Fleckvieh	1 156	(270)	1 164	(287)	1 286	(11)	1 365	(16)	1 295	(11)	Tachetée rouge
Holstein	...	(1)	1 277	(15)	...	...	...	...	...	...	Holstein
<b>Zuchtstiere</b>											<b>Taureaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2 773	(35)	2 694	(33)	...	...	...	...	...	...	Brune
Fleckvieh	3 304	(151)	3 340	(140)	...	...	3 515	(123)	...	...	Tachetée rouge
Holstein	3 023	(52)	3 080	(39)	...	...	...	...	...	...	Holstein
<b>Fleischrassen</b>											<b>Races à viande</b>
Angus	5 300	(54)	5 037	(63)	...	...	5 358	(12)	...	...	Angus
Limousin	5 574	(86)	5 365	(72)	...	...	6 355	(20)	...	...	Limousin
Simmental Mast	4 769	(29)	4 626	(23)	...	...	5 850	(6)	...	...	Simmental d'engraissement
Charolais	4 657	(7)	4 850	(6)	...	...	...	...	...	...	Charolais

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

### Realisierte Preise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017





## 6.2 Auf überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt. inbegriffen ~ Francs par kg PV, TVA incluse

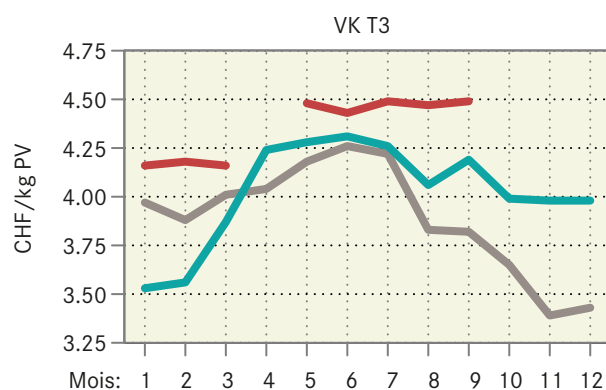
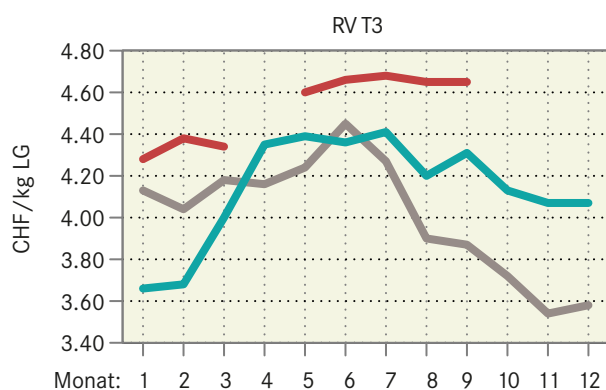
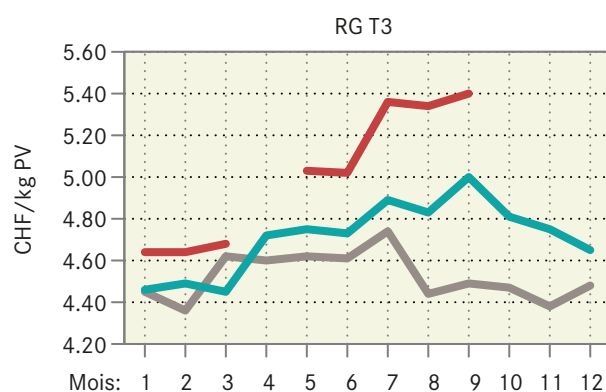
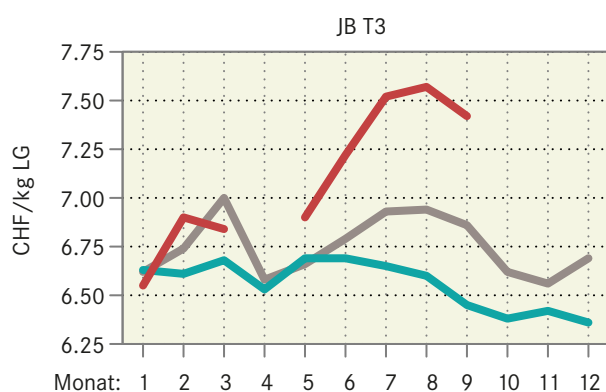
Jahr	Monat	CHTAX	Jungvieh JB		Muni MT		Rinder RG		Jungkühe RV		Kühe VK	
Année	Mois		Jeune bétail JB		Taureaux MT		Génisses RG		Jeunes vaches RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Anz. Tiere
				Nombre d'animaux		Nombre d'animaux		Nombre d'animaux		Nombre d'animaux		Nombre d'animaux
Jun	~ Jun	C	7.48	45	6.17	10	5.79	6	...	1	5.38	4
		H	7.37	148	5.91	10	5.52	30	5.23	3	5.06	26
		T	7.23	599	5.69	20	5.03	105	4.67	76	4.44	705
		A	6.52	15	4.10	6	...	-	4.16	36	3.93	315
		X	5.05	9	...	1	...	-	...	-	3.39	338
Jul	~ Jul	C	7.82	18	6.31	9	6.21	10	...	-	...	2
		H	7.64	83	6.26	10	5.87	26	...	1	5.16	14
		T	7.53	362	5.49	19	5.36	72	4.69	46	4.50	490
		A	6.58	16	4.34	4	4.14	5	4.27	33	3.97	224
		X	6.23	3	..	2	...	-	...	-	3.40	314
Aug	~ Aoû	C	7.75	22	5.98	3	6.28	15	...	2	5.34	6
		H	7.62	88	6.56	12	5.99	32	5.42	3	5.10	21
		T	7.58	341	5.62	15	5.34	108	4.66	63	4.47	612
		A	6.24	20	4.41	8	4.43	19	4.14	42	3.97	319
		X	5.44	5	..	1	3.76	8	...	-	3.55	469
Sep	~ Sep	C	7.63	36	6.47	11	5.71	6	...	-	...	2
		H	7.59	80	6.90	4	5.83	29	...	-	5.16	26
		T	7.42	415	5.91	17	5.41	135	4.65	99	4.49	654
		A	6.15	21	4.52	10	4.48	23	4.08	47	4.01	306
		X	6.34	7	..	-	4.38	6	...	-	3.54	462

Proviande; Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande; Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

### Preise auf den überwachten Märkten Prix sur les marchés surveillés

— 2020 — 2019 — 2018



### 6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt. inbegriffen, Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen).

Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse, prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail).

Kategorie	2019		2020		Differenz in CHF zum		Catégorie
	Différence en CHF par rapport à				Vorjahr	Vormonat	
	Oktober	August	September	Oktober			
Okto-bre	Août	Septem-bre	Octobre				
<b>Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)</b>							
Muni MT T3	9.50	9.74	9.80	9.80	0.30	-0.00	Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Rinder RG T3	9.48	9.74	9.80	9.79	0.32	-0.00	Taureaux MT T3
Ochsen OB T3	9.50	9.75	9.79	9.80	0.30	0.00	Génisses RG T3
Rinder/Jungkühe RV T3	8.44	9.20	9.20	9.12	0.68	-0.08	Bœuf OB T3
Kühe VK T3	8.11	9.00	8.99	8.87	0.76	-0.12	Génisses/jeunes vaches RV T3
Kühe VK A3	7.22	8.12	8.12	8.04	0.82	-0.08	Vaches VK T3
Jungvieh JB T3 <sup>1</sup>	6.56	7.55	7.39	7.29	0.73	-0.10	Vaches VK A3
<b>Label IP-Suisse</b>							
Muni MT T3	9.97	10.45	10.43	10.45	0.48	0.02	Jeune bétail JB T3 <sup>1</sup>
Rinder RG T3	9.93	10.44	10.42	10.44	0.51	0.02	Label PI-Suisse
Kühe VK T3	8.27	9.19	9.17	9.12	0.85	-0.05	Taureaux MT T3
<b>Label Bio Suisse</b>							
Muni MT T3	9.80	9.93	10.00	10.00	0.20	-	Génisses RG T3
Rinder RG T3	9.80	9.93	10.00	10.00	0.20	-	Vaches VK T3
Kühe VK T3	9.00	9.80	9.80	9.80	0.80	-	Label Bio Suisse
							Taureaux MT T3
							Génisses RG T3
							Vaches VK T3

<sup>1</sup> Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

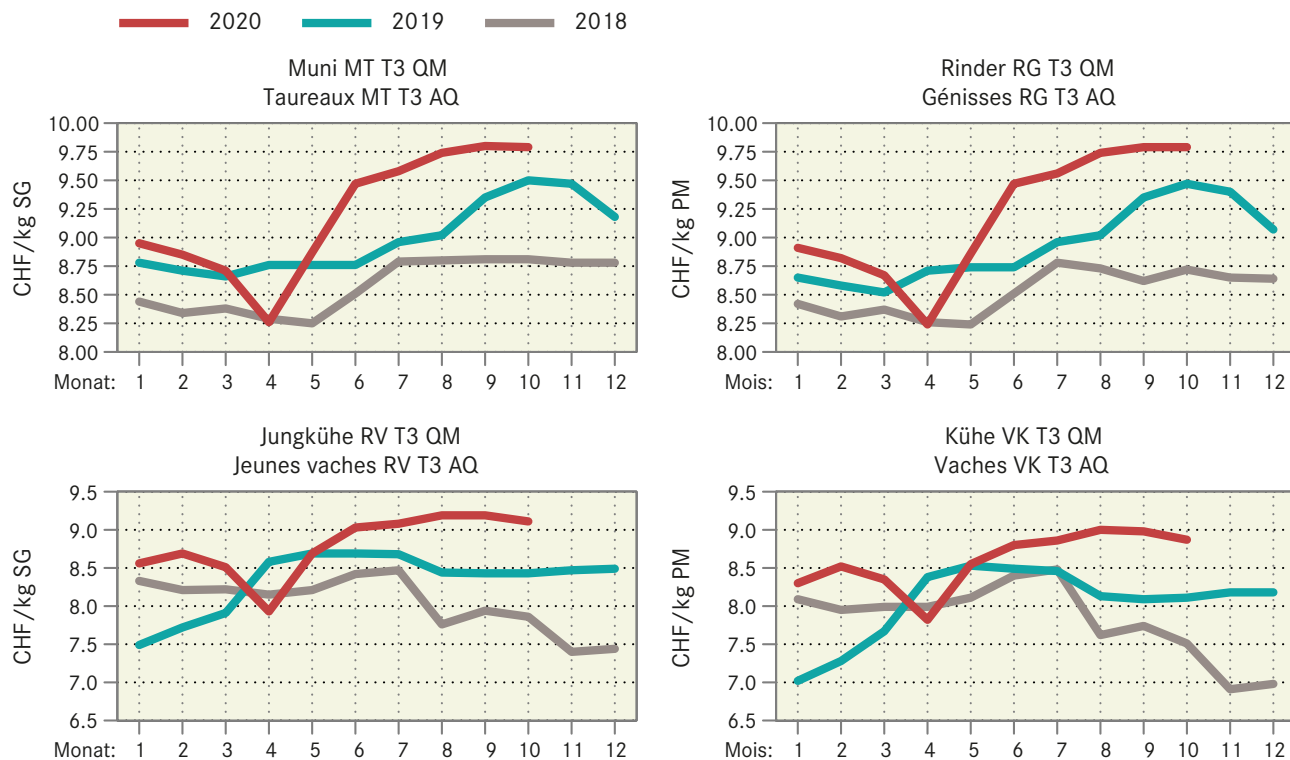
<sup>1</sup> Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Proviande

Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für grosses Rindvieh Prix réalisés du gros bétail bovin

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM



### 6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisés des veaux de boucherie et des Natura-Beef

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt. inbegriffen, Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen).

Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse, prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail).

Kategorie	2019		2020		Differenz in CHF zum		Catégorie
	Différence en CHF par rapport à						
	Oktober	August	September	Oktober	Vorjahr	Vormonat	
	Octobre	Août	Septembre	Octobre	Année préc.	Mois préc.	
Kälber KV T3							Veaux KV T3
QM Schweizer Fleisch	15.52	15.77	16.10	16.42	0.90	0.32	AQ Viande Suisse
Label Coop Naturafarm	17.45	17.86	18.03	18.38	0.93	0.35	Label Coop Naturafarm
Label IP-Suisse	16.30	16.55	17.22	17.65	1.35	0.43	Label PI-Suisse
Natura-Beef T3	12.10	12.03	12.10	12.10	-	-	Natura-Beef T3

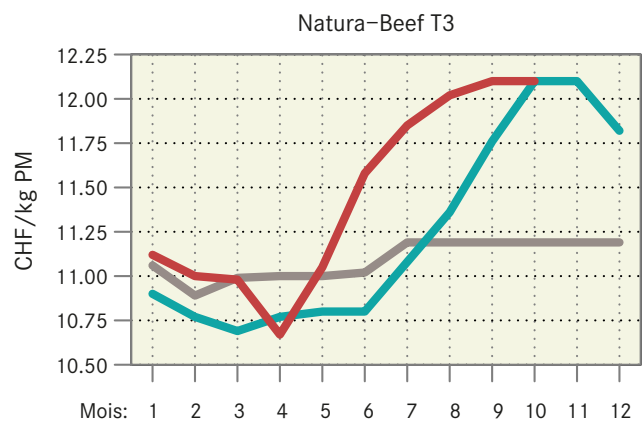
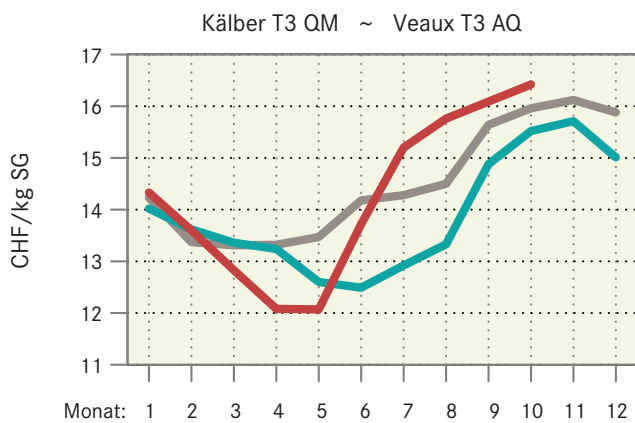
Proviande

Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisés des veaux et des Natura-Beef

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM

— 2020 — 2019 — 2018



## 6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

Franken pro kg LG, ab Stall, MwSt. inbegriffen ~ Francs par kg PV, départ ferme, TVA inclus

Kategorie	2019		2020		Differenz in CHF zum		Catégorie
	Oktober	August	September	Oktober	Différence en CHF par rapport à		
	Octobre	Août	Septembre	Octobre	Vorjahr	Vormonat	
					Année préc.	Mois préc.	
Tränker AA, männlich							
gemäss Geburtsbetriebe	...	12.10	11.95	11.04	...	-0.91	Veaux d'engrais AA, mâle selon les éleveurs
gemäss Handel/Mäster	...	10.18	9.72	8.92	...	-0.81	selon le commerce/les engraisseurs
Tränker A							
gemäss Geburtsbetriebe	...	6.30	6.08	5.15	...	-0.93	Veaux d'engrais A selon les éleveurs
gemäss Handel/Mäster	...	5.58	4.97	3.72	...	-1.26	selon le commerce/les engraisseurs
Tränker AA, männlich <sup>1</sup>	9.42	...	...	...	...	...	Veaux d'engrais AA, mâle <sup>1</sup>
Tränker A <sup>1</sup>	3.92	...	...	...	...	...	Veaux d'engrais A <sup>1</sup>
Labeltränker männlich <sup>2</sup>							Veaux d'engrais sous label mâle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	10.83	11.90	11.90	11.22	0.38	-0.68	Bœuf des prairies bio
Mastrasse Bio	10.72	11.42	11.27	10.46	-0.26	-0.81	Race à viande bio
SwissPrimVeal	10.72	...	...	...	...	...	SwissPrimVeal
SwissPrimGourmet <sup>3</sup>	...	11.90	11.90	11.29	...	-0.61	SwissPrimGourmet <sup>3</sup>
Labeltränker weiblich <sup>2</sup>							Veaux d'engrais sous label femelle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	9.65	10.60	10.60	9.92	0.27	-0.68	Bœuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.72	10.40	10.27	9.46	-0.26	-0.81	Race à viande bio
SwissPrimVeal	9.53	...	...	...	...	...	SwissPrimVeal
SwissPrimGourmet <sup>3</sup>	...	10.60	10.60	9.98	...	-0.62	SwissPrimGourmet <sup>3</sup>

<sup>1</sup> Wochenpreise gemäss Umfrage SBV

<sup>2</sup> Preise gemäss Angaben der Labelinhaber

<sup>3</sup> Ankauf

<sup>1</sup> Prix hebdomadaires selon l'enquête de l'USP

<sup>2</sup> Prix selon les détenteurs de labels

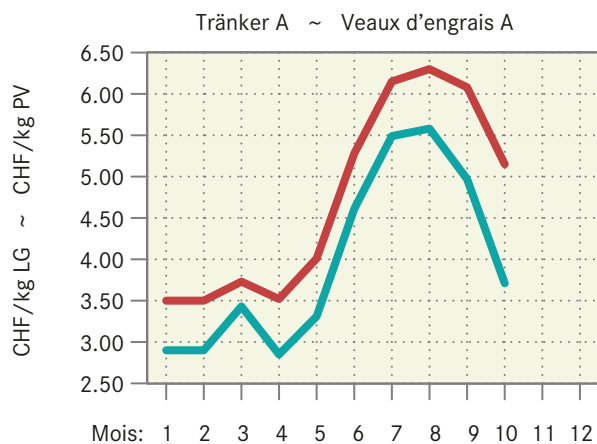
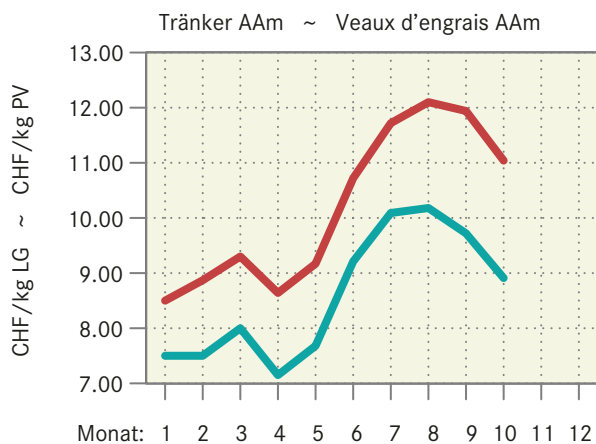
<sup>3</sup> Achat

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Wochenpreise für Tränkekälber Prix hebdomadaires pour des veaux d'engrais

— 2020 nach Geburtsbetrieb ~ selon les éleveurs  
— 2020 gemäss Handel/Mäster ~ selon le commerce/les engraisseurs



## 6.6 Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt. inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup>	2019		2020		Differenz in CHF zum		Catégorie
		Base du prix <sup>1</sup>				Différence en CHF par rapport à		
		Oktober	August	September	Oktober	Vorjahr	Vormonat	
Octobre	Août	Septembre	Octobre	Année préc.	Mois préc.			
<b>Jager, CHF/kg LG</b>								
SGD-A 20 kg QM <sup>2</sup>	A	7.40	8.00	8.00	8.00	0.60	-	Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg Bio <sup>3</sup>	A	10.00	12.00	12.00	12.00	2.00	-	SSP-A 20 kg AQ <sup>2</sup>
								SSP-A 20 kg Bio <sup>3</sup>
<b>Schlachtschweine, CHF/kg SG</b>								
QM <sup>5</sup>	B	4.47	4.85	4.85	4.85	0.38	-	Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM <sup>4</sup>	A	4.22	4.60	4.60	4.60	0.38	-	AQ <sup>5</sup>
Coop NaturaFarm <sup>4</sup>	A	4.72	5.10	5.10	5.10	0.38	-	Coop NaturaFarm <sup>4</sup>
IP-Suisse <sup>4</sup>	A	4.52	4.92	4.87	4.85	0.33	-0.02	PI-Suisse <sup>4</sup>
SwissPrimPorc <sup>3</sup>	B	5.40	5.78	5.78	5.78	0.38	-	SwissPrimPorc <sup>3</sup>
Fidelio <sup>3</sup>	B	6.40	7.25	7.30	7.30	0.90	-	Fidelio <sup>3</sup>
Bio <sup>4</sup>	A	6.40	7.20	7.20	7.20	0.80	-	Bio <sup>4</sup>
<b>Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG</b>								
Konventionell <sup>5</sup>	A	2.92	3.40	3.50	3.50	0.58	-	Truies de réforme, CHF/kg PM
Bio <sup>3</sup>	B	3.70	4.36	4.50	4.50	0.80	-	Conventionnelles <sup>5</sup>
								Bio <sup>3</sup>

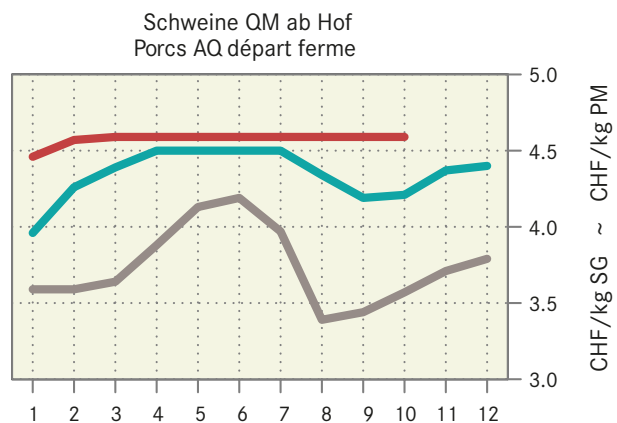
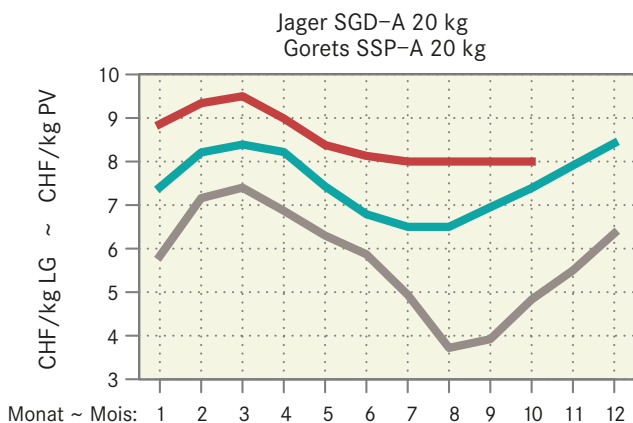
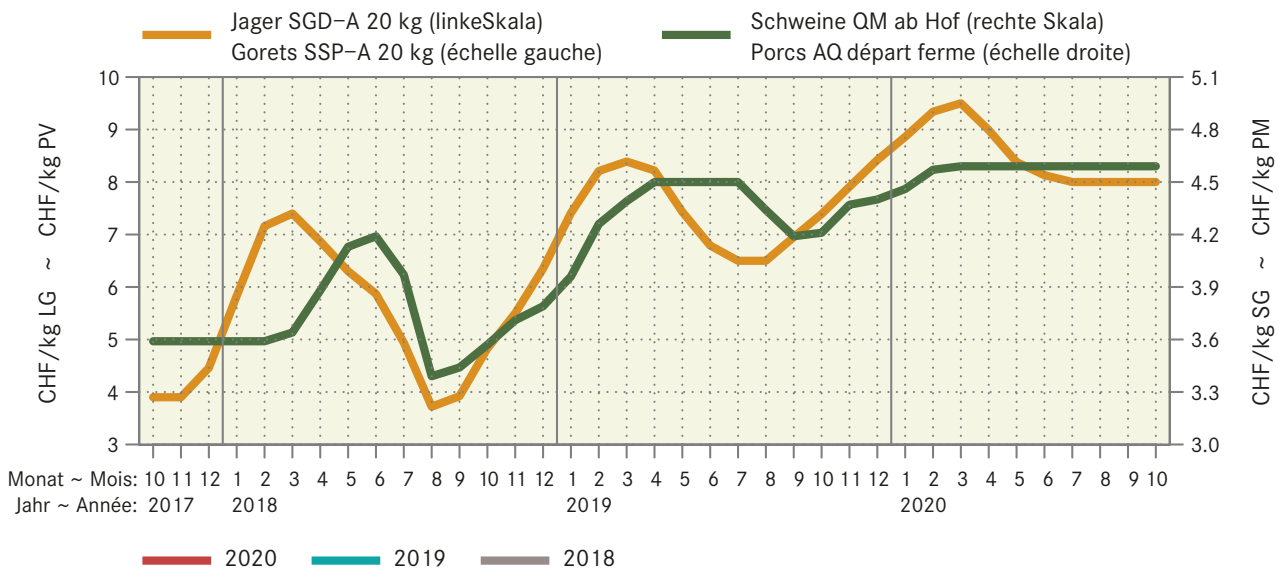
<sup>1</sup> Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof  
<sup>2</sup> Gesamtschweizerische Ferkelbörse  
<sup>3</sup> Nach Angabe des Labelinhabers  
<sup>4</sup> Realisierte Preise Proviande  
<sup>5</sup> Schlachthofumfrage SBV

<sup>1</sup> Base du prix: A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir  
<sup>2</sup> Bourse suisse de porcelets  
<sup>3</sup> Selon indication du détenteur du label  
<sup>4</sup> Prix réalisés de la Proviande  
<sup>5</sup> Enquête de l'USP auprès des abattoirs

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preisentwicklung der Jager und der Schlachtschweine Evolution des prix des goretts et des porcs de boucherie



## 6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt. inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	2019		2020		Differenz in CHF zum Différence en CHF par rapport à		Catégorie
		Oktober	August	September	Oktober	Vorjahr	Vormonat	
		Octobre	Août	Septembre	Octobre	Année préc.	Mois préc.	
Weidelämmer, CHF/kg LG QM <sup>2</sup> , T3	B	4.80	5.99	5.90	5.90	1.10	-	Agneaux de pâturage, CHF/kg PV AQ <sup>2</sup> , T3
Lämmer, CHF/kg SG								Agneaux, CHF/kg PM
QM <sup>2</sup> , T3	B	11.88	13.64	13.50	13.50	1.62	-	AQ <sup>2</sup> , T3
IP-Suisse, T3	A	12.58	14.44	14.30	14.30	1.72	-	PI-Suisse, T3
Bio, T3	A	13.50	15.60	15.00	15.00	1.50	-	Bio, T3
Schafe, CHF/kg SG								Moutons, CHF/kg PM
SM 2, QM <sup>2</sup> , T3	B	8.25	9.50	9.45	9.45	1.20	-	SM 2, AQ <sup>2</sup> , T3
SM 4-8, QM <sup>2</sup> , T3	B	5.10	6.65	6.60	6.60	1.50	-	SM 4-8, AQ <sup>2</sup> , T3

<sup>1</sup> A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt

<sup>2</sup> Wochenpreise Proviande

<sup>1</sup> A) franco abattoir; B) sur le marché

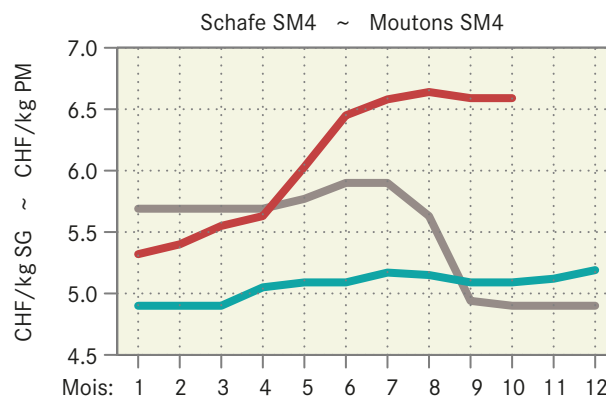
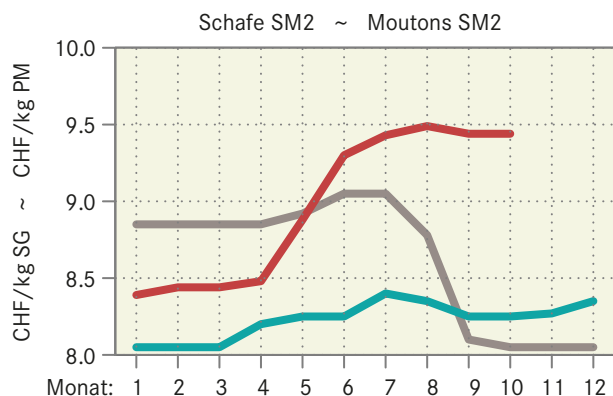
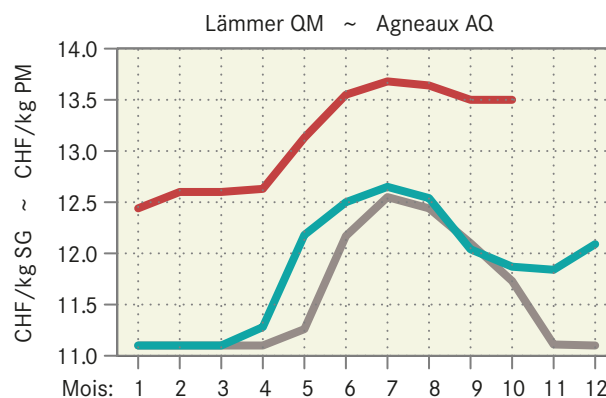
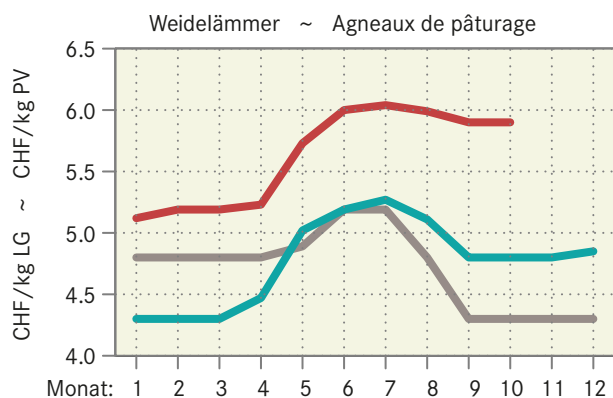
<sup>2</sup> Prix hebdomadaires Proviande

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

— 2020 — 2019 — 2018



## 6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In Franken pro 100 kg, MwSt. inbegriffen ~ En francs par 100 kg, TVA incluse

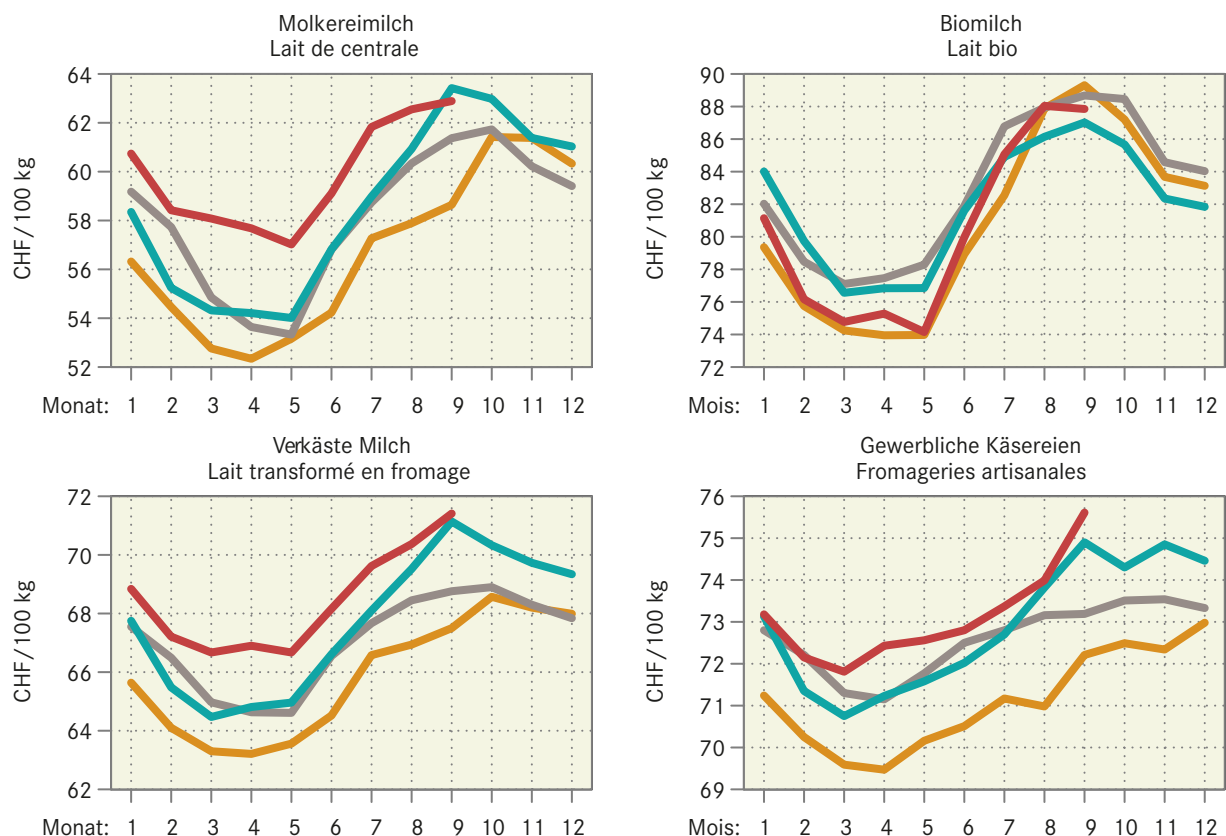
Jahr ~ Année	Monate ~ Mois												Type du lait
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	
	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	Nov	Déc	
2017													2017
Verkehrsmilch	61.88	60.31	58.63	58.44	59.28	60.92	63.57	63.82	64.85	66.57	66.06	65.26	Lait commercialisé
Molkereimilch	56.32	54.46	52.76	52.34	53.16	54.23	57.27	57.89	58.64	61.42	61.38	60.33	Lait de centrale
Verkäste Milch	65.64	64.10	63.30	63.21	63.56	64.52	66.58	66.94	67.50	68.57	68.20	67.99	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käseereien	71.24	70.25	69.59	69.47	70.16	70.51	71.17	70.98	72.21	72.49	72.34	72.98	Fromageries artisanales
Biomilch	79.36	75.75	74.25	73.95	73.97	78.93	82.55	87.88	89.31	87.20	83.68	83.13	Lait bio
2018													2018
Verkehrsmilch	64.28	63.18	60.90	60.31	60.62	63.39	64.97	66.10	66.82	66.91	65.84	64.96	Lait commercialisé
Molkereimilch	59.18	57.73	54.85	53.64	53.33	56.81	58.74	60.34	61.37	61.73	60.22	59.41	Lait de centrale
Verkäste Milch	67.55	66.49	64.97	64.63	64.61	66.55	67.67	68.45	68.76	68.90	68.30	67.84	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käseereien	72.80	72.21	71.30	71.15	71.77	72.50	72.80	73.16	73.19	73.51	73.54	73.33	Fromageries artisanales
Biomilch	82.03	78.47	77.10	77.46	78.29	81.89	86.78	87.93	88.68	88.46	84.58	84.03	Lait bio
2019													2019
Verkehrsmilch	64.27	61.48	60.39	60.35	60.48	63.18	65.31	66.87	68.77	68.10	66.94	66.46	Lait commercialisé
Molkereimilch	58.35	55.24	54.32	54.21	54.01	56.82	58.98	60.93	63.42	62.98	61.38	61.03	Lait de centrale
Verkäste Milch	67.75	65.48	64.47	64.81	64.96	66.61	68.10	69.52	71.14	70.33	69.73	69.34	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käseereien	73.13	71.35	70.75	71.23	71.58	72.02	72.70	73.82	74.90	74.30	74.85	74.46	Fromageries artisanales
Biomilch	84.01	79.74	76.56	76.84	76.85	81.61	84.90	86.14	87.02	85.67	82.35	81.84	Lait bio
2020													2020
Verkehrsmilch	65.78	63.65	63.29	63.12	62.72	65.25	67.49	68.44	69.15				Lait commercialisé
Molkereimilch	60.74	58.42	58.08	57.68	57.02	59.11	61.83	62.55	62.89				Lait de centrale
Verkäste Milch	68.84	67.21	66.67	66.90	66.67	68.16	69.62	70.37	71.41				Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käseereien	73.18	72.15	71.81	72.43	72.56	72.80	73.37	73.99	75.61				Fromageries artisanales
Biomilch	81.14	76.16	74.77	75.28	74.15	79.97	85.06	88.04	87.85				Lait bio

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW); Sektion Marktbeobachtung

Office fédéral de l'agriculture (OFAG); section observation du marché

### Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017



## 6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2015 = 100  
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2015 = 100

Produkte	2019		2020			Produits	
	September	Mai	Juni	Juli	August		
	Septembre	Mai	Juin	Juillet	Août		
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	108.1	104.6	107.2	108.2	108.4	109.5	Produits agricoles <sup>1</sup>
Pflanzliche Erzeugung	106.4	104.1	105.7	103.0	102.1	104.7	Production végétale
Getreide	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9	Céréales
Handelsgewächse	100.3	100.3	100.3	100.3	101.1	101.1	Plantes industrielles
Futterpflanzen	104.3	104.3	104.3	104.3	104.3	104.3	Plantes fourragères
Frischgemüse	120.0	112.6	114.8	106.9	105.1	116.2	Légumes frais
Kartoffeln	98.7	98.7	115.3	104.2	97.2	90.6	Pommes de terre
Obst	101.6	100.7	100.8	102.3	102.2	102.4	Fruits
Fruchstobst	102.1	102.4	102.5	104.9	104.7	105.0	Fruits frais
Trauben	100.7	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	Raisins
Wein	102.7	102.7	101.2	101.2	101.2	101.2	Vin
Tierische Erzeugung <sup>1</sup>	109.0	104.8	108.1	111.1	111.9	112.2	Production animale <sup>1</sup>
Tiere	108.4	109.2	112.7	115.3	117.0	117.5	Animaux
Rindvieh	98.2	89.5	97.0	102.7	106.2	107.6	Bovins
Schweine	123.5	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	Porcs
Schafe	103.4	110.9	114.4	116.5	118.1	115.3	Ovins
Geflügel	98.7	98.7	98.7	98.7	98.7	98.7	Volaille
Tierische Erzeugnisse <sup>1</sup>	109.7	100.8	103.9	107.3	107.3	107.3	Produits animaux <sup>1</sup>
Rohmilch <sup>2</sup>	110.6	100.9	104.2	108.0	...	...	Lait cru <sup>2</sup>
Eier	100.3	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Œufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	Autres produits animaux

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produkte	2019		2020			Produits	
	Juli	März	April	Mai	Juni		
	Juillet	Mars	Avril	Mai	Juin		
Landwirtschaftliche Produkte	105.6	105.1	105.1	104.6	107.2	108.2	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	107.0	106.3	105.1	104.8	108.1	111.1	Production animale
Tierische Erzeugnisse	104.2	101.7	101.6	100.8	103.9	107.3	Produits animaux
Rohmilch	104.6	101.8	101.7	100.9	104.2	108.0	Lait cru
Molkereimilch	101.3	99.8	99.1	98.0	101.5	106.2	Lait de centrale
Käsereimilch	107.5	105.2	105.6	105.2	107.6	109.9	Lait de fromagerie
Biomilch	108.7	95.8	96.4	94.9	102.4	109.0	Lait Bio

<sup>1</sup> Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

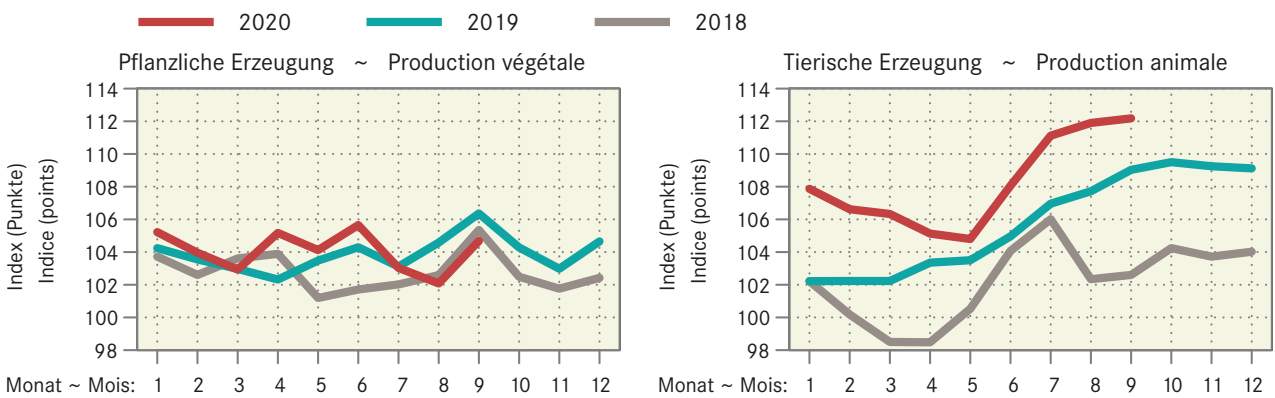
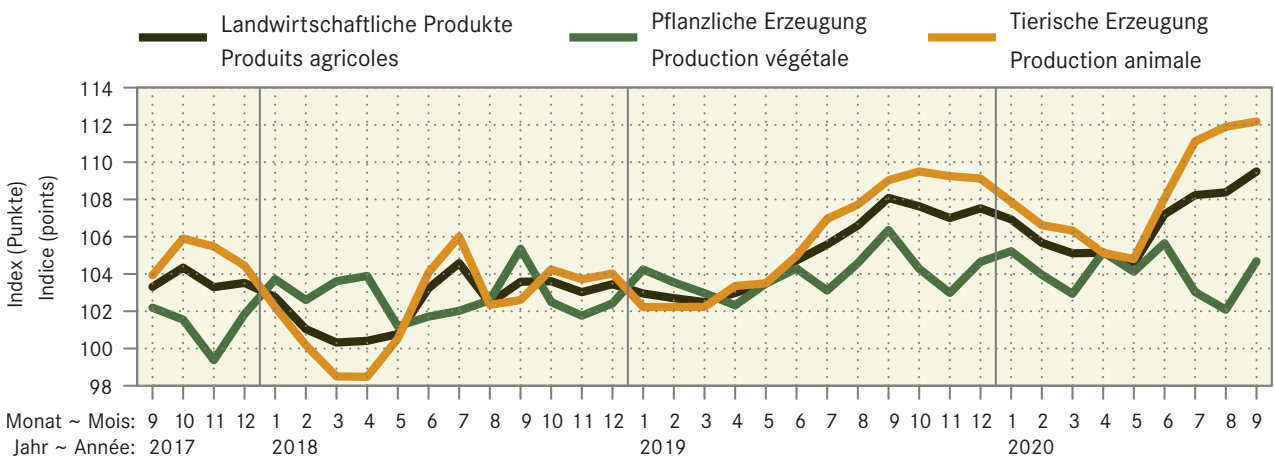
<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

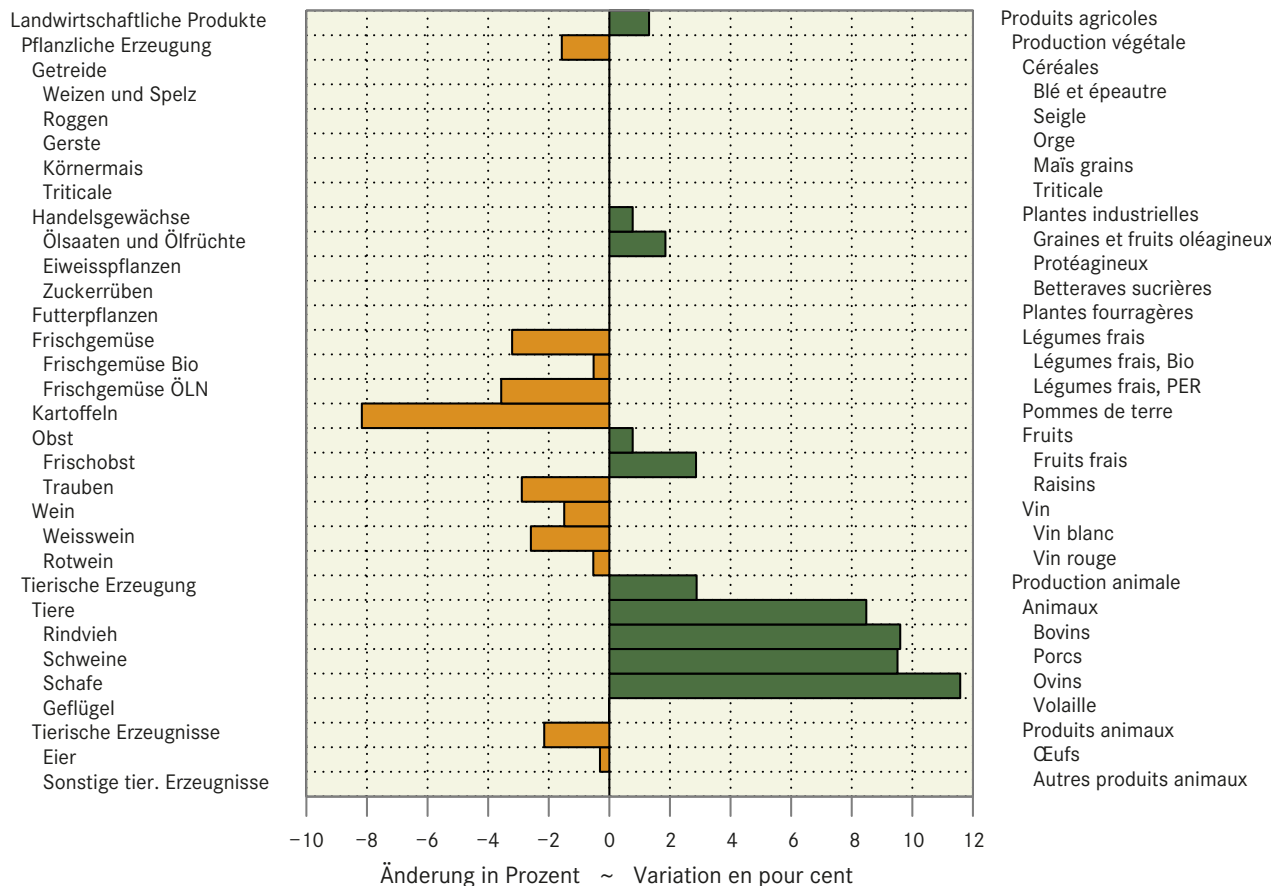


Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat  
Indices principaux des prix à la production, par année et mois

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100



Entwicklung über ein Jahr: September 2020 im Vergleich zu September 2019  
Variation annuelle: septembre 2020 par rapport à septembre 2019



## 6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2015 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2015 = 100

Produkte	Gewicht 2015	2019	2020	Veränderung in % zum			Produits	
		Pondération 2015	September	August	September	Variation en % par rap.		
			Septembre	Août	Septembre	Vorjahr		Vormonat
		Septembre	Septembre	Année préc.	Mois préc.			
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	100.0000	108.1	108.4	109.5	1.3	1.0	Produits agricoles <sup>1</sup>	
Pflanzliche Erzeugung	35.7725	106.4	102.1	104.7	-1.6	2.6	Production végétale	
Getreide	5.0227	99.9	99.9	99.9	-	-	Céréales	
Weizen und Spelz	3.5704	99.9	99.9	99.9	-	-	Blé et épeautre	
Roggen	0.0551	99.8	99.8	99.8	-	-	Seigle	
Gerste	0.7333	100.0	100.0	100.0	-	-	Orge	
Körnermais	0.4462	100.0	100.0	100.0	-	-	Maïs grains	
Triticale	0.2177	100.0	100.0	100.0	-	-	Triticale	
Handelsgewächse	2.8301	100.3	101.1	101.1	0.8	-	Plantes industrielles	
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1420	104.0	105.9	105.9	1.9	-	Graines et fruits oléagineux	
Eiweisspflanzen	0.0572	100.0	100.0	100.0	-	-	Protéagineux	
Zuckerrüben	1.6309	97.8	97.8	97.8	-	-	Betteraves sucrières	
Futterpflanzen	0.8577	104.3	104.3	104.3	-	-	Plantes fourragères	
Frischgemüse	9.7893	120.0	105.1	116.2	-3.2	10.6	Légumes frais	
Frischgemüse Bio	1.1299	122.7	117.1	122.1	-0.5	4.3	Légumes Bio	
Frischgemüse ÖLN	8.6594	119.7	103.5	115.4	-3.6	11.5	Légumes PER	
Blumenkohl	0.2310	132.3	85.0	119.5	-9.6	40.5	Chou-fleur	
Tomaten	1.4657	105.6	101.8	101.6	-3.9	-0.3	Tomates	
Sonstige Frischgemüse	8.0926	122.3	106.2	118.7	-2.9	11.8	Autres légumes frais	
Kopfkohl	0.4387	127.6	113.6	109.6	-14.2	-3.5	Chou pommé	
Blattsalat	1.2422	125.6	82.2	116.7	-7.1	42.0	Salades à feuilles	
Spinat	0.1928	100.0	100.0	100.0	-	-	Epinards	
Gurken	0.2778	106.9	98.4	105.3	-1.5	7.0	Concombres	
Karotten	0.6510	96.5	115.0	100.7	4.3	-12.5	Carottes	
Zwiebeln	0.6029	91.8	97.6	92.4	0.7	-5.3	Oignons	
Buschbohnen	0.1783	100.1	97.7	95.3	-4.7	-2.4	Haricots nains	
Erbsen	0.0412	101.7	101.7	101.7	-	-	Petits pois	
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	4.4678	131.7	113.2	129.1	-2.0	14.0	Autres légumes frais, n.d.a.	
Champignon	0.8389	99.0	99.0	99.0	-	-	Champignons	
Zichorien/Endivien	0.8097	135.5	115.9	118.0	-12.9	1.9	Chicorées/Endives	
Lauch	0.4469	116.4	107.7	106.6	-8.4	-1.0	Poireaux	
Kohlrabi	0.1202	100.0	85.9	104.8	4.8	22.0	Chou-pomme	
Radieschen/Rettich	0.2466	106.1	119.2	119.2	12.4	-	Radis/radis blanc	
Zucchetti	0.1766	111.2	71.2	91.5	-17.7	28.6	Courgettes	
Sellerie	0.4026	114.8	94.7	116.2	1.2	22.7	Céliéri-rave	
Broccoli	0.2110	124.3	96.4	109.6	-11.8	13.7	Brocoli	
Fenchel	0.1881	100.5	93.0	98.1	-2.4	5.5	Fenouil	
Krautstiel	0.0755	117.9	124.8	124.8	5.9	-	Côte de bette	
Chinakohl	0.1243	165.5	119.7	128.2	-22.5	7.1	Chou chinois	
Nüsslisalat	0.8275	199.3	155.0	215.9	8.3	39.3	Doucette, rampon, mâche	
Kartoffeln	2.5438	98.7	97.2	90.6	-8.2	-6.7	Pommes de terre	
Frischkartoffeln	1.5237	98.9	96.4	88.2	-10.8	-8.5	Pommes de terre frais	
Kartoffeln, Veredlung	1.0201	98.4	98.4	94.3	-4.2	-4.2	Pommes de terre, transformation	
Obst	8.1049	101.6	102.2	102.4	0.8	0.1	Fruits	
Frischobst	5.1355	102.1	104.7	105.0	2.9	0.2	Fruits frais	
Tafeläpfel	1.9908	104.6	105.4	105.6	1.0	0.1	Pommes de table	
Tafelbirnen	0.4565	99.8	99.8	99.8	-	-	Poires de table	
Sonstiges Frischobst	2.6881	100.6	105.1	105.4	4.8	0.3	Autres fruits frais	
Kirschen	0.2603	101.2	111.6	111.6	10.3	-	Cerises	
Zwetschgen	0.1351	100.2	100.2	107.0	6.9	6.9	Prunes	
Erdbeeren	0.7686	104.4	106.7	106.7	2.3	-	Fraises	
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.5241	98.6	103.6	103.6	5.0	-	Autres fruits frais, n.d.a.	
Aprikosen	0.4466	100.0	110.0	110.0	10.0	-	Abricots	
Himbeeren	0.4613	95.3	102.1	102.1	7.1	-	Framboises	
Mostobst	0.6163	100.0	100.0	100.0	-	-	Fruits à cidre	
Trauben	2.9694	100.7	97.8	97.8	-2.9	-	Raisins	
Wein	6.6240	102.7	101.2	101.2	-1.5	-	Vin	

./.

## 6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung  
Suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2015 = 100  
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2015 = 100

Produkte	Gewicht 2015	2019		2020		Veränderung in % zum		Produits
		Pondération 2015	September	August	September	Variation en % par rap.		
			September	August	September	Vorjahr	Vormonat	
			Septembre	Août	Septembre	Année préc.	Mois préc.	
Tierische Erzeugung <sup>1</sup>	64.2275	109.0	111.9	112.2	2.9	0.3	Production animale <sup>1</sup>	
Tiere	30.5861	108.4	117.0	117.5	8.5	0.5	Animaux	
Rindvieh	13.9343	98.2	106.2	107.6	9.6	1.4	Bovins	
Grossvieh	7.7248	104.6	112.2	113.0	8.0	0.7	Gros bétail	
Kälber	6.2095	90.2	98.7	101.0	12.0	2.3	Veaux	
Schweine	12.0587	123.5	135.2	135.2	9.5	-	Porcs	
Schafe	0.6930	103.4	118.1	115.3	11.6	-2.4	Ovins	
Geflügel	3.9001	98.7	98.7	98.7	-0.0	-0.0	Volaille	
Tierische Erzeugnisse <sup>1</sup>	33.6414	109.7	107.3	107.3	-2.2	-	Produits animaux <sup>1</sup>	
Rohmilch <sup>2</sup>	30.5577	110.6	...	...	...	...	Lait cru <sup>2</sup>	
Eier	3.0119	100.3	100.0	100.0	-0.3	-	Œufs	
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0718	108.0	108.0	108.0	-	-	Autres produits animaux	

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produkte	Gewicht 2015	2019		2020		Veränderung in % zum		Produits
		Pondération 2015	Juli	Juni	Juli	Variation en % par rap.		
			Juli	Juni	Juli	Vorjahr	Vormonat	
			Juillet	Juin	Juillet	Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	105.6	107.2	108.2	2.5	1.0	Produits agricoles	
Tierische Erzeugung	64.2275	107.0	108.1	111.1	3.9	2.8	Production animale	
Tierische Erzeugnisse	33.6414	104.2	103.9	107.3	3.0	3.3	Produits animaux	
Rohmilch	30.5577	104.6	104.2	108.0	3.3	3.6	Lait cru	
Molkereimilch	14.9553	101.3	101.5	106.2	4.8	4.6	Lait de centrale	
Käsereimilch	13.1870	107.5	107.6	109.9	2.2	2.2	Lait de fromagerie	
Biomilch	2.4153	108.7	102.4	109.0	0.2	6.4	Lait Bio	

<sup>1</sup> Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

## 6.11 Rohholzpreise Prix du bois brut

Zweimonatliche Stichprobenerhebung, nach Menge gewichtete Preise exklusive MwSt, ab Waldstrasse, befahrbar mit LKW von 28-40 t; Preise der Fichten- und Tannensortimente in CHF/Festmeter, ohne Rinde gemessen, in Rinde geliefert; Preise des Energieholzes für Hackschnitzel in CHF/Schüttraummeter ohne Hackkosten.

Enquête par sondage bimensuelle, prix pondérés en fonction de la quantité, hors TVA, bord de route accessible par des camions de 28 à 40 t; prix des assortiments d'épicéa et de sapin en CHF/m3 pleins, livré non écorcé, mesuré sous écorce; prix du bois-énergie pour plaquettes forestières en CHF/m3 en vrac sans les frais de déchetage.

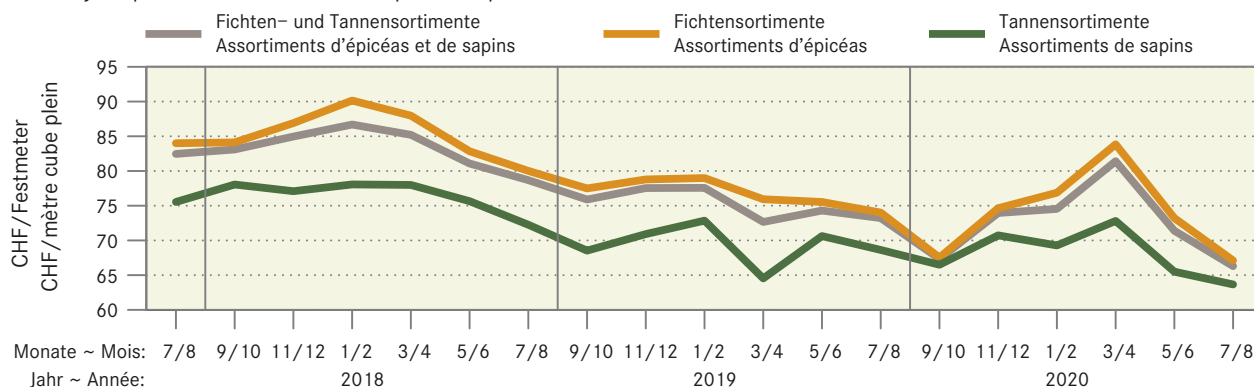
Jahr ~ Année	2019	2020	Veränderung in %			
Monat ~ Mois	Juli/August Juillet/Août	Mai/Juni Mai/juin	Juli/August Juillet/Août	Variation en % par rapport à		
				zum Vorjahr l'année précéd.	zur Vorperiode la période précéd.	
<b>Fichtensortimente</b>			<b>Assortiments d'épicéa</b>			
Fi L1 2b B	96.69	89.85	88.12	-8.9	-1.9	Ep L1 2b B
Fi L1 2b C	69.43	59.25	55.09	-20.7	-7.0	Ep L1 2b C
Fi L1 3 B	93.56	88.48	84.43	-9.8	-4.6	Ep L1 3 B
Fi L1 3 C	73.66	64.48	57.73	-21.6	-10.5	Ep L1 3 C
Fi L1 2-4 B/C	75.19	66.75	74.01	-1.6	10.9	Ep L1 2-4 B/C
Fi L1 4 B	102.58	89.89	87.90	-14.3	-2.2	Ep L1 4 B
Fi L1 4 C	74.06	65.07	60.54	-18.3	-7.0	Ep L1 4 C
Fi L1 5-6 B	108.49	120.59	96.37	-11.2	-20.1	Ep L1 5-6 B
Fi L1 5-6 C	71.58	62.58	60.39	-15.6	-3.5	Ep L1 5-6 C
Fi L3 2-4 B	84.23	95.19	90.81	7.8	-4.6	Ep L3 2-4 B
Fi L3 2-4 C	74.40	77.57	68.67	-7.7	-11.5	Ep L3 2-4 C
Fi L1 2+ D	46.25	38.10	36.53	-21.0	-4.1	Ep L1 2+ D
<b>Tannensortimente</b>			<b>Assortiments de sapin</b>			
Ta L1 2b B	81.54	69.53	70.09	-14.0	0.8	Sa L1 2b B
Ta L1 2b C	61.23	52.94	52.46	-14.3	-0.9	Sa L1 2b C
Ta L1 3 B	82.35	72.47	80.52	-2.2	11.1	Sa L1 3 B
Ta L1 3 C	62.57	55.41	52.60	-15.9	-5.1	Sa L1 3 C
Ta L1 2-4 B/C	67.25	50.88	...	...	...	Sa L1 2-4 B/C
Ta L1 4 B	83.17	75.47	80.04	-3.8	6.1	Sa L1 4 B
Ta L1 4 C	61.99	55.21	54.58	-12.0	-1.1	Sa L1 4 C
Ta L1 5-6 B	89.06	86.75	80.10	-10.1	-7.7	Sa L1 5-6 B
Ta L1 5-6 C	61.32	49.80	50.77	-17.2	1.9	Sa L1 5-6 C
Ta L3 2-4 B	74.13	77.28	70.51	-4.9	-8.8	Sa L3 2-4 B
Ta L3 2-4 C	63.22	63.49	59.57	-5.8	-6.2	Sa L3 2-4 C
Ta L1 2+ D	40.59	33.68	33.33	-17.9	-1.0	Sa L1 2+ D
<b>Mischsortiment Fichte/Tanne</b>			<b>Assortiment mélangé épicéa/sapin</b>			
Fi-Ta L1 2-4 B/C	63.25	...	60.32	...	...	Ep-Sa L1 2-4 B/C
<b>Energieholz für Hackschnitzel</b>			<b>Bois-énergie pour plaquettes forestières</b>			
Nadelholz	15.71	15.21	17.56	11.8	15.5	Résineux
Laubholz	...	...	...	...	...	Feuillus
Gemischt	18.66	20.35	18.37	-1.6	-9.7	Mélangé

WaldSchweiz und Agristat, Rohholzpreiserhebung

ForêtSuisse et Agristat, enquête sur les prix du bois brut

### Entwicklung der Rohholzpreise Evolution des prix du bois brut

Mittlere nach Menge gewichtete Preise ab Waldstrasse  
Prix moyens pondérés en fonction de la quantité à partir du bord de route forestier



## 6.12 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole

Die Preise zur Indexberechnung werden anfangs Monat erhoben, franko Hof oder ab nächster Verkaufsstelle und ohne MwSt.

Les prix pour le calcul de l'indice sont relevés au début du mois, franco ferme ou à partir du point de vente le plus proche et sans TVA.

Produktionsmittel	Einheit Unité	2019		2020		Differenz in CHF zum		Agents de production
		September	Juli	August	September	Vorjahr	Vormonat	
		Septembre	Juillet	Août	Septembre	Année préc.	Mois préc.	
<b>Energiestoffe <sup>1</sup></b>								<b>Sources énergétiques <sup>1</sup></b>
Heizöl <sup>2</sup>	CHF/hl	82.23	59.88	59.09	56.50	-25.73	-2.59	Mazout <sup>2</sup>
Benzin <sup>3</sup>	CHF/hl	89.50	71.91	70.98	71.91	-17.59	0.93	Essence <sup>3</sup>
Diesel <sup>3</sup>	CHF/hl	99.74	80.30	80.30	80.30	-19.44	-	Diesel <sup>3</sup>
<b>Düngemittel <sup>4</sup></b>								<b>Engrais <sup>4</sup></b>
Ammonsalpeter 27 % N + Mg	CHF/100 kg N	139.48	138.03	119.96	119.96	-19.52	-	Nitrate d'ammoniaque 27 % N + Mg
Harnstoff 46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	118.35	109.65	106.47	108.59	-9.76	2.12	Urée 46 % N granulée
Phosphatdünger 18 % P + Mg	CHF/100 kg P	286.18	286.18	286.18	286.18	-	-	Engrais phosphaté 18 % P + Mg
Kalisalz 60 % K granuliert	CHF/100 kg K	91.38	85.04	85.04	85.04	-6.34	-	Sel de potasse 60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	65.46	59.80	59.80	59.80	-5.66	-	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	60.49	60.49	53.46	53.46	-7.03	-	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	63.80	64.78	60.49	60.49	-3.31	-	Engrais NPK 20-5-8

<sup>1</sup> Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

<sup>2</sup> Preis für 9001-14000 Liter

<sup>3</sup> Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

<sup>4</sup> Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

<sup>1</sup> Source: Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

<sup>2</sup> Prix pour 9001-14000 litres

<sup>3</sup> Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

<sup>4</sup> Conditions de livraison: en sac, franco ferme, au moins 8 t

## 6.13 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produktgruppen	2019		2020				Groupes de produits
	September	Mai	Juni	Juli	August	September	
	Septembre	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	
Gesamtinput	101.0	99.0	99.2	99.3	99.1	99.0	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.4	97.7	97.9	98.1	97.8	97.7	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	98.3	98.7	98.7	98.7	98.5	98.2	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	110.9	84.6	88.8	91.1	90.6	90.2	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	97.4	98.5	94.9	94.9	89.5	89.3	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	90.1	89.5	89.5	89.5	89.5	89.5	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	99.0	98.7	98.6	98.6	98.6	99.1	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	99.8	98.9	98.8	98.8	98.8	98.7	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.4	100.7	100.7	100.8	100.8	100.7	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	102.6	100.9	100.9	100.9	100.3	100.3	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	99.9	99.6	99.6	99.5	99.6	99.6	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	103.2	103.6	103.5	103.5	103.5	103.4	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	105.3	105.6	105.5	105.5	105.5	105.2	Biens d'équipements
Bauten	99.7	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft <sup>1</sup>	99.6	98.8	98.7	98.8	98.7	98.6	Agents de production d'origine agricole <sup>1</sup>
Restliche Produktionsmittel <sup>2</sup>	101.6	99.1	99.3	99.5	99.2	99.2	Autres agents de production <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Produktionsmittel, bei denen ein grosser Teil der Wertschöpfung in der Landwirtschaft erfolgt: Saat- und Pflanzgut, Futtermittel

<sup>2</sup> Restliche Produktionsmittel, bei denen die Wertschöpfung überwiegend ausserhalb der Landwirtschaft erfolgt.

<sup>1</sup> Agents de production dont une part importante de la valeur ajoutée est d'origine agricole: semences et plants, aliments pour animaux.

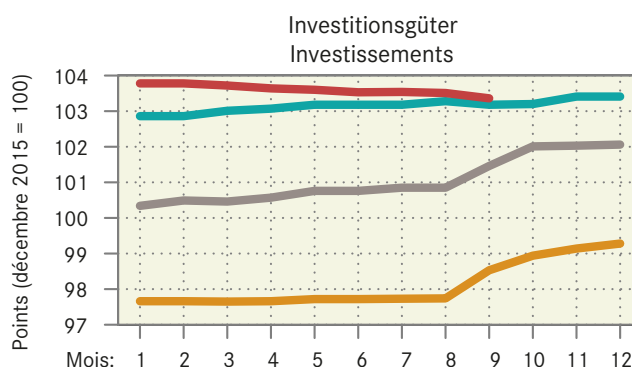
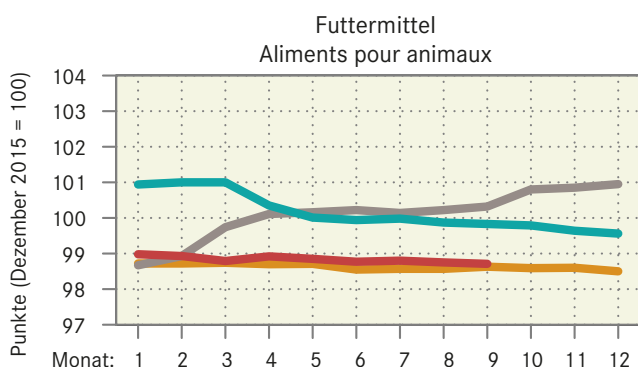
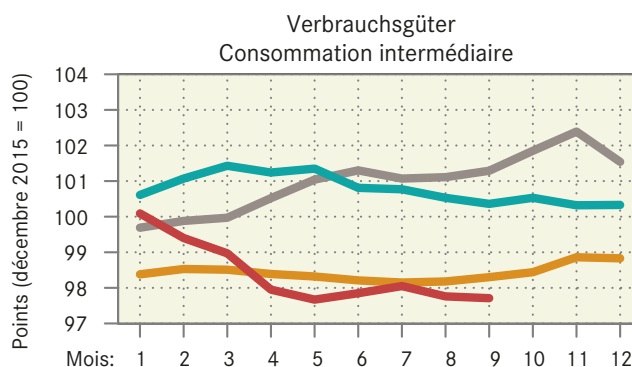
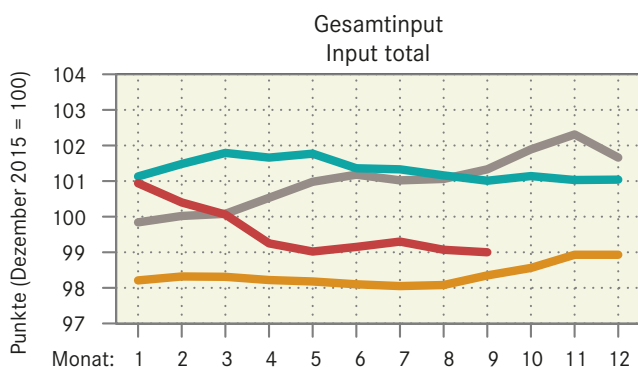
<sup>2</sup> Autres agents de production dont la plupart de la valeur ajoutée est créée en dehors de l'agriculture.

Agristat

Agristat

### Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2020 2019 2018 2017



## 6.14 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2018 = 100 ~ Janvier 2018 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2018	2019	2020	Veränderung in % zum			Groupes de produits		
				Variation en % par rap.					
				September	August	September		Vorjahr	Vormonat
Gesamtinput	100.0000	101.2	99.2	99.2	-2.0	-0.1	Input total		
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.0679	100.7	98.1	98.0	-2.6	-0.1	Produits consommés dans l'agriculture (consommation intermédiaire)		
Saat- und Pflanzgut	4.3342	100.7	101.0	100.7	-0.1	-0.3	Semences et plants		
Energie und Schmierstoffe	7.4654	101.0	82.5	82.2	-18.6	-0.4	Energie et lubrifiants		
Strom	2.5767	99.0	97.2	97.2	-1.8	-	Electricité		
Heizstoffe	0.9100	100.2	76.9	75.0	-25.2	-2.6	Combustibles de chauffage		
Treibstoffe	3.7867	102.3	73.0	72.7	-28.9	-0.3	Carburants		
Schmierstoffe	0.1920	104.1	101.5	101.3	-2.6	-0.2	Lubrifiants		
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	3.0109	103.3	94.9	94.7	-8.3	-0.2	Engrais et amendements		
Einnährstoffdünger	2.1076	103.9	93.9	93.9	-9.6	0.1	Engrais simples		
Mehrnährstoffdünger	0.6323	103.7	96.5	96.5	-6.9	-	Engrais composés		
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2710	97.4	99.1	96.9	-0.5	-2.2	Autres engrais et amendements		
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.8450	99.2	98.5	98.5	-0.7	-	Produits phytosanitaires et antiparasitaires		
Tierarzt und Medikamente	3.0050	98.3	97.9	98.4	0.2	0.5	Vétérinaire et médicaments		
Futtermittel	23.0202	101.2	100.1	100.0	-1.1	-0.0	Aliments pour animaux		
Einzelfuttermittel	4.5822	102.4	100.4	100.3	-2.0	-0.1	Aliments simples		
Mischfuttermittel	18.4380	100.9	100.0	100.0	-0.9	-0.0	Aliments composés		
für Kälber	1.2701	100.9	101.3	101.3	0.3	-	pour veaux		
für Rinder ohne Kälber	5.0476	101.8	101.6	101.6	-0.2	-0.0	pour bovins autres que veaux		
für Schweine	7.2551	100.3	98.4	98.4	-1.9	-0.0	pour porcins		
für Geflügel	4.5470	100.7	100.3	100.3	-0.4	-0.1	pour volailles		
sonstige	0.3183	100.9	100.4	100.5	-0.4	0.1	autres		
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.6212	100.7	101.0	101.0	0.3	-0.1	Entretien des machines et de l'équipement		
Instandhaltung von Bauten	3.1255	101.6	99.4	99.4	-2.2	-	Entretien des bâtiments		
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.6405	100.0	99.7	99.7	-0.3	0.0	Autres biens et services		
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.1022	98.8	98.9	98.9	0.0	-	Services agricoles		
Sonstige Waren und Dienstleistungen a.n.g	13.5383	100.9	100.3	100.4	-0.5	0.0	Autres biens et services n.d.a.		
Wasserkosten	0.9445	95.7	97.7	97.7	2.1	-	Frais de l'eau		
Kleinwerkzeuge	2.9214	101.1	100.6	100.6	-0.5	-	Petit outillage		
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.1406	102.3	102.8	103.0	0.7	0.2	Frais généraux en cult. végétale		
Allg. Kosten Tierhaltung	2.6020	94.3	89.9	89.8	-4.9	-0.1	Frais généraux en prod. animale		
Kommunikation	2.0024	103.0	104.2	104.4	1.3	0.1	Communication		
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	1.8536	109.2	109.2	109.2	-	-	Administration, services de consultation, services financiers		
Berufsverbände	1.0738	100.0	100.0	100.0	-	-	Organisations professionnelles		
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.9321	102.8	103.2	103.0	0.2	-0.1	Investissements agricoles		
Ausrüstungsgüter	14.2866	104.3	104.5	104.2	-0.1	-0.2	Biens d'équipements		
Einrichtungen und sonstige Maschinen	9.3227	104.4	104.8	104.4	-0.1	-0.4	Equipements et autres machines		
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.4861	104.5	107.3	107.3	2.7	-	Monoaxes et autres machines à un essieu		
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.6976	103.8	103.2	103.3	-0.4	0.1	Machines et équipements pour la culture du sol		
Maschinen und Geräte für die Ernte	3.3914	105.4	105.7	104.9	-0.5	-0.8	Machines et équipements pour la récolte		
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	2.7476	103.9	104.6	104.2	0.3	-0.3	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme		
Fahrzeuge	4.9639	104.1	104.0	104.0	-0.0	0.0	Véhicules		
Zugmaschinen	3.3036	103.8	103.8	103.8	0.0	-	Tracteurs		
Sonstige Fahrzeuge	1.6603	104.5	104.3	104.4	-0.2	0.1	Autres véhicules		
Bauten	7.6423	100.4	101.0	101.0	0.6	-	Constructions		
Sonstige Investitionen	1.0032	100.4	100.6	100.6	0.1	-	Autres investissements		
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	27.3544	101.1	100.2	100.1	-1.0	-0.1	Agents de production d'origine agricole		
Restliche Produktionsmittel	72.6456	101.2	98.9	98.8	-2.4	-0.1	Autres agents de production		

### 6.15 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

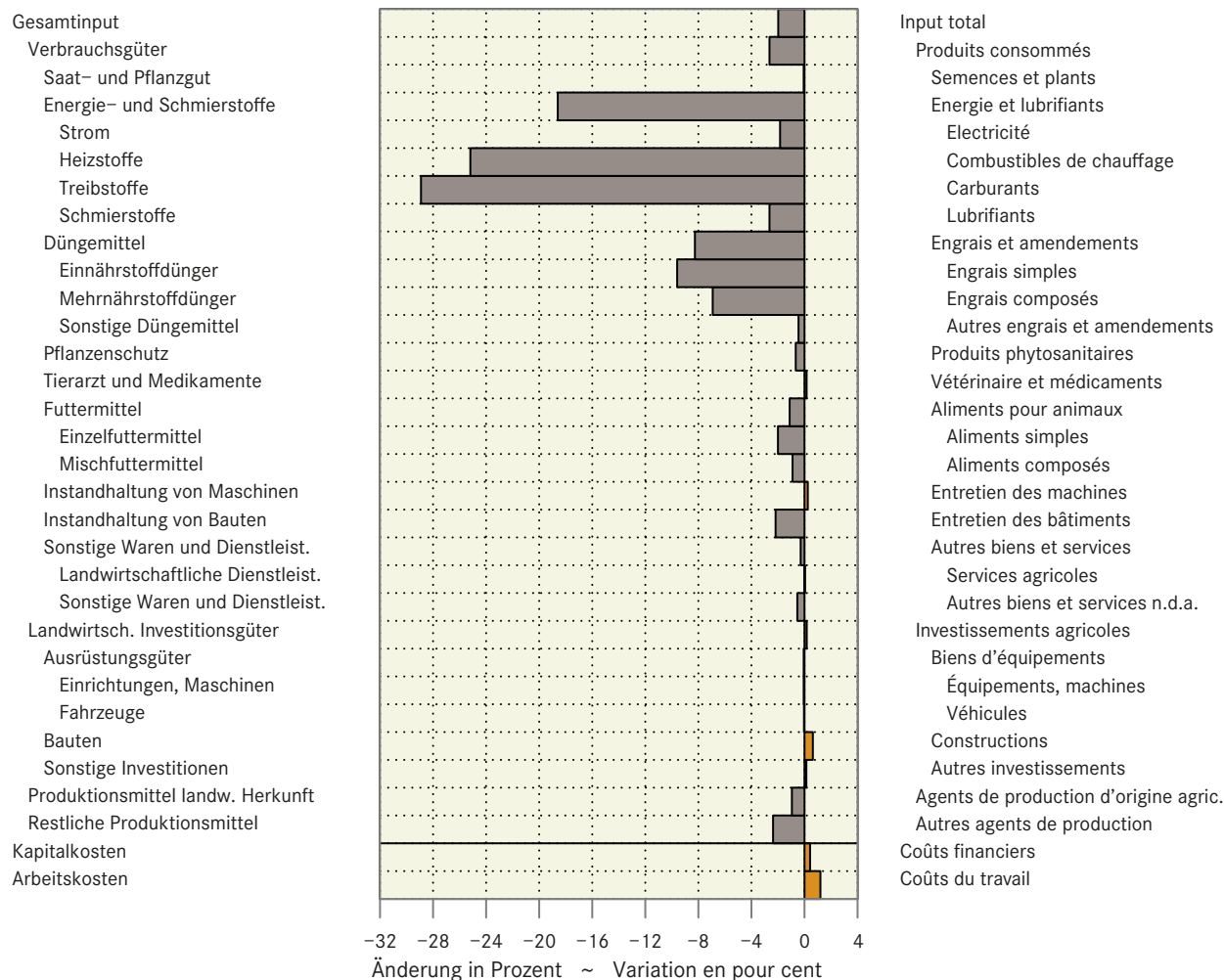
Produktgruppen	Gewicht 2019  Pondération 2019	2019				2020		Veränderung in % zum Variation en % par rap.		Groupes de produits
		2019		2020		2020		2020		
		September	September	Juli	August	September	Vorjahr	Vormonat	Vorjahr	
		Septembre	Septembre	Juillet	Août	Septembre	Année préc.	Mois préc.		
Kapitalkosten	100.0000	98.2	100.5	100.7	100.7	98.6	0.4	-2.2	Coûts financiers	
Arbeitskosten	100.0000	102.9	104.2	104.1	104.1	104.1	1.2	0.0	Coûts du travail	
Lohnkosten	79.0869	103.3	104.3	104.2	104.2	104.2	0.9	0.0	Coûts salariaux	
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	20.9131	100.2	102.8	102.8	102.8	102.8	2.6	-	Charges sociales	

Agristat

Agristat

### Entwicklung des Preisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren Evolution de l'indice de prix des agents et facteurs de la production agricole

Änderung von September 2019 bis September 2020 ~ Variation de septembre 2019 jusqu'à septembre 2020





## 6.16 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucherie

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen

Valeur de vente du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des saucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs

Jahre Monate	Schlachtgewicht in 100 t <sup>1</sup>	Verkaufswert ~ (exkl. MwSt.) <sup>1</sup>	Valeur des ventes (hors TVA) <sup>1</sup>	Preisindex <sup>3</sup> ~ Indice des prix <sup>3</sup>	Bruttomarge, Index <sup>3</sup> ~ Marge brute, indice <sup>3</sup>						
Années Mois	Poids mort en 100 t <sup>1</sup>	Mio CHF Millions de CHF	CHF/100 kg CHF par 100 kg	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)  Index jan 2007 (CHF 544 = 100)	Fleisch und -waren <sup>4</sup>  Viande, charcuterie et saucisses <sup>4</sup>	Häute <sup>5</sup> (exkl. MwSt.)  Peaux <sup>5</sup> (hors TVA)	Total <sup>6</sup>  Total <sup>6</sup>	Bankvieh  Bétail d'égal	Kälber  Veaux	Schweine  Porcs	
2019	Jan	339	204	602	110.6	105.7	74.4	105.4	148.6	123.9	121.1
	Feb	287	182	635	116.6	106.2	74.4	105.9	146.6	126.2	123.7
	Mrz	297	193	649	119.3	107.2	66.7	106.8	144.2	131.9	123.6
	Apr	307	202	658	120.9	108.2	66.7	107.8	155.6	141.5	121.4
	Mai	301	197	656	120.4	108.2	51.3	107.6	153.7	131.0	128.4
	Jun	275	178	649	119.2	107.7	51.3	107.2	152.7	134.1	121.4
	Jul	308	199	644	118.3	106.6	46.2	106.0	152.8	134.1	122.2
	Aug	288	186	645	118.5	107.4	46.2	106.8	155.4	138.5	119.4
	Sep	298	191	640	117.6	107.0	46.2	106.4	141.1	136.8	116.4
	Okt	328	213	650	119.5	106.6	46.2	106.0	143.7	134.6	124.2
	Nov	331	229	690	126.7	106.3	46.2	105.7	146.0	129.0	124.0
	Dez	296	197	668	122.7	107.9	46.2	107.3	148.3	124.1	124.2
	Jahr	3 655	2 372	649	119.2	107.1	55.1	106.6	149.1	132.1	122.5
2020	Jan	329	217	660	121.2	108.1	46.2	107.5	136.0	125.7	121.5
	Fév	283	187	659	121.0	107.3	46.2	106.7	141.3	135.1	122.7
	Mar	317	208	657	120.6	109.4	48.7	108.8	153.1	137.2	125.0
	Avr	283	179	633	116.3	109.7	25.6	108.9	155.2	145.1	125.3
	Mai	285	187	656	120.6	110.0	23.1	109.1	155.4	133.5	123.5
	Jun	309	209	675	124.0	110.7	23.1	109.8	159.7	150.6	124.4
	Jul	301	202	671	123.2	109.9	10.3	108.9	154.6	149.1	121.5
	Août	295	201	682	125.2	110.3	5.1	109.3	144.9	137.8	120.8
	Sep	302	204	676	124.1	110.0	5.1	108.9	156.4	132.5	123.6

<sup>1</sup> Aktuelles Jahr provisorisch

<sup>2</sup> Basis Januar 2007 = 100

<sup>3</sup> BLW Marktbeobachtung: Bruttomarge = Nettoeinnahmen + Importvorteile - Einstandspreis; Basis Januar 2007 = 100

<sup>4</sup> Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

<sup>5</sup> Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

<sup>6</sup> Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99 %, Häute 1 %)

<sup>1</sup> L'année actuelle est provisoire

<sup>2</sup> Base janvier 2007 = 100

<sup>3</sup> OFAG, Observation du marché: marge brute = recettes nettes + avantage de l'importation - prix de revient; base janvier 2007 = 100

<sup>4</sup> Rubrique «viande, charcuterie et saucisses» de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

<sup>5</sup> Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

<sup>6</sup> Moyenne pondérée (supposition: viande 99 %, peaux 1 %)

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW); Bundesamt für Statistik (BFS); weitere Quellen; Berechnungen durch Agristat

Office fédéral de l'agriculture (OFAG); Office fédéral de la statistique (OFS); autres sources; calculs par Agristat

## 6.17 Landesindex der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2020 <sup>1</sup>	2019				2020		Veränderung in % zum		Groupes de produits
		September		Juli		August		September		
		Septembre		Juillet		Août		Septembre		
Pondération 2020 <sup>1</sup>	Vorjahr		Vormonat		Année préc.		Mois préc.		Variation en % par rap.	
	Landesindex Total	100.0000	102.0	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2		-0.0
Nahrungsmittel	9.7850	104.2	105.0	104.6	104.7	104.6	104.6	0.0	Alimentation	
Alkoholfreie Getränke	0.0450	101.5	103.5	102.0	102.1	102.0	102.0	0.1	Boissons non alcooliques	
Alkoholische Getränke	0.1640	105.0	104.0	104.2	104.0	104.2	104.2	-0.1	Boissons alcooliques	
Tabakwaren	0.3220	102.2	103.6	103.5	103.8	103.5	103.5	0.3	Produits du tabac	
Mahlzeiten in Gaststätten	3.7310	101.9	102.7	102.8	102.8	102.8	102.8	0.0	Repas dans les restaurants et cafés	
Getränke in Gaststätten	2.0650	102.3	103.1	103.1	103.1	103.1	103.1	0.0	Boissons dans les restaurants et cafés	

<sup>1</sup> Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

<sup>1</sup> A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 6.18 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2015 = 100

Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2015 = 100

	2018			2019								
	Okt	Nov	Dez	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep
	Oct	Nov	Déc	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep
EPI ~ IPA	101.9	102.3	101.7	101.1	101.5	101.8	101.7	101.8	101.4	101.3	101.2	101.0
PPI-L ~ IPP-A	103.6	103.0	103.5	103.0	102.7	102.5	103.0	103.5	104.7	105.6	106.6	108.1
LIK ~ IPC	104.4	103.8	103.4	103.4	103.7	103.5	103.5	104.1	104.6	104.5	104.4	104.2

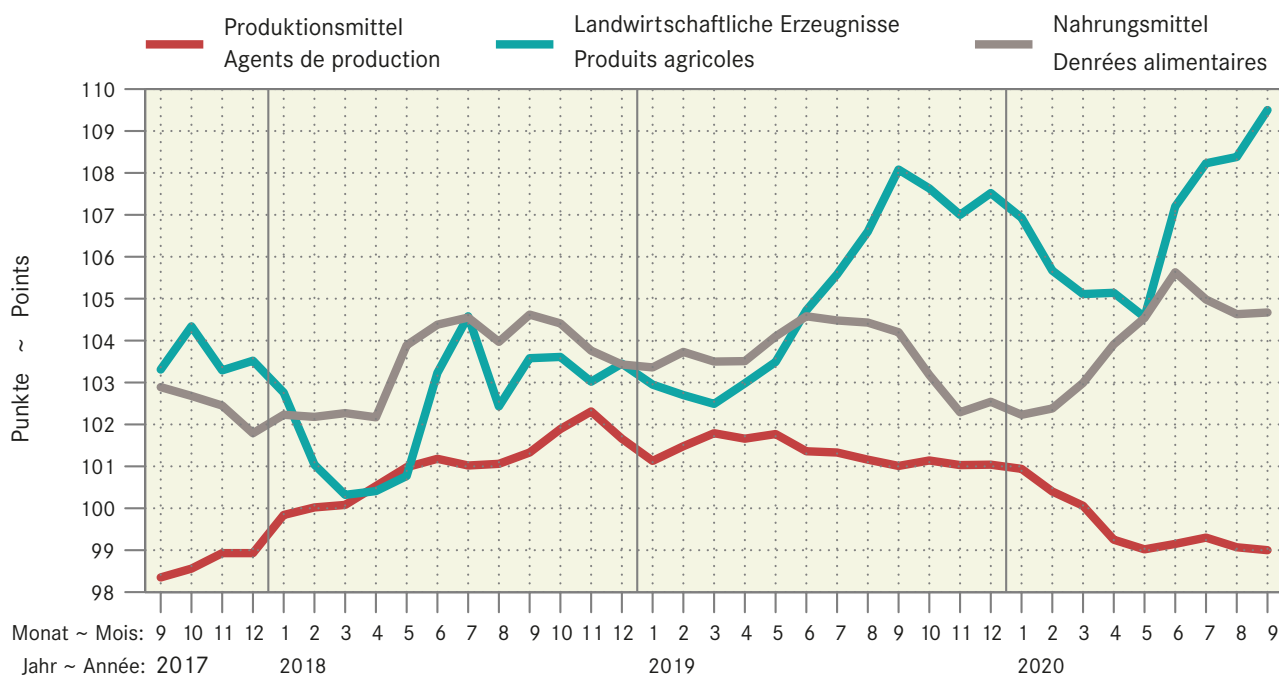
	2019			2020								
	Okt	Nov	Dez	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep
	Oct	Nov	Déc	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep
EPI ~ IPA	101.1	101.0	101.0	100.9	100.4	100.1	99.3	99.0	99.2	99.3	99.1	99.0
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	107.6	107.0	107.5	106.9	105.7	105.1	105.1	104.6	107.2	108.2	108.4	109.5
LIK ~ IPC	103.2	102.3	102.5	102.2	102.4	103.0	103.9	104.5	105.6	105.0	104.6	104.7

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

### Indexentwicklung Evolution des indices

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100



### 6.19 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2015 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2015 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

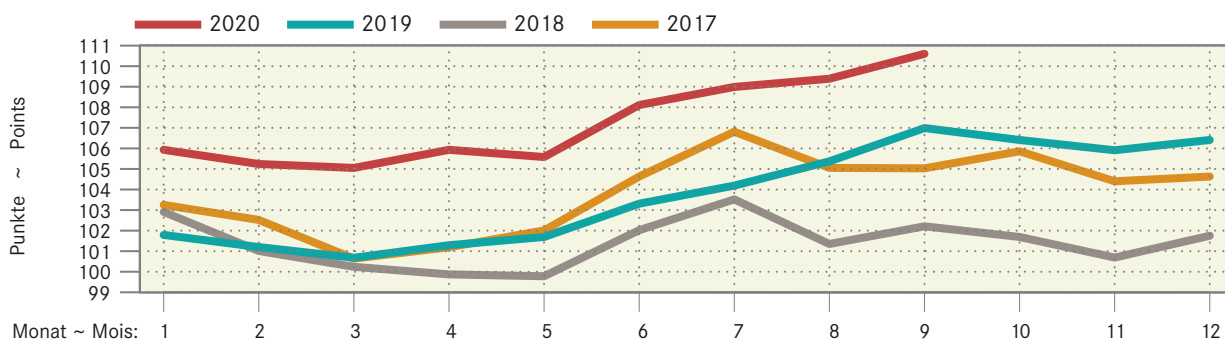
Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	Nov	Déc	Moyenne annuelle
2016	101.0	100.4	99.6	100.4	100.8	102.8	105.5	104.9	103.4	104.0	103.3	103.3	102.5
2017	103.3	102.5	100.6	101.2	102.0	104.6	106.8	105.1	105.0	105.9	104.4	104.6	103.8
2018	102.9	101.0	100.2	99.9	99.8	102.0	103.5	101.4	102.2	101.7	100.7	101.8	101.4
2019	101.8	101.2	100.7	101.3	101.7	103.3	104.2	105.4	107.0	106.4	105.9	106.4	103.8
2020	105.9	105.2	105.1	105.9	105.6	108.1	109.0	109.4	110.6				

Agristat

Agristat

### Kaufkraft landw. Erzeugnisse im Verhältnis zu den landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100



### 6.20 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Landesindex der Konsumentenpreise, Dezember 2015 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix à la consommation, décembre 2015 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

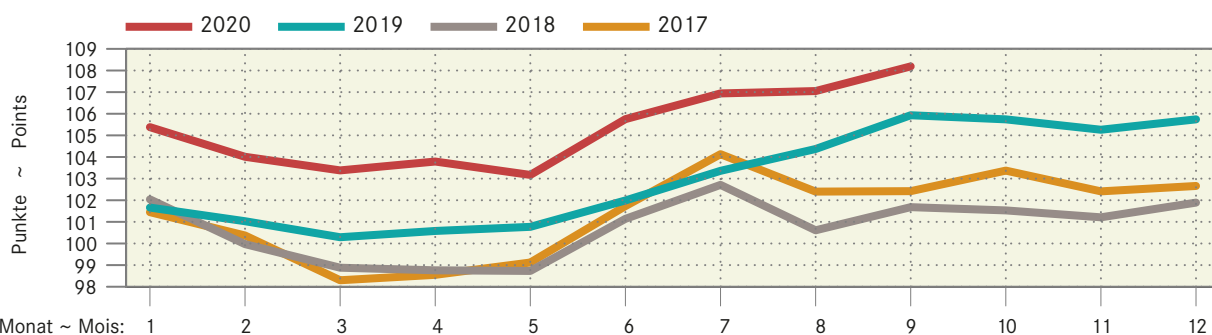
Jahre	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel
Années	Jan	Fév	Mar	Avr	Mai	Jun	Jul	Aoû	Sep	Oct	Nov	Déc	Moyenne annuelle
2016	100.3	99.3	98.1	98.7	98.8	100.7	103.7	102.6	101.1	101.7	101.3	101.5	100.6
2017	101.5	100.4	98.3	98.6	99.1	101.7	104.1	102.4	102.4	103.4	102.4	102.7	101.4
2018	102.0	100.0	98.9	98.8	98.7	101.1	102.7	100.6	101.7	101.5	101.2	101.9	100.8
2019	101.7	101.0	100.3	100.6	100.8	102.0	103.4	104.4	105.9	105.7	105.3	105.7	103.1
2020	105.4	104.0	103.4	103.8	103.2	105.8	106.9	107.1	108.2				

Agristat

Agristat

### Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu den Konsumentenpreisen Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux prix à la consommation

Dezember 2015 = 100 ~ Décembre 2015 = 100



## 6.21 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Jährliche und monatliche Durchschnittspreise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt.  
Prix moyens par an et par mois convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

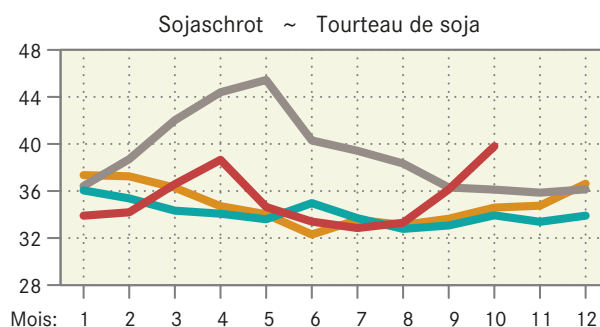
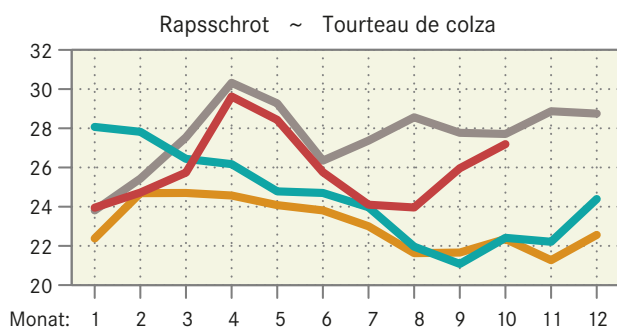
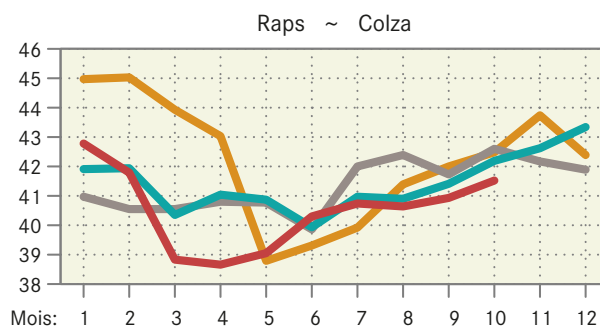
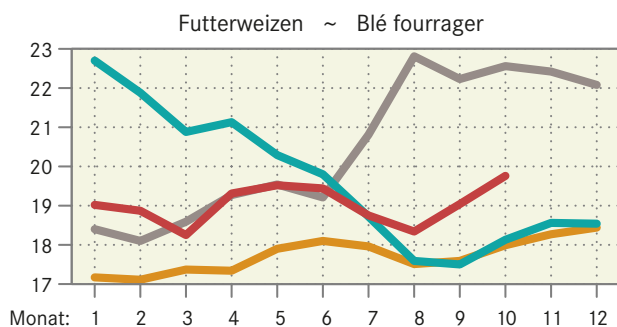
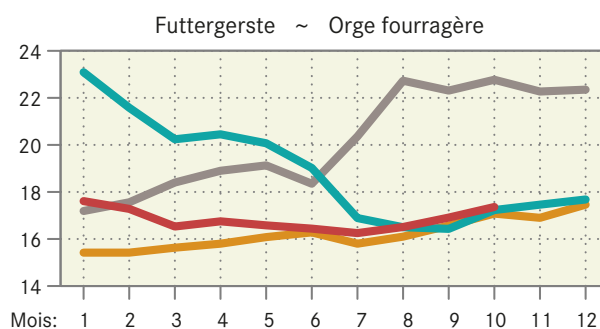
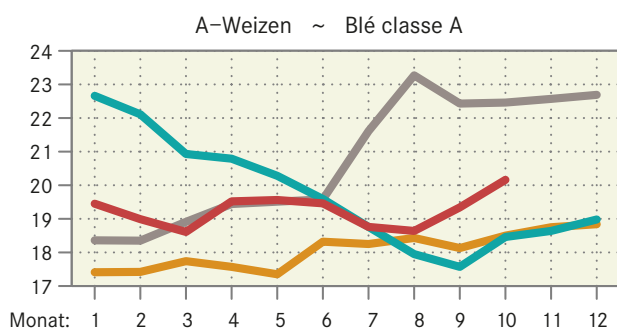
Produkte	2019		2020		Differenz in CHF zum		Produits
					Différence en CHF par rapport à		
	Oktober	August	September	Oktober *	Vorjahr	Vormonat	
	Octobre	Août	Septembre	Octobre *	Année préc.	Mois préc.	
A-Weizen	18.78	19.23	19.90	20.61	1.83	0.71	Blé classe A
Brotweizen	18.46	18.64	19.34	20.16	1.70	0.82	Blé panifiable
Brotroggen	17.78	17.05	18.24	18.37	0.59	0.13	Seigle panifiable
Futtergerste	17.23	16.51	16.91	17.37	0.14	0.45	Orge fourragère
Futterweizen	18.13	18.34	19.04	19.77	1.63	0.72	Blé fourragère
Braugerste	22.51	19.93	20.11	20.81	-1.70	0.69	Orge de brasserie
Körnermais	18.22	20.56	19.76	19.03	0.81	-0.73	Maïs-grain
Raps	42.20	40.64	40.94	41.52	-0.67	0.59	Colza
Weizenkleie, lose	22.58	22.54	26.65	23.53	0.94	-3.13	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	22.42	23.96	25.97	27.20	4.78	1.23	Tourteau de colza
Sojaschrot	33.94	33.30	36.14	39.81	5.87	3.67	Tourteau de soja

Diverse deutsche Produktbörsen

Diverses bourses de marchandises allemandes

### Entwicklung deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

— 2020 — 2019 — 2018 — 2017



## 6.22 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

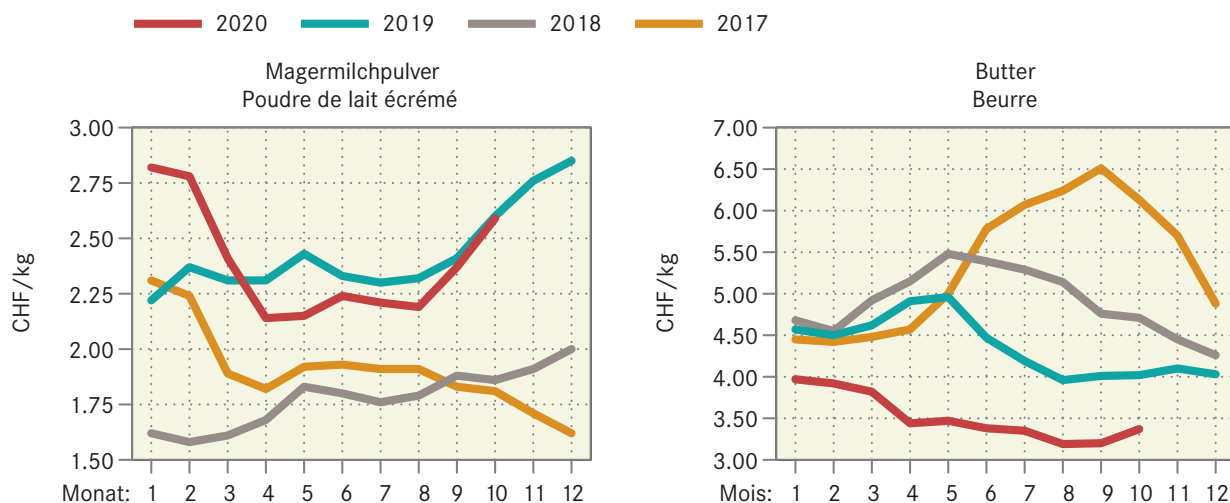
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	2019		2020			Differenz in CHF zum		Produits	
	Oktober	Okto bre	Juli	August	September	Differenz in CHF par rapport à			
						Vorjahr	Vormonat		
									Année préc.
Westeuropa								Europe de l'Ouest	
Butter	4.02		3.35	3.20	3.20	3.37	-0.65	0.17	Beurre
Magermilchpulver	2.61		2.22	2.20	2.38	2.60	-0.01	0.22	Poudre de lait écrémé
Vollmilchpulver	3.13		2.86	2.79	2.79	2.87	-0.26	0.08	Poudre de lait entier
Ozeanien									Océanie
Butter	4.10		3.40	3.13	3.11	3.37	-0.73	0.26	Beurre
Magermilchpulver	2.72		2.54	2.55	2.58	2.94	0.22	0.36	Poudre de lait écrémé
Vollmilchpulver	3.15		2.94	2.75	2.70	2.85	-0.31	0.15	Poudre de lait entier

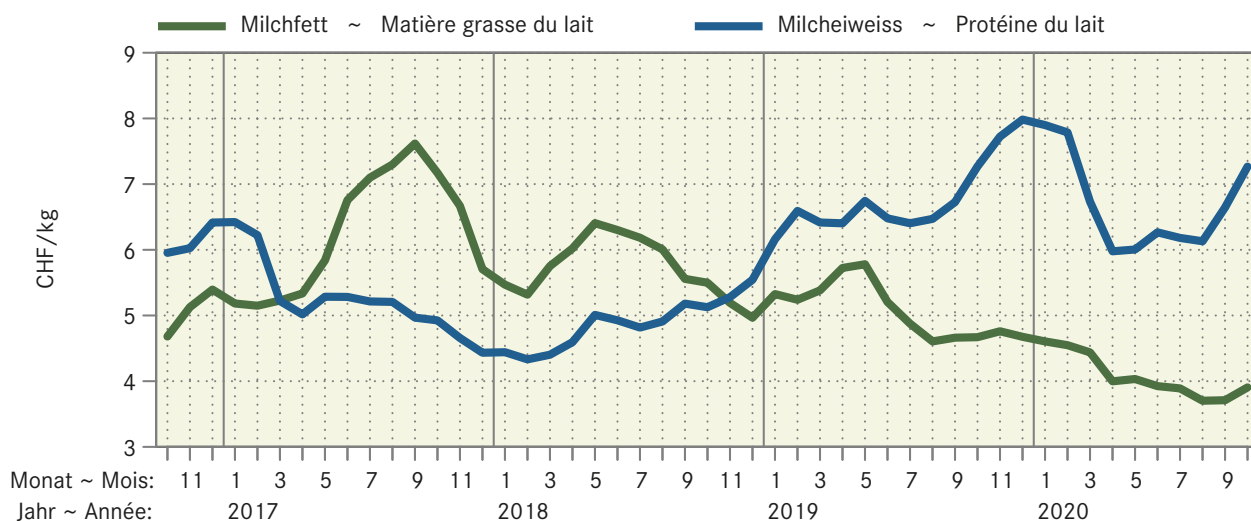
Schweizer Milchproduzenten (SMP)

Producteurs suisses de lait (PSL)

### Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



### Entwicklung der Fett- und Eiweisspreise in Westeuropa Evolution des prix de la graisse et de la protéine dans l'Europe de l'Ouest



## 6.23 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier

Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal

Kategorie	Land	Klasse	2019	2020				Differenz in CHF zum	
Catégorie	Pays	Classe	September	Juli	August	September	Différence en CHF par rapport à		
			Septembre	Juillet	Août	Septembre	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.		
Mastschweine (CHF/kg SG) ~ Porcs de boucherie (CHF/kg PM)									
	DE		2.08	1.67	1.64	1.51	-0.56	-0.13	
	FR		1.94	1.55	1.54	1.61	-0.33	0.07	
	AT		2.07	1.71	1.73	1.71	-0.35	-0.01	
Mastmuni (CHF/kg SG) ~ Taureaux (CHF/kg PM)									
	DE	R3 (T3)	3.94	3.77	3.93	3.91	-0.03	-0.02	
	FR	R3 (T3)	4.11	3.90	3.89	3.87	-0.24	-0.02	
	IT	R3 (T3)	4.10	3.75	3.13	3.94	-0.16	0.80	
	AT	R3 (T3)	4.02	3.75	3.85	3.96	-0.06	0.11	
Rinder (CHF/kg SG) ~ Génisses (CHF/kg PM)									
	DE	R3 (T3)	3.60	3.50	3.63	3.65	0.05	0.02	
	FR	R3 (T3)	4.24	4.39	4.40	4.40	0.16	0.00	
	IT	R3 (T3)	4.02	4.15	3.73	4.30	0.28	0.57	
	AT	R3 (T3)	3.85	3.62	3.71	3.73	-0.12	0.02	
Kühe (CHF/kg SG) ~ Vaches (CHF/kg PM)									
	DE	O3 (A3)	3.09	2.92	3.03	2.91	-0.18	-0.13	
	FR	O3 (A3)	3.46	3.36	3.41	3.38	-0.09	-0.03	
	IT	O3 (A3)	2.98	2.92	2.91	2.88	-0.10	-0.03	
	AT	O3 (A3)	2.79	2.72	2.81	2.74	-0.05	-0.07	
Schlachtkälber (CHF/kg SG) ~ Veaux de boucherie (CHF/kg PM)									
	DE	E-P (C-X)	4.32	3.67	3.87	4.15	-0.17	0.27	
	FR	R (T)	6.17	5.76	5.81	6.11	-0.05	0.30	
	AT	E-P (C-X)	6.68	5.95	6.15	6.50	-0.18	0.35	
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) ~ Veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)									
	DE	Milchtyp ~ Type laitier	55	62	53	54	-1	1	
	FR	Milchtyp ~ Type laitier	51	68	49	41	-10	-8	
	IT	Milchtyp ~ Type laitier	123	126	120	101	-22	-19	
	DE	Masttyp ~ Type engraissement	158	169	166	165	7	-0	
	FR	Masttyp ~ Type engraissement	195	221	193	172	-23	-21	
	IT	Masttyp ~ Type engraissement	265	258	253	237	-28	-16	
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) ~ Agneaux de boucherie (CHF/kg PM)									
	DE		5.80	6.59	6.70	6.76	0.96	0.06	
	FR		6.73	7.13	7.38	7.52	0.79	0.15	
	AT		6.18	5.86	5.83	6.09	-0.09	0.26	

<sup>1</sup> 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen<sup>1</sup> 1<sup>ère</sup> qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

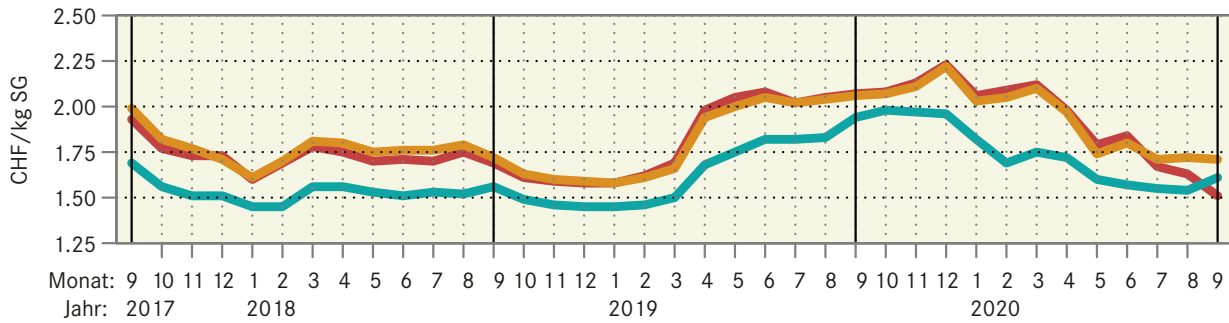
Périodiques divers

Preise von Schlachtvieh in den Nachbarländern  
 Prix du bétail de boucherie dans les pays voisins

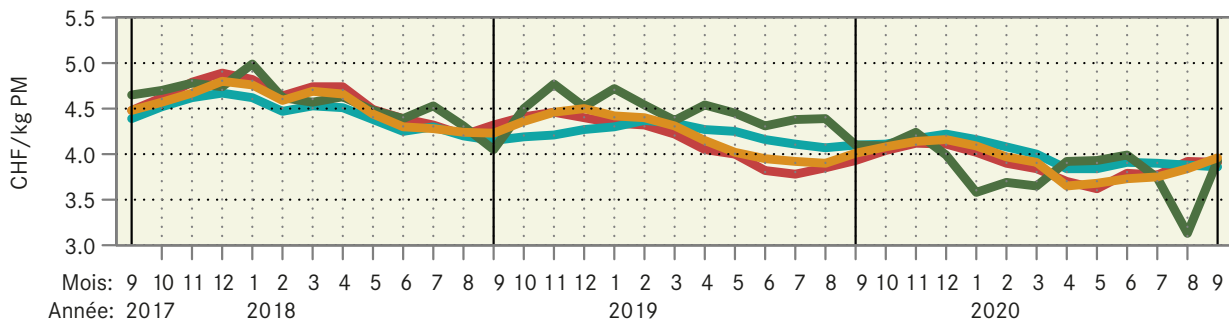
In CHF pro kg Schlachtgewicht (SG) ~ En CHF par kg de poids mort (PM)

— Deutschland / Allemagne  
— Frankreich / France  
— Italien / Italie  
— Österreich / Autriche

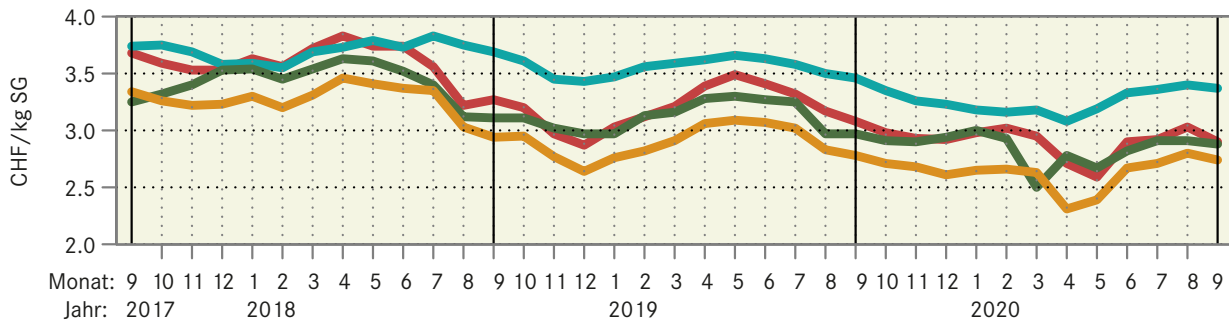
Schweine ~ Porcs



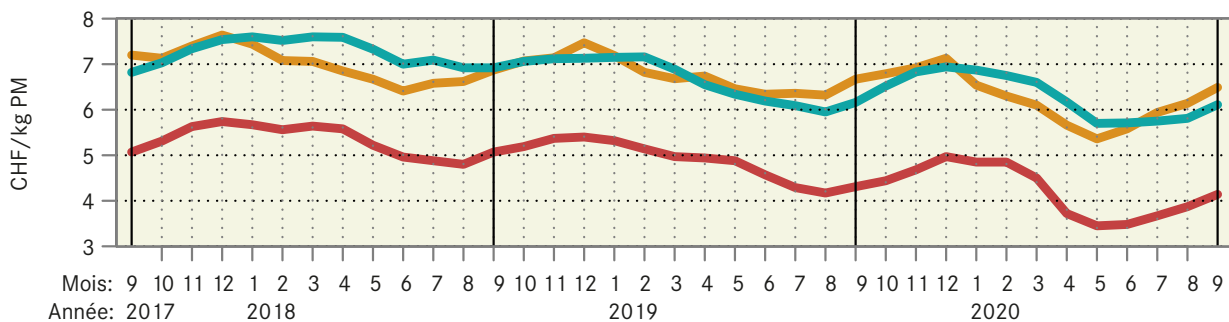
Muni ~ Taureaux



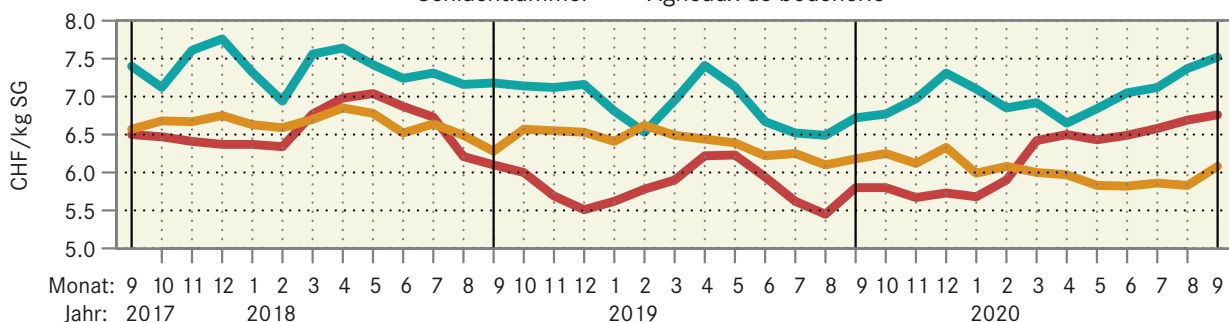
Kühe ~ Vaches



Schlachtkälber ~ Veaux de boucherie



Schlachtlämmer ~ Agneaux de boucherie



## 7. Diverses ~ Divers

### 7.1 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat September Valeur de vente de produits d'origine animale au mois de septembre

Berechnung ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt.			Verkaufswert, tausend CHF ohne MwSt.			Produits
		Quantité vendue			Valeur de vente par unité de mesure, CHF hors TVA			Valeur de vente, milliers de CHF hors TVA			
		2019	2020 *	%	2019	2020 *	%	2019	2020 *	%	
Nutzvieh- export	St. ~ Pce	15	9	-40.0	2 091	2 491	19.1	31	22	-28.5	Export. de bétail de rente
Schlachttiere											Animaux de bouch.
Grossvieh	St. ~ Pce	31 065	32 485	4.6	2 596	2 770	6.7	80 637	89 969	11.6	Gros bétail
Kälber	St. ~ Pce	15 123	12 421	-17.9	1 896	2 053	8.3	28 671	25 503	-11.1	Veaux
Schweine	St. ~ Pce	211 082	213 550	1.2	380	416	9.4	80 282	88 824	10.6	Porcs
Schafe	St. ~ Pce	21 592	21 967	1.7	230	262	13.5	4 974	5 745	15.5	Moutons
Geflügel <sup>1</sup>	t LG ~ t PV	11 600	12 470	7.5	2 427	2 428	0.0	28 153	30 277	7.5	Volaille <sup>1</sup>
Total								222 717	240 318	7.9	Total
Milch	t	283 248	285 514	0.8	671	675	0.6	190 039	192 627	1.4	Lait
Eier	1000 St. ~ Pce	78 936	85 295	8.1	280	277	-1.1	22 066	23 589	6.9	Œufs
Total <sup>2,3</sup>				1.1			3.8	434 853	456 557	5.0	Total <sup>2,3</sup>

<sup>1</sup> Poulet, Truten<sup>2</sup> Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten<sup>3</sup> Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung<sup>1</sup> Poulet, Dinde<sup>2</sup> Quantités vendues: Différence en pour-cent entre la valeur de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les valeurs de vente de l'année précédente<sup>3</sup> Valeur de vente par unité de mesure: Différence en pour-cent entre la variation de la valeur de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW); Eidgenössische Zollverwaltung (EZV); Proviande; weitere Quellen; Berechnungen durch Agristat

Office fédéral de l'agriculture (OFAG); Administration fédérale des douanes (AFD); Proviande; autres sources; calculs par Agristat



## 7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt. ~ Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahr Monat	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachttiere ~ Animaux de boucherie					Milch Lait	Eier Œufs	Total	
		Grossvieh	Kälber	Schweine	Schafe	Geflügel <sup>1</sup>				
		Exportations de bétail de rente	Gros bétail	Veaux	Porcs	Moutons	Volaille <sup>1</sup>			
2019	Jan	0.0	87.7	33.1	81.8	3.9	28.3	178.3	23.2	436.4
	Feb	0.1	77.3	31.8	71.8	3.8	25.5	159.4	21.5	391.0
	Mrz	0.0	79.7	35.5	76.6	3.6	27.8	181.3	24.6	429.1
	Apr	0.0	84.6	34.2	81.9	6.0	28.5	183.4	22.7	441.3
	Mai	0.0	84.0	31.2	80.8	4.6	29.4	187.5	22.2	439.7
	Jun	0.0	71.1	28.6	77.5	4.1	27.2	169.8	21.7	400.0
	Jul	0.0	80.0	27.2	90.2	3.7	30.8	164.7	22.6	419.2
	Aug	0.0	78.0	28.5	78.5	5.0	28.6	166.5	22.6	407.6
	Sep	0.0	80.6	28.7	80.3	5.0	28.2	190.0	22.1	434.9
	Okt	0.0	98.0	28.8	85.0	5.3	31.3	186.9	22.7	458.0
	Nov	0.0	111.8	33.0	82.3	4.9	29.0	167.2	23.6	451.8
	Dez	0.0	83.7	32.3	80.2	5.4	28.5	178.7	25.2	434.1
Jahr		0.3	1 016.6	372.8	966.8	55.4	343.2	2 113.5	274.6	5 143.2
2020 *	Jan	0.0	93.5	34.4	89.2	3.7	30.0	182.5	24.2	457.6
	Fév	0.0	79.9	29.9	76.9	4.1	27.4	170.9	22.7	411.8
	Mar	0.0	86.7	35.1	86.5	5.7	30.6	188.6	25.1	458.3
	Avr	0.0	70.6	29.2	79.6	6.2	31.3	193.1	23.6	433.7
	Mai	0.0	81.2	28.7	77.3	4.4	30.1	190.7	23.9	436.3
	Jun	0.0	92.0	30.7	86.0	4.5	29.9	171.5	23.6	438.2
	Jul	0.0	80.6	30.7	90.7	4.2	31.6	173.0	24.6	435.4
	Aoû	0.0	87.2	28.0	86.2	4.2	29.3	171.0	24.7	430.7
	Sep	0.0	90.0	25.5	88.8	5.7	30.3	192.6	23.6	456.6
Jan - Sep 2019		0.2	723.0	278.7	719.4	39.7	254.3	1 580.7	203.1	3 799.2
Jan - sep 2020 *		0.2	761.6	272.3	761.1	42.9	270.6	1 634.0	215.9	3 958.6

<sup>1</sup> Poulet, Truten

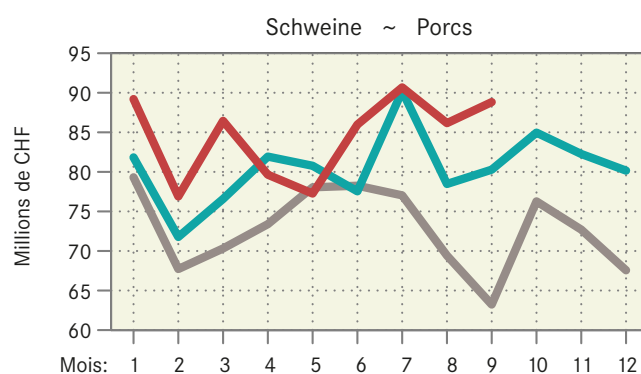
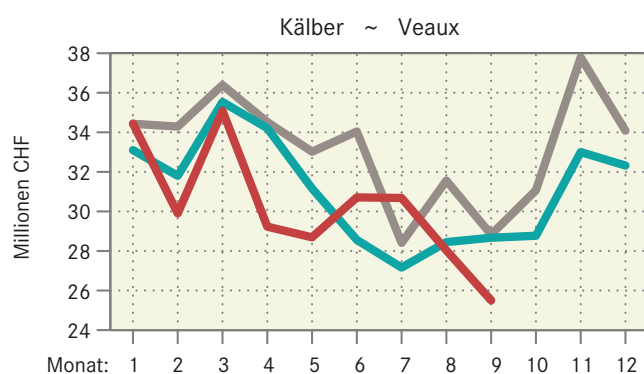
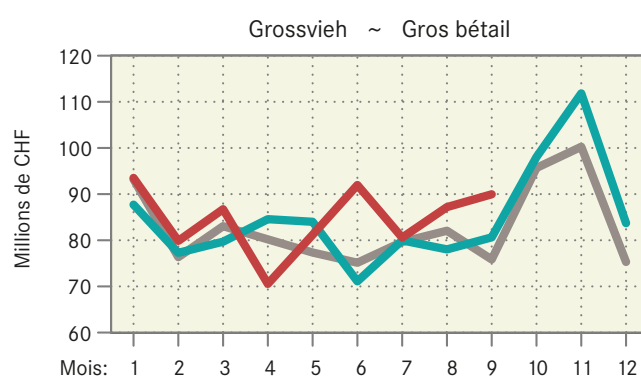
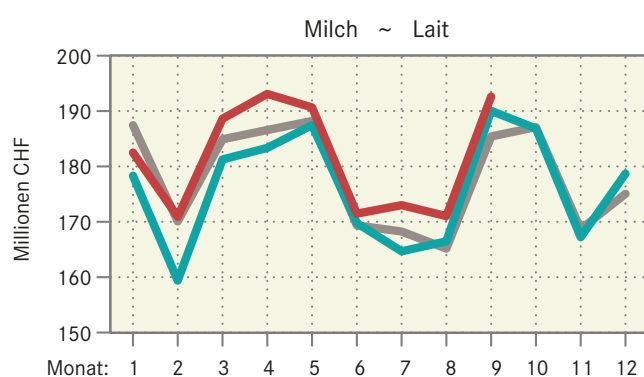
<sup>1</sup> Poulet, Dinde

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW); Eidgenössische Zollverwaltung (EZV);  
Proviande; weitere Quellen; Berechnungen durch Agristat

Office fédéral de l'agriculture (OFAG); Administration fédérale des douanes (AFD);  
Proviande; autres sources; calculs par Agristat

## Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois

— 2020 — 2019 — 2018



### 7.3 Umsätze im Detailhandel: Nahrungsmittel, Getränke und Tabak Chiffres d'affaires dans le commerce de détail: alimentation, boissons et tabac

Entwicklung auf der Basis der kalender- und saisonbereinigten Umsätze, 2015 = 100.

Evolution sur la base des chiffres d'affaires corrigés des effets calendaires et des variations saisonnières, 2015 = 100.

Monat ~ Mois	Nominal							Real ~ Réel						
	Jahr ~ Année							Jahr ~ Année						
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Jan ~ Jan	100.4	102.3	101.4	100.3	100.4	101.9	101.2	100.1	101.6	102.0	100.1	99.2	99.6	99.6
Feb ~ Fév	100.6	99.5	99.6	99.8	101.3	101.5	106.4	100.5	99.4	99.8	98.5	100.3	99.3	105.0
Mrz ~ Mar	101.8	98.5	99.0	100.4	101.4	101.9	111.5	101.1	98.4	99.0	100.1	100.1	99.6	109.0
Apr ~ Avr	100.4	99.6	98.9	98.6	101.5	102.4	105.7	100.4	100.0	99.0	98.5	100.2	100.1	102.7
Mai ~ Mai	100.0	99.2	98.8	99.6	102.0	100.3	120.0	99.2	99.4	99.1	99.4	100.2	98.3	117.0
Jun ~ Jun	102.8	99.9	98.0	100.5	101.4	101.8	110.5	101.8	99.8	97.7	100.2	99.5	99.6	107.1
Jul ~ Jul	99.9	99.9	99.4	99.1	100.4	102.0	111.6	99.1	100.3	99.1	98.5	98.3	100.1	108.6
Aug ~ Aoû	101.0	99.9	100.4	98.3	100.9	101.5	110.4	100.0	99.9	99.7	97.8	99.3	99.5	107.9
Sep ~ Sep	101.7	99.8	100.5	100.4	100.0	101.1	106.8	100.3	99.8	100.2	99.8	98.1	99.1	104.4
Okt ~ Oct	101.7	100.3	100.5	99.7	101.9	101.0		101.0	100.1	99.9	98.6	99.5	99.4	
Nov ~ Nov	101.7	100.3	99.9	100.4	102.5	102.7		100.8	100.0	99.2	99.2	100.0	101.3	
Dez ~ Déc	102.5	100.8	94.8	98.2	101.3	101.6		102.2	101.4	94.5	97.3	99.1	99.7	

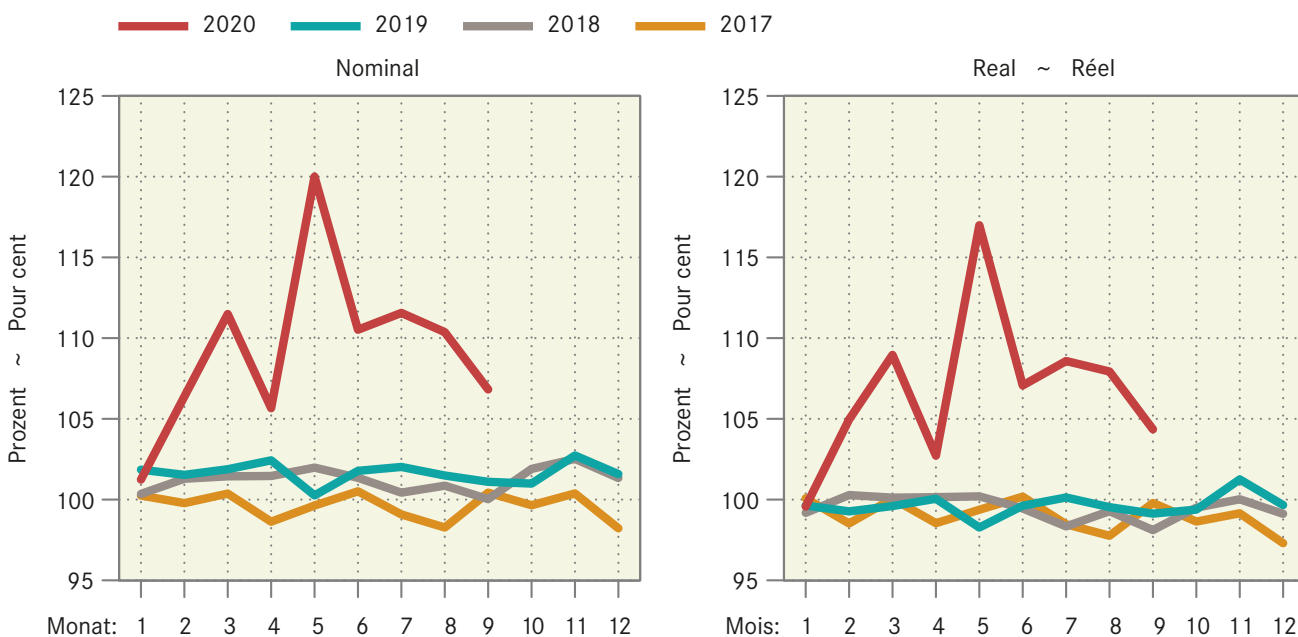
Bundesamt für Statistik (BFS),  
Detailhandelsumsatzstatistik

Office fédéral de la statistique (OFS),  
Statistique des chiffres d'affaires du commerce de détail

### Umsätze im Detailhandel: Nahrungsmittel, Getränke und Tabak Chiffres d'affaires dans le commerce de détail: Alimentation, boissons et tabac

Kalender- und saisonbereinigte Entwicklung, 2015 = 100

Evolution corrigée des effets calendaires et des variations saisonnières, 2015 = 100



## Impressum

<b>Herausgeber:</b>	Schweizer Bauernverband Agristat Laurstrasse 10 5201 Brugg 056 462 53 26
<b>Übersetzungen:</b>	Agristat, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste
<b>Abonnement:</b>	Digitale Publikation (PDF) mit Direktzustellung via Mail für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt. <a href="http://www.sbv-usp.ch/de/publikationen/agristat">www.sbv-usp.ch/de/publikationen/agristat</a>
<b>Erscheinungsweise:</b>	monatlich, 12 Ausgaben

### Das Redaktionsteam der Publikation AGRISTAT

Daniel Erdin:	Leitung
Bettina Abplanalp:	Preise
Sara Giovanettina:	Grundlagen, Pflanzenbau
Silvano Giuliani:	Diverses (landwirtschaftliche Gesamtrechnung)
Nicolas Hofer:	Viehwirtschaft, Aussenhandel, Diverses
Lena Obrist:	Milchwirtschaft
Nicole Gysi:	Layout (Hauptverantwortung), Abonnemente
Nejna Gothuey:	Layout
Ruven Frischknecht:	Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des AGRISTAT-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@agristat.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Nicole Gysi weiter.

**Titelphoto:** Werner König

**Copyright:** Agristat, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «Agristat» publiziert werden

## Impressum

<b>Editeur:</b>	Union Suisse des Paysans Agristat Laurstrasse 10 5201 Brugg 056 462 53 26
<b>Traductions:</b>	Agristat, USP Traductions, services de traduction externes
<b>Abonnement:</b>	Publication digitale transmise par courriel pour 65 frs par an sans TVA <a href="http://www.sbv-usp.ch/fr/publications/agristat">www.sbv-usp.ch/fr/publications/agristat</a>
<b>Mode de parution:</b>	mensuel, 12 numéros

### L'équipe de la publication AGRISTAT

Daniel Erdin:	Direction
Bettina Abplanalp:	Prix
Sara Giovanettina:	Bases, production végétale
Silvano Giuliani:	Divers (comptes économiques de l'agriculture)
Nicolas Hofer:	Production animale, commerce extérieur, divers
Lena Obrist:	Economie laitière
Nicole Gysi:	Mise en page (responsabilité principale), abonnements
Nejna Gothuey:	Mise en page
Ruven Frischknecht:	Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe AGRISTAT est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante: prénom.nom@agristat.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Nicole Gysi.

**Page de couverture:** Werner König

**Droits d'auteur:** Agristat, des tableaux ou des graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source «Agristat».